





### مارين المناس

### ما بعد الخميني؟

يوم فاز محمد خاتمي في معركة الرئاسة الإبرانية قيل أنّه مرشح لآن يكون غورباتشيوف أيران. واليوم بعد ثلاثة اشـمر على توليه منصبه صَّمَافَيْوُنَ يَرُورُونَ طَمَرَانَ أَن أَجُوا ُهُمَا تَذْكَرُهُمْ بَأَجُوا ۖ الاتداد السوفياتي في الثمانينات عشية انميار النطأء

سيري. فمل يمح هذا الكلام الان في وقت تشمد ايران اجواء اضطراب نتيجة مواقف أية الله حسين علي منتظري الخليفة السابق المعين للامام الذميني والمعزول منذ ١٩٨٩ ، والتي طالب فيماً عملياً بفصل المرجعية وولاية الفقيه مشككا بنلك في قدرة مرشد الجمهورية وولاية العقية مستحدا بلنك في قدرة مرسد الجمهورية أية الله علي خلمنثي على ان يكون المرجع وولي الفقيه؟ بل هل يصح هذا الكلام بعدما قرر خامنني وضع حد لمنه الاجواء بالدعوة الى محلكمة منتظري وكل مَن يثير مثل مذه ألشكوك؟

لَا يِزَالَ مَنْ لَلْمِبِكُمِ الْخَلُوصِ الَّى اسْتَنْسَاجِـاتُ لَان مسألةً مُنتظري – خَامِنيُّ لا يمكن فصلها عما تشمده ايران في السنوات الاخيرة التي تلت موت الحميني. فَمَالَ الْقُلِيانِ مُوجودة وَانَ كَامَّنَة، والسَّمَالات كَتُيرُّة فـقـمـــة وفلســفــة وغـــرها، والتنافس قـائم بين المتشددين والمعتدلين، وابلغ تعبير عن هذه الدال كان انتذاب خاتَّى رئيسا.

ولا ريب في أن توجمات خاتب وافكاره الحديثة العصرية وسياساته المنفتحة اتاحت للتوتر الكامن في المجتمعُ ولَلرغُبة في التغيير الخروح الى العلن. فكَانتُ مواقف منتظري وكان رد الفعل من المتشددين كبيرا، وَلُعُلُهُ فَاقَ بِحَجْمَهُ فَاعَلَيْهُ مِنْتَظْرِي.

فـمل مو مـجـرد تعـبـيـر عـفـوي عن حجم قـوة المتشـددين في مؤسسات الدولة حتى بعد انتخاب خاتمي؟ لم أنه رسالة واضحة ألى خاتمي في الدرجة الاولى وانصاره وحميع المعتدلين بأن الساحة لبست ربى وسمرد ومصيع المعتصين بان الساحة لبست مفتوحة وبان الانفتاح المقبول في السياسة الخارجية لا يعني حكما الفتاحا مقبولا في الداخل؟ ربما كنان هذا وذاك معا، فينعكس على محريات

الامور بحيث تدخل ايران فترة من التجاذبات. لكن الامم أن ما يجري، وفي الظروف التي يجرى فيها، يضع ايران على عتبة مرحلة جديدة لا رجعة فيها، تتمثل في اعادة النظر في تركة الخميني، وتلك عملية يمكن أن تطول او تقَصر وأن تعتم أو تَخفُت، لكنما بدأت. ـُ سدر بعاصيري

### حتى لا نكسف كلينتون

سؤال يُطرح، وقد يكون في وقته تماماً: فـبـعـدمـا قـرت عـبـوننا بلتفـاق الرؤســا، وولادة المقترحات الاصلاحية بصورة طبيعية، المعارفات الحمود والوعود التي بذلما وقطعها وزير وبعد الجمود والوعود التي بذلما وقطعها وزير الداخلية، هل ستكون هناك انتخابات بلدية واختيارية قبل الصيفية وفي العوعد العضروب؟

وزير مفوه جزم أمس انما واقعة كالقضاء والقدر وكيف لا، وبيل كلينتون شخصياً شُـ الانتــُخابَين معــًا: البلديّات ورَّئاســة الجمـمورية، وفيّ

ومذا مؤشر له دلالته. مُلَّدِهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل في البر فتّوني؟

وهلٌ من مصلحة لبنان تجاهل هذه الرغبة؟ قد يكون الوزير علَّى حق. ولكن لسبب او لآخر لا يزال فريق من اللبنانيين، وهو فريق الأكثرية، يشكك ويرجح التأجيل الى العمد المقبل، وبعضهم يراها مؤجَّلة حتماً إلى ادل غير مسمى،

والأعتبارات كَثَيْرة ليس اقلَّما الوضع السكاني في الصل والوضع الاحتــَـلالي في الشــريط، والوصع المــداخل والمتشابك في الضاحبتين، والوضع المتازم في المطقة. وتسال المشككين والسدرين عن اللسمم والام بستندون في أحكامهم، فيؤكُّ دُون أن لا معلومات لُنبِهم. مُجْرِّد هاتف داخلي. هاتف فقط. لا هو دولي ولا خلبوي حتماً. شعور علمص مصدره

التجارب السابقة، وافتناع الناس بان شعبًا لم يتعبر بعد، فكيف تدري الانتخابات وأين؟ الا أنا كان أسنتم بالتعبين، حملة وتفصيلًا. وهيث توحب الطروف، وحيث لا ضرورة ولا عراقيل. وُهَذَا أَسُواْ بِكُنْيِر مِن النَّأُحِيلُ، مُدَا أَنَّهُ سَبِكُرِسَ وَاتَعَا دَيْمُوعُرَافِياً وسَيِاسَيًّا، لا يَعْكَن تَدَاوُرهُما أَوْ

وُمادا نقول للرئيس الاميركي؟ ومل نكسر كلمته ونكون ناكري حميل وشينة معاء وهو الذي حط لقله في كَفُنْيا؟ نَكرمةٌ باسْخابات رئاسة الجممورية، بعوضه، وهو مستعن عن التفويص، أن ينوب عنا في المغاوضة والاخذ والرد... ويزرع تأجيل الانتحابات الطديه في

العادُمما لُدي روالُ الأمر الواقع.

فَطَلَع، هكذا، شيع بربح والكلُّ راض

مسؤولون اسرائيليون أنه يعدف الى اخضاع ندو ثلث الضغنة لأشراف السلطة الفلسطينية. وهو يخوض هذه البواجهة وسط صفوط مزدوجة: ضفوط الولايات المتحدة التي تطالبها بتنازلات، وضفوط المتشددين اليمود الذين يمددون باسقاط دكومته اذا وافقت على اخلاء اراض حديدة للفلسطينيين،

وزاد الضغوط التي يتعرض لها، وزير خارجيته ديفيد ليفي الذي وضع ثقله وراء اقتراح الاسحاب ولوح مجيداً بِالْاِسْتَقَالَةُ اذًا أُسْقَطَ الْمُتُشْدِدُونَ هَذَا الْاقتراحِ. فَقَبْلُ انعقاد الجلسة الطارئة الموسعة للمجلس الوزارى المصغر للشؤون السياسية والامنية لمناقشة ألمشروع الذى لم تكشف مضامينه بعد، صرح ليفي أنه اذا تبين أن هناك جمات في الائتلاف الحاكم تُمنّع الدَّكومة من تَطبيق سياستها وتعمداتما في أطار عملية السلام، فلا جدوى من البقاء

وبعد سأعتين اجتمعت الحكومة لمناقشة المشروع، وقال الامين العلم لمجلس الوزراء داني نافيه في نماية الْجاسـة: \*بدأ المجلس الوزاري المناقـشـات ولم يحـُـصل كل الوزراء على فرصة للتحدث، وبسبب قيود قرروا تأجيل البلسُّة. وستعاود المناقشات يوم الأحد في البلسة العادية

وصرح نتنياهو لاحقاً "تحدثت مع وزرا حكومتي اليوم عن اقتراح تقدمنًا به سعياً إلى تدريكُ عملية السَّلام في اتباهين، أُحدهما هو تسويّة القّضايا المعلقة وهو ما يعنيُّ ان يغَيَّ الفلسطينيُّون خَـَّلَال فـتـرةٌ تمتـد بضَّعـّة اشـُمرًّ بالتزاماتهم نحونا، ومعظمها في مجال الارهاب وسنشرع نُحن ّ في عملية أعادة التشار اضاقية. وفي الوَّقت نفَّسه نبداً مفاوضات سريعة من اجلُ اتفاق سياسيُ نمائي، اتفاق سلام بيننا". وسئل عن تقارير اعلامية مفادها له يقترح الانسماب من نسبة تراوح بين ستة وثمانية في المنَّة منَّ



لكثر من ست ساعات امس من الاتفاق على المشروع الذي

اقترْحه رئيسها بنيامين نتنياهو لانسحاب جزئي مُنَّ الضفةُ

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نسامو في حلسة مجلس الوزرا

# صدام يفتح قصوره رداً على "الاكاذيب" الاميركية

بحرية كاملة للمفتشين الدوليين. وفي واشنطن، است.قـبل الناطق باسم وزارة الدفساع الاسيسركسية "البنتَاغَـون" برايان ويتمان القرار العراقي بترحيب مشوب بالدنر. وقال: "الدايل في اعمال صدام، وسيصير منا القرار ايجابياً إذا كان صحيحاً". وكان صنام فتح قصوره في بداية المواجهة الراهنة للسواطنين الذين قالوا انهم سيجعلون انفسهم دروعآ

بشرية لحمايتها من هجمات عسكرية اميركية محتملة.

(راجع ص ١٦)

الاسلام على رازيني ان تصريحات منتظري "تفوح منما رائحة المؤامرة

ولمح رئيس حـمّعـيـّة لدارة وقف العام الرضا في مشهد حدة الاسلام

عباسُ وأعظ - طبسي الى ان منتظريُ سيداكم امام القضاء.

ُ وَفَي مُحـُوم واضح على منتظري انتقد المجلس الإعلى للثورة الثقافية

برئاسة الرئيس الايراني محمد حاتمي

"أولئك النين بربدون الفسمل بين

الدين والدولة". وأكد أن كرامة الامة

الإيراثية أستعيدت بواسطة مبدأ ولاية

للانباً؛ "أرنا" ألابرانية إن حمسة ملايين

القواعد آلعسكرية والساحات العامة

الرئيسية، تعيرا عنّ دعمم أخامئي.

(و ص ف، 1 ب)

عضو في الباسيح استشموا و

والملاعب في المدن الايـرانيــ

وأفأدت وكالة الجمعورية الاسلامية

والتعامل مع المعادين الثورة".

من كل دولة عضو في اللجنة الخاصة وخمسة معثلين من للدول الاعضاء في مـــجلس الامن من النــ والديبلوماسيين واستضافتهم في هذه القصور والمواقع مدة اسبوع او اكثر او شـهـر وحـسب رغـبـة كل منهم لْأُتعرف الَّى الحقيقة كما مي جواباً عن الكذب والافتسراء الذي يطلقت المسؤولون الاميركيون".

للخبرا؛ بتغتيش مولقع تصفها باتها "رئاسية" و"تس بالسيادة والأمن الوطني"، وادى ذلك إلى عودة التوتر بين بغسداد وواشنطن الثى تطالب

خمسة ملايين متطوع ايرأتي أمس عن

دعمها لمرشد الجممورية الأسلامية أية

الله على خامنئي الذي واجه تشكيكا في سلطته من أية الله حسين علي

ستظري الخليفة المعين السابق للامام

وفي أول أجراء عملي قد يتخذ في حق منظري، قال خامنئي في كلمة

بتُمَّا التلفُزُّيون الآيراني: "أَنْمَا لَيِست

قَضية شِخْمَيّة واريدكم ان تدافعوا

عن مبدأ ولاية الفقيه. علينا أن ندافع

عن العمود الغقري للنظأم الاسلامي

(...) ليسُّ لدي أيُّ شكوى ضد أيُّ شخص كـان، لكنني لن اصفع عن

النين استمدفوا حقوق الشعب (....)

لقد استمدفوا امن البلاد وخانوا

التورة، يجب احالتهم على الغضاء

ونقلت الصحف الإيرانية عن رئيس

محكمة رجال الدين الخاصة حجة

أنة الله الضيني.

بموجب القانون".

منتظري قد يحال على المحاكمة

و"الباسيج" تدعم سلطة خامنتي

فى تطور لافت، ابلغ نائب رئيس مجلسُ الوزراُه العراقي طَّارق عزيزُ الى الامين العام الامم المتحدة كوفي اتان والرئيس الحالي لمجلس الامن المتدوب الصيئى للسفير كين هواسون قرار القيآدة العراقية فتح قصور الرئيس العراقي صدام حسين امام ممثلين للدوِّل أَلمشاركُـة في اللَّاجِنَة الخَـاصَّةُ للإمم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة النمار الشامل العراقية.

وجاه في بيـان صـدر اثر اجـتـمـاع مشترك لمجلس قيادة التورة والقيادة القطرية لمزب البعث برئاسة صنام، أن بغُداد "قررت دعوة ممثلين اثنين

### السيدا بتغلغا ،

يدخل فيروس السيدا أجساد ١٦ الف يومياً، استناداً الى احـصـاءات برنامج الامم المتحدة لمكافحة السيدا الذي نبَّه امس الى ان الفيروس "اكثر خطورة مما كان بعتقد حتى الآن"، متوقَّعا ان ترفعُ هذه الوتيرةِ عند حامليه في العالم من ٢٠ مُليوناً حالياً الى ٤٠ مليـــوناً سنة ٢٠٠٠ اذا

استمرت على ما هي. واكد تقرير نشره البرنامح متعاونا مع منظمة المُحة العالمية في اليوم العالمي لمكافحة السيدا آلذي بصادف الإول من كانون الاول ان أكثر من ٩٠ في المئة من حاملي الفيروس يمينشون في الدول النامينة التي تسجل القسم الاعظم من الاصابات المِــــديدة، في حين مكّنت الإدوية المِـــديدة المِــاهِظة الكلفـــة الدول

المتقدمة من كبح جماحه نسبياً. ويندمر معظم الاصابات في من تراوح اعمارهم بين 10 و24 عاماً حيث تبلغ نسبة الاصابة واحداً في العلق. ويجهل تسعة من كل عشرة اشخاص اتهم مصابون.

ردود الفعل تنتظر برمجة التفاهم

# ونحتاج الى مساعدة

القضاء يتسلم اليوم عقد الطائرات

## المركزي ارتاب بالصفقة فرفض دفع المستحقات

من المقرر أن يسلم رئيس مجلس الادارة المدير العام لشركة طيران الشرق الاوسط المونِّدس خالد سَلَام رئيس قسم المباحث الجنائية المركزية العُمِّيد بشارة سألم المستندات التي طلبما منَ أَدارَة الشركة في شأن صفقة استثَجار ثلاث طائرات سنغافورية تحوم شبعات حول سلامة اجراءاتها. وعلمت "التمار" ان ثمة انلة "بقيقة وحساسة" ضد الموقوف مروان فؤاد بردويل

من ُشأنها أن تَقُود ۗ لَى كشف ما بَقِي فَي الطّل ۖ مِن التَّمْلُمَاتَ الْقَائِلَةُ بأن رِشَاوَى وعمولات قد بفعت لاشخاص ثالثين من خلال الصفقة التي ابرمت اصلا بين "السيل لِّستٌ والخَطُوط الدوية السَّغَافُ ورِّية ثُم جيرت فبلفت في نُماية المطافُّ شركة يُوليون" لَخْدَماتَ الطيران المسجلة فَي برمودا. وقالت مصلار مطلعة على الملف لـ "التمار" لن الثابت على وجه اليقين، ان سلام

حارَ موافقة مجلس ادارة الشَّركة على التفاوضُ الستكَيار الطَّالْرَات، لكنَّ عَقداً واحد من العقدين الاثنين الاساسيين لم يعرض علَّى العبلس. ومكنًّا حصلٌ بالنسبةُ الى مالك الشركة شبه الوحيد مصرف لبتان. ويدرس مصرف لبنان الذي وافق مجلسه العركزي امس على صرف ٦٫٨ ملايين دولار أميركي لدفع رواتب موظفي "أميدل ليست" عن تشرين الثاني الدالي بينها مليونان و600 الف للمنح المدرسية، محاولة الذروج من نفق الشركة، وقد طلب من مجلس الادارة أن يستقيل كاملا. علما أن غالبية أعضاء المجلس لا تتلقي تطيماتها من

صاحبَ المالُ والْمسامم الكبر بل من قُوى السلطة السياسية والدكم، الأمر الذيّ يضفي مزيداً من التعقيد على الملفَّ، وأشاد مصدر رسمي يرقطة حاكم المصرف المركزي رياض سلامة الذي ارتاب بالصفقة منذ عرضت عليه قبل لكثر من شمر فامتتع عن دفع المتوجب على "الميدل أيست"ً للشركة السنغافورية، وحال دون خسارة لبنان مالايين الدولارات، ولدال ملف

الْصفقة بعلى القضاء. واضاف "أن هم الدولة الان هو الخروج من العقد الجهنمي مع شركة الطيـران

(التفاميل ص١٢)

### دبغي لـ "النهار": لن اتقاعد

الدريري مسه الى بيروت.

طليعية جرادي القلب في العيالم و<del>اشــهـرهم</del> مايكل دبغي حـاضر عن في الجامعة اللبنائية الاميركية وازاح الستارة عن لوحة تذكارية للبدء بحملة لانشاء كلية التهار" انه لم يخاطر في ذلك لان مناك دائماً مكاناً لمؤسسة ممتازة. وسيساعد في اعطاء خبرته ما دامت الَّجامَعة في حَّاجة اليها. وشدد على اهمية الابداث العلمية لأنها افضل امكان للمعرفة ولمستقبل لامع

لقنطع الرؤساء الثلاثة لجازة لأنفسهم اتاحت لكل

مَّهُمُ أُمْسُ مُخَاطِبةً وقد أعلَّامي ضَخْمُ يشارك في

مؤتمر الاتحاد الكلاوليكي العالمي للاعلام، فخاضوا في تاريخ الازمة اللبنانية منذ نشوئها وشرحوا مواقفهم

منَّ قَضَاياً الساعة وفي مقدمها الاُحتلالُ الاسُرائيليُ للجنوب وبعض قضايا الداخل والوضع الاقتصادي.

رُبِّ وَبَدَتَ مِذْهُ الْاجازة التي يتـوقع ان تطول حـتى بداية الاسـبوع المقبل، فـرصـة لاسـتكشـك ردود

الفعل على التفاهم المالي والادلري والاقتصادي الذي

ولوحظ أن التريث غلب على المواقف السياسية

والاقتصادية من هذا التفاهم أنتظارا لمزيد من

الايضاحات في شأن البنود التي تضمنها ولا سيما

منَّمًا البرمجة ألعملية لتدوّيل جزَّءٌ من الدينُ الدلَّقَلِي

الى دين خارجي وتصديد الجهات المالية الدولية

المرشحة لأقراض لبنان ما يوازي ملياري دولار

لميسركي مي النُسبَّـة الموازية للعُـَّجـز ّ في مُــوازنةً

اما على المعيد النيابي فعكس التريث في تحديد المواقف من التفاهم التأثير الذي خلفته مشاركة

رئيس مجلّس النواب في وَضْع التَّفاهم، الامر الّذي سينسحب على مناخ مناقشات لجنة المال والموازنة

النيابية لمشروع المولزنة الاسبوع المقبل. وقد أعلن

بري امس ان الصيفة التي تم التوصل اليها هي . "بُدِّية حَقَيقية لاِنْقَادُ الاقتَّمادُ النَبِنَائيِّ مَشَيرا الى

عدم تسلم لبنان المساعدات التي وعد بها منذ

لتَفَاقَ الطَائِفُ وهُو "يعتمد الآن علىَّ الْقَروض وعلى

اقتصاده (...) وَنُدنَ فَعَلَا فَيْ حَاجَّةَ إِلَى مُسَاعُدَةً

وصباح اليوم يسافر رئيس مجلس الوزرا رفيق

الحريري الى المغرب في زيارة خاطفة للاطمئنان الى عمدة وزير الدفاع والطيران السعودي الامير سلطان

بن عبدُ الْعَزِيزِ الذِّي يمضي فترة نَقَاهة بعدُ الجراحة التي اجريت له في ركبته قبل اسابيع. ويعود

دولية وليس الى قروض واعباء اضافية".

(رلجع ص ۱و۲).

تَم الْتُوملُ اليه ليلُ الاثنين.



دبغي مداخراً أمس.

### (رلى معوض) ... وهذا رجل من لبنان

بقلم الدكتور فيليب سالم

جاء البارحة واحد من عمالقة الطب في العالم. جاء ليزور الارض ويشم رائحة التراب فيها. وقبل هبوط الطلارة في مطار ييروت، نظر من النافذة، ورأى المدينة - "أهنه هي ييروت؟" "الا تزال واقفة؟" وتطلع، ورأى الببال ورائ مدينا كـ أوله في يرودا أنه كرن رساب وسعة ورائ البيات التي المحيطة بما والقرى البيان التي رددما على مسسمسه والده وتنتم: "أهذه هي الارض؟ أهذه هي أرض الميعاد؟" وكم رأها من قبل في أحلامها فغمره الدنين والفرح، وقال في ا اعماقه: أيتما الارض ما أنا ممناً.

هذا الرجل مِن لَبَتَان، واحد من كبار العالم، يحج اليه العرضي من جميع بقاع الارض. أناس علديون، وفقراء وأمراء وملوك ورؤساء، وكلهم في حضرته خشوع. أناس علديون، وفقراء وأمراء وملوك ورؤساء، وكلهم في حضرته خشوع. أنه وليكل دبغي، ولحد من اللبنانيين النين صنعوا مجد لبنان في العالم، جاء يلملم بعض الذكرى، ولربما يحقق بعض الدلم، جاء ينقذ الوصية، فلربما يكبر رض والديد. ولربماً مـات غـدا وهو ابن التسمين سنة، جـا يزرع في الإرض، أرضنا، حلما يولد فيصبح حقيقة، ويحيا بها الى الابد. جه ليني لنا والأجيال بعدنا مركزا طبيا يدمل أسمه "ليكون نكره مؤبدا" وليكون هذا المركز منارة للشرق كله. هذه مي مشيئته، ولربما تكون هذه وصية والديه. هذا سر ا لبنان في الوجود. وهذه هي الاسطورة التي يرثها الابناء عن الآباء، جيلا بعد إحيل، أسطورة الدب والدنين، أسطورة الارض التي لا تدسّرق، واسطورة ً الشعب الذي لا يموت.

– التتمة في الصفحة ١٨ –

# ص ۱۱

ناتالي دباس ماذا قتلها؟ معلومات جديدة بدأت تتوافر للتحقيق في قضية وفاة الطّفلة ناتالي دباس (٥ أعوام) بعد اعتداًء جنسي عليما، رفعت منه آثار وارسات الى فرنسا لمعرفة

الجاني، فيما أوقف والدَّماّ وخادمةٌ فيليبينية رَّمن موراتينوس الاحد

عى بيروت

مصدر ديبلوماسي أبلغ الى "التصار" ان العبـعـوث الخاص للاتحاد آلاوروبي لعملية السلام ميغيل انخل موراتينوس يصل الى بيروت الاحد المقبلُ.

"مدرسة عائشة"

حنو الله

10 000

وقع امس عـقــد تأجــيــر المبنى الأثري المعــروف بـ"مدرسة عائشة أم القومنين" ألى "جمعية صيدا التراث والبيئة"، التي قررت جعله مقراً ومتحفاً.

فيدرين يدعو الى إنقاذ السلام

**AUTHORIZED DEALER FOR** 

CADILLAC - CHEVROLET - BUICK

ISUZU - PORSCHE

**NEW PHONE NUMBERS** 

Badaro - Buick corner, near National Museum

Phone: (01) 615715 (3 lines).

Comiche du Fleuve - Jisr el Wati

# ZAHAR altack Plan

THE KIDS HAVE TAKEN OVER THE CITY'S LARGEST DEPARTMENT STORE

> ZAHAR -- KIDS---

Now at ABC

### CS. $\mathfrak{D}$ Apicius restaurant français te riche et variée A mids, une carte riche et variée et le business lunch à 35.000LL Le soit, dinez dans une ambiance feutrée sur les airs de la flûte, S violon et piano. Une ambiance live music. Tous les Vendredis Bouillabaisse Marseillaise LA CIGALE 3 Aur. Zalka-Tél. 893441/3/5/8-893454-897227









خيلاطبعد

الداءت ليعلنا

### التراثث ربذا النطار

### "الكفيل حطّاط" ... الا في اميركا!

كتبت روزانا بومنصف:

سياسي وليس اقتصاديا. وبدا التريث وأصدا لدى غالبية المعتمين

لدرس منه الخطوة من كل جوانيها وآثارها واتعكاساتها، قبل

أبداء رأي نمائي فيماً، علما إن أصداء تدفظات مؤلاء بدأت تصل

الى الرؤساء على مراحتها المفرطة وجلها يتمدور لدى الاقتصاديين

– ان غموضًا كبيراً يلف الكلام على طبيعة تحويل دين داخلي

دينا خارجيا وهو ما وعته تماما الاوساط المحيطة برئيس الجمهورية

التي حضت على وجـوب توضيح كل الافكار المتّعلقـة بالنقاط

الاقتصادية لتبديد المذاوف. ومرد هذا الغموض الى أن العارفين

والمدركين لمضامين منا الاجـرا قلة ويتـحـفظون عن الايضـاح

لُسبك مُنتَلَفَة. وخَلَامَة مَنَا الكُلام، من دون الخَوْضَ في حَيثيلتَه

الاقتصادية يحسب ما توصل اليه الرؤساء، أن لا علاقة للدين،

داخليا كانَ أم خارجيا، بأي عملة، لانه غَير قابل للتحويل، الما هي الموفورات النقدية بالعملة اللبنلاية تحول. ولذلك ينبغي توخي الدقة

في الحديث عن منا الامر، ولو أن اللغة الاقتصادية لا يستوعبها

--ان مسألة الاقتراض بالعملات الاجنبية لدفع فوائد الدين لمدة

اخبار الفلاف بين بنيامين نتنيامو رئيس حكومة اسرائيل وبيل كلينتون رئيس الولايات المتحدة الاميركية، التي اشارت اليما اكثر من وسيلة اعلام قبل الزيارة الاخبيرة للاول للوس انجلس، هيث التقى جياليات يصودية اميركية، تأكدت في اليومين الماضيين، وتأكيدها جه من القدس وليس من واشْنطْن التي حاولتُ التَّغُطِيَّةُ على الْخَلَافُ منذ شيوعَ اخبارُه. وكانَ عَلَى لَسانَ المراسلُ السياسيُ لاذاعة الجيش الاسرائيلي الذي قَالَ ان تتنياهو قرر تعليق مسَّاعيهُ لنقاءُ الرئِّيسِ الاميركي، والذي أوضَّح انَّ هذا القَّرارِ جَاءُ بعدُ سلسَّلَةٍ من الأنلالات، مثلُ ويجود كُلينتون في لوسُ انجلس في اليوم ذاته تقريباً لوجود نتنياهو فيها من غير ان يجتمع به، ومثل اجتماعه في الفترة نفسها برئيس الحكومة الاسرائيلي السابق شمعون بيريس وزوجة سلفه ليا رابين. وكان يمكن الذلاف المنكوّر ألا يتطور في حالَ مَضْتُ وأشنطن والقَّدْسُ فَي الاعداد لاجتماع بين كلينتون ونتنيامو في شهر كانون الأول المقبل. لكن هذا الامتماع الغي، علما أن الاعلان رسمياً عنه لم يصدر عن أحد، بسبب اضطرار وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرابت الى زيارة افريقيا في الوقت المذكور، ولأن الاجتماع لن يكون ممكناً من حونها.

المتحدة، وتعديداً بين رئيس دكومة الأولى ورئيس الثأتية؟ المصادر الديبلوماسية التربية والغربية تجيب بالقول ان هناك استياء في الامارة الاسيركية عن عدم وفاء بنيامين نتنياهو بالالتزامات التي أخذتً اسرائيل على عاتقهاً تنفيذها عندما وقع رئيس حكومتُها الاسبق اسحق رابين اتفاق اوسلو عام ١٩٩٣ مع الفلسطينيين. وتقول ايضاً ان هذه الابارة تخشي أن تَكون حكومة اسرائيل الدَّاليَّةٌ تَعُملُ لَتَّقُويض عُملية السلام من اجل فرض امر واقع يرفضه العرب ويمس مباشرة المصالح الحيوية والاستراتيجيا الاميركية. ومي تقول اخيراً ان الادارة نفسما، وتحديداً رأسُما الرئيس بيلُ كلينتون، تأكُّد مرتين من خطر تتنياهو على مصالح الُولايات المُتَـعَدّةُ فَي الأسابِيعُ القليلة الماضيّة، الاولى عندما أفشلُ العربُ. ومنظمهم حلفاء لاميركا. "مؤتمر قطر" بعقاطعة بعضهم الفاعل اياه وخفض بُعضهم الْآخر مستَوِّى تمثيلهُ فيه، رغم معرفتهم بالتهمية التي تعلقُه عليه واشنطن. والأخرى عُندما وقف العربُ الى جانب العراق في الازمّة الحادة التي نشبت بينه وبين الولايات المتحدة، والتي لم تنته حتى الآن رغم تضاؤل

ما مو موضوع الملك بين الطيفين الاستراتيجيين اسرائيل والولايات

احتملًات تطورها الى نزاع عسكري. هل يكتفي الرئيس الاميركي بيل كلينتون بعدم استقبال تتنياهو او بارجاء استقباله. تعبيراً عن استيانه المشار اليه؟ ام يعمد الى معارسة ضغط عليه،

لكي يزيل العقبات آلتي وضعها امام عملية السلام فاجهضها أو يكاد؟ تعض المصادر الديبلوماسية الغربية العطلعة لأ يبدو مقتنعاً بأن كلينتون سيتارس الضغطُ الذي يُتمنأه العربُ على اسرائيل، والَّذي يصبُ أُساساً فيُّ المسلحة الاميركية، رغم اعترافه بصحة الخلاف بينه وبين نتَّنياهو. نلك ان هذًّا النلاف صحيح في الشكل وغير صحيح في الجوهر. وسَّببه أن رئيس حكومة السرائيل لا يُراعِّي الموقَّفُ الأمْيـركيِّ وإنَّ في حدَّهُ الانْنَى وْانْ فَي الشكَّل الامر ْ الذَّيْ يَسَبْبُ لواشْنطن، ولا يُزالُّ يُسِّببُ لها، حرجاً كَبيْراً في علاقاتها الشربية والاسلامية. في حين ان سلفيه اسحق رابين وشمعون بيريس راعيا الشكل في تعاملهما مع عُملية السلام ومع الدور الأميركي فيها، رغم ان مدعماً في النماية لا يختلف كثيراً في جومره عن مدف نتنياهو، ومو ابقا اسرائيل قُوية ومُتفوقة على جبراتُها، وابقاء الاستيطان وابقاء القَدسُ عَلْصُمة ابدية، وعدم السماح بعودة اللاجئين وعدم اقامة دولة فلسطينية.

وما يُزعج الرئيس الأميركي اكثر من أي شيء آخر، ليس عدم التزام حكومة اسرائيل تنفيذ التفاقات التي وقعتما الحكومة التي سبقتها فحسب، بل مو ايضاً الشكوك الداخلية والدولية والاقليمية في الولايات المتحدة بن بو يقت السحول التنطيق والتوليقة والمتيقية في الوليقة المتعددة والتزاماته، فهو وقع وتحديداً في رئيسها وفي قدرته على التزام تعمداته والتزاماته، فهو وقع على اتفاق اوسلو بصفة كفيل او ضامن، الى جانب ياسر عرفات واسحق رابين وغيرهما، و"الكفيل حطاط" كما يقال، اي انه مضطر الى التسحيد (السداد) في حال تخلف المدين الاصيل عن التسديد.

طبعاً. لا يبدو كلينتون قادراً على التسديد بدلا من اسرائيل لاعتبارات متنوعة، ولا يبدو قادراً في الوقت نفسه على تجاهل الامر. كما أنه لا يبدو ان هناك من يجرؤ عملياً، وخصوصا داخل الولايات المتحدة، على مطالبته بالوفاء بالتزاماته. لذلك فان ما يفعله كلينتون هو الابتعاد واظهار ان الدوار منقطع او متقطع، من اجلُ تبرير عجزه عن السحاد، وقد يكون وراً و هذا الموقفّ مُعرفته شَلَلَ الانارَة الْأَمْيركينَة، النَّاجم عن المَشاكَلَ الْكَبِيْرَة التي يعَلَي الرئيس الاميركي، وعن سوء أداء وزيرة الخلّرجية اولبرّايت الّا في ماّ يتعلقُّ بالكلام القوي. وقد يكون وراءه ايضاً معرفته بأن تحدي اميركا، يربح شعبياً

لَهذَّهَ الْاسَبابَ كلما تستبعد المصادر نفسما ان يتغير الوضع خلال المدة المتبقية من ولاية تنيامو، علماً اتما طويلة، الا طبعاً أذا حصلت تطورات سلبية من شأنما وضع الجميع امام مسؤولياتهم، وهذا امر يبقى دائماً مُمكناً رغم استبعاده حالياً.

# مشاركة بري قيدت ردود الفعل لدى المعترضين الاقتراض يثير هواجس تحتاج الى طمأنة

فا لم يتحسن الاقتصاد. والاستمرار في هذه السياسة يعد مكابرة يخشى أن تكون تكلفتها مرتفعة وتننر بالبزيد مع ما يعتبره أحدث أتُضَاق "الترويكا" الرئاسية الذي أعلن تدت عنوان مُؤلَّهُ رَمِناً للبلدُ بَعملات أجنبيةُ لا بِمكنْ في ظُله حمليتَه من خضات مقترحات لاجراءآت مالية ولدارية لمعالجة الوضع المالي والاقتصادي والاداري" صدمة سياسية ونيابية أقله حيال الشق المتعلق بمعالجةً الدين العام والاجازة للحكومة اقتراض مبلغ ملياري دولار لسد العَجْزُ في مُوازِّنَةُ السِّنةِ المقبِّلةِ، باعتبار أنَّ الجزَّءُ الْآخر من الخطة هو

تأمين استقرار نقدي في مثل هذه الظروف. واستنتاجا فان الاقتراض او الدين لا يمكن اعتباره أمرا جيدا او

هذا الكلام تبسيط لمواجس تحتاج الى طمأنة من المسؤولين المقتنعين بمنا الذيار، وخُمُومًا الله في ظُل النقاش حول جنوى هذه النَّطُوة ترمى الكرة الى ملعب مجلِّس النواب الذَّى تعود اليه آخر الامر الاجازة للحكومة المضي في خطة الاقتراض منَّه او تقييد

وبحسب ردود الفعل الأولية لدى نواب كثر، فقد أحدثت التفطية السياسية الرسمية ألتى أمنتما مشاركة الرئيس نبيه برى في الْآتفاق أحراجًا وأُضحاً لهم أَذ يعني أن ثُمةً صعوبة كبيرةً فَيُّ لتباط هذا التوجه فضلا عن مجموعة عوامل لعل ابرزها:

مشاركة بري محرجة!

ُ – ان التوابُ بأكثريتهم على الارجح يجدون أنفسهم مضطرين الى الموافقة على اقتراض مبلغ ضخم يرهن المستقبل لثلاثين سنة

هذه الاجواء والمعطيبات تناقضها أجواء أصحاب الاتفاق

خَلافات الرؤساء التي كلفت عام ١٩٩٥ مليارا ونصف مليار دولار او خضاتٌ خارجيةً (اعتداءات أسرائيلية). علَّما أنه لا يمكنُ

سيئًا لأنه وسيلة في حين أن التراجع عن السياسة التي اعتمدت حتى الآن لا يزال ممكنا ما دام الامساك بسعر صرف اللَّيرة متاحا والخوف مو أن يصعب العلاج مستقبلا وان يؤتي نتائج او فوائد

--من يقنع من؟ ومل الاتفاق السياسي يمدىء وهده هواجس

مقبلة، وسبق لعند كبير منهم أن ناهض بشدة القواتين - البرامج التي قَـنَّمها وثيس الوزَّراءُ رفيقَ الحريري في حكومتُه السلِّقةُ وحجتمم عدم جواز اتقال الاجيال المكبلة بعب علي كبير. فكيف الَّحَالُ وَالْقَايِةَ المَعْلَنَةُ للاقْتَرَاضَ مَيَّ المِحَافُظَةُ عَلَى سَغَّرَ صُرَّفَ لَعَمْلَةً وطنيَّةً لا يمكن ضمان استقرارها، – ان أَركانَ الدكم انفسمُم الذين ارسوا السياسة المعتمدة في البلاد منذ أعوام مم أنفسهم النين سينفنون خطة مناقضة كليا

ومعلكسة تمامًا لتلك التي اعتمدت. فمل يملك النواب توظيف ثقّة الناس بالمسؤولين انفسمم؟ وقد بلغت الفشية لَدى بعض مؤلاء النواب من الخطة المقترحة حد مقارنتها بحبة الدواء المرة التي تغلف بكمية كبيرة من السكر من أجل تسميل بلعما، أي أنّ اقتراض ملياري دولار مو حبة الدواء مع خطة طموحة للاصلاح لكي يبلعها المواطنون في الداخل والمستثمرون في الخارج، لكن السكر لَن يلبث أن يذَوِّب ولا تبقى الَّا مفاعيلُ ٱلدواءُ.

وواصعيه. وهم يرون في الاقتراض فرصة جيدة مع تمن لو ان الْمَجال مَتَاحَ لَاقْتَرَاضَ أَكْبَر في ضُوءَ نَظَرِيةَ مِتَكَامِلَةُ في هَذَا الْأَطَارُ خلاصتها أن لبنان يستفيد من ذلك ولو أن التكلفة مرتفعة في البداية: لكُنُما نَاتُ مِفَاعِيلُ جِيدة على المدى البعيد في ظلُّ اتخفاض بلحظه مستوى ألعملات الاجنبية (الدولار) كل عشر

الفائفَينَ؟ أَمْ إِنَّ الْمطَلُوبِ حوَّارٍ وطنَي جَدِّيَ على مستوى الْفبراُءُ الاقتصاديين لعرض كل البدائل المحتملة؟

### سنة تذفى أمرا خطيرًا فلك انه لا يمكن تعصين سعر صرف الليرة الاتحاد الكاثوليكي العالمي للصحافة ختم اعماله ويجول على المسؤولين

# الهراوي: نتمنى ان تكونوا صوتنا في الخارج اذا كان لبنان بلد ارهاب فاسرائيل كلها ارهاب



بمستقبل الوضع في لبنان (...)". للاعلام الاب انطوان الجميل اللقاء ثم تحدث رئيس الاتحاد غونتر ميس فقال: "باسم الاتحاد نشكركم بكلمة أشاد فيما بالمراوي وقال انه "أول من بدأ اعادة البلاد بعد خمسة على ضيافتكم لنا. فندن بعد يومين عشر عاما من الحرب المدمرة، وعير مكثنا منا تكونت لدينا قطباعات عن

الناس لاّن هذا جوهر مصمتهم كي يكوِّنُوا في النهاية نظرة موضوعية". ثم القيّ رئيس الجمهورية الكلمة الأتيـــة: "أهلا بكم في لبنان بلد الديموق راطية والمسرية، لبنان بلد الضيافة، وان كان البعض يخلف على نفسه من ان يمرض لكثرة المضيفين، ولكن اقول أن هذه العادات اللبنانية أن تبطل وسيبقى لبنان جسرا بين لشرق والفريد تحدثت عن الضيافة لاننا من كثرة الانسانية التي نتطى بما باستضَّلفة من هم في حاجَّة للضيَّافة، كانت مأساة لبنان. ويكل أسف عندما اجتادت القوى آلاسرائيلية طُرد من طرد من الفلسطينيين من ارضـــهم فكَّان المَّلجأ الاول لبنانَ وخَّصوصا في الاماكن المسيحية. وأظن ان الانيرة استضاّفتهم أنذاك علم ٩٤٩ [. وعلقنا الاهمية الكبرى أنذاك على ان هذه الاستضافة، وخصوصا انما تعلت باحساس انساني ادى كل اللبنانيين، أن تطولُ الا بضَّعة اشْمِر، لأن هَناكُ ضميرا عالميا وأمما متحدة ستضع حدا لمذه المأساة وتعيد كل الفلسطينيين الي ارضهم، ولكن وبكل اسف بدأت ألمأســــاة عــــلم ٩٤٩( ونحن على مشارف السنة ١٩٩٨، وما زالت حتى اليـوم. وكـان من نصـيب لبنان الذي استضافهم ان اسرائيل اجتاحته عام حبب الفلسطينيين في الجنوب والبقاع الغربي. وعندما اعتدي على السفير الاسرائيلي في لندن كان ادعماء اسرائيلي ان الفساعل هو من

العاصمة الوحيدة التي تعرضَتُ للاعتداُّء وقلومته، وما زلنا نقاوم حتى اليوم". وأضاف: "اليـوم" اردت ان اعـود بالتساريخ الى الوراء ليس لأتذكسر أَلْمَاسَيَ ٱلْتِي عَـاتَيِنَاهُا فِي الْمَاضِي ومـاً زلنا نعاتيما حتى اليوم ولكن اللجأ الى الصحافة الكاثوليكية في العالم علني أجد من يسمع صوت لبنآن في الخارج، لأنتا بالَّفَعَّل تَنْقَصناً الدعايـة في العالم، واذا كنت البأ الى الصحافة الكاثوايكية فلكي يعلم من ليس على علم بان منطقة الشرق الاوسط مي التي صدرت الإديان الى العالم كله. لم تصدر النيانة للبونية، انما صدرت اليـمـوديـة لان النبي مـوسى من هذا الشرق، وصدرت المسيحية، والسيد المسيح الذي يدين بدينه جزء كبير من اللبنانيين، ما يقارب النصف والنبي محمد من الجزيرة العربية، وهذه الديانات صدرت الى العالم كله من

لبنان فاجتلحوا لبنّان حتى بيروت، وهي

البعض في اوروبا ولميركا يرددون ان لبنان كَانَّ في حرب اهلية وفي حرب طائفية ومأتان الصفتان ليستا صحيحتين لاننا اذا اخذنا أي عائلة لبناتية نجد أن الحرية التي اعطّيت في هذه المنطقـة من العـالمَ اعطت كلُّ فرد المجال ليعتنقُ النيانةُ التي يريد، أذلك نرى الكثير من العائلات تضم بين ابنائها من كلّ النيانات العسيمية والاسلامية، ولو كانت الدرب طَائَفْتُهُ أو لملية كما نعتوما لما توقفت بكلمة واحدة وتقاطر اللبنانيون جميعهم يقبل بعضهم البعض عندما توقفت الدرب، لان البميع كاتوا يتدخلون في لبنان، فاوقفنا التدخل وانتمت الدرب" وقال: "ولكبت زيارتكم اليوم الى جلس النواب وقد رأيت أنكم في



يدافعوا عن لبنان في وجه كل القوى

الاسرائيلية التي تجتآح العالم باعلامها،

اذ انها تسيّطر علَّى الكثير من

الصحف وعلى وسائل الاعلام المرئية

والمسموعة وتريد أن تظهر نفسها

بريئــة وان لبنان مو المعــتــدي،

يتاجرون بالمحرقة التي حصلت فى

الحرب الكونية الثانية، والبعض الذيّ يذهب الى أوروبا يجيب على زيارة

المقابر التي تركها حكم هتلر انذاك

وما صنعتوه اخيرا في لبنان عام ١٩٩٦، أليس هو نفسته ما حصل

معهم في اوروبا ويدعون اتهم بلد

الديموقراطية والحرية؟ ماذا صنعوا في

قَلْناً الْتَى وطئتها قَدَمَا السيد المسيح،

تفذوا آكبر مجزرة مما اضطرني الّى

الذهاب الى الامم المتحدة والولايات

المتحدة للدفاع عنها. وهنا اود ان

افتح ملالين لاقول، اتمنى ان تزوروا

المتحف اللبناني لتعلموا جيدا ما هو

تاريخ هذا البلَّد وما هي حضارته. من

فيُّ قَانًا؟ فيما القوة الدولية وهي من

الأمم للمتحدة. ومن طرح هذا القرار

وصادق عليسه؟ الولاياتُ المتحدة،

والحجة لعدم تنفيذ القرار ٤٢٥. ان

في لبنان مقاومة، وهنا اود أن اسألُ

الصحافة الكريمة: منذ ثلاث سنوات

جاء الرئيس الأميركي كلينتون بصحبة صاحبة الجلالة الملكة اليزابيت والمغفور

له الرئيس فرنسوا ميتران للاحتفال

بانتماء الدرب الكونية الثاثية قبل ٥٠

علما ووطئت اقتدامتهم شتواطئ

التورماتدي في فرنسا، فمن كان في استقبالهم؟ عندما يُسأل الرئيس

كلينتون، واتا الذي سألته، يقول لي "بعض العجزة ولا أعلم من هم"، قلت

له هؤلاء من بقي على قيد الحياة من

المقاومــة الفــرنســيــة. كنتم انتم الاميركيون تغذون بالسلاح والمال من

يقاوم، وكان يُحق للفرنسيين ان

يقاموا احتلال هتلر فنماذا لايحق

للبناني ان يقاوم الاحتلال الاسرائيليّ

اتمنى عليكم أن تنقلواً إلى العَـــالَّم

بواسطة الصحف قتي اتتم فيها ان

لبنان اذا خرج منه الاسرائيليون فحتما

وانا رئيس الدولة، اخــمن بألا تطلق طلقة واحدة من الارض اللبنانية في لتجاه الحدود المعترف بما دوليا، وإذا

أستجر ألاحتلال الاسرئئيلي أبقعة مهما

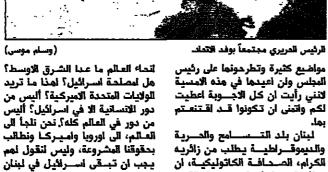
كانت مساحتها من لبنان فسنظل

لدينا المقساومسة ونحن تسسائدها،

وبواسطتكم أيضا اود أنّ اسأل لماذا

لأرثيس الدريرى مجتمعاً بوفد الاتعاث

موت الدق والانسان". \_\_\_\_\_\_ اختتام مؤتمر "الاعلام" وكان ميؤتمر "الاعالام: حسرية وخلُقسيتُ ۗ الَّذِيُّ نظمــه ۖ "الاتحـــاد ر الكاثوليكي العــــّالمي للصــــــافـــة" (ÜCIP)، بَالتعاون معْ اللجنة الاسقفية لوسائل الاعلام والمركز الكاثوليكي للاعلام وفرع الاتحاد - لبنان اختتم أعملله بجلسة عقدت في صَّالة ديرُ الصليب في بقنايا – جَّل الديبَ. وترأسسهسا الاب يوسف مسوئس، واستهلما رئيس تدرير جريدا "َالانوار" رَفْـيِقٌ خَــُورِي بَمْدَاخَلَةَ عَن "التربية على الخلقية" اشار فيما الى ان "الاعلام يتحرك على مسارين يأتقيان ويفترقان في موضوع اللخطلاق، الآول اخطلاق الممنة في ما تلتزمه وسائل الاعلام قدر الامكان من دقة وموضوعية وحرص على التاكدّ من صحة الخبر قبل نشره (...) والآخر ما يمكن اختصاره بثنائية الأخلاق والسياسة، وفيه فرصة وخطر (...)" وُقَـالُ: "نحـتـاجُ في مواجمـةُ التطور الكبير الذي شمدته وسائل الاتصال والأعلام الى قراءة ما قَاله البابا يوحناً بولس الثاني: "لا تخافوا، علينا بدل أن تتجاهل الواقع الذي نعيش أن



وبعض الارض العربيسة كالجولان أتمنى لكم الاقامة الطيبة في لبنان مستنجدا بوسائلكم الاعلامية لتدافعوا عن الدق وعن الانسان وعن لبنان لأن في لبنان انسانا وليس كـمـا يـدعي لَبِعَضُ بِلد ارهابُ، لَسُنَا كَـٰذَلَكُ وانَّا اعتبروا المقاومة ارهابا فان اسرائيل كلما ارماب ذهبنا الى محريد لاننا نطمح الى السلام العادل والشاءل، لاننا نريد ارضنا، وذهبنا علنا نتمكن من الوصول الى حق مسلوب. سلب مناً بالقَـوَّة فليس في لبنان طلارات "أف ٦٦" ولا مستدافعُ ١٧٥ و١٥٥، لبنان لا يريد الصرب، يريد السسلام، ومو يعتنى عليه في كل يوم، وخلال يومين ماشيين سمعتم على ما اظن أَلْضُرَبَات الاسْرَائِيلِية التي تُوجِه الى لبنان والى الانسان في لبنان. أتمنى ان تكونوا صوتنا في للخارج،

نَقَـراًهُ قَـراُءُةَ أَعَـمَقَ وَنَمِيزَ فَي ضَـوِءُ الايمان علامـات الزمن المـقـيـقـيـة، وليس اهم من تصوير السوء سوي

التفكير في اسبابه والسعي أأى

تطميره والتطمر منه. ومنا جزء من



تنفذ قرارات الامم المتحدة في كل Dbayeh highway; GSS Center Fel: (01)417690/1 - 402236 - 520530 E-mail: zod@zod.com.lb

الرئيس المراوى لدى استقباله مساء امس وفد الاتعاد الكاثوليكي العالمي للاعلام في قصر بعبدا. شدد رئيس الجمهورية اليباس الهـــراوي على ان "لبنان ليس بلد ارهاب واذآ اعتبروه كذلك فأسرائيل كلها ارهاب". ودعا اسرائيل الى بها من مرحَّلة الصرب الى مرحَّلةُ الانسماب من لبنان قائلًا انه "أذا خرج بلدكم الجميل والغني بالثقافة وحسن الاسرائيليون فندن نضمن الا تطلق السلام وهذا عمل عظيم أن يتخطى رصاصة واحدة في أتجاه اسرائيل، اما الضيافة. واتا واثق ان الكثيرين لبنان مرحلة الحـرب الخطيـرة. ونـحن يودون العودة مجددا الى هذا المكان أذا بقى الاحتلال فسنظل نسائد نعلمُ ان الطريق لا يزال طويلا امـلمناً الجميل. وندن كذلك متأثرون بعمق ولدينا الكثير من المشاكل كما هي المقاومة وندعمها". المال في بقية الدول، ولكننا نثق انَّه كلام المراوي جاء مساء امس في اللقاءات التي اجريناها مع للناس في قصر بعبدا خُلالُّ استقباله وفد الاتحاد بلدكم، والصحافيون ممتمون بلقاء بادارتكم وحكمستكم ان لبنان العالمي للصحافة الكاثوليكية. سيستعيد أزدهاره ومكانته، ونحن هنا للاطلاع على رأيكم في ما يندالق استهل رئيس المركز الكاثوليكى

سركيس نعوم

الشرق الاوسط اردت ان اوضع هذه الاشياء لأن coats, footwear, jewelry, watches.

عِيْقِ الْمُرَادِ الْمُلْفِي الْمُلِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلِمِي الْمُلْفِي الْمُلِمِي الْمُلْفِي الْمُلِمِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلِمِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلِمِي الْمُلِمِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي الْمُلْفِي لِلْمُلْفِي الْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلِمِي الْمُلْفِي لِلْمُلِمِي الْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلِمِي الْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلِمِي لْمُلْفِي لِلْمِلْفِي لِلْمِلْفِي لِلْمِلْفِي لِلْمُلِمِي لِلْمُلْمِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلِمِي لِلْمُلْمِي لِلْمُلِمِي لِلْمُلِمِي لِلْمُلِمِي لِلْمُلِمِي لِلْمُلْفِي لِلْمُلْمِي لِلْمُلْمِي لِلْمِلْفِي لِلْمِلْ قال سفير دولة اوروبية ان عمليات المقاومة اذا تجساوزت مسدود لبنان لتنطلق من حدود أي دولة عربية متاخمة لاسرائيل، فخلك يكون نذير حبرب

## المسروق

يخشى بعض المراقبين السيساسيين ان يكون لاستمرار الدشد العسكري الاميركي في منطقة الغليج اهداف ابعد من العراق.

# 

يعتقد مرجع حكوس ان مشروع تعديل قانون الانتخابات النطبحة ومنشروع اللامسركسزية سيتنأجل وضعمها الى العهد المقبل.



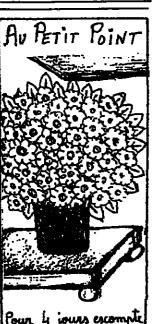
Bardawil & Co. ENG. IND. & AGRIC. EQUIP. SARL Bardand Bidg. - Dora Sted. P.C. Box: 11 - 0967 Balma - Latonon Telephonee: (D1) 884175/180/185 -(03) 619725 Telebares. (D1) 884185 - 801550

الميلاد ورأس المقيلة بانكوك والساحل التايلاندي

لؤلؤة الخليج دبى البرنامج يتضمن الإقامة ية فنادق ٥ نجوم مع سهرة رأس السنة في تايلاند وجميع الزيارات في تايلاند أو دبي حبّال للسيلحة

C HABBAL TRAVEL الحمراء، شارع المقدر ماتف: ۲۵۱۲۲۷ ۲۰۵۵۲۳

ENTER A DIFFERENT CLASS



Pour 4 jours excompte de 15 à 25% sur les 330349 - 361717

# العهد المقبل يحصد النتائج وقد يواجه انفجار الازمات المؤجلة ما الذي يمكن تنفيذه من لائحة الاقتراحات الطويلة لمعالجة الاوضاع؟

بالنمح بل ربما بالفـاء الـوزارات المحدثـة، ووضع هيكليــة جديدة للمؤسسات العامة والامنية المقترح دمجما بعدما زاد العمد الدالي عند هذه المؤسسات ثم اكتشف عدم جدواها.

وقد يُعود العهد المقبل في مجال الامن الى ما كان مطبقاً في عهد الرئيس شماب وذلك باتشاء الجماز المشترك حيث تتجمع كل المعلومات والاستقصاءات عند وقوع حوادث امنية او قيام عناصر مشبومة بنشأطات

هدامة وتتم غربلتها. وفيمًا يُتعَلّق بالغاء نظام تقاعد الرؤساء والنواب والعودة الى المساعدة عند الضَّرورة، والغاء اعتمادات مستشاري الوزراء، هل سيتم ذلك خلال درس المُوَّازِنةُ الجعيدة، ومل الاكثريَّةُ الوِّزَارِية والنَّعِابِيةُ مضمونة لاقرار ذلك أم ستلقى مسؤولية الفاء هذا النظام على ألعهد

لقد سبق لبعض النواب ان اقترحوا الفاء نظام التقاعد للرؤساء والنواب ولكن الحكومة لم تأخذ باقتراحهم، كما اقترحوا الغاء اعتمادات مستشارين بعدما أصبح عددهم لا يحصى. الواقع، أنَّهُ عندما وضع هذا النظام كانت عائلات رؤساء سابقين

للجممورية وعدد من النواب السابقين يعيشون حالة عوز، ومع نلك، فأنَّ المدير العام لوزارة المال يومذاك الدكتور خليل سالم، الذي تبين له بالارقام العبث المالي الكبير الذي ستتحمله الخزيفة، اقترح أن يدفع التعويض الشمري لكل من يطلب ذلك لان بين النواب السابقين عدداً كبيراً ليس في حاَّجة إلى هذا التعويض وكان عندما يقبضه بحوَّله إلى جمعيّات خيريةً او يوزعه على السائقيّن والُخدم. امًا اليوم فَقَدُ تَبْدُلْت الأحوال، فما من رئيس سابق للجمهورية، هو

نَائب، ما عَدا قلة منهم، في حاجة الى مساعدة تضمن له العيش الكريم، وهي مساعدة يمكنه الحصول عليها عند الضرورة، وهو ما كان بحصل في ٱلْمَانَى بِواسَطَةً رئاسة مجلس ٱلنواب وفي شُوء تَقَديرها لظروف النائبُ لقد تأخر الدكم كثيراً في اقتراح ما اقترحه لانفاذ الاوضاع الاقتصادية

وعلائته في حاجة الى تعويض يقبضه من خزينة الدولة ليعيش... وما من

والمالية، ومع ذلك فالسؤال الذي يبقى مطروحاً مو، ما الذي سينفذه من الْاقترادات، وما الذي سيبقى دون تنفيذ؟...

استقبال الخورى افرام

يستقبل الدكتور وليد نجيب الخوري وعروسه رانيا جورج افرام المهنئين بزواجهما يومي السبت والاحد في ٢٩ و ٣٠ تشرين الثاني في

You Don't Need A Printer Any more

COLOR LASER Copying / Printing

oculand , Bliss Str. Kanater Build: Tel/Fax: 01/741976,745247

إعسلان مسن

الشركة اللبنانية لانتاج غرف التبريد CGLE

إن الشركة اللبنانية لإنتاج غرف التبريد CGLE تعلن أن

الموظف السابق لديها السيد فوزي عبد الصاحب جفال لم يعد

و أي تعامل معه بعد هذا التاريخ سيكون بالصفة الشخصية وعلى كامل مسؤوليته الخاصة ولا علاقة الشركة به.

له أي علاقة مع الشركة ايتداءا من تاريخ ١/١٧ ١/١٩٩١.

- From Disk or paper

Very Fast :2000 copies/hr.

Most Competitive prices

On many types of paper

Excellent Print Quality

الشركة الليثانية لانتاج غرف انتيريد

منزل العريس في عمشيت.

قرارات عن مجلس الوزراء تتناول اوضاع الادارة بغية تحسينها وتفعيل اجْمُرْةَ الرَّقَابَةُ، واعْتَمَادُ مُبِداً المُدَّاوِرَةَ في وظائَفُ الْفَتُةَ الاولَى، فلُم ينقَّدُ

وتساءلت ايضا هل الاوضاع الاقتصادية والمالية والاجتماعية الدقيقة والدساسة قادرة على الانتظار الى حين تتحول الاقترادات مراسيم وقوانين ويصير تنفيذها هذا اذا نفذت، خلال ما بقي من العمد الدالي، ولم يؤجل كل ذلك الى العمد المقبل الذي على ما يبدُّو؛ ٱستنتقل اليه تُركَّةُ ثُقِّيلُةً. وهل ان كل ما يهم اهل الحكم ان يخلصوا بجلدهم خلال المدة الباقية من حكمهم، وليتدبر الامر من بعدهم من سيخلفهم... حتى اذا كان مُقدراً للمركب ان يغرق، فليغرق بعد ان يكونوا قد خرجوا منه... وهو ما جعل الرئيس العص يُبدي مجمّوعة ملاحظات على اقتراح تُدويل جزَّء من الدين الداخلي العدرر باللبرة اللبنانية ديناً خارجياً محرراً بالعملات الاجنبية بغية التخفيفُ من نفقات خدمة الدين في الموازنة العامة، ويقول "أن هذا الاجراء المقترح يجب ان يقترن، قبل الاقدام عليه، بدراسة وافية تأخذ في الاعتبار انعكاساته المحتملة من شتى الجوانب تداركاً لما قد يترتب على بعضها من سلبيات، هذا اذا كان يراد من الإجراء ان يأتي بدل للمشكلة، وليس بمجرد

اقتراعات اقتراحات ان في اللائحة الطويلة من الاقتراحات - وما اسمل وصفما على الورق، واصَّعبُّ تنفيذها – مَّا سبقٌ للحكم ان اتخذُ به قرارات ولم تنفُذ، مثلٌ تُفعيل اجمزة الرقابة، وتوزيع الفائض من الموظفين على الوزارات والادارات التي تشكو من نقص في ملاكاتها، ووقف التوظيف، ومنع استعمال سيارات الدُّولة للاسْتعمَّالات ٱلشَّدْصية، ومنع أي موظفُ من قبض ِّتعويضات اضافية تَفْوِق نسبة الـ٧٥ في المئة من راتبة الأساسي تطبيقاً اللَّقاتون، والعاَّءُ

رحلاًت السُغر الا بقرار مسبق من مُجلس الوزراء، ودمح مصالح المياه. ومن الاقتراحات التي ترك للعمد المقبل تنفيذها توزيع الفائض الموظفّين خلال ست سنّين كي يتجنب العهد الحالّي الاقدام على صرف أحد منهم، على ان يتحمل من سيخلف مسؤولية ذلك، وقد اقفل بلَّب التوظيف في وجمه، حتى اناً ما اضطر الى اجراءُ أُصَلاح اداريُ يقض بوضع عدد من كبار الموظفين في التصرف وتعيين آخرين مكاتمم، لا يستطيع ذلك.

أمًا دمُج المُؤسَّسات العامة والامنية وَدمج الوزارات، فقد يكون للعمد المقبل ديال ذلك موقف منتلف عن موقف العمد الدالي، اذ انه قد لا يكتفي

النقاط او الاقتراحات التي تم الاتفاق عليما في اجتماعات الرؤساء الثلاثة المعالجة الاوضاع الاقتصادية والمالية توصلاً الى خفض العجز في الموازنة وتقليص حجم الدين العام، تحتاج الى موافقة مجلِّس الوزرأء ومن ثم الى موافقة مجلس النواب، وهذا يعني ان هذه الاقترادات سوف تَخْضِع لُمزيد من البحث والمناقشة، وإلى وقت قد يطول يكون العمد قد اقتربُ من نهايته وبدأ الاهتمام بالانتخابات الرئاسية فَضَلاً عَنَّ الانتخابات البلدية والاختيارية أذا تقرر أجراؤها.

وعلقت أوساط سياسية معارضة على الاقتراحات التي تم الاتفاق عليها بين الرؤساءُ الثلاثةُ بالقول انَّمَا تَشْكُلُ في الواقع خُطةُ عمل وبرنامج تَقَسُّفُ لَلعمد المقبل في حَين كان ينبغي وضَّع هُذَّهُ الخطة وتنفينُهُا معَّ بداية العمد الداني، ولو أنه فعل، لما كانت الاوضاع الاقتصادية والمالية والأُجتماعية في البِّلاد، تواجه ما تواجمه الان من صعوبات ومتاعب. والواقع أن من عاشوا حياة البذخ والترف وشبعوا صفقات واختلاسات

وسفراً وتُنعَموا بالقصور، ونشروا الفساد والأفساد في البسم السياسي

وبعدُّما أُحدُّثت وزارات تبين في ما بعد ان لاحاجة اليها واعتمد التوطّيف السياسي لُلْتَنفيع في اكْثر من وزارةٌ وادارة عامّة ومؤسسة لتنوء الخزينة باعباء نفقات باهظة وانشئت سفارات حيث لا حاجة اليما، وضربت السفار الرسمية بوفودها الضخمة الرقم القياسي، اذا بهم يُستَيقظون الآنَّ على ولقع مر واليم، لا علاج له ألا بتقشف صَّارم، وشد الدزام عصراً للنفقات لا ليطبق كل ذلك الان ولم يبق من عمر العمد الا القَلْيلُ بِلِ لِيطِبِق في العَهِدُ الْمَقْبِلِ...؛ والا أَنْفُجِرْتُ ٱلْازْمَاتِ الْاقتصادية

اذلك حدد البعض مدة تنفيذ سياسة التقشف بست سنين توصلاً الى خفض العجز في الموازنة وتحقيق التوازن فيها، والتمكن من سداد الدين العام. اي ان العهد المقبل سيحصد نتائج ترف وتبذير وبذخ الكثيرين من المسؤولين في العمد الحالي وافراغ الخُرينةُ.

ُ وتساءلَتُ الْاوسّاط نفسها هَل سيضّع اهلَ الدكم خلال ما بقي من عمر العمد الحالي الاقتراحات العديدة التيّ تم الاتفاق عليما بينّ الرؤساء الثلاثة اذا مَّا تحولت قوانين ومراسيم، موضع التنفيذ، ام ان معظمها سيبقى مجرد اقتراحات ينظر فيها العهد المقبل او يعيد النظر فيها او تبقى مجرد مشاريع لا تطبق، وليس هذا بجديد اذ سبق ان صدرت

## جنبلاط بعد لقائه الحريري: الاجراءات ايجابية ولاعلاج سحريا



الرئيس الدريري مستقبلاً الوزير جنبلاط وبدا السيد العريضي. (دالاتي ونعرا)

المعجرين؟ ضمن الصفقة المتكلملة وقد وضع الرؤساء الثلاثة الاسس ومذا مغيد، وللَّمَقَا سنبحث في الموضوع، وسبل تُمويل صندوق الممجرين واعتقد ان مناك حرصاً من الجميع على تمويل المندوق وانا حصل بعض التأخير، فالان فصل شتاء ولا مشكلة، وعلى مشارف الصيف أن شاءً الله يمشي الحال. 🕏 مثلَّك اصوات ضد أبدأ التعيين في

القرى المعجرة رى عبر.. - اعتقد آنه (التعيين) امملحة المهجرين تعنيدا واعتقد أن هذه الضجة

وكان الدريري استقبل صباحا فى القصر الحكوميَّ، السفيّر السودائيّ الجنيد مصطفى عبد المميد كاب الرفيق في زيارة بروتوكولية، ثم السفير التركي للبتكان اوتلو تورك في زيارة وداعيةً، فالسفير الكندي دانيال مارشان، والثلاب منصور البون، والزميل زامي ومبي الذي قدم اليه نسخة من كتابه "في ممب النساء".

تكن هناك وحدات كيانية شبيهة

بكياتُها. على أثر التفتَّت في الجَّسم

أللبناني وخطر أنقسام لبنان وفي

مرحلةً من المراحل التي اتى بها

مشروع خصوصاً لميركي يطلب من

مسيحيي لبنان ان يفادروه وان الاسطول السادس حاضر لنقلهم في

ذلك الوقت بالتحديد طلبت القيادات

اللبنائية الوحدوية المخلصة لسوريا

وخصوصا المسيحيين الى سيادة

الرئيس حافظ الأسد للتدذل لحمامة

الوجود المسيحي لانه يتعلق بأصل الكيان اللبنائي وليس أدل على ذلك معيدل مبيعي وييس من على معا من الارشاد الرسولي حيث يؤكد البابا ان المسيميين جزءً ليس من لبنان فقط بل من المنطقة ككل، انطلاقا من

ذلك مخل الجيش السوري لبنان الذي لا يزال تحت امرة السلطات اللبنانية

الشُّرْعَيَّة وهي حُين ترتأي ان وُجونَّه

لم يعد ضروريا تستطيع ان تطلب

اليه الانسحاب الاميركيون طلبوا

مساعدتنا بين هلالين عام ١٩٨٢،

القذيفة التي كانوا يطلقونما كنا

ندفع تمنها من الخزينة اللبنانية. الاربـعـــون الـف جـنـَـدي ســـوري الموجـودون لا يكلفـون الخزيـنة أي

قـرُشُ بِلُ يساعـدونُ لبنَّان فيُّ

المحافظة على وحدته وهم سيتسحبون من تبنان بعد ان يتم الانسحاء

الظاهر أن الشرق الاوسط كله وقع في النطأ الذي وقعت فيه اسرائيل عندما استخفت بلبنان وعندما

شعُرتُ أو اعتقدت أن لبنان كمًا هو معلوم عن الشعب اللبنائي أنه شعب محب الدرية شعب محب للفرح. لبنان

هو مجتمع طوائف، لبنان مجتمع مفكك وان اللبناتي في أحسن الحالات يحب الرقص، يحب اللمو، يحب الكازينو ب الاصطباف، وأن هذا الشعب

بالتالي اذا احتللنا قسما من ارضه لا بستطيع شيئا، لعل جزءاً من هنا

الكلام أننا شعب نحب الفرح مو محيح، ولكن هذا في الليل وليس في النصار. في النصار عندنا وقت

المُقاومة، وقت كبير جداً، وجداً من اجل المقاومة لذلك يممني عبر الاعلام الكاتوليكي في العالم أن أذكر بأن موشي ديان عندما دخل عام 1977

موسي ديان عدم تحدل علم ذكر وصف قتاله مع العزب الله على ذكر البنان قال: لما عيني عيني البنان قكان على عيني المنا قال: كانه غير موجود"، لبنان هذا الزمته المراكبال نتيجة هذا الحدثال الذي تحدثت عنه 1/ في الأعتاد عنه 1/ عينا 1/2 كالكرات كالمعتادات

العلَّة أو تحديدًا ١٢٠٧ كيلومتراتُ

مربعة يُعني آكثر من مساحةً نصّف

- التُتُمة في الصفحة A -

الاسرائيلي. ٢- المقلومة:

رأى وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط أثر لقائد رئيس الوزراء رفيق الحريري أن الاجراءات التي اتفق عليها الرؤساء الثالثة لمواجمة العجز في الموازنة البجاجية جما وجمدية واستندك أن ليس ثمة علاج سيري، ولكنها بداية علاج ووضع بداية خطة استقبل الحريري جنبلاط السابعة والنصف مساء أمس في دارته في قريطم يُرافقه مستشاره السياسي عَارِي العريضي. وصرح وزير شؤون المهاجرين الله سنستأذ ندن لؤ النجتماع الذي أستمر ندو 20 يقيقة. "بحثناً في الشَّوُونَّ العامَّة وتُحديدا في الاتفاق للذي تم حول موضوع الموازنة وضيط الانفاق والاجراطت، ويبدو انَّمَا لَجِرَااتَ

يجابية جدا وجدية، والمهم التنفيذ كي نَحْرج باستقرارُ مالي وبالثقالي سياسي، أمّاً المور الاخرى العالقة فلكل حادث حديث. وسكل، مل يرى أن مناك عقبات أمام تنفيد التفاق؟ فاجلب لا اعتقد ان مناك معوقات فتنفيذ ما لتفق عليه هو لمصلحة الجميع، وهذا هو المهم 🗣 مل ترّی أن المقترحات تشکل

سسلال

مغلمط أنطيا

الميلاد ورأس ا

بلاوى والنادرات

لرلواننج

N ......

لله فسادق ديجودي

س معه الإنداد.

حب تاغنين

حمال للعبادة

RUNE TRAVEL

الحمرائا ثاراك

m. felfty " if

Gostan

4.50

evin, y

 $\Phi = \{ \cdots, \cdots \}$ 

هاطر لمذير

1 119 - 3617 12

علاجا للوضع الاقتصادي؟ - ليس هناك علاج سحري، ولكن ثمة بداية علاج، وبداية خطة، مثلك بدلية

### ١٧ سؤالاً وجهها صحافيو العالم الى رئيس مجلس النواب

# بري: العالم العربي مستاء منا لتضامننا مع سوريا

وفي معلومات ك"النمار" أن انعقاد لقاء الدوار في مجلس النواب لم يبارُكة المركزُ الكاثوليكي للاعلام. وتذكر المعلومات أن عقد المؤتمر في لبنان في الشكل الذي تم، أي

بمبادرة فردية قام بها الآب انطوان الجميل جاء مبتورًا الاسباب الأثيَّة ا- كون الاتعاد كاثوليكيا، لا بد من أن تكون الكنيسة الكاثوليكية على علم باعمًاله ومؤتمراتُهُ. الآ ان الأب الجميل، تُقُول المعلومات، لم يخطر اللَّجِنَّةُ الاسقَفَيَّةُ لُوسًائِلُ الاعلامُ التَّي يرأسُها المطرَّانِ رولانُ أبو جودةً والتيّ تَتَبِع الْمَجْلَسُ الْأَعْلَى لَلْبَطَارِكُهُ والْأَسَّاقَفَةُ الْكَاثُولِيْكُ فَي لَيْنَانُ وَالْرَهَبِنَّةُ اللبنانية بتفاصيل ما ينوي عمله. واكتفى، بحسب تلك المعلومات، باعلام المطرآن أبو جودة بالفكرة من دون اطلاعه على التحضيرات الجارية أو على

جدولٌ أعمالُ الْجَلسة، مما يبرر مثلًا عدم حضور الاخير لقاً، الدوار. على اثر ذلك، انعقد اجتماعان الاربعاء والنميس الماضيين وضع فيهما الاعلام الديني ملاحظاته على ما جرى وتقرر تشكيلٌ لجنة فرعيّةٌ كُلفّت مُممة الاتصأل بالمطران ابو جودة لاطلاعه على ملابسات ما جرى والوقوف منه على

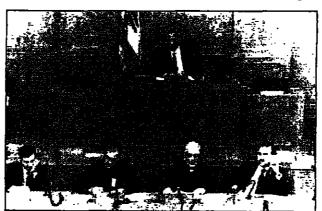


(سلبي عباد) الوفد الافريقي يستمع الى الترجمة الفورية للمداخلات

سؤال المطران بطرس مراياتي من حلب عن التمثيل النسائي في المجلس واستَغرابه، بعُد مطالَّعتُهُ لُوحَة اسماءُ النواب، سبَّب ضعف حُضوَّر العنصر

التسائي في الحكم في لبنان. ويقد السوري في لبنان، الاحتلال وتناولت الاسئلة العناوين الاتية: الوجود السوري في لبنان، الاحتلال الاسرائيلي للجنوب، حقوقَ آلانسآن والأعْتَقَالات وُتُوقِّيفٌ الْحكُّثور سَميْرُ جعجع ووجود الرئيس امين الجميل والعماد ميشال عون في المنفى الاعلام وحريته، الممجرون والمساعدات الاجنبية، المأساة العراقية واعتداء الاقصر

ُّاما الْلافت في جلسة الساعتين فغياب شبه كامل للاعلام الكاثولية اللبناتي المتمثلُّ مثلًا في تلفزيون "تيلي لوميار" وأناعة "صوت المُحبة " ومطبوعات تصدر عن المركز الراعوي في ابرشية انطلياس ونلك ليس لعدم أطلاعها على تفاَّصيلُ البِّرنامج فُحسبٌ، بلُّ لانها لم تُتلقُّ دعوة لحضورُ الحوار ايضا، بدليل ان البرنامج لم يكتمل قبل الجمعة الفائث، ولا بدّ لتغطية مؤتمر بمثل مذه الاممية من بدء التحضير له قبل شمر واحد على



المنصة الرئاسية يعلوها الرئيس بري ولمامه من اليمين الزميل مدمد بلوط، الاب انطوان الجميل، الاب يوسف للمونس والزميل عرفات حجازي.

طوال ساعتين تماما، من الحادية عشرة والمقيقة الرابعة الى الأولى areavel & Co والدقيقة الرابعة جال رئيس مجلس النواب مع محاوريه الصحافيين الاجأنب

هم حملوا هما لا ينطق باسم دولهم بل يقول ما لديهم من رغبة في التعرف الى بلد يعتقدون مثلا أنه الرهابي ، وراحوا يطرحون الاسئلة على رئيس المدلس الذي أوضح لهم الفارق بين المقاومة المسيحية قبل ان تكون اسلامية والارهاب شاكرا لهم جمدهم أذ "كاتوا وسائلنا الاعلامية لمقاومة اسرائيل عندما نقلوا صورة اسعاف المنصوري". 17 محافياً أجنبياً طرحوا أسئلة في الجلسة التي تمثلت فيما ٢٩ دولة مي غينياً (٢)، كينياً (٢)، هايتي (٤)، هنفارياً (١)، الهند (٥)، العراق

(١)، أَيْطَالِيا (٨)، مَاليزَيا (١)، جُمْهُورْية ماليّ (١)، نيجيريا (٣)، الباتّيا (٤)، الارجنتين (٣)، البرازيل (٤)، كندا (٢)، الكاميرون (١)، الكونفو الديموقراطية (١)، كولومبيا (١)، مصر (١)، فرنسا (١)، غَانا (٢)، الْبِيروُ (٢)، بَاكَستَان (١)، سَيْراَلْيُونُ (٥)، سُويُسْرا (٤)، سُورِيا (٣)، زَيْمِبَابُواُيُّ (١)، التشاد (١)، زامبيا (٢) وتوغو (١)، وكانت الاسئلة عفوية والدليلُ الامـر اسـرائـيلي لان اسـرائـيل لا تستطيع ان تعيش في المنطقة اذا لم

قبل افتتاح البلسة القي الاب يوسف مونس كُلمة قال فيما: "اليوم يستضيفنا مباشرة الرئيس نبيه بريء هذا اللَّقَاءُ ليس لقاء صحافيا أنه ليس مؤتمراً صحافياً، هذا اللقاء هو جلسةً نيابية حقيقية، الصحافيون الموجودون منا من كلُّ أنحه العالم، كل صَحَافَى عامل في جريدة او مؤسسة اعلاميةً او وكسالة اعسلام، او اذاعسة او في التَلْفُرْيُونَ او في الصحافة يعني أتهم يمثلون بلادهم ومؤسساتهم، اليوم هؤلاء الصحافيون سيلعبون دور مود المتعلقيون عن قيم الشعب الليتاتي، سيدافعون عن قيم الدرية والكرامة وحقوق الناس، هم هنا حاملو المموم الاعلامية بالدرية وبالاخلاق. لا حرية من دون اخلاق ولا أُخْـلاق مِّن دونَ حَـرِيـةَ. يَـجَب عَلَى الإنسان ان يكون انسانا مسؤولا. ان لبنان هو أكثر من ارض، هو أكثر من وطن أنه رسالَة مُعبةً".

الجلسة ودخل برى القاعة واعلن افتتاح الطِّسة فَلَالًا: "أهلا وسهلًا بكم في البنسة حمود والمحد يسم عن المجلس النيابي اللبناني الذي هو مهد الديموقراطية، وفي بيروت مرضع القوانين، وفي لبنان بلد الصرية والاعتُدالُ والسُلاَم والعروبَة ايضا"ـ الاعتلال الاسرائيلي

ورد بري على الاسئلة . مداور الموار كالآتي: ١– الوجود النسوري والاحتلال

ومنمبية ونتيجة تتنظت ليضا اقليمية في فتن بدأت عام ١٩٧٥ ، وقعت اولا تحت عنوان ليناني – فلسطيني فمسلم – مسيحي، فمسلم – مسلم فمسيدي مسيحي، فشيعي – شيعي، فماروني – ماروني. الهدف من هذا

١٧ سؤالا

وجه الصحافيون الى الرئيس بري ١٧ سـؤالاً كـان الاول من

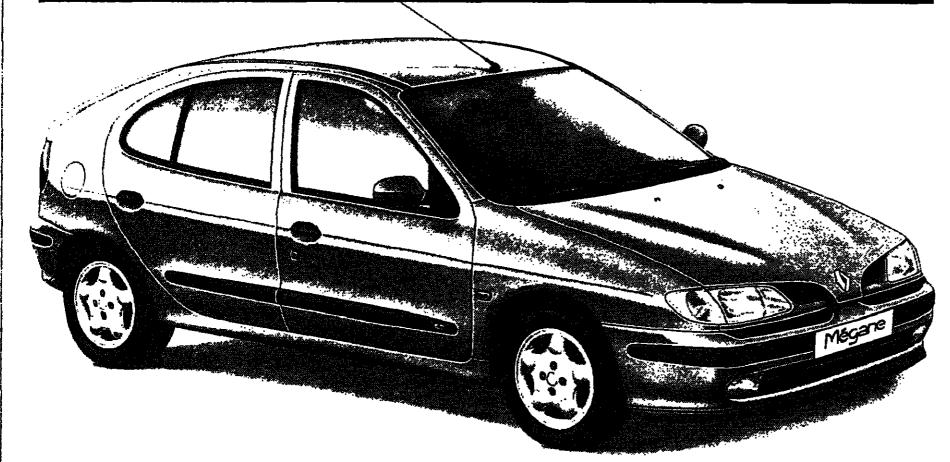
صحافي من الهند عن الجيش السوريّ، ثم توالت الاستُلَهُ مَن صحافیین من کل من نیجیریا، ايطالياً، الارجنتين، ايطاليا، العراق، فرنسا، رئيس الاتحاد غونتر ميز، بلجيكا، البرازيل رئيس لساقفة الطائفة الكاثثوليكية في حلب المطران بطرس مرياطي، بلكستان، سويسرا، العانيا، الاب سميل عطاس من العراق، وفرنس والامين العام الاتناد من الهند.



SUSHI BAR Michiko at the Riviera Hotel

Comuche El Manara Ectron, Teh (01 373210 = 9 or (03) 617591/2

### RENAULT MÉGANE: DON'T WORRY. BE HAPPY.



WITH ITS SENSUOUS LINES AND VOLUPTUOUS CURVES. THE RENAULT MEGANE COMMUNICATES, IN AN INSTANT. THE STRENGTH OF ITS PERSONALITY. ON

BOARD, TRANQUILITY AND HARMONY ARE ALL PER-VASIVE, AIR CONDITION-ING, AN ERGONOMICALLY DESIGNED DRIVING POSI-TION AND A WEALTH OF

EQUIPMENT. THE RENAULT MÉGANE BRINGS YOU UNDREAMT OF COMFORT. IN ADDITION TO THE UN-MATCHED ROAD HAN-DLING, AN EFFICIENT AND

PURPOSEFUL BRAKING SYS-TEM, AND THE POWER AND DYNAMISM OF ITS ENGINES. RENAULT MÉGANE-COMBIN-ING SAFETY WITH SPIRITED PERFORMANCE.



RENAULT THERE'S MORE TO LIFE

**Exclusive concessionaires** Bassoul, Heneiné & Co.

سياسي في مخاوضات السلام، الا ينكفئ امام الممانعة الاميركية الا آنه

أضاف أن أما سمعه وزَّراء خارجية الاتصاد في اجـتـمـاعـهم الاخـيـر في

بروكـسيل من بوس غيبر مشجع ويعكس حالاً سلبية لعملية السلام

وأشــــار الى ان بوس اقنع دول

الاتمساد الاوروبي بناء على اقسسراح

موراتينوس بعسد المشساورات التي

لجراها مع زعماً المنطقة، بأن مشكلةً

لبنان مع أسرائيل هي امنية فقط وليست نزاعاً على الارض والعدود،

افكأرآ جسيدة والايكتسفي بطرح

الاستُّلة "التيّ شبع منّها المسّؤولونّ

"التجمع للجمهورية":

الحل برحيل المسؤولين

عقد "التجمع للجمم ورية" امس

اجتماعا برئاسة الدكتور البر مخيبر

وحضور اعضاء مكتب التجمع، واصدر

ومسرر البيان الآتي: أرأى التنجمع ان اخبار الجنوب والضمايا التي سقطت اخيرا، اقلقت الشمايا التي الشطال الى

الَّحْواطر وَهِرْتُ الصَّمَائِرِ، وَالنَّسُؤَالَ الى

مستى يُظَلُّ الجنوب ورقسة في يدُّ

واللقّاءات في القصر الجمموري وفي

الله صر الدكومي وفي مجلسَ النوابُ اتعلن الرأي العام ان الدكومة عازمة

على مُعالَّجة الوضع الاقتصادي فاتخذَّت

اجراءات مرتجلة بعدما شارفت البلاد

حَاْفَة الْاتَمْيَارِ، وَلَمْ يَخَطَّرُ فِي بَالُ المجتمعين أن يسألوا انفسهم عمن

هم المسؤولون النين قادوا البلاد الي

هم المسوودون حين حين الافلاس وتسببوا بالازمة الاقتصادية والضائقة المعيشية، لتهم هم القسهم

المسؤولون عن الحال المترددة القلامة،

ولمذا فأن الحل في نظرنا مو برحيلهم

وَتسليم لَّلِبلادَ اللَّ فَـئَّـةَ مَنْ ٱلْرَجَالُ

تتحسس المسؤولية وتعاسب من

تجب محاسبته وتُنقَدُ الوطن من شر

وأضَّاف: "توالت الاستـماعـات

لكثرة ما طرحت عليمم".

وتوقع ان يحمل موراتينوس معه

موراتينوس في بيروت الأحد

ومحادثاته تتناول تحريك المسارين

كتب خليل فليحان: ابلغ مصدر ديبلوماسي الى "النمار" ان المسعوث الخاص للإتحاد الأوروبي

لعملية السلام ميغيل انخل موراتينوس

يصل الى بيـروت آلامـد المُقَبِلُ في

زيارة تستمر ١٤ ساعة، ويجري

محادثات الاثنين مع رئيس الحكومة

رفيق الدريري ووزير الخارجية فارس

بويز تتناول أقسراحات لتحريك

المسارين التخاوضيين اللبنآني

والسوري مع اسرائيل، المجمدين منذ

وذكر المصدر ان لبنان يطالب

الدول الاوروبيــة منذ عـــام ١٩٩١

بالمساهمة في عملية التسوية وجاهر

وزير <u>خــارجــيــتــه</u> بذلك في بيــروت

والقساهرة وباريس وواشنطن، وفي

مدريد خصوصا اثناء أنعقاد مؤتمر

السيالم للشرق الاوسط الالن

التجاوب الاوروبي ظلّ بعيدُ المنال فيما

هو يتطلع ليشمّل ليس لبنان فحسب

ولاحظ أنه سببق لموراتينوس أن

زار لبنان ثلاث مرات منذ تكليفُه هذه

المُهمَّة، منها التنسان مع الطاقم

المساعد له والثالثة كأنتُ في ١٤

تشرين الثاني الماري برفقة وزير

خارجية لوكسمبور جآك بوس الذي

تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتحاد

الاوروبي ووعد موراتينوس المسؤولين النين التقامم بالعودة قريباً الى لبنان

لمواصلة مسساعيية، ولم يبدل

الديبلوماسي الاسباني باي تصريحات لدى مرافقة بوس في جولة شمات

الى لبنان سورياً واسرائيلُ ومنطقة الحكم الذاتي الفلسطيني والاردن

ومصراً، كونه جاء عضواً في وَفد بوس

الذي البلغ المســؤولين ان مــمــــه

تنحسسر بوضع تقسرير عن حسال

المفاوضات في طل جـمـود عـمليـة

السلام. وركز بوس جموده لتقريب

وجهمات النظر بين الفلسطينيين

والاسرائيليين. ونصح زعماء المنطقة

بالتروي والاقساح في المبال امام

رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتياهو لتلبين موقفه داعيا اياهم الى عدم

الاوروبي راغب في الاضطلاع بـدور

الملا وسهلا،

اليأس والقنوطء

بل معظم الدول العربية.

# صفير: الازمة الاقتصادية والمالية في لبنان سببها عدم الشفافية في التعاطي والجميع مسؤول



البطريرك صغير لدى استقباله وفد "لبنة المتابعة للملف الاخلاق".

لاحظ البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرائله بطرس صفير "أن الازمة الاقتصادية التي تحيشها هي نتيجة عدم الشقافية"، معربا عن أمله في أن يخرج من صفوف اللبنائيين" من يتولون شؤونهم الكبيرة والصغيرة بطريقة الاستقامة والتجرد والشقافية".

اطما

فإننا نرافقك عسك عسان درب الحيساة

عند شرائك لبوليصة تأمين استشفاء من

الشركة العربية العالمية للتأمين وإعادة التأمين

تحصل تلقائياً على اشتراك مجاني في خدمة نقل

المرضى P.T.S لدى حدوث أي عارض يمكنك الاتصال

في أي وقت والحصول على خدمة منظمة وسريعة لنقل

المرضى بواسطة سيارات اسعاف حديثة ومتطورة

وفريق اسعاف مدرب خصيصاً ليؤمن كافة الإسعافات

الأولية الضرورية للمرضى أثناء النقل.

الجمهورية اللبنانية

مجلس الانماء والاعمار

من "ُلجنة أَلمتابعة للملف الأخلاقي" صم مُفتي طرابلس الشيخ طه السَّابونجي ممثلاً مفتي الجمه وربّة الشيخ محّمدٌ رشيـد قبّاني، والشيخ عبد الامير شهس الدين ممتلا رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين، وشخصيات دينيـة وعلمانيـة، بينما رئيس تحرير "اللواء" عبد العني سلام،

"ان الفلتان الأخلاقي تباوز كل الحدود وخرج عن كل المصلصات الدينية انيَــة، لبنان هو بلد الاديان، والاخلاق وبناء الانسان في عمق رسالة الاديان، ويوم يتنازل لبنان عن هذه الْخَصُومَيْةُ الْعَلَيا فَي حَمَايَةُ الْأَخَلَاقَ ورعاية الانسان يفقد كيانه ورسالته، فأبنان ليس منتزها وساحة الاباحية

ومعرضا للفنون، بل رسالة ايمانية وَاخلاقَية واتساتية، من هنا نحن مع ألتوجيمات التي تطلقما المرجعيات الروحيــة في هذه الظروف الخطيـرة والنقيقة لدماية الوطن اللبناني من مَنَا التَّــمـول الخَطيــر الذِّي يمكن أنّ

يُصبح لبنانُ في ظلَّه مُرتعًا لَلْفُسَادُ ولافساد أبنائه وأجياله. والموضـــوع الان هو بين ايـدي المراجع الروحيثة لتنفرض وجبودها وتأخذ القرار الذي تلتزمه الدولة اللبنانية وكل مؤسساتها وقطاعاتها والمراكز الثقافية والاجتماعية والتـوجـيـهــة كي نحَـفظ أجــالنا ومقدساتنا ووطننا".

ورد صفير: "أن قضية الاخلاق مي قضيتنا ومي قضية وطنية لا يمكن التفاضي عُنها. وندن نُددنا أكثر من مرة بهذا الفلتان الاخلاقي، وعلينا

بس حرب والمدير المام عبد بعد روما" جيوفاني ماراسكي والسيد رفيق ابي يونس والمدير العلم لا "مركز الصحافة والخدمات الاعلامية" في جبيل

خدمة نقل المرضى

الشركة الغربتية الغالمية

للتـــأمـــين واعــَـادة الـَـــأمــين ش.م.(

الشركة العربية العالمية للتأمين

وإعادة التأمين شجل

(عضو في مجموعة للبحر الطوسط).

شارع كلينتصور بناية الجفيتور

بلوك ب ط ۱۲و۱۸.

هاتف وفاکس: ۲۵۱۲۰۷ – ۲۵۲۰۰۱

T/ T-Y111 - -1/ YT101Y/A1 - F01711

التـشـبث بهـذه الارض ونحـافظ على ليماننا بالله وتقاليـدنا وثقتنا، بعـضنا

يبعض، ولبنان لا ينمض الا بتـضافر

أن الارشاد الرسولي يقول بتغيير النمنية ومذا يقتضي أشياء كثيرة، طبعا تنقية الاخلاق ولما تنقيبة

التصرف كذلك. فالاخلاق ليست اباحية

بل هي ان يحسن المواطن التـصـرف

ليكونٌ صادقا مع ربهُ ونفَّ ســه ومع

الناس وان يحسن السلوك مع الدولة

كذلك، وهذا ما أشرنا اليه غير مرة،

وان يعرف ما عليه من واجب يـقوم به

وما له من حقوق ويطالب بما. ومذه

وُرشة يقتضي أها الكثير من الوقت والجسميد ونامل في ان يضرح من

صفوف اللبنانيين من يتولون شؤونهم

الكبيرة والصغيرة بطريق الاستقامة

ان العجز المالي والاقتصادي الذي

ندن فيه يعود الى عدم الشفافية في

التعاطي، لذلك، يقتضي من المواطنير

والقيمين على حقوقهم شفافية وهذا

ايضا بند من بنود الاخلاق علينا جميعا

أن نتـضـافّر لكي ننقي هذه الاخـلاق

وتكون اخلاقنا جميعا فاضلة وان

رصري تضمن للبنانيين في ما بينهم حسن العيش والمستقبل لاولادهم فيعرفون

اتَهمْ يُعينشون في بلدُ نظيفُ عَلَىٰ كُلَّ

والتجرد والشفافية.

♣ رئيس الجمهورية الياس ألهراوي استقبل امس النائب راجي

اليوم نسخة من اوراق اعتماد السفير

الجَديد للجمآهيرية الليبية (أمينُ

مُكْتَبِّ الاخْوة العَرْبِيَّةِ اللَّيْبِي) عَلَيْ

محمود ماريا الذي يخلف السفير عاشور الفرطاس الذي عادر بيروت

منذ اشمر وسط سوء تفاهم بين

بيروت وطرابلس الفرب على أسماء

وعلمتُ "النهار" ان وزير الخارجية

الليبي جمعة الفراتي بدل دورا بارزا

في ازالة سوء التفاهم وابدى رغبة في

مرزيد من التصاون والانفتاح بين

البلنين، وذلك في أتّصالات اجراها مّع

نظيرة بويز وكيان اخرها أس.. اذ

تطرقت المحادثة الماتفية الى بعض

جوانب العلاقات الثنائية. وطلب بويز

من الفزائي ان تستورد الجماميرية

ضعف كمية التفاح التي تستوردها

المرشدين لهذا المنصب

ريمون روفايل شكره على مشاركته فَي الْعَشَاءَ السنوي المجلس، كما زاره وقَّد من رجال الأعمال الاوروبيين في حضور السفيرين الفرنسي والايطالي

وتفصيلا، سلبا او ايجابا، لا بد من التنبيه آلى الخطورة الكآمنة في مباشرة مجلس النواب او لجانه، وخصوصا لجنة المال والموازنة، مناقشتما قبل أن تبادر الحكومة الَّى وضعما في صيفة مشاريع وفقا للاصول النستورية، لانما تبقى مّي المنــــوُّولة عن الْأزّمــة الماليــ وأَلاقتصادية، وعن الْضائقة المعيشية.

ايضاً، وهو امر مستحيل.

# را المسلمية والمسلمية والمسلمية المسلمية المسلم الامم المتحدة ترفض

من جُمَّة اخْرى، تَتَابِع وزارة الخارجية

# في خطوة تعكس انفراجاً بعد جمود

ونأمل في فستح خطوط جسوية بين البلدين لأزدهار آلسياحة ونحن نرحب

الذوري مودعا.

جولة الحسن

وفي تقرير تلقته وزارة الخارجية، ان أُمِيِّنُها الْعَامِ السفيرِ طَافرِ العسن اتمى زيارته لكاراكــاسٌ وانتــُـقل الى تشيلي أأمعطة الثالثة له بعد كوبا

وزير خارجية فنزويلا كارلوس بيفيرو في كراكاس التي وصل اليما الثلثاء تمدورت دول العلاقات التنائية على المستويات السياسية والاقتصادية والثقافية والاغترابية والسياحية.

من القضايا الاقليمية. ووقع المسن وبيفيرو الاتفاق <u>الثــقــلفي" بين جــمــهــوريـ</u>ة فنزويلا والجممورية اللبنانية وتوافق الجانبان على ضرورة التعجيل في أجراءات توقيع مشروعي اتفاقين أحماية الأستثمارات ومنع الازدواج الضريبي. وشارك في المُحانثات السفير في كاراكاس مصطفى حريبة والمستشأ

ونكسر التسقسرير أن نائب وزير السُّياحةُ الفنزويليُّ سيِّزارِ ناراُنْفُو شارك في جزء من اللقاء الذي عقد في مقر الخارجية الفنزويلية واتفق علَّى البحث في وضع مشروع اتفاق للتعاون السياحي وتبادل الذبرات في الاشمر المقبلة.

لِنانَ؟ قَالَ ٰ "لديئاً قنصلية فَخْرِيَّة فَيَّ لبنانَّ وهي تعمل جيداً. وستُنكونُ هناك زيارات تجارية بين البلدين.

باللبنانيين في مالطا". والتنقى دوبارو ايضا الامين العام لوزارة الخارجية بالوكالة السفير سمير ثَمَ استقبل بويز النائب قبلان

وکیان اجری محیانثات مع تائب

وتطرقت ايضا آلى موقف فنزويلا

عفيف ايوب الذي يرافق الدسن.

واقلم بيفيرو مأئبة غدا تكربما

# عشية تسلمه نسخة من اوراق السفير الجديد بويز تلقى اتصالاً من نظيره الليبي

سقير مالطا

وكان بويز أستمل تشاطه باستقبال سفير مالطا المعتمد لدى لبنان والمقيم في القاهرة ايف دوبارو في مناسبة نقله إلى مركز آخر. واشار السفير في تصريح له الى أن وفدا تجاريا مالطيا سيزور لبنان ويضم ٢٠ رجل اعمال. ويحتمل ان توقع فالبتا قُريبًا اتفاقًا تَجَارِيا مِع لَبَنَانٍ. وَذَكر ان مشروع اتفاق منع آلازدواج الضريبي بات جاَّمزا للتوقيع، ويجري التحضير لمشروع أتفاق ثقاقيء

وقيال: "أن سكان مبالطا هم من اصل فينيـقي وقـريبـون من لبنان. وسنيحث في تبادل الزيارات بين الشاب في الشرق الاوسط وخصوصا بين الطلاب اللبناتيين والمالطيين ومنا

وحسين الحاج حسن وحسن علوية

وعبلاء النين ترو ومحمد كببارة

واتطوان حداد وحسين يتيم وبما

الدين عيتاني وغازي زعيثر وعاصم

قانصوه وفيصل الداود وحبيب حكيه

ومحمد علي الميس وعبعد اللطيف

هــاليــا من لبنان وهي ٧٠٠٠ طن. فوعد الفزاني بدرس الطلب. وسئل هل سيوقع الاتفاق التجاري اثناء زيارة الوفـد التّجاري، فأجاب: يذكر ان ليبيا دعت المناع "كلة، بَّلُ لَاحَقا لان الوَّفَّد لا يضم اللبنائيين الى اقامة معرض في طرابلس وتجرى اتصالات في الوقت وزيرا ليوقع الاتفاق".

المارك ويراز المراشقة ودورات المارك

واستنقبل البطريرك المتبرجم الرسّمي السابق للبيت الأبيض اللبناني الأصل كسيل نوقل والشيغ وديع الخازنَ والدكتُور خُطار شبلي وَالمُحامَيّ جان حواط والمدير العام لـــ "ينكا دي

### الخطة الإنقانية اغتيال جلسة مجلس الوزراء

لجنةً التعويضات الموافِّقة أستثنائناً على الواردة من الامم المتحدة.

### ايو حيدر والوزير السابق الياس ساباً. والتعاونيات محمود أبو حمدان والنواب واسْتَـُقُبُلُ المِـراويُ وفَّـدا من عّلي الْطّلِل وجميل شماس وعمار الموسوي وروبير غاتم وغسان مطر

الدسيني: طليعة نتائج

علق الرئيس حسين الحسيني امس على "الخطة الانقائية" الرسمية قال: "ها ان "خطة التــرويـكا الانقــانية" اعلنت وبعد تشويق أعُلامي كبير، ولم تحدث "الصدمة النفسية" التي لتتظرها اهل

# قبول طلبات جدىدة لمتضررى حرب الظيج

# الزين وسمير عآزار ومحمود عواد

فقُيل التعليق على هذه "الخطة" جملة

التعويضاتٌ في الاممُّ المتحدة أبلغت لبنان رسمياً بوأسطة بعثته لدى الامم المتحدة في جنيف استحالة قبول طلبات جديدة لتعويض المتضررين اللبنانيين خَلَالَ عام ١٩٩٣ القيام بَذلك لأسجاب

طُلِبات جنَّيَدة لظروف انساتية، غير ان اللبناتي لأن قبوله يفتح الباب مجدد امام جميع المتضررين غير اللبنانيين ىفع قسط من التعويضات المستحقة للمتضررين من الفئة "ج" فحسب المدرجـة أسـمـاؤُهم في اللَّائـــة الاولى

### ومحمد عبد الحميد بيضون ومروان فارس وانور الخليل وخليل المراوي وجهاد الصمد ومنصور اليون. وتلقى برقية تعنئة في مناسبة الاستقلال من الرئيس الارميني بابكين اراكسيان. • آلرئيس عمر كرامي استقبل المسافظ في منزله الرئيس امين المسافظ

والنائبين زاهر النطيب وصالح النيره والنائب السابق سليم حبيب. ﴿ نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي استقبل وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان والنواب روبير غاتم وفأيز غصن واسطفان العراوي وفيصل الداود

استقبل السفير الاسبائى مارياتو غـارسـيــا مــوتيــوس الذي رأى ال اسباليا تعتبر أن أبنان يضّطلُع بدور ممم يجب دعمه مؤكدا "أن اسبائيا قدمت في السنتين الاخيرتين مساعدة مباشرة للبنان قيمتها ثلاثة ملايين دولار وسنستـمـر في هذا الدعم فيّ السُّنة أَلمقبلة بعبلغ يفوق ذلك".

ويشارك السبع الخامسة والنصف مساء اليوم في ندّوة عنواتما "الميثاق والتسوية والتحديات عا اليما

ألبنة المناصرة الضيرية الكويت الشيخ احمد القلاح الذي اوضح على عطران طرابلس للمـــوارنة يوحنا فؤاد الحاج زار محافظ الشمال خَلْيل الْمَنْدي في مكتبه في سرايا

اقيم له ندى تسلمه الابرشية. 🗣 اماتة السر العامة في الحزب التقدمى الاشتراكي ارجأت موعد . انعقاد الجمعية العامة للحرب من الاحد المقبل إلى الاحدد ١/٤/٩٩٨ العاشرة صباحا في "مجمع الشوف السيادي" – بعقلين.

Sodeco Square مواسسة جميسل ابراهيم ٤٠ عاما في خلعة البناء تعلق : ١٩ ١ ٨ ٢ ٢ / ٢ ٨ ٨ ٨ ١/٢ (٠١)

المملكة العربية السعودية

الجمهورية اللبنانية مجنس الانماء والاعمار

الصندوق السعودي للتنمية اعلان عن اجراء مناقصة محصورة

لتلزيم الموازرة الفنية والاشراف على تنفيذ اشغال مستشفى تبنين الحكومي بتمویل من هبة من حكومة المملكة العربیة السعودیة -

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة الصحة العامة ومجلس الانماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم اعمال المؤازرة الفنية والاشراف على تتفيذ اشغال مستشفى تبنين الحكومي.

يَعَبل للاستراك في هذه المناقصة المكاتب الهندسية اللبنانية والسعودية منفردة او بالتضامن فيما بينها، على ان تتوفر فَى كُلُّ مِنْهُمُ الشُّرُوطُ المِفْرُوضِةُ في دفتر الشروط الخاص المتعلق بهذه المناقصة ومنها ان يكون قد السُّرف خلال العُشر سنوات الماضية على اعمال تنفيذ لمشاريع مستشفيات بسعة لا تقل عن ٧٠ سرير ١.

يمكنُ الاطلاع على مستندات التلزيم وشروط القبُول لدى ادارة المشاريع في مقر مجلس الانماء والاعمار الكائن فسي

على من يرغب التقدم للاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على نسخة من مستندات التلزيم لقاء مبلغ قدره /٢٠٠٠ د. أ / فقط منتي دولار اميركي، بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الاتماء والاعمار، وذلك أعتبارا من صباح يوم ٢٩ تشرين الثاني ١٩٩٧ م الموافق ٢٩ رجب ١٤١٨ . .

تقدّم العروض، داخل مغافين مختومين منقصلين يحتوي الثاني على العرض المالي ويحتوي الاول على العرض الفنى والشُّرُوطُ الادارية والوثَّانق التي تثبت خبرة وكفاءة المكتب الاستشاري، وذلك بـالَّيد الى قلـم التسـجيل المخصص لَيْدُه الغاية لدى المجلس المذكور، قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم ١٢ كانون الثاني ١٩٩٨ م الموافق ١٥ رمضان ١٤١٨ هـ .

يجري فتح المغلف الأول فقط في جلسة علنية تعقد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم ١٢ كَانُونَ النَّانِي ١٩٩٨ م الموافق ١٥ رمضان ١٤١٨ هـ ونلك في قاعة الاجتماعات الكَّانية في مقر المجلس المشار الى عنوانه اعلاه، حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والشروط الادارية والفنية لتقدير كفاءة المكتب الاستشاري للاشراف على تنفيذ المشروع، ثم تعد لانحة بالمقبولين. وتعاد مغلفات العرض المالي المحتومة الى المكاتب التي لم ينم قبول ملفاتها .

تَفْضَ العروض المالية المكاتب المقبولة في جلسة عانية تحد اللجنة موعد انعقادها في حينه.

المملكة العربية السعودية الصندوق السعودي للتنمية

اعلان عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم الموازرة الفنية والاشراف على تنفيذ اشغال جسري الخناق والملولة في طرابلس بتمويل من هبة من حكومة المملكة العربية السعودية -

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بمجلس الانماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم اعمال المؤازرة الفنية والاشراف على تنفيذ اشغال جسري الخناق والملولة في طرابلس.

يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المكاتب الهندسية اللبنانية والسعودية منفردة او بالتضامن فيما بينها، على ان تتوفر في كل منهم الشروط المفروضة في دفتر الشروط الخاص المتعلق بهذه المناقصة ومنها ان يكون قد اشرف خلال العشر سنوات الماضية على اعمال تنفيذ لمشاريع جسور على تقاطعات الطرق.

يمكن الاطلاع على مستندات التازيم وشروط القبول لدى ادارة المشاريع في مقر مجلس الانماء والاعمار الكانن في

على من يرغب التقدم للاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على نسخة من مستندات التلزيم لقاء مبلغ قدره /٢٠٠ د.أ / فقط منتى دولار اميركي، بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الانماء والاعمـار، وذلك اعتبـارا من صباح يوم ٢٦ تشرين الثاني ١٩٩٧ م الموافق ٢٦ رجب ١٤١٨ هـ .

تقدم العروض، داخل معافين مختومين منفصلين يحتوي الثاني على العرض المالي ويحتوي الاول على العرض الفنسي والشروط الادارية والوثائق التي تثبت خبرة وكفاءة المكتب الاستشاري، وذلك باليد الى قلم التسجيل المخصَّم لهذه الغاية لدى المجلس المذكُّور، قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يـوم ١٤ كانون الثَّاني ١٩٩٨ م الموافق ١٦ رمضان ١٤١٨ هـ .

يجرى فتح المغلف الاول فقط في جلسة علنية تعقد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلى لمنينة بيروت من يوم ١٤ كانون الثاني ١٩٩٨ م الموافق ١٦ رمضان ١٤١٨ هـ وذلك في قاعة الاجتماعات الكاننية في مقر المجلس المشار الم عنوانه اعلاه. حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والشروط الادارية والغنية لتقدير كفاءة المكتبُ الآستشاري للاشراف على نتفيذ المشروع، ثم تعد لاتحة بالمقبولين. وتعاد مغلقات العرض المالي المختومة الى المكاتب التي لم يتم قبول ملفاتها .

تفض العروض المالية للمكاتب المقبولة في جلسة علنية تحدد اللجنة موعد انعقادها في حينه.

تعلن إدارة Sodeco Square عن امكانية إستنجار شقق سكنية مساحة ١٩٠م.م. Application : 1





# From coffee grains to a hot cup in 30 seconds

THE SECRET FOR A GREAT COFFEE, SAECO MAGIC is a super automatic confee machine. It just takes a finger to program any type of conces Strong Balain, Long or American.

SAECO MAGIC automaticaldistributes the desired quantity of coffee into one or two pre-heated cups, with the help of its exclusive active cupheater. It then automatically ejects the cottee grounds to the container. SAFCO MAGIC has a powerful constant

steam distributor for real eappucemor hot chechate, musions. SALCO MAGIC also makes excellent desirential conce-That is why we drink coffee.



Exclusive agents: Wakim Est. Tél: (01) 252493/4 - (01) 260463 - Fax: (01) 252495



الاستقلال، كان الغائب الاكبر جسسنا عن الاستقلال. والنصب الاكثر فسنسا والانجسح نحتا، غاب خلال العرب، او تم تغييبه

رياض الصلح، اخرى البطل السني رحسل، التماثيل للفسرافسيسة العجيبة الغريبة ونقول قـد – مسا تمشل الا

الحقيقي؟ متى



# الجميل انهى زيارته لكندآ

وبدعوة من لجنة الصداقة الكندية اللبنائية، تناولُ الجميل الغداء في مجلس النواب الكندي في حضور مجمّوعة من النواب والشيوخ وبعض الشخصيان الكندية واللبنائية، وتدارس الحاضرون السبل المتلحة امام كندا امساعدة لبنان في شُتَى الحقول. وبعد الظهر، حضرً الجميل جرءاً من الجلّسة العامة أمجلس

وقبل ان يغادر الجميل كندا، اجتمع وعبن أن يحسر المستقدية وعضر الفاعليات اللبنائية الاغترابية، وحضر بمعصرت البلغية العسروية، وعصر اجتماعاً مشتركاً لمسؤولي حزب الكتائب في قسم اوتاوا ومقاطعة كندا وزار المطران ميشال حكيم في مركز أبرشية الروم الكاثوليك في

"الانباء المركرية" أن الرئيس أمين البيه تعرضريت أن مرسيس أسي الجميل التقى في ختام زيارته لكندا وزير الفارجية لويد اكسوورثي واجرى معه محلانات تناولت قضية الشرق الاوسط والتزمة اللبنانية واطلع اكسوورثي آلجميل على نتائج زيارته الاخيرة للينان والشرق الاوسط وقدم الجميل اقتراحات محددة أمعالجة ألازمة الوضّع نسبياً في لبنان، مُقدمة لحلحة الاوضاع المتردية والمتأزمة في بقية

بناطق الشرق الاوسط". وكان الجميل لجتمع بوزير الدولة الكنَّدي ديفيد كلفور للغايَّة نفسمًا، وعقد جلسة عمل في وزارة الخارجية

اللبنانية معتبراً "ان تعاون الخارجية النواب الكندي المنصصة للاسئلة الكندية مع يقية الدول ولاسيما منها لميركا، لا بد من ان تؤدي الى علطة

## المنتب مزيد من المهنئين في نقابة المحررين



النقيب كرم متوسطاً الرئيسين كرامي والدافظ والتواب أدود وبيضون وحرب وحداد، والسيد السفة.

رفيق شــاهين، جــورج ســكاف، والنائبان السابقان سليم حبيب وعبد المجيد الزين، القائم مقام شيخ عقل الطأئفة الدرزية الشيخ بمجت غيث، المطران خليل ابي نادر، نقيب الصحافة محمد البعلبكي على رأس وقد من اعضاء مجلس النقابة، السفير السعودي احمد الكحيمي، السفير الهنديّ جاي شودريّ، بوخوس سراجيان باسم السفارة الارمينية، المستشار الاعلامي في السفارة الكويتية محمد الزامل الذي نقل تُمنئة وزير الاعلام الكويتي الشيخ سعود ناصر الصباح وتحياته ووكيل الوزارة فيصل الحجي والسفير عبد الرزاق الكندري

والسيد عبد الرحمن الشيخة.

أمت امس مقر نقاية المدررين في الاشرفية شخصيات رسمية وسياسية

ومن المهنئين الرئيسان امين الصافظ وعسر كرامي، والوزيران ميشال اده وياسين جابر والنواب محمد يوسف بيضون، بطرس حرب، نسيب لحود، عبد اللطيف الزين، علي الفليل، تمام سلام، زاهر النطيب، روبير غانم، مصطفى سعد، حسين يتيم، قبلان عيسي الخوري، عبده بجاني، انطوان حداد، محمد عبد الدميد بيضون، صلاح الدركة، وجيه البعريني، والوزراء السابقون ميشّال سماحة، المون رزق، مذايل ضاهر،

واعلامية ونقابية ودينية واجتماعية مُهنئةً نقيب المدررين ملحم كرم واعضاء مجلس النقابة بتجديد الثقة

 الوزير السابق جوزف الماشم: "ان الاجراءات التي تعتمدها السلطة لمعالجة الأزمة المالية مسكنات لانها تتناول الثنائج لا الاسباب". وسأل: "هل يمكن أن تقدم الحكومة جردة حساب بالاموال المهدورة بواسطة المدالس والصناديق والتلزيمات والتعيينات والسمسرة والبذخ؟..." التائب السابق يوسف حمود: "قرأنا أن ورقة التقشف التي اتفق عليها ما بين الثلاثي الدّلكم البلاد والعباد تشملُ الغاء تعويضات النواب السابقين، علما أنهم لوصلوا الثلاثية الى الحكم والهوا الحرب الملية وانتخبوا رئيسا للجمهورية عبر اتفاق الطائف"ـ

• رئيس حزب النجادة مصطفى الحكيم رحب بالخطة المالية والادارية المقترحة لمعالجة الوضع الاقتصادي واعتبر "أنما تشكل منعطفا جديدا في مسيرتنا الاقتصادية والأعمارية والأنمائية .

\* رئيس حزب "الحركة اللبنانية" نبيل مشنتف استنكر اثر نقافه السفير المصري عادل الخضري مجزرة الاقصر "التي تهدف الى ضرب الاقتصاد المصري والسياسة الحكيمة التي يتبعما الرئيس المصري محمد

 "الحزب العلماني الديموقراطي" اسف لسقوط ضدايا مدنية في بيت اليف – الجنوب، وتناول طلب محافظ بيروت من المواطنين ضرورة طرش انتيتهم وقال: "أن توجيه محلقظ بيروت انظرات الى المواطنين بوجوب طرش بناياتهم الواقعة على الشوارع العلمة في عملة ١٥ يوما في هذا الظرف العسير بالنات مو نوع من التحدي للشعب اللبناتي".

• مسؤول حركة "أمل الاسلامية" حسين الموسوي: "تهديدات العدو الاسرائيلي بتوجّيه ضربة الى المقاومة وسوريًا، هُيّ هروب من الواقعُ المدمر داخل الكيان الغاصب بنقل المعركة الى الخارج، وتبقى السلحة اللبنانية هي المسرح المناسب لتقديم العروض المأسوية ذات الاخراج



ابتداءً من ٢٢ تشرين الثاني تقدم الخطوط الجوية البريطانية درجة رجال الأعمال الجديدة "كليب وورند" على جميع رحلاتها من بيروت. عمّان ودمشق الى للدن. ومع مقاعدنا المصممة وفق انسيابية الجسم والتي تتمتع بخاصية الإمالة الفريدة. سوف تكتشف إحساساً متناهياً من الراحة لا نظير له في أي درجة أعمال أخرى. لمزيد من المعلومات، إتصل بوكيل سفرك المحلي أو بمكتب الخطوط الجوية البريطانية بيروت ٢/١٥،٥ ٢٢٨٧٩٤. دمشق ٣٣١٠٠٠٠، عمان ٨٣٨٨٠١

**CLUE WORLD** الخطوط الجوية البريطانية **BRITISH AIRWAYS** 

Operated by the independent carrier British Mediterranean Airways Ltd.

http://www.british-airways.com

### جغرافيا جائرة

اندونيسيا دولة مركبة بأكثرية مسلمة يتوزع اهلها على أديان خمسة هي: الأسلام، المسيحية، المندودارما، البونية، والكونفوشية. لم تعرف في تأرِّيخَمَا الْحَدِيثُ نَزَاعًا أو صَرَاعاً دينياً، لأن الدين كمصدر للخلافاتُ الأجتماعية، تم احتواؤه عن طريق الاعتدال الذي تمسكه الدولة بحزم ولأن جغرافيا الدونيسيا، الرّرخبيل الذي يضم الآف الجزر، جعل تفاعلها مع الذّارج خيراً، ومنع فعل الخارج السلبي عنها في الداخل.

أن جَفْرَافِيا لبنان مُنْحِتُه اتَفْتَاحا وطُمُوحا وتَفَاعَلاً حَضَارِياً، لكن الجغرافيا نفسما فُرصَت على تاريخه – نتيجة الأطماع والتبخلات الخارجية – حروباً ومأسى أدت الى احتلاله على فترات طويلة في السابق، والى انتقاص في سيادتُه واستقلاله، يعكسما حالياً احتلال جزَّء عزيز مَن أرضه، واستمرارً الاستعانة القسرية بقوات شقيقة في الداخل وبقوات الأمم المتحدة لتنفيذ القرارات الدولية في الجنوب، القرارات التي أصبحت مع مرور الزمن بالية وغدت المطالبة بتنفيدها مبتذلة لاقترانها آلدائم برفض اسرائيل المستمر الإذعان للإرادة الدولية.

بين الجَعْرافيا والتّفاعل الخارجي، وبين التنوع البشري في الداخل، كان لبنان ولا يزأل عرضة لمزات وانتكاسات نعيش آثارها ونسعى جاهدين للذروج منماً بالوطن الى مصاف الدول المتعافية، لكن الجمود ومسيرة اعادة البناءُ تَعترضما صَعوبات ثلاث هي: أ – مشكلة بناء الأمة: ان تفاوت النظرة بين اللبنائيين الى مفموم الأمة

كموية وطنية من حيث فرانتها وتميزها من جَمَّة، والانتماء للعروبة كقومية من جُمةً اخْرَى، جُعلُ من مُوضوعُ بناءُ الأمةُ اللبنائيةُ مشكلة يدورُ اللبنائيونَ حولما متفادين مقاربتماً بصدق ومصارحة وشفافية، كما جعل ٱلأَمة نفسُما تحتجب ورا ادعاءات واهية احياناً، وتظل كوسيلة لاقتناص مصالح شخصية اه تنفيذ غايات صغيرةً احياناً اخرى.

ب - مشكلة الاستقرار السياسي: ان العامل الأساسي المقرر في تأمين الاستقرار السياسي يكمن في انتقاء أخطار التفتيت، واندماج ابناء الوطَّنَّ جميعهمٌ في ممارسة حقوقهم وواجباتهم الوطنية ومشاركتهم في ورشة اعادة الأعمار. والواقع اللبناني اليوم يشير الى غير ذلك، فمشاشة البنية السياسية الْعاخَليَّة، وضعف تماسكُما، وغياب قرارُما الوطني الناتي، كلما عوامًل اطاحت الاستقرار السياسي الحقيقي، أما التوافق بين أركان بدعة الترويكا الذي يترجمه السذج او اصحاب النوايا السيئة في السياسة انه استُقرار سيَّاسيَّ، أنما هو ركودُ يوازيُ حالةُ استسلام جمَّاعيةُ لقدر لا يشارك اللبنانيون في مختلف مواقعهم، في صنعه. لما الخلاف بين أركان بدعة الترويكاً، فَما هو الا جعجَعة على السّطحي من الأمور، وسعي ورا فتات السلُّطَّة المتمثل بالمداصمة في المفانم والمرأَّكز. ُ

بيقي الشأن السياسي الواسع المتعلق بالقضائا المصرية الكبري والذي يفترض ان يشكل حوله اجماعاً ينعكس استقراراً سيأسياً يدفع عملية أعادةً الْأعمَّار قدماً، فمُو خَارج ارادة اللبنانيين وأنَّ اتَخَذَ منَّ لبنان مُسرحاً

اقليجياً ونافذة على الخارج. ج – مشكلة التطور الاقتصادي: اذا كان اقتصاد لبنان اليوم يبنى امرحلة السَّلام الموعود للمنطَّقة، واذا كَانت الرَّاءُ تختلف حولُ سـلامُتهُ ووسـأَطَّله وصحة اولوياته، يبقي ان أحجام فئة لبنانية كبيرة عنّ المشاركة الفاعلة وعدم اكتمال الدعم الخارجي توظيفا واستثمارا ومساهمة بسبب ضبابية

. التستقبلية، كلما عوامل تؤخر تكامل البناء والدورة الاقتصادية وتعوق وصولها الى نمايات سعيدة. أن الاستقرار السياسي وحده كفيل النمو والتطور الاقتصادي، وما دام هذا الاستقرار غير متوافر، لانه صناعة غير لْبِنَائِيةٌ، فطبيعي أنَّ يُستمر تعثر عملية أَلْبِنَاء لَّانُها تَقَوْم على اسس غَيْرُ متماسكة وارضّ غير صلبة تعكس حال الانسان اللبناني المراوحة بين ابناتي غَارِقَ فَى الْسُتَقَالَةَ وَغَيبوبة قاتلة وآخر مَنغمس في اتفلاشٌ وغُوغائية مَدمرة. ْ قَامَتُ الاستراتيجياً الاميركية السابقة وحتَّى بُعاية الثَّماتينكُ، على اعتبار ان وجود لبنان حر سيد مستقل هو عامل مساعد وضروري لسلام عادل ودائم في الشرقُ الاوسط. استناداً ألى هذه الاستراتيجيّاً انقدُ الانزال الاميركيُّ عام ١٩٥٨ لبنان، واستناداً آليها كان وصُولُ القَّوى المتعنَّدةُ الْجَنْسُيةُ أَثْرُ الاجتياح الاسْرائيلي للبنانُ عام ١٩٨٨ مَعَ كل مَا حملا من امكان مواجهة مع الاتّحاد السوفياتي، وخصوصاً الانزالُ الاول، لكن بدايةً التحوُّل في هذه النستراتيجيا ظهرت في انسحاب القوات الأميركية العاملة في أطار القوات المتعددة الجنسية بعد المجوم على قاعدتُها في مطار بيثروت الدولي بحجة عدم التورط وحماية جنودها ظاهرا وبسبب التحول

ان الشوَّاهد في التاريخ كثيرة، وقد علمتنا كلها ان كلفة الصراعات الطائفية عالية جداً وان تُتالُّجها خُطيرة جداً كنلك. فبعد التحول الغربي عن لبنان، يبقى السلام والتجانس عاملين مقررين بين طوائفه واديانه، هذا السَّلَامُ وَمَذَا التَّجَانُسُ يَجِبُ أَن يَرَاعَيَّا، وَيَبَذَّلُ مَنَّ اجَلُ الوصولُ اليَّهُمَا والمحافظة عليهما الرخيص والغالي. أن العيش المشترك المتناغم بين الإنجان والمناهب المختلفة في كنف دستور يحمي الحريات الدينية والتقافية هو الضمان الدقيقي للبنان قائم على تُسلُّمح تُرعاه وتسمر عليه الدولة، تدميه ببرامج ومؤسسات ترعى الوحدة الوطنية، وتسيّجه بعدالة اجتماعية وتكافّؤ الْفْرِصَّ، فتردع المراهنين على الخارج والمستقوين به، وتستعيد المستقيلين فيصبح للكل واحداً في بناء الامة وتأمين الاستقرار السياسي ونمو الاقتصاد وفِّي النَّواطنية ويرتفع ْ صوت الكلُّ بالتَّمْلِيل "نَحَنُّ لْبناتِيونَ".

9 VHF

**37 UHF** 

Le neut

Cette semaine à 20h.30

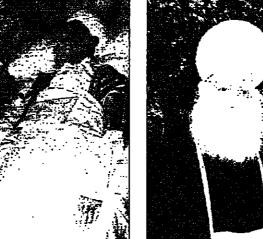
Le neuf

Mardi

Samedi

Rescue

## وفاة الشيخ أبو ريدان شهيب أحد أركان الهيئة الروحية الدرزية





مشايخ الطائفة خلال التعازي.

عاليه – من رمزي مشرفية:

والشيخ شميب ذو العمامة المدورة البيضاء، هو الفقيد الثاني

وعلى اثر شيوع خبر الوفاة تقاطرت وفود من المشايخ ولبناء الطائفة الدرزية الى دارة الراحلُ في منطقة عين حالًا في عاليه. وفي مقدم الوافدين الوزير أكرم شأهيب، الشبيخ ابو حسن عارف صلاوي، الشيخ ابو محمد جواد ولي الدينَّ، رئيسٌ تجمع الصناعيين والتَّجار في عالبه عصام شرف الدين ونائب الرئيس وجدي مراد، رئيس جمعية تجار عاليه ريدان شميط، رئيس فرع عاليه في "مؤسسة الامير مجيدً ارسلان آلاجتماعية" غازي جابر، رئيس "مؤسسة العرفان التوحيدية"

التــقى النائب انطوان حـتي وفــدا

(رمزي ۾. مشرفية)

وفـد من المؤسـسـة، الى فـاعليــات وُحشد كَبير من المواطنينّ. ونعت الميئـة الروحيـة للطائفة الدرزية في لبنان وعموم لمالي عاليه "ركنا من أركسان الدين، وعسالما من العلماء المجاهدين صاحب التلقى واليقين، العارف الله المرحوم الشيخ أبو ريدان يوسف جابر شــهــيب ويصلى على جثمانه في قاعة الرسالة الاجتماعية – عاليه، الساعة الثانية عشرة ظمر اليوم.

ووزعت نبذة عن الشيخ شميب: "ولد المرحوم الشيخ أبو ريدان يوسف جابر شميب في بيت كريم من بيوتات عاليه، فنشأ نشأة صالحة س <del>بير</del> ملتحفا بالتقى والورع.

ثم ما لبث أن تُفقه في المذهب حتى اصبح مرجعاً تؤمه الناس للافادة أنشأً في بيته مدرسة تعلم الفقه

واللغـــة، وُظل يتــرقى في رتبــتـــه للَّدينيــة آمــرا بالمعــروف ناهيــا عن المنكر، داعيا إلى الالفة والمدينة والتسامح حتى غدا ركنا من أركان الميئة الروحية العلياء فتوج بالعمامة المدورة البيضاء اعترافا بفضله

مرض في الاعوام الاضيرة من حباته فخمه الله تعالى بنعمة الصبر والرضى يقضاه من أقواله المأثورة: ~ من صلّی علی سـیــدنا رســول

قلبه اشرك بالله. - الحلال والحرام بابان فيمن لم يفرق بينهما ليس له دين أبداً. – من أراد دوام نعمـة الله عليـه

الله، صلَّى الله عليه وسلم في الدنيا، جمعه الله به يوم القيامة. - من نطق أساته بخلاف ما في

فليكرم اخوانه ويحفظ قلبه ولسانه".

🕳 Ranger

Lundi

Vendredi

اطلقها الخميني ومنتظري قال بتحديدها... ثم التفسيرات





فقدت الطائفة الدرزية امس أحد أركان هيئتها الروهية هو الشيخ ابو ريدان يوسف جاير شهيب، الذي تُوفي فُجْرا عن خمسة وثملتين عاماً، بعد اعوام من المرض

للهيئة الروحية المؤلفة من اربعة مشايخ، بعد الشيخ أبو محمد صالح العنداري الذي توفي في ١٣ كـانون

الشيخ على زين الدين في مقدم

### "الجديد" عند حتى

من ادارة "تلفريون البنيد" واكند أمامه "ضرورة اعادة النظر في قانون الاعللام المرئي والمستسوع لاعطأه فرصة امن أستكماوا ملفاتهم كي يعاودوا البث حتى يعود لبنان كما ومطئقا طلقات المجتمع نحو معركة مواجمة العدو الاسرائيلي".

التمييز بينه وبين مرجع التقليد وَيَقْرَ هَؤُلَاءَ ٱلْعَـارُفُون بأن هذا السـجـال ليس مستجداً لو آئياً. فجنوره تمتد الى اعوام عدة خلت،

ومن زار طمران في الأعوام الدمسة الأخيرة ودخل كواليسما السياسيَّة والفكريَّة لمس ما يشَّبُهُ الْعَليانَ الفَّكري والسياسي، وُلن المُناقِشات تشمَّل قضايا فقمية وفلسفية وثقافية عامة، تنفتح حكماً على الحالة السياسية. ولا شك في ان بعض اوجه هذا الفليان برز جلياً في نُتائج المعركة الرئاسية الاخيرة التي حُملت السيد محمد خاتمي الى كرسي الرئاسة الاولى في طمران.

الاخْيْر في المدرسةُ العلميَّة العريقة في قم، وتحديداً في حُوزةً الخليفة السابق المعزّول للامام الخميني، الشَّيخ حسين منتظري. ففي مجلَّس كان يقيمه هذا العالم المعروف في تُكرى ولائة الأمام علي، عرض عــداً من الأفكار المثـيـرة للجـدل مـثل تشكيكه بالاملية الكاملة للسيد خامنني لأن يكون مرجعاً مطلقاً، اضافة الى ان عَمَّن افكاَّره كَلاماً عَلَى وجوب تحديد صلاحيات الولي الفقيه وحصرها، وبالتالي تحويلها صلاحيات ارشانية فحسب.

واللافت ان هذا الكلام بقي من دون رد فـعل حتى مرور ثلاثة ايام على اطلاقه، وبعيها انفتحت بواب المعركة السجالية وبدأت حملات المحافظين على هذا الكلام وقائله.

ومعلوم أن الشَّيخ منتظري كان عاد الى التدريس في حوزة فم الدينية بعدما أقصاه الامام الذميني قبل ندو عامین من وفاته عن خلافته، اثر حوادث سياسية عدَّة شَمَعتها ليرآنٍ في اواسط الْتُمانيِّنات. ولم يعرف عن منتظري يوماً أنَّه من مخالفي فكرة ولاية الفقيه أو من معارضيها، فهو احد أبرز النين اُعتَنقوها ونظروا لما وابرزوا المسوّعات الْفُقميّة الشرعية لما، وقد الله كتاباً ضخماً عن شرعية هذه النظّرية تدت عُنوان: "دراسات في ولاّية الْفُـقيـه"، وقد صدر بالعربية عن "الدار الاسالامية" في بيروت في مجلدين من نحو ٨٦٠ صفحة. ولم يمنعة أتكفاؤه عنَّ الواجهَّة السياسية في طهران الى التدريس الحوزوي من لطلاق كلام سياسي ينتقد أداء السلطة في العاَّصمةُ الايرانية، وذلك في مناسبات عدة لقيت دوماً ردود فعل من المتشندين، حتى ان ثمة معلومات كاتت ترد عن ان حوزته وطلابه يعيشون فی شبه حصار.

### نظرية الولاية

و"ولاية الفقيه" نظرية سياسية متكلملة تتكئ وتستند الى نظريات فقمية مستقاة من المخزون التقافي الشيعي الكبير في مرويات واحاديث منسوبة الى الأَنُّمة الشَّيعة. وتتصل مباشرة بفكرة الاسامة النظرية الاساسية والثابتة عند الشيعة الاثنى

فاتر الغيبة الكبرى للامام الثاني عشر محمد بن المسنَّ، عاشَ الشَّيْعَة نوعاً من أَلفراغُ السياسيّ مبعثه عدم وضوح الاجابة عن السؤالُ الكبيرُ: لمرَّ الحاكمية والولاية السياسية والدينية في غيبة آخر الائمة المعصومين النين امتلكوا وحدهم هذا الدق بموجب نصوص مُحفُوظَة لدى الشيعة، علماً لا. الشيعة لم يعترفوا يوماً بشرعية الذلافة الاموية والعباسية والمملوكية وسواها التى تعاقبت منذ اعْتيال الأمام على في مسجد الكوفة، ولم يمنحوها يوماً اعترافهم بما. ومما لا شك فيه أن الفقمًا؛ الشيعة الكبار وتدديداً اولئك الذين كاتوا في النجف تولُّوا أمر التشريع والولاية على أمور أتباعهم الدينية والشخمية مثل جمع ألخمس والزكأة وطرق حرفها، أضافة للى امور الزواج والطّلاق والأرث وسواها، ولكن هذه الولاية بقيت محددودة في الزمان

وحيال ذلك تبلور لدى الشيعة سياسياً ما سمي لاحقاً، نظرية "الانتظار"، اي انتظار خروج القائم الغائب عن الانظار وهو الامأم الثاني عشر نفسه، ليقيم دولة الدق والعدل، او يُحسبُ الحديث المتفق عليه شيعياً: "ليملأ الارض عدلاً وقسطاً بعدما مُلئت

وكان من نتيجة تكريس هذه النظرية بروز توجه علم يدعو الى ابتعاد الشيعة عن كل ما له علاقة بالسُلَطانُ والْحَكُم، والاتصَراف الَّي حَفظ المثمب واتباعه ونُهب بعضُهم الى حد القول ان اي دولة أو سلطان يقام في ظل هذه الغيبة الكبري للامام

ويروى في هذا الاطار أن كثيرين من الشيعة كَاتُواْ يُخْبِئُونَ امْوَالَ الْخُمِسُ وَسُوَاهَا مِنْ "الامْوَالَ الشرعية" في اماكن محددة لتكون ضمن الأموال العامة لدولة العدل المتنظرة الآتية في يوم يحدده

خلفيات الخلاف على "ولاية الفقيه" في ايران

وثمة دراسات شيعية تذكر أن بعضاً من الفقماء والعلماء الشيعة بدأوا يتحدثون عن ضرورة التخلي عُن هذه الدَّالَةِ الانكَفَائِيةِ، ويدعون الى أن يؤدي الفَـقـهـاء دوراً في قيـادة النّاس أوسع من الدور التقليدي الذي يقومون به بحيث تصبح ولايتهم اكثر شمولاً، وخصوصاً في مجال القضاء وفرض المدود، وينكرون أن من مؤلاء "الشميد الأول (قضَى في عمد المماليك) في كتابيه "الدروس" و اللمِعَة البمشقية و الشميِّد الثاني" (قضَى في عمد العثمانيين) في شرحه لـ اللمعة الدمشقية ".

### الغميني كسر النظرية الانتظارية

ولكن المؤكسد لن الامسام الخسميني هو أول من "كسر" النظرية الانتظارية وسماما "انتظاراً سابياً" لا طائل منه ودعا الى وجوب التحضير والاستعداد للدولة الموعودة (دولة العدل الالمي للامام المنتظر) عبر تميئة الظروف والمناخات، أينما كان لهذه

الدوَّلَة، مطلقاً على ذلك أسم "الانتظار الإيجابي". هُذَه النظرية الجديدة بلورها الذميني في سلسلة محاضرات القاها على طلبته في حُوزة النجف في العراق، أواسط عقد الستينات، في فترة ابعاده من قَم عَلَى يُد الشاه محمد رضا بملُّوي. وجمعت هذه المحاضرات لاحـقـاً في كـتـاب بعنوان "الحكومـة الاسلامية"، اعتبر أنه الاساس لنظرية "ولاية الفقية". في مستمل الكتاب يورد الامام الخميني جملة أدلة على ضرورة تشكيل المُكُوِّمة الاسلامية، مَّاقياً الضوء على التَّجَرِية السيَّاسِيةُ والدينية للنبي محمد ثم للإمَّام على، مظهَّراً أن في القَّـوانينُ والشَّـرائع الاسلامية نُفسها ما يؤكد منه الضرورة، ويجعلها ممكنة سواء في الاحكام المالية وأدكام الدفاع

واحكام الحدود والعيات والقصاص. ويورد ايضاً الاحاديث والمرويات عن الائماة والفَّقَمَاءُ الَّتِي تَثْبَت ضرُّورة ۖ الثُّورَّةَ على الظَّالَمِينَ ۗ مقدمة لتأليف الدكومة ألاسلامية. ويؤكد ايضاً أن الحكومة في الاسلام ليست مطلقة بل "هي حكومةً دستورية، ولكن ليس بالمعنى الدستوري المتعارف عليه والذي يتمثل في النظام البراماتي أو المجالس الشعبية، فَهِي دستورية. بمعنى أن القائمين بالامر يتقيدون بمجموعة الشروط والقواعد المبنية في القرآن والسنة، والتي تتمثل في وجوب مراعاةً النظام وتطبيق احكام الاسلام وقوانينه، لذا كانت الحكومة الاسلامية حكومة القانون الالمي. ويكمن الفرقَ بين الحكومةَ الاسلاَمية والحكُومات الدَّستُوريةُ الملكية منها والجمهورية، في ان معلى الشعب أو ممثلي الملك (في الحكومــات الثــانيــة) هم الندين يقوننون او يشرعون، في حين تنصصر سلطة التشريع بالله عز وجُل (في الحكومة الاسلامية) وليس لاحد اياً يكن ان يشرع، وليس لاحد ان يحكم بما لم ينزل الله به من سلَّطان. لَهُذَا السِببُّ أستبدل الأسلام بالمجلس التشريعي مجلسا آخر

للتخطيط، يعمل على تنظيم سير الوزارات (...)". ثم يورد الشروط التي ينبغي توافرها في الملكم وابرزماً: ألعلم بالقانون السلامي والعدالة. ويقول ان منين الشرطين موجّوبان "في معظم الفقماء في هذا العصر، فأذا جمعوا لمرهم كان في ميسورهم ايجاد، وتكوين، حكومة عادلة عالميَّة منقطَّعة

ويضيف: "أذا نمض بأمر تشكيل الحكومة فقيه عادل عالم فانه يلي من امور المجتمع، ما كان يليه النبي منهم، ووجب على الناس أن يستمـعـوا له ويطيّعوا". ويؤكد ان الولاية "تعنى حكومة الناس، وأدارة الدولة وتنفيذ احكام الشرع". كذلك بؤكد أن "ُولاية الفقيه امر اعتباري جعله الشرع". وبعد ان يورد الاحاديث التي تثبت شرعية هذه الولاية يحدد سبل النضال من أُجِّل الوصول اليما.

وبصنا السند الفـقـمي، وهذه الرؤية المتكاملة للحكم والولاية؛ تمكن الامام الخميني أواخر عقد السبعينات من "فتح" ايران ونجع في استقاط الشاه بعد ثورة انمات العالم، واستطاع لاحقاً، بما كان له من قبوة حضور وتأييد ان يؤسس فعلاً اول جممورية اسلامية مبنية على هذه النظرية الخاصة بْلَاشَيْعَةَ. فكرسُ الامامُ الذميني ولياً وقَائداً اعلى، وانتخب الشعب مجلس "فقها" الدستور" الذي دون الدستور الذي ما زالت ايران الاسلامية تسيّر على

### هكذا دخلت الدستور ولكن كيف ترجمت هذه النظرية في الدستور

ُجَاءً في المادة الخامسة من هذا الدستور: "في زمن غيبتُه الامام الممدى عبُّل الله تعالى فُرجه، تعتبر ولاية الامر ولمامة الامة في جممورية أيران

المنتظر (يطلق عليه اسم "بقية الله على الارض") لا الاسلامية بيد الفقيه العادل المتقى البصير بأمور يكتسب الشرعية الكاملة فيا يكن القيمون عليه. اقرت له الاكثرية وقبلته قائداً لما، وفي دالة عدم احْرَارَ أي فقيه مذه الاكثرية فأن القَائدُ أو:مجلسُ المذكورة اعلاه يتولون هذه المسؤولية.

القَـيَّادةُ المكون من الفيقيمة السائزين الشروطُ كذلك جه في المادة السابعة بعد المدة: "أذا ناا. احد الفقماء الجَّامِعِينِ للشرائط المذكورة في المادة الذامسة من هذا الدستور باقرار الشعب وأعترافه، بأكثريته السلدقة، بمرجعيته وقيادته، كما تحقق ذلك لَّأْمرجع الاسلامي الكبير وقائد الثورة، أية الله العظمى الأمام الضميني، تكون ولاية الامر بهده ويتولى جبيع الصلاحيات الناشئة عنما (...)".

### ملاصات القائد

كذلك حدد الدستور الايراني صلاحيات الولي الفقيه او القيادة بالآتي: "١- تعيين الاعضاء الفقماء امجلس صون

 آنصيب اعلى مسؤول قضائي في البلاد تولي القيادة العامة للقوات المسلحة على النحو الأتيء

أ - تنصيب رئيس لركان الجيش وعزله، ب - تنصيبُ أَلقَائدُ العَامِ نَقُوْاتُ حُرسِ الثورة

ج - تَشَكَيل مجلس للدفاع الاعلى الوطني مؤلف من لا اعضاء هم: رئيس الجمهورية، رئيس الوزراء (الفي هذا المنصبُ لاصقاً)، وزير الدفاع، رئيس رُكَانِ الجيشِ، القَائِد العامِ لُقُواتَ حرس الثورة الاسلامية، عضوان مستشاران تعينهما القيادة. د – تعيين قَادة القوات الثالث باقتراح مجلس الدفاع الاعلى.

هـ - اعلان الدرب، والصلح والتعبئة العلمة، باقتراح مجلس الدفاع الاعلى. ع - اقرار رئيس الجمهورية بعد انتخابه من الشعب. اما بالنسبة الى صلاحيّة المرشحين ارئاسةً الجمهورية من حيث توافر الشروط للمعينة في هذا الدستور فيهم فيجب أن تنالُ قبل الانتخابات

موافقة مُجلس صون الدستور، وفي الدورة الاولى ٥ – عزل رئيس الجمهورية مع ملاحظة مصالح البلاد ونلك بعد صدور حكم المحكمة العليا بكفه عن وظائفه القاتونية أو بعد رأي مجلس الشورى الاسلامي بعدم كفاحته السياسية. آلعفو او التخفيف من عقوبات المحكوم

عليهم في اطار الميازين الاستلامية بعد اقتراح وللولي الفقيه ممثلون في كل الادارات والجامعات والمؤسسات والمجللس الكيري.

### 'الامة استردت ولايتها"

ورغم كل مذه الصلاحيات للولي الفقيه، فثمة في سيرورة للجممورية الاسلامية الايرانية ما يؤكد حدوث "تصادم بين الصلاحيات" فمن المعروف ان الامام الخميني أقصى اول رئيس لهذه الجمهورية، وهو ابو الدسّن بني صدر، رغم انتخابه من الشعب، كَنْلُكُ اقصى الشّيخ منتظري عن خلافته رغم ان مجلس خبراء الدستور انتخبه.

وقيل، من جملة ما يقال، ان الولى الفقيه السيد خامنئي والقسريبين منه لم يكونوا يؤيدون كل التأييد تُلسِّيد مُدَّمَدٌ خَاتَمي في الانْتَخَابَاتُ الرِّكَاسيةُ الاخيرة، وأن معظم المتشددين كانوا في فريق منافسه الشّيخ نلطق نوري. وفي كل الاحوال لم تجد ولاية الفقيه اجماعاً على

تأبيدُها من الفقها الشيعة، فالمرجع الراحل ايو القياسم الدُوئي لم يكن من مؤيديٌ مَّذه النظريةُ رغم تعاطفه مع الجممورية الايرانية. كذلك وُجد في حوزة قم الدينية عدد من المراجع الشيعة الكبار النين جامروا بمعارضتهم لما، كما لا يزال عدد منمم حتى اليوم بعيدين عنما. وللمفكر الشيعي المعروف السيد محمد باقر الصدر (اعدمه النظام العراقي علم ١٩٨١) نظرية ملتبسة حول الموضوع

وفي حين يقف رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين صَراحة فدّ فكرة "ولاية الفقيه"، مؤيداً فكرة أنه "بعد الغيبة الكبرى أستردت اللمة والبيتما على نفسما"، يعرض العلامة السيد محمد حسين فقل الله مفهوما آذر نسألة الولاية، فلا يمحضها التأييد المطلق، مع عدم مجاهرته بالرَّفض المطلق، ويقوَّلُ في حوَّار نُشرتهُ مجلة "المنطلق" في عندما الرقم ١١٠ في شياء ١٩٩٥ : "أمّا أرّى ثمَّة أملة وأضحت على الْأَلْية في عصر الغيبة، ولكن لرى الجمع بين الفقيه والشوري، بمعنى أن الفقيه هو الذي يشرف على البو العلم للدولة ويعتمد اسلوب الشوري في كل اموره

ر .... يبقى أن "ولاية الفقيه" تكون موجودة في الدولة الاسلامية المؤمنة بمنه النظرية وليس في مكان أذر،

# ٦ شكاوى في اجتماع المراقبة



الوفدان اللبناني والسوري يستقلان الطوافة الدولية من صور الى الناقورة. (اسماعيل عبراوي) صور - "النمار":

هيئة شؤون الحج تدعو الفلسطينيين الى تقديم طلباتهم دعت هيئة رعاية شــؤون الدج في

والجَسديدة الى دواكر الامن العسام في بيروت وجهم يع المصافظات منّ ١٩٩٧/١٢/٢ الى ١٩٩٧/١٢/٢. ونكرت الميئة في بيان أمس الشركات العرخصة رسمياً بنقل المجاج الى الديار المقدسة بان عليما التعجيل في تقديم المستنبات المطلوبة منها منذ مدة ألى مركز الميئة في مطة كـورنيش المزرعـة، وذلك ايلم الاثنين والربعاء والجمعة من كل اسبوع، من الرابعة بعد الظهر حتى السادسة مساءً. ونكرت مجددا بمواعيد تقديم طلبات الُّحِبَاجِ الى دوائر الأمن العام في جميع المحلفظات وبان الطلبات المجددة تنتمي

"استراحة صور" آلى الناقورة. وتأخر

المقرر يسبب تأخر وصول الوفيد ونسبت "الوكالة الوطنية للاعلام" الى مصدر في الوقد اللبناني قوله، قبل اجتماع المجموعة، ان الصاروخ الذي سحقط في بيت ليف الاحد الماضي وادى الى مسقستل المدنيين التسعة هو من نوع "ميلان". وهنا النوع من الصيهواريخ لا تملكه المقاومة، مشدداً على "أن للمقاومة الحق في مقاومة الاحتلال الاسرائيلي وشن المجمات على مراكزه ابنما الأول ١٩٩٧. وجد في الارض اللبنائية المحتلة".

### عقدت مجنوعة المراقبة المنبثقة من "تفاهم تيسّان" لجّتماعها الرابع والعشرين، الدادية عشرة والنصف قبل ظهر أمس في الناقورة، للنظر في شكويين لبنانيتين واربع شكاوى

وكانت طوافة دولية نقلت الوفود

اللبنانية والسورية والفرنسية من

الاجتماع نصف ساعة عن موعده

رئاســة مــجاس الوزراء جــ الْفلسطينيين الراغبين في اداء فريضة الحج لان بتقدموا بطلباتهم المجددة

مدتما يوم ٢٩ العالي ضمناً، ويستمرُّ تقبل الطّلبات الجديدة حتى ١٩ أ كالون

### ◄ الاتحاد الكاثوليكي العالمي للصحافة تتمة المنشور في الصفحة ؟ –

الرسالة الخلقية والتقافية والسياسية للأعلام الذي لم يعـد رسوليا، على افتراض اته كان كذلك". والقى الزميل فارس الجميل وبعد ظهر امس، زار وفد صحافيي مداخلة مدير "الوكالة الوطنية للاعلام" الاتصاد رئيس مجلس الوزراء رفيق الرسمية رفيق شلالا، وعنوانما: "الْاعلام الديني والاعلام المدني"، ومما جاء فيما، "لا يزال الاعلام في لبنان

يفتش، لا عن شمولية واتحاد، بل عن تجزئة وتفصيل (...) والاكثر من ذلك أن التبجاريَّة قد تعفع الى تدويب الم المبر المرابع المرابع المرابع معين في طلبع أخر فيضفف المرابع المر الشؤون الدينية في المسائل المدنية بثلا (...)". وشدد على "ضرورة أن تطرح التجربة اللبنانية المتعددة المذمب والمعتقد تصورا اعلاميا قلاما على مبادئ، ومنها مقموم الشركة التيّ تعنيّ المشاركة في الاختبارات التيُّ اعطأُما الله للانسان، ومقمُّوم التُحرر من عقد الماضي وعقدة الآخر وعقد النقص والتكبر للانطلاق باعلام يحيي ولا يميت (...)".

وتناول النكتور انطوان مسرة تطور التكنولوجيا والميكليات الاجتماعية"، فقال ان "التكنولوجيا الاعلامية الجبينة انت الى تصولت اجتماعية، ومنه التحولات يجب ان تشجع خلقاً اعلامياً وتربوياً في المستقبل". وشرح حظوظ هذه التحولات واخطارها، "وابرزها الميمنة الثقافية والاغتراب والسطمية المعرفية وبروز طبقية معرفية بسديدة". وذلص الى "نقسلط استراتيجية اساسية لدركات عملية، مما المرور فعليا للى عصر غوتسرع وتطوير الانظمة التـربوية والارتقـاء بالتربية الى الاعلام بواسطة حبلات توعية اعلامية واستراتيجيات ابحاث أعلامية في اللغة العربية، وتطوير سبل الوصول الى الاعلام بواسطة

المكتبات واندية القراءة، والقيام بدراسات وابداث حول سبل التكيف الاجتماعي مع التكنولوجيات الجديدة

الدريري الذي تحاول معه الاوضاع في لبنان والمنطقة. وأقلم رئيس اساقفة بيروت للطلافة المارونية المطران بولس مطر مأدبة غداً في دار المطرآتية على شرف الوفد، وشارك فيماً رئيس اللجنة الاستقفية لوسأثل الأعلام المطران رولان ابوجــــودة. والقى المطران مطر كلمية رحب فـيــهـا بالضيُّوف الإجانب، وُحـُضـمم على "التمسك بالعمل الاعلامي الذي يسمي الانسسان من كل خطر او هـــرر وشكر رقيس الوفد مطران الارمن إ الكاثوليك في حلب بطرس مراياتي المطران مطر على المادية ويولمل اليوم الوفد جولته في المناطق الاثرية والسياحية ويفادر

> الفاء اجتماع "اللقاء النيابي" بسبب وفاة ابنة شقيقة الحص

أرجأ "اللقاء الوطني النيابي" اجتماعه الذي كسان مسقسروا لمس في منزل الرئيس سليم العص بسبب وفاة لبنة شقيقته العرجومة جمانة العص طرابلسي. وكــنْلكَ الغيّ زيارة كــانَ يعترم القيام بما اليوم اليابان احمور أجتماعات جامعة ألامم المتحدة التي

لمن يهمه... الوطن!

نؤكد كل جمد يصب في مصلحة الوفاق الوطني والمشاركة الوطنية والاستقرار والتقدم

ولُكنَ الصّرص على دُسّتـورية

القواتين وعندم تقنصيلها على قياس المصالح الشخصية من

شَّانُهُ ومنده أن يصقق الايمادُ

المرجوة للانتخابات النيابية

والبلدية والاختيارية، وكذلك الأمر

بالنسبة آلى قلاوني الاعلام

الشخصية، وتمسيد شعارات الانماء المتوازن اقوالاً، وتنفيذ بنود

الوفاق الوطني، ترسّخ المشاركة الوطنيــة المنشــودة، وبالتــالي،

المواطئين بحـقـوقـهم. والمجـالس

بشفافية ووعي يعكنها ان تؤمن

التوازن الاجتماعي عبر التوازن

لئاء تؤيد مغموم اللامركزية

الادارية البسستند آلى السلطات

الاحرية مستحدد من مستحدد المطية، شرط لن تتمتع بشعبية الناخب وتقته في أن واحد، ومن منا لمكان الجمع بين النياجة والبلاجة، ولكن استثنائياً! ونعتبر

أن غياب الانتخابات البلدية منذُ

٢٤ علماً وسواها من الانتخابات

آلتي جائت تعيينًا مغرضاً في غالب الاحيان، قد شوّه الحال السياسية

الطائفية والمناطقية المتوارثة.

الأستقرار والتقدم

من هنا، تری اهمــ

الاشرفية يتقبل عمل المرأة في

المُجَالُ العَلْمِ أَكْثَرِ مِنْ غِيرِهُ، فَضَلاًّ عَنَّ

اتني لست ملزمة مسؤوليات عائلية

كبيرة، فاولاني ليسواً أطفالاً وبات

في أمكاني التفرغ لعمل المخترة من

دون ان یکون ذُلّك علی حـــســاب

طيال لا ترى فرقداً بين المرأة

والرجل في الأقسدرة على تُحسمُل الْمِسْدُولِياتُ العامة، "غيرُ أن وجود

امرأة في مركز المخترة يغير أسلوب

التعامَّي مع الناس، فمي اكتُّر

شفافية من الرجل وقادرة على

تحسس مشكلات الأفراد، واكتر

واذا نجحت، فسأستمر في خدمة

الناس بغض النظر عن مــــــــواهم الاجــــماعي او امكاناتهم الماليــة"،

ولفتت الى سيطرة الوساطات على

إذا حالفُها العظ، فستسعى الر

غايتين. توطيد الاواصر بين عائلات الاشرفية، ومعالمة اوضاع احيائها

الفقيرة: "فَالاشرفيةُ تَعَانَى غَياب

توامل كاف بين ألعائلات المتأملة

التي تفاخر بانتمائها الى المنطقة تلك

التي استقرت فيه تباعاً، لاسب

متنّوعة. ثمة هوة بين الفئتين، وأتمنى ان انج في تقريب السافة بينمما

وتُصقيع مزيد من الانفساح بين

فاطمة العيساوي

دوري كزوجةً وَربة لسرةً".

لباقة في التعاطي.

العمل الاداري اجمالاً".

## وادي عزقى من الضنية وليست منها

فرح أهللي عزقي، اخيرا بعدما راحـوا يسلكون مجازر بين واليهم ومـفـرق كـفـرشـلان، مـوله النائب موريس فاهل ونفتته لجنة اهلية كان عضو كتلة "الانما" والتغييرًا النائب لعثمد فتنفت بأهاأ على "مؤسسة فاضل" في طرابلس.

### شكر وعتاب

وفي جـولة في الطريق الجـبليــة المستحدثة كـاتت لنا دردشــات مع

إمام المسجد ورئيس اللجنة المسؤولة عن فتح الطريق الشيخ عبداللطيف الدريمي قال: "واجهتنا صعوبات كثيرة في تنفيذ هذا

تأميل الطرق الداخلية لأنما في حال

نفذوا هذا المشروع ولكنهم نسوا أن الانتخابات آتية، ومن يزرع يحصد

المسيعة الأولم المساعي الكريمة كانت منه الطريق. وهي في حابسة الى الاسقلت والاقنية الجديدة للعياه".

## الضنية – "التمار":

المشروع، لكن الامالي اصروا على المشروع، في تدقيقه بفضل الله. ليس مناك اكتشر من كلمة شكر للنألب موريس فاضّل ٱلذي لم يتأخّر اطلاقا في تمويل المشروع وتتفيينه ١٠٠ مُتَّر كُلَّات تَفَمَّلُ بَلاة عَرْقي عَن الطريق العامة في كُفرشلان ولتمحو تلك المشقة التي تمترض المواطنين يومياء والامم من ذلك ربط البلدة المباشرة يمنطقة الضنية، وتوفير الوقت الطويل امام تلامدة المنارس والموظفين والعسمأال النين كستوا بعدماً كانت معزولة تماما عن بقية

مُــا بُمِناً في لبنان، فكل شيء

### حكمت تلدوق المشقة والمسافة التي كانت ترهقنا

لائحة لمراكز التواقيع في محافظتي الجنوب والنبطية

قضاء صور: صور، مركز الكشاف البراح، حي الرمل، مورَّ؛ مشدى صور الثقافيُّ، مدخَّل صور الشمالي، ملك بسمة قبالة مركز الضمان

صوراً: مؤسسة عامل، شارع أبو ديب، سور: موسسه سبي. ملك منيرة تمساح، الطابق الارغي. صــــور، مكتب المهندس علي مؤسسة حلاوي للصيرفة ُ البازوريةُ، ۗ سؤسُسة عامل، الطريق للعام، الطابق الاول.

### جويا، نلتي جويا الاجتماعي الرياشي. قضاء النبطية

النبطية، الجمعية الخيرية الاجتماعية والتقافية، من السّراي، عيادة النكتور كمال جابر، الدكتور احمد ضاهر-النَّبَطِيَّةَ: مكتبُّة الزين التَّلَيَّةَ؛ خلف البريث، بلك سرحان. النبطية، محلُ كلَّاس سبور، مغرق كغر

. البطية، عيادة الدكتور مصطفى بدر الدين، السلحة العلمة، الدوير، مسطل لصعد علي رمسال (ركيس بلنية الدوير). كفر رمان، مطعم ابرهيم سائمة الدوير"، مركز الدوير الطبي، النبطية، المجلس الثقافي البنان الجنوبي،

النبطية: مركز النجدة الشعيبة اللبنائية النبطية عيادة النكتور علي لبرهيم، الدوير: نكان اولاد احمد رمال، السلحة گفر ریان، ئلدی التدرر-

صيدا، جمعية الانب والثقافة، بناية

زوطر، نأدي زوطر الشرقيـة ا<del>لثـقـافي</del> ----

التبطية، صيطية بدير، شأرع محمود قضاء صيدا

التنمية الطابق الذلس،

### الديموقراطية العامة في البلاد، فتنجورت اسسما الس والادارية والانمائية. فمل من ينقد الدكتور جهاد نعمان مؤسس الجمعية اللبنانية – الاوروبية هل يحق للدولة؟

مل يحق للنولة ان تقتلع آخر جـنور التـماسك والتـماون بين الامالي والطوائف؟ في لينان، تعم! ملُّ يُحقُّ للنولةُ، وأي نولتُه تعديل الدساتير والقوانين وتزوير الاصوات، ثم الطعن بمنذا وذاك كلما ُلاحت في الافقُ بارقـة أمل؟ في لبنان، تعمأً

المراجع فالمتحاضين

ے، سہ شر حالیہ

مدد در دید درسه سی طبقه

. . . . . د دسي عشي القارفية ا

ير يولي

المغاسة المال ستاديم

المال عليه الخراستة

Jul \_ :

الرجوع عنمآه فتعنيلما وطمسمأ تَدُتُ ٱلْركامِ والرماد؟ في لبنان، مل تقوى الدولة على التعبين وفرض من تشاَّه ورفض من لا

يُعجِبُها، أذا لم يكن منا التعيين واتباعهم؟ في لبنان، حتما ممكنا وهل يمكن تســ النسوقراطية لامرار بعض القضايا المناطقية والدزيبة والطأئفية، وتصويلها شركات ومنزارع ومؤسسات تسمى وطنية؟ ُ هل يحق للدولة أن تسجن من

لمن تحبُ وتعين من تشــاً وتطرد ظلما وتعسفا من تشـاء، ثم تأكل وتشرب وترقص وتفني؟ ويتدركون في الصنانيق الدبيد؟ هل يجوز أممثلي الأمة والشعب ان يصرصوا ويقتَّاطعـوا ُوينزووا داخل جـــدران منازلهم، وأذا احتجمت المعارك وتفاقمت

عنيما تتكلم تستجاب سمعا وطاعة؟ كل هذا يدمل في ابنان. أخـيــرا، هل يعــقل فــرض اشخاص من منا واغتصاب مكاسب من مناك وسلب حقوق مذا وتجهريد ذاك وتكريس روح الطائفية والقمر وزرع الشقاق والنفاق بين أبناء الوطن الواحد؟

معقول،

# فرحة الاهالي اكتملت باستحداث طريق فمن يلبي حلمهم بمجلس بلدي؟

مل تعرف ولدي عزقي في الضية؟ قـرية صغـيـرة أم يرما التراك، ولا خطرت في بال الفــرنســيين، ولم يحاول رجال الستقلال زيارتها، وُلو في نُزِهةً صيد. كأتها منذُ كانت، مُن الضنية وليست منها. فاذا اواد احد مواطّنيماً الذهاب الى سيـرُ الاجراء معاملة رسـمـيـة، فـانه يضطر الى الوصول الى حدود عكار، قطرابلس، ثم مرياطة وكفرشلان وبضعون، فحقل العزيمة وصولا الى سير، أو يجير على الصعود مشيا ١٠٠ متر للي بلنةً كقرشان المجاورة. وكم تعثرنا في الطريق وتعــرضنا للأنية، قــال مصطفى طيبه من ورا شاحنته.

يُتأخِّرونَ عَنَّ اعمالهم، واتعاش البلدة القرى والبندات في المنطقة".

وشكر النائب لحمد فتنفت الذي وجهنا الَّى النائب الفاضل ثم الشيخُّ عُوض الْكرمة ألذي قدم منساحة كبيرة من ارضه والمحامي منزه صوان الذي عـمل معنا على اقتاع أصـحـاب الاراضي بجدوى الطريق. ونأمل من جميع الثواب أن يسارعوا ألى اعمال الخير وامتلطقهم وان يعطوها حقوقها أذأ كاثت الحكومات المتلاحقة حرمتما لياها. ولا تزال البلدة في حاجة ماسة الى العدرسة الرسمية والى افتتاح قسم للمرحلة المتوسطة وانشاء مراكز

وقــال مــقــتــار بلدة عــزقي علي عــدالعـال: "أنه مشــروع مهم للبلدة يسهل عملية التنقل للجميعــ والفضل للنائب موريس فاضل الذي دفع

كنت أمل ان يكون نوابنا هم من

قاطعه محمد عزائدين البلي: "المقيقة أن هذا المشروع كان علماً،

اما على رشاد الدريعي، فبادرنا: اسررت كثيرا عندما تعقق هذا المشــروع – الدّلم لأننا سنتـــخط،

اللق أومن فيسل

الاتخذ لباست للمدنية والانتشيارة

تابرغوت، بولقار معروف سعت

الارىعين، قرب مقمى السلطان. تفادتا، تجمع اللجان العمالية.

لرئيس، المراكز الصدية

العثي ستتر،

صيدا: مركز معروف سعد التقلفي،

عيداء مؤسسة عدروف سعده المكتب

ميدا الجمعية اللبنائية نحقوق الأنسان،

مَّينا: لَّادركة الاجتماعية؛ طلعة رجال

الصرفند: تلآي معمد صليم الصرفند

الرجال، شارع الاوقاف، بناية الاوقاف،

الطابق التاني-عيدا، النجبة الشعبية، بناية قاسم

لَّصَرِفَنَد: تَلْنَى النَّجِمَةُ (الْصَرَفَنَد).

صيحا: المركز الثقافي لاب

العَلَقْبِيةَ، منتدى الزمراني الثقافي.

بنت جبيل، الرابطة الثقافية.

والتوثيق، شارع دائمة، فبقة مصرف لبنان

قضاء بنت جبيل

ميدا ملاون غاروق السقا للدلقة

ميدا. مستوعف رشيد بروم، ساهة

المرفند، الدركة التقلفية الاجتماعية في

صدا، مؤسسة علمل، حن التعمير.

يومياء ولقد بدأت الطريق تستوعب اكثر من ٥٠ سيارة.

وفي المناسبة، اشكر النائبين فاضل وفتُفت وكل من ساهم في المشروع تخطيطا وتمويلا وتنفيذا (...)".

وســأل مــصطفى طيــبــه: "أيـن المشاريع للتي وعدنا بمآ النواب خلال الانتــخُــابات؟ اين الاوتوســتــراد والقـائمـقـامـيـة؟ وأين للدفاع المدني والصليب الدمر؟..."،

حاصبيا – من سعيد معلاوي:

عندما ابعادت استرائيل الـ ٤١٥ فلسطينياً في ١٩٩٢/١٢/١٨ الى

مرج الزَّمُور في قضاء حاصبيا، ذاع

صَيِّتُ البُلُدةَ عَالَمِيا، الى درجـةُ

تصدرت اخبارها الصدف في أكثر من

اداريا، هي تابعة لقضاء حاصبيا،

تمررت من نير الاحتلال الاسرائيل

منذ ١٩٨٤ ، وتعتبر بولية الجنوب من

جمة البقاع. عُند سَكَانَما يِنَامِرْ ٨٠٠

نسمة، أكثر من نصفهم في بلاد

كـأن لهـا مـجلس بلدي بين علمي ١٩٦٢ و١٩٨٦ برئاسـة علي محمد

حمود، يضم ثمانية اعضاء. قال

حمود: "من النَّاحية القانونية، المجلس،

البندي لا يزال قائما رغم استقالة

اربعة من أعـضائه، وحل البلدية في

نْلَك الديّن كان تتيجة ضغوطً

مارسها احد السياسيين على محافظ

الجنوب بالوكالة انمون مشعلاني

أنذاك، ولم يكن قرار حلما صادراً

عن وزارة الداخلية، ويقوم باعمالها

وعن تعيين ثلث اعضاء المجلس

البلدي، رأى "أنه قــرار جـيــد، أنَّما

الاهم يكون في قرار يعين جميع

الاعضاء، والافضل من كلّ القراراتُ

الوفاق بين فاعليات البلدة ومختارها

المسرد عبد اللطيف للوصول الى

مجلس بلدي وفاقي يضم جميع الماؤلات في البلدة"، واضاف "منذ

توقيفت ألبلدية عن العسمل، لم يتحسن اي شيَّ في البلدة، وقد

أنجزنا خلال فشرة تولينا رئاسة

البلدية الكثير من المشاريع الحوية".

اما المرشح لرئاسة البلدية محمد

عبد اللطيف الماج، فأورد ان البلنية

حلت عام ٩٨٠ [ بعد استقالة معظم

الاعجاء ففقدت نصابها ايلم رئيس

مجلس الوزراء ووزير الداخلية أنذاك

المجلس البلدي، معتبرا أن نلك

يفرض امرا وآقعا رغم أرادة أأناس.

أَضَافَ: ۗ 'اؤْيِد القرار الدر حتى يعبر

المواطنون عن مواقفهم فينتخبون في

معركة بيوقراطية جميع أعضأ

المجلس البلدي، لأن التعيين يكون

للموظفين وليس لأعضاء البجالس

البلدية"، وتمنى أن يحسصل وفساق

داخلي، وان تكون المعركة الانتخابية

بعيدة عن المساسيات، وكشف أن

اليوم قَلَامقام حاصيباً وليد العفير،

بلد، وبقيت كذلك علما كاملاً".

الاغتراب

حلم اهالي عــزقي بطريق، فكان لهم ما أرادواً. أليوم، يحلمون بمجلس





# انحلت عام ١٩٨٠ وتسلمها قائمقام حاصبيا

## بلدية مرج الزهور تتوق الى المشاريع والوفاق اهلها بين مؤيد للتعيين ورافض











للبلاة تحتاج آلى مستوصف عام ومشـروع للصرفّ الصحيّ وتزفيتُ الطريق الداخلية والطرق الترابية. واورد ان مجلس الجنوب حفر بئرا ارتوازية وبنى خزانا عاما وشبكة

صدور القانون الجديد

رئيسية، ووعد رئيس المجلس قبلان قبلان بمد الشبكة العامة مطلع السنة ورفض التفتيار القيميث قبل

السيدة طبال. مساعدة الإطفال المحتاجين في فترة بعد الظمر كوسيلة أملَّ أَلْفُراُغُ وتقديم المساعدة للغير".

مرشحة للمخترة في الاشرفية

سميرة طبال: المختار مرشد اجتماعي

لم تخطط الترشح للمخترة، بل كان اقتراهاً عفوياً من ابتلاها: "شعبيتي في العمل الاجتماعي تؤمن لي ركيبزة قوية لفوض ميبدان المُذَترة، وكانت علاقتي مباشرة مع كل من يطرق بلبي. هنّه القــاعــدة المتينة شجعتني على استثمار الخبرة

الطويلة في مسيدان أخر يؤمن المحاتات اكبر للمساعدة". و تعترف بأن صعوبات كبيرة تواجه عمل المرأة في الشأن العلم، فالمرأة لللبنانية اثبتت كفايتها وتبوأت مراكز مهمة ومسؤوليات كبيرة، كذلك فان نمط الديِّيَّاة في

العندلات القديمة والجديدة. الى ننك هناك تفاوت على صعيد الندمات بين أحياء الاشرفية، وهذا يتطلب اهتماماً

# "هيئة دعم العمل البلدي" اعلنت برنامج "الأسبوع البلدي الثاني"

اعتثت "هيئة دعم وتطوير العمل البلدي برنامج الاسبوع البلدي الثاني الذي تنظمه برعاية شركة سوكلين من ( الى ٥ كانون

وجه

من قسال ان المفستسرة انجساز

معاملات؟ اللها أحتكاك يومي بهموم

الناس ومشكلاتهم. لذاءٌ تَرشُحُتُ

سميرةً طبال (٥٧ عاما) للمخترة في

الاشرفية، مزودة حصاد ٢٠ علماً من

الخدمة الاجتماعية على رأس مركز

الطب الاجتماعي لحركة الشبيبة الارثونكسية، وشغُفا بالعلاقات

المباشرة والاحتكاك الانساني مع

"ترشيحت لأنني احب ان التيقر

الناس وأخدمهم من دون الوقوف

عند حواجز معينة"، تقُوَّل طُبأل،

"وقد ساعدني عملي في المجال الاجتماعي، ومدني بافكار غنية عن

كيفية تكريس الدور الاجتماعي

المُختَّار، وبتَّ عَلَى معَّرَفَةَ بَحَاجَاتُّ الناس ومشكلاتهم".

وتؤكد اهمية المندي الاجتماعي

لدور المختار بما يتجاوز المممات الادارية الروتينية، "عليه أن يؤدي

دور المرشد الاجتماعي في منطقته

وعندي أفكار كثيرة في هذا المجال،

كتأسيس نواد أنسلية الاطفال

وتوجيهً هم تُؤمن لهم حقهم في اللعب، وخـصـوصـاً ان اطفـالنا في

المناطق كافة بأتوا سجناء مساحات

سكنية مكتظفة ومنازل ضيقة، وقد

يكون لمذه النوادي دور في التربية

على القيم الوطنية وتقديم المساعدة

المدرسية من فريق المتطوعين

التـلاّميـذُ النينَ لا يخطّون بمتابعة

والَّفَكرة ليست جديدة، اذ بادرت

اممات غير عاملات في العاضي ألى

وعقدت الهيئة مؤتمرا صدافيا لمنده الفلية، حنضره ممثل وزير التربية مدير التعليم الابتدائي أيلي سماحة ونائب رئيس اللجنة القائمة باعمال مجلس بلدية بيروت نقولا العم وممثلة "ســوكلين" ربيكا ابي نادر وممثلون لمؤسـسات اعـلاميـة

وتربوية وجلمعية. وتلا رئيس الميئة نبيل سوبره بياناً جه فيه: "باسمي وباسم هيئة دعم وتطوير العمل البلدى أتقدم رأسها السيد ميسرة سكر، لرعايتما الاسبوع البلدي في بيــروت لسنة

تمدف من هذا المؤتمر الصحافي الى الاعلان آلى الرأي العام اللبناني عن اطلاق الاسبوع البلدي الثباني سنَّة ١٩٩٧، هذا النَّشاط الاول من نوعــه في لبنان، بدأته هيـئــة دعم وتطوير ألعمل البلدي في بيروت السنة الماضية. والغاية منه تنمية الدس المدني والسلوكي، والتعريف بالعمل البلدي لدى الاجيال الطالعة خصوصا والمجتمع اللبناني عموماء ونلك على الصعيب التسربوي والاجتماعي، معتمدين التوعية والارشاد والمنطق العلمي والاكاديمي

في العمل. برنامح الاسبوع البلدي لمسده السنة له اربع مراحل تجسد روحية العمل البلدي:

### 🛊 المرحلة الاولى:

المشاركة: اي مشاركة أكبر عدد ممكن من المؤسسسات التسربوسة والمدارس الرسسيسة والضأصية والمامعات من خلال مندوبين عنهم في الاجتماع التحضيري.

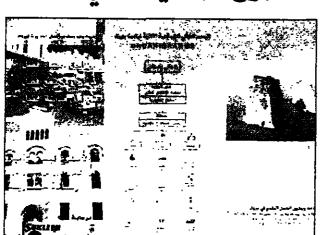
### المرحلة الثانية:

 التنمية العطية على الصعيد التسربوي ويسسمي في السرنامج المستوى التربوي يوم ا كلاون الاول ٩٧: رئسالة عن معنى البلدية ودورها في المجتمعات الصضارية والراقية، وواجبات العواطن وحقوقه ندو بلديته، توزع خلالما منشورات وبوسترز على المدارس والجامعاًت. على ان تقوم كل مدرسة في هذا اليوم بتخميص نصف ساعة التوعية التلاميذ الى العمل البلدي بالاستعلقة بالمنشور آلتثقيفي (الذي وضعته

### المرحلة الثالثة:

 التنمية البطية على الصعيد الاجتماعي ويسمى في البرنامج المستوى الأجتماعي والاقتصادي يوم ٣ كــاتون الاول ٩٧، توزع في هذا اليوم منشورات ويوسترز على جميع المدلات التجارية والشركات والمصارف من ضمن هدود مدينة بيسروت الادارية، وتتسفسس مذه الْمَنْشُورات تَعَريفًا بالعمل ألبلدى ولمبيته في المجتمع، مع توعيبة المواطنين وأرشادهم للامتسمام بالنظافة والبيئة وترتيب الدي.

 المرحلة الرابعة والاخيرة وهي الاحتفال وتسمى في البرنامج حفلة تسليم جلازة افضل بحث علَّمي عن البلنيات، ً تكريم في فندق الكومسودور –



منشور اعدته "ميئة دعم العمل البلدي" في مناسبة "الاستوع البلدي للثاني". ثم القى السيد سماحة كلمة لأسم العمراء لافضل طالب يقدم بدتا عن الوزير جان عبيد شدد فيها على البلديات، وذلك في حضور حشد من مديري المدارس والطلاب والاعلاميين اممينة البلديات باعتبارها "شكلا

# هی هورم دو بیروت

« فوتان المعرز الحديث لاداء قراح اللحم

## الخميس ٢٧ تشرين الثانى

الجمعة ٢٨ تشرين الثانى

## للذوة الحيوانية تعتوان أوجهة تنلز حول مشاكل الديبة الكلمة للدواجن

رراعة الورد في الذرية تقليديا ورزاعة الورد حارج الترية يقدم السنادة حال ديات

# محاضرات معرض الماكولات والمشروبات لبنان ٩٧

# من تنظيم نقابة اصحاب الصناعات الغذائية اللينائية

- ١ تطوير سناعة المواد العذائية الخلدة دراسات حول بسناعة المواد العذائية الثلجة في قديس ولمنان تقديم ء مثل حمعية صناعين الماكولات المثلجة القوصية « مثل بقاية لصحاب الصباعات العدائية اللساسة
- ٢ كيمية تشحيع مشاريع مشتركة بين أورونا وبلدان حوس البحر الاسمن التوسط وحية نطر فرنسية
  - ٣ التكنولوجية الحديثة في معدات المساعة العدائية ٣ - التكبولومية الحديثة في معدات المساعات الغذائبة

### أساسيا من أشكال الدولة". ومندوب لوزارة التربية (...)".

الأربعاء ٦٦ تشرين الثانى السأعة ٣٠ ة مساء

« ادارة برامح مصادات الكوكسيدية ف فوقمان-لاروش ليميد الحلرق الحبيثة لنرببة العجول والأعلاف البديلة المعده لها

منتجات بوكال أمعدات ببطريةا تقديم السند يرونو كيم

# Compagnie Laitière Européenne نصدم السبد بانري لمعتم

دار التشر الرزاعي للشرق الاوسط احر التطورات العلهمة والاهمدمادية

### والماشية بدير البدوة المهندس انطوان ممايع السبت ٢٩ تشرين الثَّاني

الساعة ٥,٢٠ مساء فإلا خُليل وتركيب اعلاف الدواحن تواسعتُهُ الكوشيونزلالا

تقدير السيد هادي كبت علميه مهندس ومجمح رراض وفيليت مانفي شرة روسسون وكيل حصري لشركة صيان

السبت ٢٩ تشرين الثاني ١٩٩٧

- تقدم الاستاذ لوران هام من مركر الامام الاقتصادي المرسس

كيفية مساعدة الصباعة اللسانية في تطوير المسابع تقديم : عثل ADEPTA, الاستاء كزافييه كاسو. معير الشيق الاوسط

·ً (– حـقــوق الانســان وتوقــيف

الدكتور سمير جعجع الى وحود العماد

عُـوِّنَ. واقول اليُّوم ان لبنان مقتروح لعودة البنرال والامر نفسه مع الشيخ

الجنرال عون ولا مع لمين الجميل الذي

الانسان وتطبيق شرعة حقوق الانسان

وقضية جعجع الذي قال أنه أشترك في الدرب اللبناتية: "أنكر أن جعجع رفض

مخرب مسمود. دخـول الوزارة الاولى التي الفت بعـد الطائف وكلف شــخـصــا بنيلاً وفي

التشكيلة الحكوميـة الثـانيـة. على ا

تفجير كنيسة ألزوق صار هناك أتهام

تلقوآت اللبنانية وأستجوب جعجع ومو

١١ – المرية وتوقيف الزميل بيار

"اكبر دليل على انه يوجد حرية في

لبنان ان رسالة بيار عطالله نشرت ف

الْصَحَفُ اللبناتيَــةُ. ان الحادثُ الذي

تعرض له بيار عطالله حادث مؤسف

ومسؤلم، وإنا ضده، وباسم المجلس

النيابي استنكره. كـمـّا انني ضـد انّ

يعتدي الصحافي اللبناني احياناً على الناس بالكامحة ولبنان لا يتسحمل

المتلالين، امتلالاً اسرائيلياً من جها

المحمد سبي بس. ولكن كان ينبغي لزميلنا وصديقنا الاستاذ بيار عطاالله الا يصنع من

قضته نصف النبياء هذه الامور تحمل

في كُل بلدان العالم، الا تحصل حوادث

٢٢ – المُشَادآت بين المسؤولين.

المشادات بين المؤسَّــــاتُ، بُمُعنَى

التنازع في سبيل الأفضل خصوصاً بين

السلطة أتتغيذية والسلطة التشريعية

امر غير مستهجن على الاطلاق بل

مطلوب أذا كانت المجالس النيآبية

ستكون متوافقة مع الدكومات فليس

هناك ضرورة للمجالس النيابية او ليس

هناك شرورة للحكومات. أَنَا كُنْتُ أُرِيدُ

ان لكونٌ مُتوافقاً معك على طول في

بح اذ ذاك كلنا

. . .

, - . ..

. . .

. . .

. ..

الرأي من دون اي نقاش فليس ّ هنااً

كالجامعة العربية كل القرارات بالاجماع.

ان يكون هناك صراع حقيقي ولكن في

سُبِيلُ الْأَفْضَلُ، في سَجِيلُ الْوصولُ الْى

حل نُعتَـقَـدهُ الافْـضل، ولكن لا تكون

مشادة مبنية على امور شخصية فمذا

١٢- دور السيدات في الديلة

أن في البرلمان اللبناني ثلاث نساء

١٤- حصار العراق والفرنكوفوئية.

وسئل بريّ متى سيّتم لتفّاق عربي لى ممارسة الضغط على الهيشات

الدولية من لجل رفع المصار عن ألشعب

ألعراقي؟ وما النطوات الكفيلة لوضع

حد لهذا التجاوز الصارخ على حقوق

الانسان، فأجاب: "حتى انتم مستعدون

في العراق أن تعيدوا أعمار العراق

بواسطة هؤلاء النبن يحاصرونكم من

الداخل. سأعيد لك المواب بصيفة

اخرى، متى ابدى العراق استعداده

لاعبادة تلزيم ما دمر في العبراق لمن دمره فيأتي الجواب".

وسئل هل يرغب في الانضمام الى

نادي الغرنكوفونية وملذا يتوقع من

الكريم لا يعلم ما هو دور لبنان بالنسبة

الى الفرنكوف ونية وقيد يكون مذا

تقَصِيراً من المجلس النيابي والأعلام

اللبناني في نقل منه المـورة. أن أبنان

أمر مختلف.

السياسية اللبنانية.

المطلوب أذاً أن يكون هناك تنازع،

"ان المشادات بين المسَّوْوَلْين بل

واحتلالاً للكلمة في ابنان.

من هذا النوع في لميركا؟

واستغرب بري الربط بين مقوق 🅇

امين الجميل. أنا لست مع م

من اجل تقنين مغاربي بروح المساواة في مادة الاحوال الشخصية وخانون الاسرة"، اعدت "مجموعة ٩٥ المغاربية" التي تضم جمعيات وشخصيات نسائية من الجزائر والمغرب وتونس، محونة بديلة للاحوال الشخصية تنادي بغانون مدني للاحوال الشخصية وتحديث الاجراءات



مجموعة ٩٥ المفاربية من اجل

يندرج نشاطها في اطار المركبة النسائية في المغرب والجرائر وتونس، ويرتكز على البحث والضَّغطُ في مجالات قوانين الاحوال الشخصية والحقوق الاجتماعية كالعمل والتعليم وْالصحَةَ. فَصَلاً عن مواجمة ظامرة العنف. وقــد أنجـــزت ثلاث وثائق: رصيد يعرض الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية لُنْساء المغاربيات (المغاربيات، تحولات ومقاومات) وكتاب يتناول الوضع الرامن لمصابقة الدول الثبلاث على الأتفاقات الدولية المتعلقة بحقوق المرأة ومدى تطبيقها (المغربيات تحتُ التَحفظ) وتقنين مفاربي من اجل المساواة في الاحوال الشَّخصيــة وقانون الاسرة (مئة اجراء ومقتضى).

### تشابه واختلاف

متشابهة بين المفرب والجزائر، في حين تختلف قوانين تونس، باعتبار ان الرئيس السابق العبيب بورقيبة كان ملؤمنآ بضرورة تطوير وضع المرأة بعـد الاسـتــقــلال، "فــمـدونة الصادرة عام ١٩٥٧ والمعندلة عام ١٩٩٣، هي بمثابة تقنين للفـقــه الاسلامي يحيل على احكام الشريعة وعلى الرأي الســـائد في المذهب القانوني، ولم يصدر "قانون الاسرة" في المِـزَائر الا عبام ١٩٨٤، اي يعبد وتتعدد اوجه الغبن في القانونين المفسربي والبسزائري كسالولاية في الزواج، ومق الزوج بتطليق زوجت في شكل احادي، والولاية الشرعية على الاطفال، ووضع بيت الزوجية بعد الطلاق، اذ يعود للمالك، وهو غالباً للزوجــة... اما "مـجلة الاحــوال الشخصية" التونسية الصادرة عام ١٩٥٦، فقد تبنت خيارات تدييثية كأحادية الزواج والطلاق القضائي

### المساواة هي الاساس



### رئيسة "مجموعة ٩٥ المغاربية" لـ "النهار": منة اجراء ومقتضى للمساواة في الاحوال الشخصية

المرعية، من اجلِ ادوار متكافئة بين الرجل والمرأة، تقـــوم على التفاهم والاحترام. تعاول المجموعة

اليــوم أخــراج المدونة الى النطاق العــام لتــحظي بتــأيـيــد الفـــّـات الشعبية، وقد انت دورها كوثيقة التيُّ زارت لِبنان بدعوَّة من منظمًّا والْتجارب مع الَّهيئات النسائية النبائية، تصنيت إلى "النمار" عن نشاط المجموعة في تعديث قوانين الاحوال الشخصية المغاربية، عبر مدونة "مئة اجراء ومقتضى"، فضلا

المساواة" أستست عُلُم ١٩٩٢، وكانت غايتها التحضير للمؤتمر العالمي الرابع للنساء في بيجين، عبر اعداد وثائق ودراسات جدية تمثل 

تقول: "قوانين الاحوال الشخصية وامكان التبني...".

قدمت المجموعة عبر مدونة "مئة اجراء ومقتضى) اقتراحاتها من اجل تقنين للاحوال الشخصية برتكز على المساواة، وفق قولما، وخصوصاً في ما يتعلق بالمفرب والجزائر، أذ "نطالب بالفــــا، الولاية على الزواج وكسر نمطية الادوار الزوجية عبر التخلي عن مضمموم رب الاسرة وواجب الطّاعة، فالعلاقات الزوجية يجب ان تُبني على اسس التــفــاهم والاحتبرام وعلى قباعيدة المسباواة، بحيث يتشارك الزوج والزوجة في النموض باعباء الاسرة، باعتبارهما مسؤولان عنها معاً، كذلك نطالب باعتماد الطلاق القضائي، لان القضا يتمتع بامكانات مالية وبشرية وتقنية تسمح بضمان حقوق كل الاطراف ومنمم الاطفال، فضلاً عن الدعوة الى



### خصوصاً بمسائل تعدد الزوجات وزواج المسلمة بغير المسلم والميراث والتبني، وقد اسفر العمل المطّلبي عن تعنيل اولي في الاجراءات عامً ١٩٩٢ في المغرّب: "باتت الراشدة اليتيمة الَّاب تستطيع ان تعقد على نفسما اي أن تزوج نفسما من دون حاجة الى ولاية، وقد الزم المُشرّع

عن عملها في ميدان تعزيز الحقوق الاجتماعية للمرأة.

المساواة "في الصقوق بين الرجل

والمرأة بالنسبة الى منح الجنسيبة

للاطفال، وحماية القانون للاطفال

قسبل الولادة وبعسدها من طريق

تعنى فيصول مشروع التبقنين

الاعتراف بالنسب الطبيعي".

الزوج ضرورة أجراء الطلاق في حضور الزوجة، لكي تتمكن من النفاع عن الزوجات، غير ان لِلرّجل الراغب في اتخاذ زوجة ثانية، ألزم اعلام زوجته الاولى بذلك، فــان رفــُضت، تصـبح العصمة مشتركةً بين الاثنين، أذاً تمكنت من اثباتُ الضررَ اللاحقَ بما. وهنا تكمنّ الصعوبة ادُّ لَم تحدُّد أَلية واضحة التشبت من الامر، كـذلك، لُلمرأة ان تضيف شروطاً الى عـقـد الزواج، وان كانت لا تفيد غالباً من هذا الدق، فضلاً عن ولايتما الشرعية على الاولاد، في حسال وفساة الزوج، ولكُّنها لَا تستطيع التصرف في أموال اطفالما التى تبقى خاضعة آوصاية قاضي المحادر اي الاطفال القاصرين، وتلكُّ أبرز التعديلات وليس مجملها". لم يُواجه نشاط المجموعة دائماً بالترحيب، بل حصد الكثير من ردود الفعَلَ السلْبِيـة "وهذا امرَ طبيـُعيّ"، في رأيما "نظراً الى الاوضاع المعقدة، غير ان الصعوبة الكبرى تكمن في اجتذاب التأييد الشعبي. لذلك، نعملُ نشاطات غايتُما اثارةً النقّاش حوّلُ المشروع، وخلافاً لما يقال، فأن مسائل الأحوال الشخصية مي من

والنفيقة والولاية وغييرها، متصلة لتصالاً وثيقاً بدياة كل امرأة". تعمل المجموعة على تعزيز الحقوق الاجتماعية للمرأة، كاهتمامها بظاهرة العنف، اذ استحدثت في الرباط قبل اشحر مركزاً للتأميل والاخبار والمساعدة القانونية CEFIAJ - ومو مقتبس من الاسم المغربي الرائج صفية – بتمويل من الاتحاد الاوروبي. يقدم المركز المساعدة للقانونية للنساء المصنفات، وصولاً الى المساعدة القضائية المجانية للمعوزات، بفضل خدمات مساعدات ومحاميات متطوعات. وقد اعد الله قاتونية مبسطة، فضلاً عن العمل على تكوين بنك معلومات عن حالات العنف، بغية المصول على احصاءات ىقيقة. ويسعى الى توقيع اتفاقات مع وزارتي العــــدل والشــــؤون الأجتماعية، بفية طبع هذه الأدلة

القضاما الاكثر شعمة، إذ قد تشكل

مشاركة المرأة في الحياة السياسية

مطلباً ثانوياً لا يثير حماسة الطبقات

يه، عير ان فصايا الطلاو

وتوزيعما عبر قنواتما. تحاول المجموعة تخطي المركزية الى المناطق الاكثر فقراً عبر تشاطأت مسحسو الامسيسة والتسأهيل المهثى والتحسيس والترشيد والمساعدة القانونية والصحية، وان تركز نشاطما الأساسي على الضغط للتأثير في المجتمع واصحاب القرار.

وثؤَّك الناصري ان الصريات السياسية ليست العائق الاسآسي في وجه تطور النشلط، بلُّ المشكلاتُّ الأجتماعية – الاقتصادية المتفاقمة التي تحــول دون تحــقــيق اي تـطور

الناصري التي تزور لبنان للمسرة الاولى لم يخب طنمـــا، أذ "طالمًا تَخْيِلُت لَبِنَانِ بِلِداً حياً يتمتع بغنى الاختلاف والتنوع، وما شامدته خلال تجــوالي في بيــروت، اكـــد لي هذا "-

فاطمة العيساوي





فَلَشِّ العبسيِّض عدته على طرف شارع حصد في ءُ بيروت، اشعلُ النَّارِ وبدأ نفخُ الفحم. أأى جاتبه القصدير وماء التوتياء وبعض قطن وخرق بالية، ورجل أصغر منه، يبدو انه من الاقرباء الذين كتب عليهم أن يرثوا المصلحة.

يقائق قَلْيلةً، بدأ توافد الزبائن، ومنهم صاحب محل للطويات، فلش امامه بضعة صدور نمورة ومعمول مد وبقالاوة وقشطلية وزنود الست وعشملية... وكلُّف

# ديبلوماسي روسى تفقد عين الحلوة: موسكو مع تنفيذ القرار ٤٢٥



الديبلوماسي الروسي والمقيد المقدح.

صدا – "التهار": قَالَ السكرتير الاول في السفارة الروسية الكسندر غرينيوف ان بلاده "مُمتمة بالاستماع الى اوضاع الشعب الفلسطيني في لبنان ومعاناته، ومي تأمل في ألتحرك لتخفيف هذه المعـــاً أقاً"، مكرراً ان روســـــــاً "تؤيد تطبيق القرار ٢٥٥ المتعلق باتســـاب اسرائيل من الاراضي اللبنانية المحتلة

في اول زيارة يقوم بما ديبلومات روسيّ الَّى الْمَحْيَمَاتُ الْقَلْسَطِّينَيَّةُ، رَأَّرُ

### مدير "الاونروا" الجديد تفقد مخيمات صور

صور – "التمار": تفقد المدير العلم الجديد لوكالة "الاونروا" ولففاتغ بالزا امس مخيمات صور واطلع على اوضاعها وحاجاتها. واجتمع في مخيم البص باعضاء "اللجان الشعبية" الفلسطينية، ثم انتقل الى مخيم الرشيدية والثقى امين سر قيادة منظمة التحرير الفلسطينية العقيد سلطان ابو العينين وتسلم مذكرة بمطالب هذه المذيمات في المجالات التربوية والصحية والخدماتية

والادارية.

والاجتماعية". ثم جال في عدد من المؤسسات الفلسطينيــة واســتــمع الى شكاوى السكان وحاجاتُهم. واوضّحُ ان هدفُ الزيارة "مو تبادل الأراء السياسية والتعرف الى الفاعليات الفلسطينية المختلفة في

وسئل رأيه في الاوضاع الامنية في الجنُّوب، فَأَجَابُ: "أن الدِّل بتطبيق القُرارُ ٤٢٥. وروسياً أكدت موقفها هذا خللال زيارة وزير الضارجيية الروسي اخيرا للبنان".

غرينيوف صباح امس مخيم عين الحلوة

والتَّقَى المسَّؤُول عن حركة "فتح

لتحرير كل فلسطين" العقيد منير

المقدح، ووفدا من "اللجان الشعبية

الفلسطينية في مخيمي صيدا برئاسة

امين السر عبد مقدح الذي سلمه

متكرة مفصلة تتضمن مطالب

الفلسطينيين الصحيبة والخدماتية

بدوره اشساد المقسدح بالموقف الروسي "الداعم قــضــايـاً الشــُعــ القُلْسطَّيني والامة العربيَّة"، متمنيا "مزيدا من التعرك الروسي لئلا يبقى التَّفُرد اللميركي – الاسرائيلي في

وقَّال في درس "التفسير القرآني'

مجموعةً تَّفاُهم نيِّسانٌ لتَّرفع شكواهاً في ما تعتبره انتهاكاً للتفاهم. وعندما تعيش في الواقع السياسي – الامني في لبنان فسمعنى ذلك أنه لن تكون كبيرة، ُّحتى أو كانتُ اسرائيلُ تعيشُ مأزقاً باخلياً. فالحرب تضخم مأزقما

### احتفال استقلالي في روميه

المتحدة فصدر القرار ٤٢٥. بعد ستة ايام من صحور هذا القدرار ارسلت قــوات الطوارئ إلى لبنان فــودـلوا بالتحديد في ٢٥ آذار ١٩٧٨. منذ ذلك التباريخ حبتي اليبوم، والنص صريح القرار ٤٢٥ لم تنفيذ اسرآئيل مُذَاّ القرار، وحات أسرائيل الى العاصمة

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ – الجنوب بثـالاتة كـيلومـــرات ونصف

كيلومتر مربع. هذه الأرض التي احتلتها السرائيل علم ١٩٧٨ كـان من واجب

لبنان كتأى بلد محب للعدالة ومؤمن بَصَرَّيَّةَ الشُّعُوبِ لن يِلْجِأُ الَّي أَعَلَى محكمة دولية في سبيل انصافه. تقدم بشكوي الى مستجلس الامن والى الامم

بيروت فما كان على الشعب اللبناني الا المقاومة، بمعنى اخر المقاومة اللبثآتية لاسرائيل هي نتيجة الاحتلال وليست سببا للاحتلال لا تستطيع اسرائيل وهذا ليس تبجحا وليس غرورا، ان تبقى على التطلاق في الاراضي اللبنانية، اماذا؟ لان الشعب اللبناني موحد حول تحريره، موحد حول مقاومته ولاننا اصبحنا نؤمن بالمقاومة ويا للاسف اكشر، مما نؤمن بالمقساوضيات او باللجسوء الى الطرق الديبلوماسية. اسرائيل دفعتنا الى ان نَوْمَنَ بَانِ البَندقية مِّي الوسيلة الوحيدة الآن للتحرير، وبالتالي من الذي يرفض لبنان رفض؟ مل سورياً رفضت؟ مل . العرب رفضوا؟ معلوم من اَلذي يرفض

ئلاثة: الأُول وحدةٌ الشعب اللبناني. تانيا المتاعة والتكامل والمؤآزرة مع الخوة السوريين مع مؤسسات الدولة لايجاد المناعة.

أ ثالثا الروح المقيقية الاستشهادية لتف مرى \_\_\_\_ التي يتمتع بها المقاوم اللبناني. عندما بدأت المقاومة كـان الشعب اللبناني منقسما حولها واسرائيل مـوْحـدُّة. الأن عــار العكس، الشُـعبُ ملتف حول المقاومة واسرائيل منقسمة ً الْجِنُوبِ لَهُ تُسْرِفُ ان يِس

وسوف ترون انكم في بلد ولمام أناس تأكـدوا من أنَّ هؤلاءً منذ ١٩ سنة وأ اشمر، عداً ونقدا، يدفعون كل يوم لا كل يومين ومن دون استثناء او مبالفة. يدفعون من قراهم واطفالهم ولرزاقهم

ما تسمى الشريط العدودي هو ٥٠ في العثبة مبسلمـون و٥٠٠ في العثبة مسيحيون اكثرهم كاتوليك. قَلْتُ لَلبَـابًا حين تسنى لي زيارته منذ عامين، هل تعلمون السرّ لماذا لا تستطيع أسرائيل ان تبقّى في الجنوب؟ نعلك ايمان المسيح وايمان محمد، قداسة البابا لرض القداسة. في دول

العالم كله هناك مسلمون ومسيحيون. تحملوا الكلمة هذه الى العالم لبنان على صفره ضرورة حضارية للعالم ومثال يحتذى لحلُّ مُشاكل عُدد من العالم. ٣- الارهاب والمقاومة

في لبنان، ليس مناك ارماب"، ان التطرّف ليس في حاجة الى شجاعة بلّ هو الاعتدال. لبنأن والاعتدال صنوان. في كلمتي الأستهلالية رحبت بكم فى البرامان اللبناتي مهد الديموقراطية وقي بيروت موضع الديموقراطية ولبنان بلد الاعتدال، لبنان محطّة الالتقاء بين الشرق والغرب والعرب، وهو كان دائماً نافذة على العالم. تسمعون في الخارج كلاما ان هناك في لبنان ارهابا واكثر تدبيدا، أن الشيعة أرهابيون وأن أناساً من "حزب الله" تابعين لايران ارهابيون، لماَّذا؟ السيد الرئيس يعرف ان الشيعة والدرزي والسني، انه موجود في شتى لَبْحَا الْعَالَمِ، في كل افريقيا، عُشرات الآلاف في فرنسا وايطاليا ومئات الالاف

في اميتركاً. لم يسجل في يوم من الآبام أنه يمارس التطرف. مُسَا الذي أوصله إلى ما يسمى في أوروبا تطرفاً. حسب معلوماتي أن الشيعة في لبنان منذ أكثر من ألف سنة وفي لبنان كذلك قبل عام ١٩٨٢. لماذا لم يسمع بكلمة ارهاب شيعى وبعمليات أستشهادية أو عمليات ر. انتــــــــــارية كــما تــســـــى في اوروبا، ولم يكن حبيث عن "حزب الله"؟ مأذاً حُصَل عام ١٩٨٢ ودفع قسما من

اللبنانيين لا الشيعة فقط، لقول لكّ وسبجل عندك لين اطلقت المقاوسة وكان كبار قادتُمّا مسيحيين. مانا حصل؟ الامر بسيط جدا. ما حصل في فرنساء في أي دولة تنتهك لراضيهاً. همُ اجبروناً على المقاومة. مفاك فرق كسير بين المقاومة

والارهاب. في لبنان مقاومون وعندما يجيء سياح او صحافيون يحملونهم في قلوبهم ويرفعوهم على الرلحات. عُ— التضامن العربي. لبنان عائق في سبيل التضامن والتنسيق والتكامل بين العرب؟ ولكن

وياللاسفّ الشديد لم يعودنا العرب في تاريفهم الدَّديثُ عَلَى التَضامُن. اتَّهُم يَسَيرون حتى الآن علَى السياسَّة الَّتية: تماما عندما ينهب الجزار الى الحقّل او المرج، يكون مناك قطيع من الفنم يرعي. يأخذ خروفا للنبح ويُبقى الخروف الآخر يرعى العرب هكدا يعمل كل واحد منهم على حدة. أنا لست مع غزو العراق للكويت ولكني اسأل لماذآ القُرُّاراتُ الْدوليةَ المتعلَّقة بالعراق تنفذ ولا ينفذ القرار ٥ ٤٤؟

ً لُو لم يكُنَّ وادي العرب واطئما لما كان جبل اسرائيل عاليا. العرب حزينون على لبنان لانه مشخمان مع سوريا"۔ ر. ۵- اقفال كتاب الدرب.

"حول معاقبة الذين كانوا ب الشرب، يجب أن تعرف أولا من كـان السبب في الدرب دتى تعاقبه، يجب أن نعلم اولًا من هو المجرم كي تعلقبه،

بصراحة ان رأيي الشخصي ان النظام اللبناني مو الذيّ كـان ســّ نمن في لبنان معتادون ان نضع دائما الخطأ على الاخرين.

◄ ١٧ سؤالاً وجهها صحافيو العالم الى رئيس مجلس النواب

حقيقةٌ يجب أنّ نعرفُها، من يجب أن مفو، وقلنا لنفتح صفحة جديدة، ولنماسب بعد الطائف وليس قبله بألمعنى المأديء التاريخ يسامح بخطأ

ولكن لا يسلمُح بخطأَيْنَ. ٦- اعـادة الاعـمـار والمسـاعـدات

وتُحْصُوصا في البقاع وعكارٌ وجرود جبيل وُّضُواهِي بيرُّوت. اعلدة انعاء الجبل او ما يسمى عودة المهجرين لان تلك العودة وخصوصا المسيحيين الى الجبل، منذ سنوات كان موضوعاً أمنياً، اما الآن فصار موضوعاً المُلايَــا واعــمــاريا. لا بد من عــودة

المهجرين والا يكون هذا اللبنان اعورًـ تجاه هذا الامر ويا للاسف لم تأتنا مساعدات تدفقت علينا وعودا. لبنان الآن يعتمد على القروض. ٧- عودة المهجرين.

مُنْدُوقُ خُــُاصٌ مِن اجلُّ ٱلتَــُرُمــيم والتصليحات والدفع اعتقد ان المجلس

"ابان الصرب - الفستنة في لبنان

أقول أن تطبيق فأأون الأعلام لم يكن موفقاً من المسؤولين. القانون شيءُ والتطبيق شيءُ أخر. كنت لفضلُ بدءاً من نفسي الآيكون لاي مسؤول أي محطة اعلامية في لبنان. كنت افضل انَّ يعطى للخبارُ خبرُه. اذا تركنا للاعلام ان يتصرف بحرية وضمير من دون اي ضُغطُ ولُو لراد الصحافي أو الأعلامي هذا الضغطّ، أيّ حتى لو كأن يرغب في أن يضغط عليَّه المسؤول في سبيل منَّفعة ما اعتقد ان الاعلام مو البرامان المتجول. لذا طبق قانون الإعلام بشكل

ات اسطر سطّل بري عن امكان وجود وكالة عالمية للاعلام شاملة وموضوعية تعطي

### فضل الله: لا حرب قرىبة

بر الغلامة السيد محمد هسين فيضل الله ان تصبريمات الوزراء الاسرائيليين وآلديبلومأسيين الغربيين عن الوضع في الجنوب "يراد منهــــا الضفط على الحكومة اللبنانية او بعض الحكومات العربية من اجل الايحاء ان هناك عملاً كبيراً ستقوم به اسرائيل في الجنوب، ليبادر هؤلاءً الى ترتيب بعض الأوضاع السياسية او معارسة بعض الضغوط على المقاومة، ولا سيما

الاسبوعي تتصور ان الوضع في لبنآن سوف يراوح مكانه بين شدة وضعف سرد. بما تصرکه اسرائیل من عدوان وصا به حصرت المراقية في مواجمة العدوء ولعل الشاهد على ذلك أن اسرائيل تلجأ بين وقت وأخر الى ما سعي تقطور الامور بحيث تسقط مجموعة التفاهم ويرفضما الجميع، ولا سيما اميركاً واسرائيل، اعرقوا أن المرب مقبلة ولكن ما نامت مجموعة التفامم حي بين هناك في المستقبل القريب حرب

فيما علي معاني الذكرى.

# في الجنوب

عندما تؤثر هذه المعلومات في الواقع الشعبي حتى يتخذ موقفاً سلبياً من

اقلمت ثانوية مار ضومط للراهبات الانطونيات في روميه (المتن) احتفالاً على ملاعبها في مناسبة نكرى الاستقلال، في حضور الام الرئيسة جوديت هارون وافراد الهيئة التعليمية وجمع من المدموين وذوي التلامذة ولجنة الامل.

والقت الام مارون كلمة شحدت

ميشأل عون والرئيس امين الجميل الأن أنَّا كُنتُ خَائِفًا مِن شيءً، فمو أعندما وقعت قصة البنرال عون، ان نعود بعد الطائف فنكرر ذلك النظام ليس ســراً أني كنت وزيراً أُنفأك ولم اصوت على سفره. اردت أن يبقى في الذي أوصلنا إلى مـا وصلناً اليــه. هذه لبنان وإن يماكم فيه اذا كَّان ارتكبَّ أميوراً. بفيد نلك، كنت في زيارة للبرازيل وكنت رئيساً لمجلس للنواب ورحبت برجوع الجنرال عون الذي اجاب أن نبيه بري يعزح معي في هذا العفن. وفي مناسبة لخرى قلت ليأت الجنرال

> أأتآ راض عن بدايات الاعمار ومرتاح الى المركة الاعمارية وان كنت اريد لما ان تكون اكثر شُمُولاً وَفي كل المناطق اللَّبْنَانِيةٌ عَلَى النَّسُواءُ أي الأَنْمَاءُ الْمُتَوَازِنْ، يجب الاعستناء بالمناطق المحسرومسة

ـــرــــ . ببسيه وحسيجوب جعجع وهو امر يتعلق بالقضاء اللبتاني ووضع في سـجن خـاص في وزارة الدفــاع لا في رومية حماية لدياته".

النواب السابق النظر في مشروع واضح لعودة المهجرين وجننا لنه من افضل الطرق ان نوجـــد وزارة خـــاصـــة بالممــجــرين. اردنا ان يكون هناك

النيابي وفي فترة وجيزة لآ تتجاوز العشرة ايأم اوجد هذا الصندوق. بعد ذلك وُجـد مُبلّغ من المال في سبيل العودة وكما قلت كان الامر مئذ سبع سنوات مختلفا عما هو عليه آلان كان لّا بد في البداية ان تعمل مصالحات لانه حتى ولو جمزنا كل ما نحتاج لليه للانماء في المنطقة كان لا بد من مَصَالحة بين الآَّهالي الموجـــودينُ في هذه القـــرَى والاهالي المهجرين الذين سيعودون. انا اُعتقد أن المصالحات لم تعد ضرورية لان الشعب اللبناني قد تصالح بعضه مع البعض، وايضا ألشعب اللّبناني تواقّ

بعضه الى البعض اكثر فأكثراً. والآنّ اصبح الموضوع انمائيا وفعلا حصل تلكؤ في الفترة الأخيرة نتيجة عدم توافر نقدي وفوري للعمل سبريعا لاعادة المهجّرين من دون قضية المصالحات او ۸- الاعلام. انتشر الاعلام تقريبا انتشار المسلمين وصل عدد المحطات الاذاعية في لبنان

تقريبا الى ٩٠ محطة اذاعية وحوالي ٤٢ مُحطة تلفزيونية. نتيجة هذا الأمر بالاضافة الى الآعلام الرسمي، لا يمكن أَلْفُضَاء اللَّبِنَاتِي ان يُتحَملُ مثلُ هذا اللَّبِنَاتِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل على امدافه ونحن اردنا في تلك الفترة ان نجمع البلد، فكان لا بد من تقوية

يحملن صفة النائب ولكن مذه للنسبة بُحد فَّاتما غير كافيةً. الَّجواب الفوري أنه يكفينا مصائبنا في ألبيت أمَّا الجواب الحقيقي، ان هذا تُتيجةً التخلف ليس في لبنان وفي الشرق فقط بل انه في البلدان الاوروبية والاميركية مناك تَخْلفُ حبولَ هَذَا للموضَوعَ فَالمرأة مي يِ نصف المجتمع. الشيء الذي يسعد في لبنان اذا استثنينا موضوع الدكومة والعجاس النيابي في العجاس لا تستطيع ان تفسرض أمسراً على الناس، هناك ديموقراطيَّة. وفي النهاية يترشح الناس ومن ينجح نكراً لم التي لا يستطيع احد ان يرفض ذلك لانه جله نتيجة كنت أتمنى أن يكون تطبيقاً أفضل. 9- الانترنت.

> المعلومات وتوصل المقيقة من دون وسسيط ومن دون اي تقطيع بين مصدرها وفحواها. مع التأكيد والداجة الى مثَّل هذه لُلوكالة. فرد مستوضحاً "لاي نوع من المعلومات؟". فـقيلُ له: مُعَلُّومً أَتْ عَامَةَ عَنِ الْوَضَعِ فِي لَبِنَانِ. فأجاب: "أن المجلس النيابي حاضر لان يضعما في خدمتهم قبل ان يغادروا ومع كل الأصصاءات اللازمة. نَحْن عَلَى أستعداد لأن نضع خصوصاً في ما يتعلق بموضوع الجنوب والاحتالال ألاسراكيلي والأعتبياءات الاسرائيليية وكل شيء يتعلق بالقرار ٤٢٥ ان نضع كل هذه أمعلومات بين ايديكم حتى باللفات

الانساد المالي للفرنكوفولية من مساعدات، فأجاب "يبدو إن الزميل الأخرى غير العربية قبل نمايكم". وقيل له أن المطلوب أن تكون هذه المعلومات على الانترنت حتى يتلقوها مباشرة من المجلس بواسطة ألشبكة العالمية. فأوضح: "لم نصل بعد الى من مؤسسي الغرنكوغونية.

اليهم نظرة ثاقبة من تحت قبعة صوف غطت معظم العينين كأنه يقول: "حتى التم تريدون تعلّم الكار؟! الا يكفي ما ني لبنان من "مبيضين"؟!

وصاحبنا، استجمع قواه واعطى أوامره للمساعد،

فسُحب من صندوق سيارة أمرسينس مزيداً من القصدير، وبدأ التبييض، والساعد بدأ الحف بخرقة

بالية، ليصبح الصدر مرآة جلية كأنه عروس في مودجما.

وصاحبناً ابتسم لهم من تحت شاربين كثيفين، وصوب

الرصيف تحول ورشة، وفضوليون كثر تجمهروا.

مخدرات وكحول قبيل بدء تنفيذ ما خطط له يُفُوي عَزِيمَتُهُ عَلَى ارْفَكَابِ البريمةِ؟ فأجاب: "إن البرعة تشدد

تم ابرز العدامي حسين حيدر وكيل محين مذكرة للمحكمة طلب فيها

أستماع شمود جدد مرفقة برسألة

كتبها يدبى في مقر توقيفه في سجن

روميـة يودع قيماً وآلده لعزمه على

الأنتخار، ومي لم تحمل تاريخاً وفيما طلب الى والده أن ادفن ويصلى علي

بدسب المذهب الجعفري، وأن تسامدني وأنني منذ ولدت اجلب لك المصالب.

وقد بصم عليما بقطرات من دعه. وقـررت المحكمـة رفع الطســة الى

المرافعة في العاشر منّ كانون الاول

للبقبل بعدما ضمت طلب سمآع عدد

اضافي من الشمود الى الاساس.

مساعي التمدخة التي يقوم بما الرئيس نبيه برى بين الدولة والشيخ صبتي الطفيلي، وسعيه لدى رئيس المكومة لتأمين مبلغ المليار والخمسمية مليون ليرة المتعومة المرمن على المرمن المرمن مرة الخرى على

أن رئيس المجلس يتفهم مطالب الشعب ويعطف عليها

شكرأبري

وان أنُّس لا أنس – والعمل الطيب أبداً خالد ذكره - مُعرَّكة زَّيادة سعر صفيحة البنزين – وقد عادت الى الواجمة – واستدانة مليار دولار أميركي. واقد سقط مشروع المليار دولار وخفض الى تماملة مليون، كما رُفضت اية زيادة على سعر صفيحة البنزين، وَبالتالي فُشلت الْحَكُومَة في أَرْهَاقَ الشَّعْبُ الْصِيُورُ بَاعِبُهُ مَالِيًّا اضافية تبقيه في حال من الفقر والعوز، ويعود الفضَّل الاكبر للرئيس بري الذي اعلن إكثر من مرة أنه ضد ابية زيادة في الرسوم والضرائب ايماناً منَّه بأن المواطن اللَّبْنَانِّي لَم يَعَد يُستَطِّيعَ لن يُتَحملُ اعبهُ مأليةً جديدةً، وفى قَارف يسوده الجمود الاقتصادي وتعمه البطالة.

لَّقَد برهنت يا سيادة الرئيس انَّك أبن الشعب البار وضميره الَّذي. فَلَقَد شَعَرتُ مَعَ الْفَقَيرِ وَمَا انَّتَ بِالْفَقِيرِ، وحنوت على المحتاج والمعوز وما كنت محتاجاً ولا معوزاً، ودافعت عن الجائع واست بجائع، فكنت في كل هذه المواقف مثالًا في الوطنية ونمونجاً يُحتذى في الاخلاق، لك من المواهب ما جعلك تنتزع قيادة حرَّكة "لملَّ بت من المواهب ما بست النبرج حيات حرجه الله ورئاسة المجلس النباي والزعامة التي جاءتك متقادة تجرر البلاها. كنت اول من نعى الترويكا، وابتدعت فكرة يوم الجنوب، ودفيعت بحركية "لمل" في الون محره يوم الجنوب، وتعلقا بحرضه الله هي الون مقاومة الاحتلال الاسرائيلي، الله حقاً رجل دولة، ودولة في رجل، فباسم الفقراه والمحتاجين، وباسم العمال الكادهين، وباسم العساطلين عن العسمان، وباسم المتقاعدين الذين لا مسلطين عن العسمان، وباسم الذين يعيشون على أموال المغتربين من اهاليهم، باسم هذا السواد الاعظم من الشعب، أحييك اطيب تدية وأقول

### لاذا؟ لاذا؟ لاذا؟

 ١- لماذا تتردد الدولة في اصدار قرارها الحاسم بالعودة الى مزاولة نظام المفرد والمزدوج، فتتلافى الزحام قبل حموله؟ خُصوصاً وقد اقبل الشتاء وبدأت السيارات باللُّجوءُ الَّى المدنَّ، وينأُ الطلابُ يتوافدونُ اليما برَّفْقة ان مَنَا اللَّم مُو الأَمثل ثَنَاتُهِي الزَّمِيمَ الذِّي وَجُدِتُ ان مَنَا اللَّم مُو الأَمثل ثَنَاتُهِي الزَّمَامِ الذِّي يَتَضُجِّر مَنْهُ جميع مدن العالم على السواء؟ آ– لهاذا تترجد الاحالة عُ سياراتُهم الخاصة، ونُلك اسوة بعدينَة باريس التي وجدت

جميع من عدم على السواء. 7- لماذا تتردد الدولة في وقف او حجز كل الدراجات النارية التي يتماون اصحابها في ارتداء البستهم الواقية، ويطلقون لمولداتهم عنائها، فيصمون الأذلن ويتجاوزون شَارِاتُ الضُّوُّ الاحمر، هازكين بالنظم والقُّواتين، لأنهُ لَا

٣- ُلماذًا تُصدر وزارة الزراعـة قــاتونا تمنع بموجــ استيراد يعض الموَّادُ ٱلْتَي تَشُكَّل مزلحَمة للاثتاج المِطَّي بدلا من التصدي لهذه الامناف وذلك بزيادة رسـومها بمقدار خمسة أضعاف رسومها ألدالية، فيزداد الدخل المللي ويجد الغني مبتغاه فيشتريه عن طيبة خاطر ويشتري متوسط الدال ما يحتاجه باسعار مخفضة،

فُترَفي الْفريقين على السواء. ٤– لماذا لا يسارع الحكم في اصدار تشريع بزيادة 2- المادر و يستارع الحجم في المتعلق الساريع بريدة الرسوم الجمركية بمعدل خمس المعلق رسومها الحالية على مختلف قواع السجائر والسيجار المستوردة من الخارج، اسوة بفرنسا وإيطاليا والمانيا وبريطانيا، حيث تباع باكيت السجائر بآ يولارات، غير مكترث بصراخ توردين النين سيهبون منادين بالويل والتبور وعظائم ألَّمُور وتعيّد الريبي ألى سابِّق عهده من اتتاج وازدهار ويساهم مالياً في تغطية بعض المطالب التي تيلسم بعض الجروح النازقة الويذلك تكون قد اطلقنا رصاصةً واحدة أصبنًا بها ثلاثة أهداف، اولها: لم تحرم المدذّن الفنيّ تذوّق سيجارته المفضّلة الّتى لا يكترثُ بثمنهآ ثانيها جهزنا لمتوسط الدال سيجأرته الوطنية المبيّزة بثمتما المخفّض، ثالثها جمّزنا للدولة مورد يفوق مورد زيادة صفيحة البنزين، "تلك القشة التي قصمت ظَهْرِ الْيَعِيرِ" مع العلم أنه في استطاعة الدولة أن تجهز على الممريين وأن تضرب بيد من حديد على آيديهم وذلك بحجز البضائع المهربة ومصادرتها لحسآب الدولة والقبض على الممربين وليداعهم السجون باعتبارهم لموماً وَبِدَلِكَ نَقْضَ عَلَى آفة التمريب والمعربين. ٥- لَمَانَا يِتَرِيدُ الدَّكِم في زيانَةُ الرَّسُومُ ٱلْجَمركية

والمستعدد فريدلات

اريم الرائد منية

ـــه بدلك داخة

----

يان د دو 🗕 🛫

1.2

ر.. رنسر ترجمه

المستعدد المتارات

رسار سمامرات شد

·-----

الراجد فع

- u\_ \_\_

Lang \_ \_\_\_\_

V-----

رزان تنصفو أرعاقه

A ....

. د س. يا نعاق

\_\_\_نده

~~ , <sub>~</sub>

. . . . .

ر در در در دو

ا ما دادا

44. . . .

\*\*\*\*\*\*\*

93

J. ...

1/2 2

على مختلف أتواع المشروبات الكحولية بمعدل خمسة اضعاف رسومها الدالية، بُدلًا من زيادة رسوم الكهرباء او الماتف والماء؟ وليعرف الجميع أن هذه المشروبات تشكلُ ركتا رئيسيا من الاقتصاد اللبناتي ويلعب دوره المميّر في جميع بيوته وصالاته وتواديه ومطآعمه ومقاهيه ويكأ دخلة ينَّافُس أكبر المدَّاخيِّلُ آذاً أحسن حَصره ۗ وتنظَّيمه، وان زيادة رسومها لن تطاول ذوي الدخل المحدود، لأن بمقدورهم استبدالها بالمشروبات الوطنية، لكنما تطاول فقط الفئات الغنية من اصحاب القصور الفخمة والفيلات والشاليمات واليخوت الزبرجدية والسيارات الفخمة وأصحاب الوكالات الكبري من المستوردين. وليثق كبار ألاقتصابيين بأن رسوماً تجنّى بصدق واخلاص عن هنه المشروبات، بالاضافة الى سابقاتها، تشكل تروة كفيلة انقاذ لبنان من ازمته التي يعيشها. ٦- اماننا لا انكركم بأن الحكومة الاسرائيلية الرابضة على لرضنا الجنوبية هي الدولة الوحيدة في الشرق الاوسط اتي تمتلك احدث وسائل التكنولوجيا المناعية والزراعية،

وتُصدّر انتلجما الى مختلف اقطار العّالم، وتستدعي يوم مِئَةَ الفَّ عامل فاسطيني لتشغيِلُهم في مصلتهما وحقُّولُما المتطورة. وقد سبق أن سأل أحدُّ طلاب الجامعات الاميركية استانه في علم الاقتصاد: لمانا لون الدولار مو اخضر يا استاذا فأجاب فوراً: لأن يمود اميركا يقطفونه بسرعة من خزائن الدولة قبل أن يصفر وييبس! ٧\_ لمآذا يُتجآهل اللبنانيون بأن الثماني حكومات التر

تتحكّم في مصير العالم هي حكومات صَنَاعيةً وزراعيةً مصيّرة، وليست حكومات سياحة وصالة وعبائة وتضرَّعات، واستجداء ونوم على أمجاد الْعَاضِ السَّحيق! فَكَلُما عَمَلَتَ لَيْمَا الْلَبِيْلَيِّيْ أَكْثَرْ، اصبحت اكبِيْرا ودعوني محتما عملت بيها سيسي تحير، المهندة لحجر الرسوني المارحكم واتدين جميع السلطين الاقتصاد وجمادة التجارة، يانه لا النظام الضريبي ولا تطوير السوق المالية ولا استعجال تسديد مخالفات البناء ولا رفع سعر صفيحة البنزين، تلك القشَّة التي قصمت ظُمر البعير، كافية لاتقاد لبنان من ضائقته الدّلتقة، بل مناك حل واحد لا غير، الا ومو وقف استيراد او زيادة الرسوم على كلِّ البضائع التي تشكل مزاحمة للانتاج البحلي بموجب النب التي سبق نُكرما، فَتَنَخْم خزائن الدولة بالأموال ويتمكّن الحَكَم من خفضُ اسعار الكمرياء وضمان مجانية التعليم الابتدائي، والاستشفاء للمعوزين، وتلبية مطالب المعلمين النين سُبق لهم ومع الاسف الشبيد أن جعلوا من تلامينهم دروع وقاية وتمديد لبلوغ مطالبهم، ومنح صندوق المه جرين أموالا تُمكنهم من العودة مكرّمين الى ديارهم، ويقف لبنان كالمارد رافع الرأس منتصب القامة، وخصوصاً أن اللبناني مو من جذور الفينيقيين النين سبق لَمْمَ أَنْ مَخْرُوا الْبِحَلِّرُ وَسُبِقُوا الْعَالَمُ فِي اَكْتَشَافُ مَعَالِمِهُ عاش لبنان.

زكى النقاش

### سياسة الخزان المثقوب

قررت للحكومة لذيرا اعلان منطقة بعلبك المرمل منطقة عسكرية يوكل أمرها للجيش وتوضع القوات

الامنية جميعها في عهدته اتنا نرحب بالجيش ترحيبا كبيرا، ولكن لا بد من التساؤل مع الترحيب: لماذا لا تأتينا السلطة بعشاريعما ووسائل العائما وخططها لرفع الحرمان الذي تعترف به وتسابقنا على البكاء من ألم وقعه ووجع كأبوسه وهم اتَّقَالَهُ، بِدَلًا مِن أَنْ تَأْتَيْنَا بِقُصْمًا وَقُطِّيْضُمَا وَعَصَأَتُمَا

أماذا لا تدمل لابنائنا لقمة عيش بدل ان تدمل مراوة تهددهم بها اذاً شكوا البوع والفقر والبؤس؟ واذا كان تصرف الحكومة جاء بعد حركة "تورة الدِياّع" المطلبية، فلا بد من الاشارة ألى أن هذا العرمان

# ليس طارنا بل هو قديم وحتى قبل اعلان دولة لبنان الكبير، الا أنه، ومع انشاء لبنان، اصبح حرمان المنطقة

سمة من سماتها وصارت سياسة تجاهل البقاع وخاصة بعلبك ألَّمرمل قاعدة ًمن القواعد التي تسير عليها السياسة اللبنانية لمختلف الحكومات. جاً الاستقلال ولم تتغير النظرة الى المنطقة، فمي منطقة المشاكر ومنطقة الزراعات الممنوعة، ومي الخزان البشري الذي لا ينضب والذي يصب في ضاحية بيروت ليشكل مع الموجات القائمة من البنوب حزام بؤس اتعب العاصمة وكرس حرمان فئة من الناس ووسم منطقة بعلبك – المرمل بالحرمان وارضما بالتصحر وتربتها بالبوار وناحيتها بالفقر.

فَفِي حَيْنٌ كُأْتُتُ العاصمةُ تتباهى بأتها تفتح لك الباب على المستقبل وبأن فيما باريس ولندن وتيــويورك، بما تزخـر به من تماذُج تحــاكيُّ بمّــاً هذهُ العواصم، كانت منطقة بعلبك المرمل تنطوي على ذاتما سأترة عرى فقرها بقيم الشهامة والرجولة والعض على الجرح والظّمور بمظاهر العنفوان وكأنما تتمثل بقول عنتـرة: اني اعـيش على الطوى واظله/ حـتى ادال به كريم المأكل.

وجائت سنوات الدرب فاذا بالمنطقة تسترد اولادما النبِّن كانت قد قندت بهم في مجاهل العاصمة يكتُدُون ويعمرون ابنيتها ويرُفعُون أعمنتُها، ومع من استردت من ابناء استعادت شيئاً من الدركة ونوعا من

ومع الوضع الامني الفالت، وفيما كاتت مناطق اخرى من الوطن تتَّلمي بحروب طَلْأَفْيةً ومذهبية احياناً، كلُّما عبتيةً، كانت بعلبك للمرامل تشهد حالة من التعايش وكأن عندها مناعة لجرثومة الحرب ولكنها استفادت مَن الَّفُوضَى لتتوجه نُحُو زُراعة المخدرات على اتواعها، حتى أصبحت هذه الزراعة وما تبعها من تجارة من أهم موارد المنطقة بل الوطن، أذ وصلت مداخيل المخدرات عــام (١٩٩١ الى ثلاثة مليــارات ومــئـتي مليــون دولار اميركي، مما جعل المنطقة تعرف الانفلاش في البحبوحة والَّذِّي طُمر في مئات الفيلات المجريةُ التِّي تطالُعك كُيِعْمًا تُوجِهُتُ مَعِبرة عن حَالة اليسرُ أَلَّذَى تَعْيِسُ فَيِه المنطقة، وخصوصاً أن أهاليها مصابون، شأتهم شأن من يعرف الثر4 بسرعة، بحب الظمور، والمنزل لكثر ما

يشير ألى صاحبه أنه ميسور الحال. والأسف الشديد فإن المبالغ الطائلة التي دخلت الوطَن ومنطقة بعلبك المرمل بالذات لم توطَّف في مشاريع متنجة، بل استخدمت الى جانب بناء الدور مستريع مسجه، بن استحدمت الى جقب بناء الدور والقصور، في شـراء المبـومرات التي اتقلت زنود السيدات والصيايا، وهي وسيلة أخرى من وسائل الظهور وبيان حالة الثراء وحداثة النعمة.

زُراعتما وتجارتها وصناعتما، من دون عمل. ولذا بظلمة الفقر تحيق بهم، وطاولت حالة البطالة الاف العملين والعاملات في الزراعة والقطاف وجني الصمغ او دقُّ الْدَشيشة، فوجَّدواْ أتفسمُم بدورهمْ منَّ

دون عملٌ ولا مناخيلً. وَّكَانَ هَذَا التَّغْيِيْرِ بِمِثَابِةِ الصاعقةِ التي نزلتِ في المنطقة فزلزلت الأوضاع وقلبتها وجعلت اثرياء الامس فــقــر4 يتُــُوسلونُ باباً أوْ طُريقــاً لا ليكملواً به الدارّ والقصر والفيلًا، بلُّ ليسدوا به رمق الحياة، وقسم كبير منهم أصبحوا ملاحقين جزائيا بجرائم المخدرات على معم صبحوا محصين جرائيا بجرائم المحدرات على المواعدات على المواعدات المواعدا

تعيشها المنطقة والدالة التي امبحت عليها. واذا كان اتفاق الطائف قـد وعـد الناس بالانماء المتوازن فأنَّ هذا الوَّعد ظل مجرد وعد، وظلت سياسة الدولةُ قَائِمةً على أساس اهمال المنطقة واعتبارها من الملحقات "كما يحلو للبعض أن يسميما".

واذا بالانماء المتوازن يتحول في ظل حكومات الرئيس الدريري إلى الماء مركزي لا مثيل له يصب كل جمده في العاصمة بيروت. ونتسى الدولة ان مناك مناطق هي اولى بالاهتمام او على الاقل هي بحاجة ماسة للرعاية أن لُم يكن حبا بها فكرمى لعيون العلصمة. ذلك أنّ التوجه الشديد ندو مركزية الانماء سيغري اكثر فأكثر سكان المناطق المصرومة، ولاسيسا أهالي بعلبك الصرمل، بالصجرة

وبكثافة نحو العاصمة، وهو ما سيخلق أحزمة بؤس لا شك أن مسؤولية فقر المنطقة لا تتحملها الحكومات الدَّالية وحُدُّهَا، ذلك أن الدرمان، وكما سبق وذكرنا، هو حرمان مزمن، الا أنه، وللانصاف، يجب القـــول أن هذه الحكومـــة، وهي التي منعت زراعـــة المخجرات على انواعها ولاحقت الزارعين، والصانعين والمتاجرين والمتعاطين، لم تؤمن المالي المنطقة بدائلً، وَكانِ أَحْرَى بِها ان تَؤْمنِ البِدَائلِ قِبلِ أن تلجأ الٰي منْع هَذَهُ الزِرِاعَاتَ والتِّي لَا يَقْبَلُ بِهَا الْدِينَ وَلَا الْقَانُونَ وَلَّا

الخلق القويم. لن النظام اللبناني، ومنذ قيامه، يتعامل مع البقاع والمناطق اللبنانية البعيدة عن العاصمة وفق سياسة "للخزان المتقوب"، فالدولة تضع اعتمادات المشاريع في المناطَّقُ وترسَّلُ امداداتٌ بخزاتُهَا المثقوب حيثُ يُضيعُ ما يحمَّلُهُ في شُوارع العاصمةُ المزدحمة، والقسم الباقيُّ يتسرب من الخُزان في تعرجـات طريق الجبل وفي منعطفاته، ولنا وصل هذا الذران الى البقاع فان القسم الضئيل الذي بقي في احدى زُولياه ينسكب في عاصمة البقاع، وعندما يحاول السائق ان يتابع سيره شمالا يكتشف أن حمله أصبح خفيفا وأن خزآته أصبح فارغا

ويعود الى العاصمة ليملأ هذا الخزان من جديد وتتكُّرر الطالة. وحتى هذا التاريخ فأن خُزان الدولة لم يُصلحُ ولمداداتها لم تصل. هنآكُ اعتماداتُ كَانْتُ تَدرجُ عَلَى مُـوَّازِنَةُ وزاراتُ الدولَةُ ولكنَ القَـسمِ الْكبِيرِ مِنْهَا كأن ينفذ على الورق فقط وتذهب الاموال المعتمدة مقسمة الى جيوب الملتزمين والسماسرة والمتنفذين، ويبقى القديم على قدمه، والمثلة كثيرة، وبعض الطرق أزُّم أمرات ثلاث ولم ينفذ شيء من الالتزام الدقيقي. ولكي لا يقول البعض ان كلامي من بلب المبالغة أعطّي مثالاً الطريق المعتدة من قرية تمنين التحتا في البقاع الى محلة تل الشريف في سمل بدنايل، واطلب من وزارة الاشغال ان تراجع ملفاتما في هذا الخصوص

وتُلقَى نظرة على أرضُ الواقع. الدولة رفعت رأسما من تدت الرمال عندما سمعت صرخة "ثورة الجياع" واعتمدت مئة وخمسين مليار ليرة المناطق المتنافة في بعلبك المرمل وعكار، وندن نسأل كيف ستصرف هذه المبالغ؟ يف ستصرف هذه المبالع: ومن سيضمن الما لن تذهب شأن ما سبقها الى جيُّوبُّ السَّماسَّرة والقَّيمين على الَّامور والملتزمينّ

اين المشاريع؟ اين الخطط؟ اين الدراسات؟ كيف ستصرف هذه الاموال، ومن سيستفيد منما، وكيف حولها الى مشاريع منتجة لا الى اعامات وقتية والى فشة خلق وكفى الله المؤمنين شر القتال؟ هَنا مثل صَـينَي يَقـول: \*بُنلا هَن أَن تعطَّى الدِ سمكة يسد بما جوعه وقتيا، علمه الصيداً. لمانا لأ نعلم ابناً، بعلبك المرمل صيد سعكة الحياة؟ اماذا لا نظق أهم مشاريع منتجة وندعوهم الى كسب لقمة عيش كريم دائماً وأبدا؟

يبقى سُوْال: كُيف نخطط للمستقبل بدون وزارة تنظيطًا؟ ومِلَّ يعكن بلدا ألغى وزارة التَّـَهُ مُيمُ أَن يتبامى بأن عنده تطلّعا ندو المستقبل؟ يسمى يان سند العمل في لبنان وقفا على مزاج الحاكم، الى م تبقى الوظيفة ألعامة خاضعة لقواعد الطائفية

نمبية ولا يصل الا "المدعوم"؟ ألم ينن أأوقت لتكون لنا وقفة نراجع فيما أسأوب الحكم ولرسخ دور المؤسسات، فتصبح الدولة الأ صالدا المواطنيها يرعاهم بالتساوي ويعاماهم بالعدل

للا يجب أن تكون لنا محطة ننطلق منما فعلا ندو مطربة الجوع على أتواعه، جوع الشعب الى لقمة عيشُ كريم وجوعه الَّى رؤية دولةٌ عائلة تعامل مواطنيها حريم وجوعه بن رويه دوسا على طفرهم مطعئتين بالعدل والاتصاف وتجعلهم آمنين على طفرهم مطعئتين لى مستقبلهم، وجوع الماكم الى السلطة والتسلط والتغرد في قراراتُه وجوع الشعب الى سماع رأيه ومراعاة بصالحة؟

بعلبك - المدامي احمد كركلا

# وزارتنا تعمل كثيراً... وتنقصها الامكانات

الشؤون الاجتماعية الدكتورة نعمت كنعاًن للى مكتبها في الوزارة في السابقة وآلربع صباحا وتنفرأ ملفاتها استعداداً للاجتماعات التي تبدأ في التامنة ولا تنتهي مع رؤساء جمعيات ومصالح، وبلدثين وأسأتذة جامعيين وممثليٌّ منظّماتٌ دوليــة، وذلك فيّ مكان متواضع اصغر من مكتب مدير

بدأت مجررة في مصلحة الانعاش الاجتماعي وأرقوني خجلا لأنني كنت احمل اجازة جامعية، وصعدت السلم الى مكتب المدير العام، درجة درجة ومن دون مصعداً. تَقَـُولَ لرؤســا المصالح: اعطوا

الصحافيين المعلومات والارقام التي يريدونها، ليس لدّي ما لُخشَّاه ، لكنَّ الديث معماً كالمثل اللبناني "لاقيني وما تطعميني". فبعد استقبال راق وُابتسامة مُحْبِية تَجِيب صراحة عَنْ الاسئلة ولا تشفي الغليل: "لا اريد ان مطدم بالسياسيين، اريد ان أقوم بعملي والمدام لا ينفعني". وهي عساتيسة على الاعسلامسيين

المنجــزات والمــهــد الذي نبــثلُه، حصوصا اتت . ثمة جمد صحيح، لكن الاحداث لا يزالون في الشــولّرع ويغــادرونهــا مُنْمَـرُفَينَ والى السَّجِـوَن، والْايتَـلم مظلومون و الدالات الاجتماعية الصعبة" لم يعد مفهومها واضحا ومشكلة

'يفتشون عن السلبيات ولا يذكرون

### الاثعاش والوزارة

المذَّدرات تنتظر حلا والسجون بؤرة

فساد والمعوقون يعيشون على هامش

عن هذه المواضيع كنان مع كنعان الدوار الآتي: 4 مــا الذي تغـيــر بعــد تدــويل مصلحة الانعاش الاجتماعي وزارة لشؤون الاجتماعية، وهل تسيس

العملُ الاجتماعي؟ - افضل الا اتحدث عن امسور

انا ينت مصلحة الانعاش الاجتماعي، واليــوم هي نقطة في ينحــر الوزارة بالخطط والبرامج والجمياز البشري. فمن التعاقد مع ٢٠ او ٢٠ مؤسسةً اجتماعية انتقلنا الى ما يقارب الـ٤٠٠ ليوم، اضافة الى مشاريع اتمائية في المناطق تعدت الآلاف وعسشسرا المخيمات التي ننظمها كلّ عام. هذا لا يعني انني راضية تماما واتنا نعطي كل الحاجات، ولدينا خطط كبيرة بدأنا

وَاخَلَفَ مَاتُمَا عَلَى الْاوَلُوبِاتَ. 🕏 مــا مــعنن وجــود ملفــات في لوزارة وليس مـصـالح، كـملفـات المُخْدُراتُ، المُعوقين، والانحراف، وهل هنتك مراكبز خباصة بالوزارة لمنده

– ثمة ملفات كبيرة تحتاج الى سياسة عامة لوضع خطة وطنية شاملة وتفترض اشراك جهات عدة اهلية وبونية أعداد الدراسات لبعض الملفيات يشترك فيبه المعنيون بالمشكلة والمتخصصون. خطة الانحراف مثلا استفرق العمل فيما علمين ومرت بمراحل عبدة قبيل الانتسمية منهيا واعتمادها. كنت اجمع الباحثين والاكساديميين والمنظمسآت الدوليسة

والقطاع الاهلي ونتداول ما تم التوصل ألَّيه ونَضَّيف وَّنعُدل، ۗ المجلس الاعلى للطفـولة ومنظمــة ليبونينسيف ومندرسة التندريب الاجتماعي عملت معا للذروج بالخطّة – المشروع. هذه النطة اخُذُها الرئيس القاضى مصطفى العوجي وعرضما في مؤتمر دولي يعللح أنحراف الاحداث فلاقت استحساناء وطلب بعض المشــــاركين في المؤتمر العجيء الى لبنان للقيام بدورات تدريبية، لكننا لم نكن قد بدأنا عملية التنفيذ في حيتم المصالح في الوزارة يأتي دورها

عند التنفيـذ وتقـوم به بمساعـدة القطاع الاملي. 🗣 هل بدأتم بالدورات التــدريبـيـ وامبحت للوزارة مؤسساتها الذاصة ومراكزها المتخصصة؟

ـُ أُعـــارض ان تنشئ الدولة وأسسات اجتماعية لمعالجة الملفات التِّي ذكرتهاً. افضل أن تبـقي هذه المراكسر في بد القطاع الاملي وان تتعاون معه الوزارة وتدعمه فنيأ وسانياء العيمل الاجتيمياعي رسيالة وموهبة يتطلب اندفاعا ولأ يتقبد ومربب بالوقت. القطاع الاهلي يملك المرونة ليتمرك عند الحاجة ويغير خطته كما يقتضى الظرف، فهو ليس مقيدا بَالتواقيع. والأمم انه قادر علَى تغيير الاشِّداص، فإذا عين موطِّفا للقيام بعمل ما في مركز آجتماعي واتضح بسى بد في مرحر ببسماعي وقصع عدم كفائه فيمكن استبداله من دون ان يتبخل او يعترض احد. اما في الادارة العامة، فاستبدال موظف يحتاج الى موافقات مراجع عدة. ومن يأتي للعمل في مركز تابع لجمعية آملية تختلف دوافعه عمن عينه مجلس الخدمة المدنية. ويجد نفسه في موقع يتطلب منه خُدمة المعوقين مثلًا، فيما مو لا يممه الامر فتصوري ما ستكون

نوعية عمله ومستواه. الا تعبيرين إن في ذلك استقالة للدولة، علما أن القطاع الاهلي يهاجمكم دأثما ويتهمكم بالتسييس

- يهاجموننا احيانا لكننا نحاول بالما التعاون معتهم ونسعى آأى مساعدتهم كآمآ واجهتهم مشاكل، أنا اؤمن بتكأمل القطاعين ومذا ليس مسؤول ويملك خبرة طويلة في العملُّ الاجتماعي، فضلا عن العنصر البشري وتجميزات تشكل ثروة وطنية من للفياء اهمالها واستحداث مراكز جديدة تكلف الدولة لموالا طائلة.

### عمل لامركزي

ما الفاية من زيادة مراكر

الذيمات؟ - ت<u>حقيق</u> لا مركنزية العمل الاجتماعي الأنمائي في لبنان لئلا تبقى الضمات مركزة في العاصمة، وهذا يسمل لمور المواطنين في العناطق.

# المديرة العامة للشؤون الاجتماعية :



🤏 هل لديكم امكانات لاستيعاب اللبناتيين منهم، ومسركسز البسربارة النمونُجيّ لم يمُتلئُ بعَد. وُلقد أتَّخُذُ مـجلس الوزراء قــرارا بتــأليف لعنة متخصصة يتراسما وزير الشؤون الاجتماعية لضبط آلية تجميع الاطفال وتضم ممثلين لوزارات العسسدل والداخلية والشوون الاجتماعية وهي ستجتمع قريبا.

🗣 عَلَى أي اسـاس تم تقـــــيم

تحوجب الوصحول للي خطة نموض اجتماعي مسح وأقع السكان وخصوصياتهم واستعملنا نتائح ٨٦ مَركزا لَلخدماتُ الْأَسْلالِيةِ كَافْعَةً لتــفطيــة كــامل الوطن. لدينا في الشريط المدودي مراكز لجتماعية وصحية ودور حضانة تتبع الوزارة مُباشرة. ونُتعاون مع جمعيات اهلية ولدينا عقود مع مؤسسات املية تَابِعَـة لكلُ الشِّرائعُ اللبناتيـة. وفي منطقة جزين نعيد أحياء مركز في كفرحونة، فُمِّناك حاجة كبيرة في هذه البقّعة نسعى الى تأمينها بصّعوبة. وسنفتتح قريبآ مراكز في بنت جبيل

وُعيتا الشّعبُ والناقورة مع فروع لما في ياطر ورميش وعيترون وبليدا 📮 منل تملك الوزارة الامكانات لتغطية الكلفة ام أنَّما سلتحظ في خطة آلـ ١٥٠ مليار؟

– يجبُ ان يكُون للوزارة حصة في خطة الـ ٥٠ ملياراً لأن خطط الوزارة تصب كلها في اعتماد سيأسة اسكانية واتماثية ورعائية للحد من الفقر، تجانساً مع أعادة البني التحتية من خـلال تقديم قـروض لاشـخـاص سيخضعون لدورات تدريبية تؤملهم لتأسيس عملهم الضاص من اجل الكفاسة الذاتية. وبالتعاون مع مؤسسات دولية نعمل على أيجاد مرجعية لصندوق قروض لاطلاق هذه المشاريع الانتاجية المحدودة بسقف لا يتجاوز الخمسة آلاف دولار اميركي. وتشمَلُ الخطة الاهتمام بالعائلة كُكلُّ، بدل سلح الطفل عن محيطه والاهتمام

به منفرداً. أي مرحلة بلغت هذه الخطة؟ – سيتُقدم بما وزير الشؤون الاجتماعية الى مجلس الوزراء لاقرارها. واصدرنا كتابآ يشرح هذه النطة أمن عَمْلِياً بِالتَّنْمِيةِ الْحَقِيقِيةِ، وَالَّا تَوْقَفَ الامر عند حدود الكلام النظري.

### حبيث الامكانات

 تحويل النظري الى عملي يحتاج
 الى اعتمادات، هل ثمة أموال مجمدة ئم تصرف بعد؟

– لا أموال مجمدة، باستثناء ما هو عائد للضَّمَّان الاجتماعي، وتصاولُ تسديد هذه الآموال باتصالنا ألبباشر بالضمان الاجتماعي، أما المال الموجودً في المصارف فمو اعتماد مخصص للمراكز ويصرف وفق موازنات مصادق عليما وفق الاصول.

 كيف تجسد اهتمام الوزارة بالمعوقين؟

– عملنا مع شركة "سوليدير" على تعديل كل خرائط الوسط التجاري كي يستطيع المعوق التنقل والحركة بشَمْولة. كَذلك انْجَزْنا بطاقة المعوق بتسموده حددت حبرت التي تسمح له بالطبابة المجانية في كل المستشفيات المتعاقدة مع وزارة الصّحة. ونعمل على تعديل القّوأتين التي تسمع له العصول على امتيازات. هنأك مشآريع قوانين جديدة واخرى مُعَمَّلَةَ مُوجُوِّدَةً فَي مُجَلَّسُ الْوَزَرَاءُ، فَي انتظار اقرارها وأحالتها على مجلس

🗣 مـا مـدى التــعـاون بين الوزرة والمديرين العسامين، آلا يخسشي الاخيــرون على مواقـعـمم في حـال اختلاف الرأي؟

– لا اخـاف على مــوقــعي، اذ انني اعمل انطلاقاً من القتناعاتي وتواجهت مع كل وزير جنيد اول ثلَّاتَةً أُشْمَر، وحدنا بعُدُما لغة مشتركة. وزارة أنشؤون ليست وزارة عناطلة عن العمل بل فيها عمل كثير، مرعليها وزراء، بعضهم وجدها متعبة، وأخرون تعاملوا معما بصعوبة. ما مي اولوياتك الساليـــة

والامنيات التي لم تتحقق بعد؟ – ومع سياسة اجتماعية واضحة تكون السياسات السكانية في اولوياتها، وتأمين خطة وطنية للحد من الفقير. ثم أن تأمين قسروض المضاريع الانتساجيية المصدونة للمواطنين، وخدمة الطَّفل في اسرَّته مشروعان يجب تعقيقهما. النيتي أن تعطى الوزارة حجمها فيرمم المبنى ويتعزز الجماز الفني والاداري.

حاورتها بارعة سريح

### الاختلاسات في جمارك المرفأ

ختم قاض التحقيق الاول في بيروت سُعيد ميرزا امس التحقيق في ملف الاختلاسات في ادارة الجمارك مرفأ بيروت واحال ملف الدعوى على المدعي العــام في بيــروت عــبُــدالله البيطار لوضع مطالعته.

### عنده لاحقاء فيكون مسيرا بعد مرحلة من التنفيذ". واضاف "عندما قابلت وَّابِّنَ عَمْهُ مُدَعَدُ الْآيُونِيُ. وحـضر المحـاميـان بدوي أبو ديب يحيى في السجن لمعاينته لم الاحظ انه ومنزه صوان عن الادعاء ٱلشخص، والمفاميان منيف حمدان وحسين حيثر وسأله ممثل النيابة العامة وليد دفاعا غن يحبى الايوبي والمدامي محمود القاّضي: مل انّ تناول المتهم جرّعة مخيش عَنْ مُدَّمَد الْآيُوبِي. وتمت طوال الجلسة مناقسة نقاط نفسّية خلال الاسئلة التي طرحت على الطبيبين وفي ضوء تقرير كل منهما المبرز الى المدكمة بنتيجة تدليل نفسية

لمس برئاسة القناضي لبسب زوين

وعضوية الستشارين القاضيين وأثل

مُرتضَى وعَادة عونٌ، في حضُورٌ مُعثلُ

النيَّابة العَامة القَاضَّي وليَّد القَاضَّي، الى افسادتي طبسيب الأمسراض العسقايسة

والعصبية نزار علي للطبي والطبيب

لنفسي ايلي كبرم في دعوى قبتل

أبرهيم صوان وولده سمير صوان في

خراج بلدة ببت حسنة قضاه زغرتا عمدا

بأطلاق النار عليهما من سلاح حربي،

ويحلكم فيما الموقوفان يحيى الإبويي

اعتمم يحيى انطلاقا من روايته وقائع المتهم المزدوجة واقواله في المحكمة

ومقابلته في مقر توقيفه في السجن. واعتبر الحلبي ان المتمم خطر على

نفسه وعلى الغير، وأنه لو خضع لُعلاج

في مؤسَّسة احترازية لكان سُفي مه

يعَانيهَ من شحنات عدائية مترسَّبة

وَلأَمكنه التّخلص من معاقرة الكحول

وَّتَعَاطَي المَضْدِرَّاتَ وَلَمَا اقْدُمُ عَلَى مَا

فَعله. واشعار في المطلق الي ان من

يتناول كمية معقولة من العبوب

للمندرة والكمول يمكنه تنفيذ ما

يخطط له بُدقة، موضَّحا ان المتمم غير

مصاب بعرض نهنيَ. وردا على مسؤال قسال الشساهد ان

الفساصل الزمني بين اطلاق النار على

الوالد ثم على الابن هو من ثلاث

بقائق حُتى خُسِ نَقَائُق بُحسب

ُ وسَّنُلُ الطَّبِيبُ مَلَ يعد ما فعله

يديى عملا اختياريا وأعيا وكاملا؟

فَأَجَاب: "لست مقتنعا بانه لم يكن

واعينا عندما قنتل الاب المغدور، لقد

كَانُ في حال الوعي عندما وقع الدادث.

وشخصية المتهم على استعداد للقيام

وبعدما اوضح ان صاحب الشخصية

اللالجتماعية لا يعتبر مريضا نفسيا قال له يصيى: "ان كلمسة Psychoputhe

تعنى باللاتينية مرضا نفسيا فكيف

تقول انني غير مريض نفسي"! فأجابه: "صحيح لن هذه الكلمة مأخونة عن

اللاتينيسة أنما محلول مسعناها هو

واید گرم ماّل تقریره: "ان یحبی

مصَّاب بأضطراب في شخصيت

اللااجتماعية، وأصحابٌ هذه الشخصية

يواجمون صعوبة اكثر من سواهم في

عَيْشِ حَيَّاةَ طبيعية من دون اللَّجو، الى

تعاطى مخدرات وكحول ولكن ليس

من المدتم لن يقدم من يشكو من هذه الشخصية على معاقرة هذه السموم".

وشـرح رَّدا على اســئلة، أن من

بخطط لجريمة وينفتما خلال ٤٨ ساعة

لَا يكونَ فَأَقَدَ لَلُوعِي والادراك، واوضح ان التردد في تغفيذ ما تم التخطيط له تم اللجوء أي تناول كحول ومخدرات

يعتمل أن تؤدي ألى زيادة اتفعال من

خطط، من شأنه يفعه الى تنفيذ ما

وهل يكون منخيسرا في عنمله او

مسيِّراً؟ لَجابُ": "مو مُخيِّر في ما اقدمُ

عليه، علما أن الشخصية اللَّاجتماعية

غرفة للمحامين

في الامن العام

بحث نقيب المصامين في بيـروت

انطوان قليموس والمدير العلم الامن

العلم ريمون روفليل في شؤون تواجه

المصامين في المديرية في مصرض

ممارست مم الممنة. ووعد روفايل

بتخصيص غرفة في مبنى المديرية

لاستقبال المعابين النين يعملون

توكيلا، تمهيدا لتوجيعهم الى الدوائر

لملاحقة معاملاتهم. وعلم ان تعميما

سيمسر في هذا العبال عن العدير

العنام للأمن العنام الذي زار النقيب

وزاره ايضا السكرتيىر الاول لدى

السُفَّارة الكندية ممننًا. وصار بحث

في محالات فأنونية بينها استرداد

مطلوبين. وتناول العديث ليما لوضاء

المصَّامَينُ اللَّمَالَتِينَ في كَفَدًا وَاتَّفَقَ

على اتصال دائم لانجاز خطوة مشتركة

وتلقى قليموس برقية تمنئة من

سفُير فرنسا في لننان دانيال جوانو تعنى فيها استعرار "العلاقات الطيبة"

بين نقابة العدامين في بيروت ونقابات

المحامين في فرنساً وخصُّوصاً نقابة

باريس نظرا الى الجنور التاريحية التي

الطقس اليوم

متقلب الى ممطر

توقعت مصلحة الرصد الدوي

فى العنيرية العامسة للطيـران

المدني ان يكون الطقس حــتى

مسنَّهُ البَّومِ مُتَقَلَّنَا مَعُ امطار

الرياح السطحينة غربية –

والدرارة المتبوقيعية على

الساحل من ١٤ درجـة الى ٢٠

درجة، وعلى ارتفاع الف متر من

٨ للى ٧٢، وفي البقاع مَن ٧٠

ُ وفي سبجل سرصند نصّولا

شاهين أن مجموع العطر لمذه

السنة صار ١٢٧.٥ ملم يقابله

في مثل هذا التاريخ من العام

الفاضي ١٥٢ ملم أما أأمفيثلُ

العام التصاعدي في مثل هذا

الضغط الجوي كنان منسناه

اس ٢٦.٥ مام زئبقاً ودرجة

الرطّوبة ٧٣ في المئــة ودرجــة

ويذكر آنه بسبب أتخفاض

الحرارة على الجينال السالينة

سقطت تلوح خفيطة على

رؤوس جبل صَّنين وجبل العكملُّ

التاريخ فمو ١٦٤٠ ملم.

الدرارة ٢٠.

والقرنة السوداء.

متفرقة على الببال

الي ۲۰.

ومتبادلة على هذا الصعيد.

تربط لبنان بفرســـآ".

الحديد مهنئاً.

خطط له بلا ترو.

أللالجتماعي Antisociale .

الوقائع التي رولما يحيى.

بعمل لا اجتماعي".

ميرزا يستمع الى خبير مالي شاهداً في ترويج الطوابع المزورة عي حين المسلم المستوات المستو الطيار، استمع قاضي التجقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا امس الى اقادة خبير دولي في الاتصالات الخلبوية بعدما كان قد زوده ادمزة ماتف خلبوية عدة كــان رجـال الامن قــد ضـبطوها من موقوفين في هذه القضية، باعتبار المم اجروا بواسطتما اتصالاتهم، وتضمنت

محكمة الجنايات عقدت "جلسة نفسية":

يحيى الايوبي مريض أم لا؟

التي تعني فصاما كحال المتهم ينتابها شـعور بالعظمة والريبة. فيـتـصـرف

صاحبها بتحد لنية الشخص الاخر حياله،

ولكنه يعي اله أرتكب جرماً رغم علمته

وسنّل: ورد في تقريرك ان يحيى مصاب بفصام ويصعب كثيراً أن يكون

فاقد الإدراك، ويكون في وعي تام أنا خطط للجريمة لأن الفصام لا يؤثر في

وعيه وادراكه تخطيطا وتنفيذاً، فلم لم

تَنته في هذا التقرير الى اعتباره مصاباً

بَعَامَةً؟ فَأَجَابٍ: "أَنْ عَامَلَ الْفِيارُ يِنْقَصِ

لواتع عُدة بأسمه الاشخاص الذين اجروا معهم هذه الاتصالات وارقام مواتَّفُهم الخلبُوية. وكشف هذا النَّبير، الذي حرص التحقيق على كتم اسمه، جميع اسماء الاشخاص الذين اجريت معمم لتصالات عبر مده المواتف الخليوية، فقرر جلبهم واستجواهم بصفَّةٌ شهود، في أنتظار ما ستسفر عنه التحقيقات معهم.

تم استمع الى افادة هبير مالى وفي التدقيق في الدسابات واستوضعه عن حسبابات الموقبوف أنطوان الطيبار المودعة المصارف بأسماء مختلفة لعملاء كأنوا يتعاملون معه وهي بالمليارات، لابعاًد الشبهات عن الطيار، وبالتالي تغطيته في مقابل حصولهم على عمولة ممكلفات منم وكانوا يحولون مذه ألودائع دوريا على عسدد من فسروع مودات دورب عنى عسند من هسروع المصارف في ضواحي العاصمة بناء على توجيحات انطوان الطيار. وهو كان يجتمع بهم خفية خارج وزارة المال

ويقدم اليهم الاموال في شكل عمولات ورشياوي. وقدرت المبالع المنتلسة طُوال ثُلاث سنوأت تفريباً بندو عشرة مليًّا رأت، عبدا عن المتَّالُع التي حصلُ عليما الطيار وفريد موصللي ورأفت سليمان من ترويح طوابع أميرية مزورة خَرَائِنُ الطوابِعُ الاميرية في ورارة المال، وذُلِكَ في شَكل لافتُ من دون أن يتنبه المسؤولون، وخصوصا الكبار منهم آلى ذلك ولا الى كيفية انحال هده الطوابع الأميرية ألمرورة وترويصها بواسطة وزارة ألمال على تجار الطوادع وُّالْمِتْمَاقَدَيْنَ مَعَ الْوَزَارَةَ فَي شَرَاءُ هَذَهُ الطوابع، اضافة آلى سرقة طوابع أميرية صحيحة ضبطت من منازل متعمين بعده الفضيحة ومي بعثات ملايين اللبرات، مما يعني ان أمر الاضتلاس وترويح طوابع اميرية مأزورة راففته سرفة

طوابع اميرية صحيحة من وزارة المال. وْأَظْهِرْ ٱلْتَحقيقُ ان الْطَبِارُ اعتمد في تسويق كل اعماله على الأخوين حورج وشوقي نمرا اللبين اعترفا بتعاويهما الوثيق معه وقبص اكراميات منه وصَّلْتُ الدينانا إلى مالايين الليرات على وينتظر ميررا تفارير الصراه التى

مُدى اكثر من سنتين. ستقدر قيمة الاموال المنتلسة من وزارة المال مباشرة أو من طريق تزوير الطوابع وترويجها أو للسرفات التي تناولت الطوابع الصحيحة من الورارة.



ميدا – من اعمد منتش: فوجل اهالي مدينة صبداء ولاسب منهم المقيمون في سارع رياض الصلح والمصرفية والمكاتب والعيادات الصدية ليذ مشروع ابدال اعمدة الكمرباء القائمة على جَانبي الطّرق العامة بأعمدة جديدة صَفَراةً وابِعَتْ افضَل من

لبەجەدة. واستغرب عدد من المواطنين هدا

وفال لـ"النمار" الجراح وطبيب القم والأسنان الدكنور مدمد حسبب البزري الذي تشرف عيادته على شارع رياض الطح "شعرت بارتياح عندما شاهدت هرق العمال تمهر على ماسي الطريق ألفامة، معتقدا ادماً سنررع فبما سودا

اعمدة قديمة وجنيدة، منشابمة ومتقاربة.

العمل غيرً المبرر في رايمُم. والمنح اخرون على لون الاعمدة الذي بشوه المنظر العام، ولُمح تعضمم الى احتمال وجود صفقة ما آه منفعه خاصة وراء مشروع تلريم هده الاعتمدة الجنبذة بدليل أنها تركب في أمكنة الاعتمده للقائمة نعسها.

واشحارا لتربين الشارع والدهاط على

يقدفق العمال المصريون تكثره الى

لبناًن ويدخلون اراسية عشر الددود البنائيية – السورية ومن البدر على طول الشاطن الممتد من الاوراعي دعي

اداهم الليل فسحبها واخذها وكان

الدَّميد عامر الدَّجل (١٩ عامًا) وتروت

فرميم السماحي (٢٥ عاما) وبحبي

البيئة، ولكن صدوت بعدوا شاودت في اليوم ألتالي اعمدة كمرباء جديده رفعت الى جانب موافع الاعمدة العائمة. لا شك في ان هذا ألوضع لا بلبق بالمدينة وبيئتها، اذ يعترس أن نكون أرصعُة الشوارع، وحصوصًا كنشأرعٌ رياض الصلح، ممراً سيميلا للمستأة والمقيسين أسيه، والمطاوب ارائة كل مذه الاعسمسدة وودبع الاسسلاك والتمديعات الكهربائية أندب الارصىء غلما انبة مند اسبوع حصل انعجار بنبحة اجتكاك كهربائي في اسلاك الأعمدة الكمربائية، وُهِداً الأمر قد بتكرر في

وقال الصنبلي معمد ابو طهر "لقد اعلدونا في هذا ألعمل عسرين سنة الى الوراء، وكنان على المعيس والممشحس باوتماع البنينة وقضاما البيئة، أن لا وتسميدها ألمجا الهجاريان يحجمان عشوائيا في وقت بدعاج فيه العديمة الى اعمال خشره". أولمح أحبد تحار المعجمة المعتروفين الى وحود صفقة أو سقفة حاسةً مُعَا

السيد محمد شماد (٢٤) عاما) وروهيه

الاراس اللمانية طسة فتل حمسة

وفي المحقيق معهم استرهوا يتحول

حبرابل مرعب (۲۱ عاما).

ورا؛ هذا العمل.

# المصريون الى لبنان برأ وبحرأ وبهية "تنظّف" الاثيوبيات والسري لانكيات

العُريِّحة في عكار، ويديَّمونَ في صوره الشمأر عبير فنارب بللهم من مصر والراهم على شباطئ السجير فيرب بهير عير مشروعة. أتكأب حبيث العبوا عنصاده للسلد وامسٌ هنبص رحنال الامن في روق والنشل والسيرسأت بالاشتسراك مع مكايل على المصري حرجمي فرح الله شحص بدعى شورح ويصهلون بطيبة (٣٦ عاماً) وصنطواً معد حقيته تدوي سنسا دربيا محشوا بعشر رمامأت هوينه، وهم أفترهوا سرفات س سأحر بالكسير والطع وسليوا أتبيد موطفي وآلة تصوير وسكبنا ومفكلت للنراس. وفي التَحَقيقَ معه زعم أنه تدل كيساً كان ينظه ويدوى ٢٩ مليون لبنانَ خلسة من سوريا بعدما دفع الى احدهم ۲۰۰ حولار أمبركي. وحاء الى ملدة بحشوش واعام عي لبرة لبانية بعد تمديده بالسكس. واعترف المنهم عطية، أنه تعدمنا غرفة في بناية ايليا كبرور وراح بتنقل اقتسم ألملغ مع رفاقيه، ولرسل المال طُوال تَلَاثَةَ أَسُمَرَ سِي يَحْشُوشُ وَزُونِ المسروق الدي أدخره من اعْمَال النشل مكايل وجونبه ونمر أنرهيم نسقيا ألى لتي بفدها الي مصر ، مسيرا الي اده افترف وهده ٣٥ عملية بشل في برح ليجاد عمل من دون أن يوفق. ألى أن أُعتقل في الزوقَ. وزعم حــرجس لله كــان يتنزه على حمود والدورة وطبرحا والزلقا وعوكر واعطلياس وحصوصا حبت بكثر أردهام ضعاف نمر ابرميم عندما عثر على المارة وجمع مدو ١٠ الف دولار أميركي. الحقيبة واما شامد بعس الاستباص واودع أأمدعي عليهم البيانة العلمة في ُجِبَّلِ لِبنان. على صعيد أخر أوقف رحال الامن في طمرها تحت التراب وغطاها بحجر حتى

معلة عبى المريسة في بيروب. العصرية يجهل ما تمويه وفوجل بمسسى فبمآ بهبة حسن محمود كأملُ (٤٦ عاماً) وَلَلَةَ الْتَصُويرِ وَاشْيَاءُ اخْرَى مَنْ دُونَ أَنْ أَلْتَيْ كَانِتَ تُوهِم خَلَّهِمَاتِ الْيُوْبِيَاتِ وَمِنْ سَـرِي لِانكا عَـاطلاتِ عَن الْعَمَل أَهِـا بعرف صاحبها. رت تسبب. ونفی قیامه بأعمال سلب او سرقهٔ او فنل ولم بيرر سبب استمراره في نقلُ ستؤُمَّن لمِن وطائف محنَّرمة في سارِل السيس طوال هذه الفترة في تنفلانه. وسلَّم الى النَّيابة العَّامَةُ في جبل لبنان مع الدقيبة المصادرة ومحتوباتها. كَـٰذَلَّكُ قَـٰبض رجـال الأمن في بلدة ضيبه على سنة مصريين هم عطية موسى شريف (٢١ عاما) وعسالوهاب 77 ألف دولار. ابو مسلم محمد (۲۰ عاما) وسعيد عبد

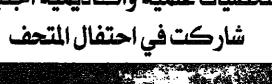
اثرياء وبرواتب نشراوح س العا والعي دولار شمريا، واحدث بعية تبتر لدوال الفسادمسات من دون أن تؤمل لمن الوطيعية المطلوبة، حيثي بلغ عبد ضماياها ١٤ خادمة استولت سمى على اودعت بُمية كلمل السابة العلمة في بيروت، أما الأموال التي استولت عليما

فكانت مرينها الى مصر.





لوحة بأسماء الواهبين والمتبرعين شخصيات علمية واكاديمية اجنبية





للوحة التي كتبت عليها أسماء الواهبين والمتبرعين.

حفل افتتاح المتحف الوطني اول من امس الذي اعـاد الى الـتـاريـخ اللبناني القه، لم يكن حدثاً محلياً فقط، فقد عكس اهتماماً عالمياً بهذه المناسبة، بعليّل المضور اللافت لشخصيات ثقافية واكانيمية غير فالى جلاب الحشد المدلي من

شخصيات سياسية وتقافية، احتضن المتحف جمعاً من المهتمين الاجلنب النين يشغلون مناصب مهمة في بلدائهم، حرصواً على الحضور خصوصاً الى لبنان ليشاركوا في استعادة المتحف شبابه. وكان في مقدمهم الامينة العامة لـ"المنظمة العالميـة المتاحف" (ICOM) السيدة اليزابيت ديبورت، ورئيس <sup>م</sup>معهد العالم العربي" في باريس كميل كاباتاً والسيدة انيّ كوبيه من متحف "لوفر" في فرنسا.

من جهة ثانية، وخلال حفل افتتاح المتحف، رفعت الستارة عن لوحةً حملت الرقم ٣، دوّنت عليها اسماء الشخصيات والمؤسسات التى سأهمت في ترميم المتحف وفقً الترتيب الآتي: الامير سلمان بن عبد العزيز آل

سعود، السيد وفيق رضا سعيد، السيد فاتشي مانوكيان، السيد نعمه طعمه، السيد رزق رزق، السيد البير ابيلاء السيد عصام فارس، بنك عودة ش. م. ل، بنك البحر المتوسط ش، م. ل، البتك اللبنائي القرنسي ش. م.

وقع بعد ظهر امس في مقّر جمعية عَاثَشُهُ أَم المؤمنين " سابقاً، وألذي

وحضر رئيس "معهد العالم العربي

عاتقها ترميم هذا المبنى ليعبر عن "انْجَازْات عديدة تحققت للمقاصد بفضل تعاون ابنا صيدا (...) ورعاية الرئيس رفيق الدريري لها منذ عام

٩٠٠]) من مجلة "امشرق" للآباء اليسوعيين، كتب الاب لويس رنزفال

ودافع الاب رئزفال الَّى رحلته هذه مو

بلاد آلبترون، التي منَّى رنزفال نفسهُ بزيارتها وبدخول المقلطعات المجاورة

العشرينّ)، او انما كانت لا تزال في

"المشرق"، عام ١٨٩٨. فماً موذا

الألب في سويسرا، جمَّالاً وحركة

سياحية وكآن الرحالة والنساك

والمعامرون وبعض الشعراء الاوروبيين

قد سبقوا البعثات اليسوعية فى

اكتشاف "سدر الشرق" وتصويره في

ما دونوه في رحلاتهم. وكانت سورياً

ولبنان وفلسطين ومصرء وهي مهد

الدياتات والحضارات القديمة، في قلب

هذه الرحلات وذلك السحر. اما الآباء

اليسوعيون وبعثاتهم في لبنان

فيسجل لمم سبقهم في مجال

استكشاف الجفرافيا الطبيعية

والبشرية والآثأر وألعأدات والتعاليد

الَّلْبَنَاتِيةً، والكتابة عنما في مجلتهم

"المشرق". وفي هذا المعنّى، يكون

اليسوعيون ساهموا في تظهير خطوط صورة لبنان الدبيث وثقافته".

قوة الوادي الرمزية

اوِ قنوبين والارز في قلب جبل المكمل

وأعاليه، المعالم او الرموز الاقدم

والابعد غوراً في صورة لبنان الحديث

الْجفرافية والتاريخية والبشرية. وربما

من البندية مي القول ان الاساكن

والاشياء لا تتحول معالم ورموزأ

ومقدسات وتمسي من الاوايد الذالدة،

الا بعد ان يحمل البشر في قلوبهم

وجوارهم، فيما هم ينتقلُون منها

ويبتعدون، صورها، وينزلونها منزلة

تشكل جبة بشري وواني قاديشا

افتتحت رئيسة جمعية أبيروت التراث تسيمة القطيب العلقة الاولى من "المؤتمر الوطني الاول للبيئة في جبَّل لبنان" والذي تنظمه جمعية "عالم إنسان بلا حدود"، ضمن جلسةً "السياحة والتراث والبيئة" التي ترأسها للدكتور برجيس الجميل.

وشيدت على أهمية "تنظيم استخدام الشواطئ؛ واصدار قانون

(علي حسن)

ل، البنك اللبناتي للتجارة ش. م. ل،

بنىك ناسـيــونـال دي باريـس

. انترکونتینتتال، بنك سرادار ش. م.

ل، فرنسبنك ش. م. ل، بنك لبنان

والمهجر ش. م. ل، بنك بيروت

الرياض ش. م. ل، الاعتماد اللبناني

ش. م. ل، جمعية الصناعيين

اللبنانيين، البنك العربي ش. م، بنك

بيبلوس ش. م. ل، أضافة الى

السادة: سامي واسعد واسكندر رعد، جـورج افـرام، ايلي جميـل

غرزوزي، حسيب صباغ، سعيد

خوري، ريمون ابي راشد، مؤسسة

عبد المحسن قطان، السيحان

موريس ونبيل صحناوي والسادة:

جوزف جورج خوري، ميشال نديم،

باتريك شلموب، وليم قازان،

وفي المناسبة عينها، تم فتح

الكتآب الذمب الذى دونت على

صفحاته الاسماء المذكورة أنفأ اضافة

الى الشخصيات والبؤسسات الآتية:

السيدان نبيه شاهين وانطوان

سلامه، الشركة الوطنية للضمان

(SNA)، السبحة ليميه كتافه،

المؤسسة اللينانية للارسال (LBC)،

تلفزيون لبنان (TL)، مر تلفزيون

(MTV)، دباس هولدینغ، شرکهٔ

جيكوم – انطوان سلامه وشركاه

وامس، افتتح للزوار وشهد زحمة

لافتة في اليوم الاول، وقد اقفل

ابوابه في الرابعة بعد الظهر.

عبدالله الزاخم والبر كتافاغو.

الأصل والمرجع في وجودهم وتاريخهم اي ان القوة الرمزية للَّأَمَاكُن للطبيعية والاترية". واعتبرت أن حماية البيئة ليست والقنسية لقنوبين ووانيما ليست مطلبا سياحيا فحسب، بل حاجة وطنية صنيعة قوة البشر وعزمهم وجهدهم

كابلنا يتوسط تينار ولطيف امام قوس النصر.

صور ــ "النمار": زار صور امس رئيس "المعهد العربي في باريس" كميل كابانا يرافقه احد أعضاء المعهد بيار تينار ومسؤونة التنسيق بين لبنان وباريس في وزارة الثقافة وبعد لقاء قلائمقام صور حسين قبلان زار الوفد آثار البص واطلع على الملعب

الروماني وقوس للنصر. واعلَن كَابِانا "ان معرضاً تراثياً ثقافياً لبناتياً سيقام في باريس بالتوافق مع وزارة الثقافة اللبنانية، اعتباراً من تشرين الثاني ١٩٩٨ وعلى مدى سنة أشهر"." أَضَافَ: "غَايِةَ المُعرِضَ تَعْرِيفُ العالَمَ عموماً والشعب الفرنسي خصوصاً على

ثقافة لبنان القديمة والدديثة". وختاماً، زار الوقد بلدة قاتا ووضع اكاليل على اضرحة الشمداء.

رغت الحفل عقيلة رئيس الحكومة نلزك الدريري، ووقع للعقد عن جمعية الممندس ملال قبرصلي وعن "صيدا

في باريس كميل كبانا، نائب رئيس المؤسسة الوطنية للتراث غسار الاسلامية الخيرية في عيدا مصطفى ومجلس الأمناء المدير العام للآثار

المريري واعتبرت المريري، في كلمة القتما لنه "أذا كان الاتفاق بنص على تأجير المبنى الاثري لمدرسة عائشة أم التراث والبيئة (...) فانه صبغ بروح الفيرة والحرص على الترآث من

واجباً من واجباتها البديميَّة"، معلَّنةُ "ايكوموس"، المهتمة بالدفاظ علَّى الثَّروُهُ ٱلاثرِّيةَ والتراثيةَ في العالم، ومشيرة الى "ان من شأن منه العضوية فتح الافاق امامنا للحصول على مزيد من الدعم العالمي لتحقيق

### "المؤتمر الاول للبيئة" الحلقة الاولى

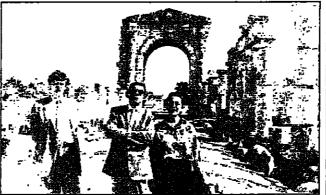
الزمن والاهمال وآحتلال المهجرين نيام

تحدثت الخطيب عن ضرورة الحفاظ على البيئة وحمايتها من التقَّدُمُ العمراني والصناعي، لافتة الى "أن تعصين البيئة يُجِب انَّ يلدظ تنشيط أعمال التحريج وانشاء الحدائق للعامة والامتمام بالحيواتات البرية والبحرية وصيانة وسائلَ تصريف أأمياهُ المبتذَّلَةُ".

واضح للتنظيم المدني يمنع خسارة المسلَّدات الفضراء". وقالت "ان تُمة سلبيات تشوب لبيئة أهمها عدم تنظيم الموانىء ورمي نَفَايَاتَ الْبُواخَرِ فَي الْبَحْرِ وَشُفَطَ رُمُولٌ الشواطئ؛ اضافة الى قطع الاشجار

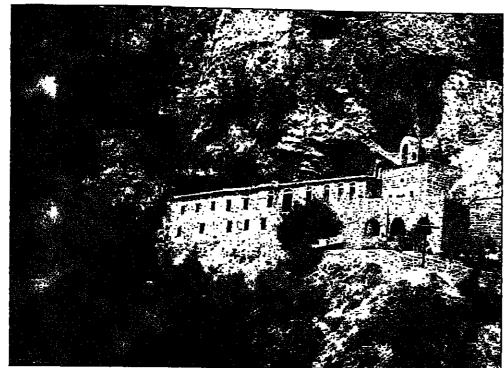
وحرق الفآبات وعدم وجود خريطة بيئية

## كابانا جال في آثار صور



## "قاديشا" بين جهد البشر وقوة الرمز

# على الصخور الوعرة نبتت الذاكرة المارونية



الا لأن هؤلاء البـشـر (اي الدوارنة) كتاب "لبنان: مباحث علمية واجتماعية"

المنشور عام ۱۹۱۸، اشار الي ان

شاقة" واجمتما بما الوثنية التي

"اضطرت بقاياها الى أن تتستر ف

اعالي لبنان أو في ومادّه القاصّية

وهذاً ما يرجح لجوَّ اتباع الوثنية، قبل

لَجُو الجُمَاعَة المارونيَّة، الى وادى

قَانَيْشَا؛ في عمودٌ سُلِقَةً. ونَكرُ شيخو ايضاً ان بعضاً من "مياكل

لبنان الوثنية" حولت "كنائس، ومعاهد

ويصرف النظر عن الخوض في صحة

الروايات التاريخية الكثيرة في ما

يتعلق بزمن استقرار الموارنة في

قائيشاً وَحيَتياته، فَأَن الْجَغُرافيًّا

الطبيعية الدصينة والقاسية و"ملَّحمة"

استثبات الارض الصخرية والوعرة، قد

ساهمتاً في تشكيل "الذاكرة الجماعية" و"الوعي القومي" لدى

الموارنة، في الصقية التي سبقت

انتشارهم في جبل لبنآن الاوسط

والجنوبي، وفي لبنان كله تاليـاً.

وبدسب شوقي الدويمي، فان حياة

لْمُوارِنَةُ فِي قُادِيشًا كُانْتُ تَعْتُمُدِ عَلَى

الزراعة والرعي الجرديين، وبعيداً عن

الكُليشيّمات السائدة، رأى الدويمي

ان الصراع على الزعامة وما يستتبعه

من حملات نهب بين العشائر الرعوية

والفلاحية، قد طبعت الحياة الاجتماعية

لسكان الوادي، قبل حروجهم منه

وانتشارهم جنوباً. وهذا ما يفسر قوة

الولاء العشائري السائدة حتى عمد

قريب، وحتى اليوم، في مناطق لبنان

الشمالي. اما عقلية المزارع والتاجر

والموظفُّ، فقد نشأت فَيَّ الْجماعة

المارونية المتنية (نسبة الَّى منطقة

المتنُّ)، مع الابتعاد عن وادي قاديشا،

ومع شيوع التعليم وصناعة الحرير

وريما الى قبل خروج الموارنة

وتمددهم من قاديشا جنوبآ، يعود

نشوء نواة فكرة تعلق الجماعة

المارونية بحير جغرافي خاص ومستقل. وهي النواة التي شكلت احد لركان نشوء فكرة الوطن اللبناني

تواريخ ومعطات

متر. وَللوادِّي ۗ انَّا شامِّدته ۗ، بُحسبُ

اللب انطوان صالحاتي في "مباحث اجتماعية ..."، أمن الدافة التي تعلوه

قرب الديمان، منظر مدهش مهيب.

ترى العمق يبتدئ فيه لا بالتدريح

كما في سائر الاودية، ولكن بفتةً،

كأن الإرض خسفت بما مناك

لتَخْسَافاً مَآثَلاً وانت واقعُ على حافة

جرف بعيد الغور". ومن الإشارات الى

صور الدياة القديمة في الوادي ذكر

متشال العويط في كتابه "وادي

قَنُوبِينَ ۗ ان الموارنة "كانوا اول من

وطأت اقدامهم" الوادي بحثاً عن

التربة (ـــ) ليزرعوماً ويَّأْكلوا لقمةٌ

العيش". مكذا "لخذ بعض عن امالي

بشري وبقاعكفرا وبقرقاشا وبريسات

ومصرون وبزعون ومعشيت وبلوزا

وغيرها، يعملون فيه نمارهم، ثم

يعودون الى بيوتهم عند المساء (...)

يبلغ عمق وادي قاديشا ندو ٥٠٠

الحبيث والمستقل.

وتجآرته وأآمجرة والاتصال بأوروبا

خرجوا من واديمم وخلقوه وراعمم

واقلموا في ديار اخرى، هي كسروان،

فَى لَبِنَانٌ "الكبير" كلُّم والعنصر الثاني

مُو في قُـوةِ الوادي ورمزينه مُو

تكريسه ممرأ ضروريآ للرحالة الاجانب

ومحجة لمم، لأن تجربة أعاليه تحضن

جدور آخر شجرات "أرز الرب" القديمة

المذكورة ولبنان في الكتب المقدسة.

اما منري لامنس في كتابه "تسريح

الابصار فيما يحتوي لبنان من اثار "،

المنشوّر على حلقات في الأعداد الاولى

من "المشرق"، فكتب: "أذا ضربت

صَّفَحاً عن نَّشأة الموارنة في تُلك

الاصقاع، فلا تكاد تعثر على أمر ذي

وبقدر مساهمة الموارنة في صناعة

قوةٌ وادي قنوبين الرمُزيّة والْقدسية،

فإن الوادي في معظمه الجغرافية

والطبيعية، بسلهم بدوره في حياة

الموارنة وفي تكون شخصيتهم. واذا

صَحَتَ الرُّوايَّةِ التَّارِيخِيةِ، فَإِنْ الْمُوارِنَةُ

(اتباع القديس مارون) نزموا من

وادى العاصى شمال سوريا، هربا من

رُحي اضطماد اليعاقبة القائلين بطبيعة

واحدة للمسيح، ولجأوا آلى وآدي

قَاديشا، حيث عَلَّشُوا حيَّاةَ متَقَشَّفَةً

في طبيعة قَاسية. والْتقشُّف والقسوة

وألعزلة والمصار التي طبعت حيأة

الموارنة الاوائل في وآديهم، لا بد ان

تكون اثرت في شخصيتُهم. فقد

عاشٌ الرميان في المغاور الكثيرة في

الوادي، حياة تعبد وعمل متصل

وشسأق على تأسسيس الاديارة

واستصلاح الارض الوعرة لزراعتماء

وقد تكون فكرة "لبنان ملجأ الاقليات

والبضطمدين"، مشحونة بلصداء

المافي التاريخي للجناعة المارونية في واديما، ومحد تكونها جماعة لها

شخصية خاصة. ومو الوادي الذي ما

\_\_\_\_ كان لمغة التقدس ان تلتمق به لو

لم تَتخذه الجماعة في حقباتٍ من

تأريفها ملجأ لها وسعقلاً ضد

الاضَّطماد الديني والعسفُ السياسي ـ

الرمبنة والارض

على اللجوء والاحتماء. فقد كان على

من اتخذوا الوادي المنيع مستقرآ

لهم، ان يجدوا للحيَّاة المانيَّة

والروحية مقوماتها. وربما شكلت حياة

ألرهبنة النواة الاولى في تلك

المقومات. في انّ المؤسّسة الّرمبانية

كانت ركيزة حياة الجماعة وقطبها

المحوري في الوادي. لكن غاية الرهبنة

لم تكن ألمياة المينية والرومية

للرعية فحسب، فصاة الجماعة المادية

واليومية، كانت ايضاً من شواغل

المؤسسة الرهبانية العارونية التي لم

يقتُصر جمدماً في تاريخ الجماعة على انشاء الاديرة (١١ ديراً منتشرة في

مُلطق عديدة من وادى قاديشا، لكلِّ

منمنا تاريخ واسم وضيبوف

مخصوصون)، بل تعداه الى استصلاح

الاراضي الزراعية والعمل فيماء لضافة

الى التعليم وتدوين تأريخ الجماعة

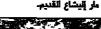
غير ان الاب لويس شيخو في

وحفظ ناكرتما.

والعيش في قانيشا لم يقتصر

بال يستدعي الثفات العلَّماء الَّيه".

المتن والشوف، وصولاً الى انتشار





النَّار واما بعضاً من محاصيل الارض"

تنقصم عرآها عن الحياة الدينية بشعائرها وطقوسما فنورى النيرء

سيراً على الاقدام" مثلما نزلوا عبر المنحدرات في الصباح. وكان ذلك "يستغِرق ندو ساعة ونصف ساعة". للى حصرون التي ادركها، نزفال والعائد الى بيته في المساء كان يحمل على ظَهْره أما خطباً يشعل به

> بحسب شوقي الدويهي، كأن يعمل في الارض ألى جانب الشفالة بتعليم الأولاد ُ القَراءَةَ والكتابة، وبالشؤون الدينية للرعية. وتنصير الأطفال كُأنّ يتم في الوادي، والى دير قنوبين وصلت المطبعة الاولى التي طبعت فيما النسخ الاولى من المزامير، والمقيمون مناك حول الوادي في كنف جبل المكمل، او في قعر الوادي نفسه، لا يبصرون "الا الجبال التي تلتصق بالسماء" في الاعالي. وقد كانَّ لكل مرض قديس في وادي قاديشا. ومع انتقال البطريرك الماروني من ىير سيدة ميفوق الى بير قنوبين عَلَّمُ ٤٤٠٠، "زَاد عَدد الوافدين الى وادى قنوبين وبنيت البيوت (العُويط)، حُدِث نُلك في عُهُد البطريرك يعقوب بطرس بن عيد العنتيُّ. وقد استمر دير قنوبين مركزاً للبطريركية حتى عام ١٨٤٨، أي الى عمد البطريرك يوسف الفازن الذي لجاً إلى كسَّرُوان فُأستقبله لَلَّ ٱلفازنِّ. وترافق نلك مع نزوح ماروني كثيف من قائيشا جنوباً، مما ادى الى نقل مركز البطريركية الى بكركي، تتويجاً لأنتقأل مركز الثقل الماروني الاجتماعي والديموغرافي والسياسي يعو المناطو الوسطى من لبنان. وابتداءً من اواسطُ القرن التاسع عشر، سجلت هجرة كثيفة من قرى وأدي قاديشا في اتباه الامباركتين. وما ان حلّ عام ١٩١٢ الذي سبق بدء الحرب الاولى حتى كانت هذه القرى خسرت نصّف سكانما. وقد تنوج نلكُ النزف الديموغرافي بالميار زراعة العرير ومناعته ومذه الامور مجتمعة يمكن

(الدويمي). رحلة مطلع القرن كائت ألحرب الأولى على الابواب، وكذلك نشوء دولة لبنان الكبير في نُمايتما، حين "ساح" الآب اليسوعي لويس نزفال في قرى وادي قاديشاً، او "جبة بشرايّ"، بحسبه، في ألعام الأول من القبرن العشريين. ومدا شاهده نزفال وكتبه ان "حكومة البل (المتمرفية) سَاعية في فتح الطريق لتسيير العجلات عليما. فقد "كنا مرارآ تلتقي بالفعلة النين يستغلون في هذا المشروع المغيد، ولنا الإمل الوطيد بأن السياح يتمكنون عما قَلْيُلُ مِنْ الْسَفِّرِ فِي مِنْهُ الْأَنْدَاءُ بِلا عناً". و سياحة الآب اليسوعي في قرى الوادي كانت سيراً على الاقدام. فُمَّى انطلقت من دوما الى تنورين التحتا فالفوقاء حيث قاسى السائرون مشاق الطريق الوعرة وعندما ومل الموكّب الى الّديمان، استضافه الى

أعتبارها من "عوامل أتَّميار عالم قديم،

في نمط عيشه الاقتصادي والاجتماعيّ

الياس بطرس الدويك ومن الديمان ورفاقه في الخامسة مساء، فاذا هي أتعلو وادي قاديشا كأنما وكر النسر في ارتفاعَما واشرافما على الموة. وقد أشتمر منها قوم شرَّفُوا الأمة وفي الوادي، كانت الحياة المادية لا

أأمارونيسة، ومنمم المطران يوسف السمعاني (...) صاحب المكتبة بعد المرور قرب دير مار اليشاع المبني على صدر وسط غابة صنوبر، والمطّل على الواديّ، بلغ الموكب فيّ السادسة مساء نهر قاديشا. ومن دير مار ســرکــيـس الـي الارز اقتــقـلُ "السائمون" في صبيحة اليوم التالي. وبعد زيارة بشراي التي "في لسأن املما مسحة من السريانية"، وصل الموكب في الثالثة بعد الظهر الي أُمُدُنَ، حَيْثُ زار الاب نزفال قبر ﴿ يوسف بك كرم في كنيستماء فتعجر اذ رأى "بقاياهُ المُكرميّة في زاوية، لا شيُّ يُدلُ عَلَى شرفُ صاحبُهَا". وفي ديرٌ قَرْحيا، دُخُل نُزْفال "المُغارة الْتَيُّ افردت لمعالجة المرضى المصابين باختلال الشعور" (الجنون)، ثم زار

أيضاً مطبعة الدير المشمورة. وفي "الدليل الاخضر - لبنان" الذي وضعةً روحيّ جميل ونُشرته المكتبةً العمومية عام ١٩٤٨، ان الدرب التي "تمبط من النيمان الى غور ولاي قائیشا، وتصل الی نیر قنوبین علی السفح الآخر، محفورة بالمعول". اما الكنيسة الصُغيرة التّي "تقع عَلَى بعد ١٥٠ متراً من المغارة التي عَامَتُت فيما القّديسّة مارينا، (فهي تضم رفات ١٨ بطريركاً). وكما مي بكركي أليــوم، كــانـت قــوبـين الامس، في أتعمدين المملوكي والتركي.

محمد ابي سمرا

### النفايات تلوث مياه البمونة

بلدة اليمونة التي تسقى بمياهما قرى بقاعية عديدة، ممدية بتلوث ميامما وخسارة تروتها الدرجية، فالنفايات ما زلات تتراكم قرب اشجارها وينابيعها

وازعابت المشكلة تفاقما عندما استحدثت البلئية حفرة على مدخل البلدة الشرقي علَى مسلَّفة قريبة من الاحراج، فسأخذ المسكنان يعرمون نفاياتمم فيها من دون حسيب ولا رقيب الميئة الأملاية في البلدة تتمنى على وزيري البيئة اكرم شميب والاشفال على حراجلي مساعدتها في تنفيد خطة متكاملة لغل هذه المشكَّلة نماليا، تبدأ بتكليف ّ جَرَافة وزارة الاشغال، العليلة في المشروع المائي لبلدة اليصونة، أستحماث

موضين يتم جمع النفايات فيهما قأسم سعيفان مندوب الإعلام في الميثة الإملاية

الطبيعية والتي بلغت بين ليلول ١٩٩٦ وليلول ١٩٩٧ مبلغ ٨٠٠٤٢٠ مليار ليرة لبنانية، منها نحو ٢٣٧٠ مليارا بالعملة

في المقابل لم تتجاوز التسليفات الى الاقتصاد الوطني

تُوقعات سيناريو اللَّجوُّ الى الدين الخارجي ان تنخفض

الفَلكَدة على الوَّدائُعُ بالليرةُ وتاليا على التسليفُ بما، فيقدم عليها المستثمرون بدل الاقدام على الاقتراض بالدولار لو

(- يغترض ان يضع في السوق العالية شمريا مبلغا

يقارب ٢.٦٦ ( مليون دولار اميركي متأتية من القرض المقترح لتغطية العجز في العوازنة ولتسحيد السعات

المستحقّة، وتأليا سيكون مناك عُرضَ للدولار قد يغوق

الطلب عليه. وربما احتفظ مصرف لبنان في هذا المجال،

بالمبلغ المنكور في احتياطه، وسعد العجز والسندات باللبرة البنائية فيحافظ بذلك على استقرار السوق وعلى وتيرة

٣- أن سُعَرُ الفَّائدة عَلَى الليرة، وُداَّئع وتسليفات، لن

يكون لقلَ من سعرها على السنَّداتُ بالعَّمُـلاتُ الاجسيةُ،

ويتوقع عندئذ ان يتحول قسم من الودائع المقيمين وغير

لمقيمين الله الاستثمار في سندات الذرينة المقترحة، وتالَّيا

تتم تدويلات مصرفية عبر المصارف المقيمة الى فروعها

وشركائها في النارح لشراً مثل مده السنّدات لأن الأنظمة

المُصْرِفِيةَ المُّدلِيةِ غُيْرِ قَأْدرة عَلَى التوظيف لَآجالُ طويلة.

ويتوقع التوازن في هذا المجال أيضا، لأن ما يتم تحويله الى

الخارج لشراه سندات، سيكون أقل مما سيدخل الى البلاد

من قيمة لمذه السندات توازي الداجة الفعلية للبلاد على

لَّكن اذا تعذَّر الأستثمار بالليرة اللبنانية هان الطلب على

العملات الاجنبية سيزداد للاستثمار في الخارح. والفائدة

المتوقعة على الليسرة لن تكون أقل من الفَّائدة التي

ستدفعها خزينة الدولة على القرض الخارجي. وانا تدنتُ

عما هي على السندات بالعملات الاجنبية يعود السيتاريو الى

أوله: لَّمَاذَا لَا يَكُونَ الْاقْتَرَاضَ بِاللَّيْرَةُ طَأَلُما أَنْ خَدْمَةُ الَّذِينَ

يبقى في هذا البجال ما هو غير معلنٌ، ففي العام ١٩٩٦

كاتت وزارة المال تعزو تخطى العجز العام عتبة ما كان

مقدراً لَّهُ ٢٧ فَي المِثَّة، وتجَّاوزه الى ١٠ في المئَّة، اليَّ

الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان في نيسان من ذلك العام. فماذا لو حصل الاعتداء ذاته؟ هل تعود وتلجأ الى سندات

أذًا تعقق هذا السيناريو كيف سيكون لبنان على خريطة

حتى نعرف ما مو وضع لبنان في خريطة الدول ذات

الديون الخارجية، وضعنًا جَدولًا بَالْأَحْصَاءُاتُ المتوافَّرة عن

تلك الدول وهي ١٥٥ دولة من اصل ٢٢٥ دولةً تداولت

احصائاتها المجموعات العالمية المختصة، ومي تعود الى

علمي ١٩٩٥ - ١٩٩٦. وقد بلغ الناتج المحلِّي في تلك

الدولُّ ٦٢٦٧,٩٢ مليار دُولار، ومُجموع الدين الخارجي

٢١٠٤,٠٢ اي ما يمثل ٣٣.٠٤ في المئلة من الناتح

المحلي القائم أمجموع تلك الدول، ويبلغ عدد سكان الدول

المحدونة ٢٠٠٤ مليارات نسمة، يُحَيث يبلغ نصيب الفرد

من الناتج المطيع ٩٠٩،٢٤ دولارات الميتركية، ونصيب

الفرد من الدين الخارجي ٢٨٧،٠٥ دولارا. (بعض الدول في الجدول قد لا تتوافر له احصالات عن الناتح المحلي،

وبعضما عن الدين الذارجي، وقد نكرت لانما مدينة الَّى

وُلْبِنَانِ في هذه اللائحة، يحتل المرتبة ٤٥ بالنسبة الى

ثلتجه القوميَّ، و٨٧ بالنسبة الى دينه الحارجي، وسيتقدم الى

المرتبة ولا أذًا زاد دينه الخارجي، (الرتبعة هي من المبلغ

الاكبر الى الادنى)، والمرتبة ٥٦ بالنسبة الى نصيب الفرد

من الناتح المعلي بالمستعسر الجساري ومو ٢٦٦٠ دولارا،

والمرتبة ٤٩ بالنسبة الى النائح المُدَّلَى للفرد بالقيمة

نسبة الدين الخارجي الى ناتجه المعلى، ويصير في المرتبة

٦٥ (وتصير نسبة الدين الخارجي ٤٨ في المئة من الناتح

المدلي القسائم)، وفي دين أن نصيب الفسرد من الدين

الخارجي هو ٨١٤.٣٤ دولارا ولبنان في المرتبة ٦٩ ، يصير

تصيب الفرد من الدين الضارجي ١٥٥٠ ولبنان في المرتبة

التأسعة والعشرين من ٤٦٪ تولة تتولفر لما الأحصاءات

في هذا المجال. وهذا يعني إن الفرد اللَّبَناني يتحمل عبدًا

كبيرا من الدين الخارجي، وأخر من الدين الداحلي لا يعرف

الشرائية لمذا الناتح، وهو يجتل البرتبة ١١٢ نظرا

الجديد هي أدنى من خدمة الدين الخارجي؟

بالليرة ١٩٥٤.٢ مليارا في حين بلغت بالعملات الاحنبية ما

يوازّي ١٢٥٢٤.٩ مليار ليرة.

بالعملات الاجنبية الأخرى،

هل ان تنفيذ السيناريو متعاسك؟

التراجع التدريجي في سعر العملة الاميركية.

مدّى سنة، لا ان تزيد عليهاً. أ

الخزيئة بالليرة؟

الهروب الى الدين الخارجي "كمن يخرج من الطاقة ليدخل من الباب"

عدم وجود فرص للاستثمار يفقدنا مزايا التحول الى الليرة

واللبناني يصير في المرتبة ٢٩ من مواطني ١٤٦ دولة مدينة خارجياً

كتب ميشال مرقص: السيناريو الذي يعده اركان الدكم بمدف تلافي زيادة

عباء الدين العام وخدمته المتنامية من طريق الاقتراض من

الخارج وبالعملات الاجنبية، لا يكشف فقط عن ايجابيات،

ولاما يُحْفِّي سلبيات لما لبعادها. فالدين دين من أي جمة

اتَّى؛ سُواهُ أَكَانُ جِمةَ داخلية، ام كَانَ جَمَّةُ خَارِجَيَّة، ام

الجمتين معا. وخدمته على المدى البعيد من أشد كلفة من

خُدِمتُهُ على المدى القريب، لتراكم الفوائد المركبة على

مدى أعوام تسديد القرض. فتقسيط كلفة أعباء الدين اقساطا متدنية كفيل فقط

تخفيف العب المالي السنوي عن خزينة الدولة، ولكنه عب

ستتحمله خزانة الدولة الكثر من ربع عقد من الزمن، وربما الى اربعين سنة مقبلة اذا احتاج لبنان الى اعادة برمجة

واللجوء الى أسواق الدين الضارجيـة لسد العجز في

الثفقات الجارية، الى جانب الاقتراض لتنفيذ المشاريع

الانمائية، يرهن أقتصاد البلد لفترة طويلة. فالذي يقترضُ

تكونُ لديهُ الفُرص المتكافئة لسداد دينه، وتتوافر لديه

ايضاً المشاريع المنتجة والقطاعات الاقتصادية الفاعلة، الى

ناتح مدلي كَاف لتأمين حاجات المواطنين. ويجب أن تكون

المشاريع المنتظر تنفيذها واقعية وليست مشاريع غير

مأمونة الجدوى الاقتصادية، ولا يعلم احد مدى توفير

يكفي حاليا ان نعرض وقائع الدين العام لنستدل على

اتجاماته مستقبلا وفي ضوء ما ترسمه الحكومة اللبنانية لهذا

١- لقد بلغ مجموع الدين العام ١٤٠٥٧٩ مليار دولار

اميركي، منه آ٢٠،٦ مَلياراً دَولار دينا خارجيا، و٢٠،٦٢١ً

مليَّـاراً دينا داخليـا حـتَى نهـَـاية تشــرينَ الأول ١٩٩٧

(المصدر: لحصا الت وزارة المال لشمر تشرين الاول

؟- يتكون الدين الداخلي البالغ ١٦٨٦٢ مليار ليرة، في

معظمه، من سندات خزينة، يستفيد البكتتبون بما بمبلغ

يقدر بـ ٢٦٩٨ مليار ليِّرَة نتيجة الفوائد المدفوعة عليما،

وهذه تتوزع بين المصارف والجممور والمؤسسات المالية

آ- يبلغ العجز في الموازنة لسنة ١٩٩٨ كما مو مقدر نحو ٢٠٠٠ مليار ليرة (١٩٦٧ عليار دولار).

ارُاءُ هذه المعطيات، وللتخفيفُ من كَلَّفَةَ أعباء الدين

العبام التي باتت تشكلُ معظم العجز في الواردات، تم

اقتراح اللَّجُوءُ الى القروض الخارجية بغير ٱلليرة. ويقضي

أحد اقتراحات مشروع القرض الخارجي، بتأمين ما يغطي

العجز في الموازنة والبِّالغ مليلري دولار اميركي، بغَّائدةً

١- الاكتفاء لسنة ١٩٩٨ بتأمين تغطية العجز في

الموازنة العلمة من دون زيادة في الضّرائب، وتسديدُ مذّا العجز دينا خارجيا ميسرا باقساط لا ترمق الخزينة، وعلى

الله الأمتناع عن شراء سندات خزينة طوال سنة ١٩٩٨

٣- خفض نَسبة العَجْز في الموازنة بمقدار نسبة خفض

الفائدة على الدين الخارجي في مقابل الدين الداخلي. (الدد

الادنى المتوقع هو ٧ نقاط، أي ما يوازي نسبة ٢٥ .٢٦ في

المثق واذا قوم هذا التراجع على الفوائد المتوقع تسديدها

على القرض في السنةُ الأولى، فقد " تتراجع عندها نسبة

على مدرس في التلاثين في المئة). 8- خفض خلق الاموال المتأتي من الغوائد المحفوعة في

ما نو نجأتُ الحكومةُ إلَى السنَّداتُ الداخلية، لي بُعقداًر

٦٧٥ مليار ليرة تنتقص من السيولة النقعية، وتعوضماً

قيمة السندات التي ستسددها الدولة مما يؤدي الى تعاظم

في حجم الوبائع بالعملة اللبناتية، والى ضيَّق مجالات

فما هو حجم هذه الوبائع؟ وكيف يمكن ان تتكيف مع

تعقيق الدين الخارجي المقترح؟ تبلغ ودائع القطاع الضاص في المصارف التــجــارية

٢٦٠٨٤ مَلِيارَ لِيرة (نهاية ليلول ١٩٩٧، بُحسب مُصلَّد

مصرف لبنان منها ١٤٢٣١٫٥ مليار ليرة بالعملة اللبنانية،

و٥. ١٨٥٢ كَمْ مَلِيْرُا بِالْعَمَلَاتِ الْاجْنَبِيَّةَ (٨٥ في المِنَّةُ مِنْمَا

بالدولار الميركي). هذه الودائع ستضاف اليما في طبيعة

المثل البيالغ المسجدة، وتقتطع منها الفوائد البدفوعة

عليهًا، أي أنَّها ستزيد، من طريق خفض الاكتتاب في

سنُدات الَّفرَينة فحقط، ٢٥٤٠ مليـار ليـرة عـدا زيادتمـا

أغ في العلق من قيمة هذه السندات يكتتب بها غير

المناخات الملائمة لانتاجما عندما تنفد.

المقيمين كاستثمار أكيد ومضمون

ماذا ستكون النتيجة؟

وريما حتى الربع الأول من ١٩٩٩.

مدى طويل.

ان هذه السيارات تمر يوبياً امام رجالِ شرطة السير من

وناشسد وزير الداخليسة والمســؤولين في قــوى الامن

وشرطة أأسير ليقاف السيارات

التي تنفث دخان الموت الذي

يلوث البيئة ويقتل الاطفال

بيسب ، معمد ويؤدي الى امراض سرطانيـة غطيرة.

4 مسؤول عن السير أكد ان هناك

حواجز مُستمرة لقمعَ المخالفات وفي

مقدمها السيارات التي تنفث المذّانّ السام، وهذه السيارات توقف قدر

اين المطبات والحفر؟

بِ"َلْمَقَـسِمِ "١٩" لافيانيّه بالعنوان

لا مجارير

البقاوم حسين حمود

۲۶ من الجاري-

الاسلاميـة" في بيـان اصدرتـه أمس

المقاومين يوسف احمد بداح ألبو

محمد كربلاء" وحسين جميل حمود

"عبدالله" اللذين "أستشمدا في

المواجهة البطّولية مع العجوّ

رُينب ناصر من ارنون، بعد اعتقالما

لمدة شمر ونيف مع زوجما مصطفى

جــواد توبة وابنمــمــا علي وثلاثـة

وَنَقَلت الوكالة بيانا لـ"منظمـة

حصار للقري إلى الإعتقالات والقمع

ودهم المنازل، وسألت المد تصع

الدولي: "الا يستندق شعب الجنوب

ولا صلاحيات

هويات المهاجرين

سكرة المارونيا مواطنة سألت عمًا يجب ان يفعله اللبناتيون المقيمون في الضارج للمصول على بطاقــة الموية الجديدة. 4 سبق أن سأل "المقسم" العقيد

خليل ابن راشد المسؤول عن طلبات بطَاقَــةُ المَــوية في وزارة الداخليــة ولمِلْ بِالْكَتِي: "أوضح وزير الداذلية فًى لقاء صحافي أنه في صُند اعداد فريق للانتقال آلى عواصّم الدول التي يقيم فيها لبنانيون بفية تعبئآ استماراتهم وأخذ بصماتهم

صندوق هاتف

وعين الرمانة

اتصل بنا عدد من سكان منطقتي بدارو وعين الرماتة واشادوا بصندوق ألمأتف التآبع للمنطقتين لدسن تعامله مع المشتركين ولسرعته في لتجاز الفواتير مع مراعاة التدقيق وعدم الوقوع في أخطاء.

دخان الموت

خالد مماده يقول ان وزارة الناخلية الممثلة بقوى الأمن الداخلي وشرطة السيسر، مرصت في المدة الأخيسرة، مشكورة، على هجر سيبارآت ودراجات نارية مخآلفة لعنم نفع اصحبابها ضريبة المِيْكاتيك، او لعسم وَجَـُود "طفاية" داخل السيارة، لكن ثمة مخالفة جسيمة ترتكب في حق المواطن والمجست مع العلم لمام اعين القلتون، وهي ان اكتبر من 10 في المئة من السيارات آلعاملة في ييروت تنبعث منما سموم دخانية بيضاء عَلَتَلَة، والاغربُ من ذلك

. . ــــ سر شد لنو

المداري فاستاكتها

والمعابد والمعادم

تد سند عديد

---

\_عدر تشده

40.52

المساسية ا

Lead Louis

14 min 12 min

رد بشد لديده

---

1. m. j.

بنت جبيل – "النمار":

افسانت منصائر "جنيش لبنان

البنوبي" عن تعـرض مـوقع النيشــة،

العاشرة والنصف ليلُّ التُلثُّاء، لقصف

محدفعي ادى الى امسابة جندى

اسسرائيليء ورنت المنفسعسية

وتعرض موقع الفزلان ظمر امس

في بيـــروت، نعت ۖ المقـــاومـــة

الحملة مستمرة

مرح مصدر عسكري بِما يأتي: "دهمت ليل أمس (الثلثاء) قوة من

للجيش لحد مخابئ السيارات المسروقة

في بلَّدة البـزاليــة -- قَـضـــا المــرمل

وقبضت على علي البزال وصادرت

سيارة "مرسيدس" وحمولة ثلاث

شاعنات من كسر السيارات. سلم

الموقوف مع المضبوطات الى القضاء

كلاب بوليسية

تنهى تدريبها

في رومية

يقَّام في النَّامِنة صباح اليوم في

باهلة سلجن روميلة اتصاء تعريب

مجموعة من الكلاب البوليسية

استقدمت ودريت لمصلحة قوى ألامن

الداخلي، ونلَكُ في حــضــور رئيس اركان قوى الامن الداخلي وعدد كبير

من الصياط، إلى جيانب المدربين

لقصف مماثل، رنت عليه المدفعية.

الاسرائيلية على مصادر النار،

تسلم قـاضي التــدـقـيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر التمقيق الاولي فَى حَلَٰبِثُ وَفَاتُهُ ٱلتَلْمِينَةِ الطَّقَلَةُ نَاتِالًى ديّاس (٥ أعــوام) في النـــامس منّ تشرين الثاني. وتسلم ادعاء المحلمي العام الاستثنافي في الجبل مارون زخور معسلا الدق العسام على والد الاول، سندا الى المائتين ٥٠٥ و٠٥٥ من قانون العقوبات وبجرم

سكان العبادية يقولون ان الشارع العام اصبح مليسًا بالمطبات والصدر بعدما تم تمديد شبكةً الماتفُ الجديدة. ♣ مصدر ّ في <sup>\*</sup>أوجيرو" اكد ْانَّه بعد واحمد المقداد المكنفين معمة الاطلاع على ما اجري من تعاليل وما وضع من الكشف على الموقع واستكرة متعهد "سيمنس" تبين ان الدفر أم تكن ناتجة من عمال الماتف. وأكد ان المطبات لم تعد موجود وطلب

وعلم أن داغـــر كلف الطبـــيب الشرعي الياس الصايغ الانضمام الى اللبنة الطبيسة لدراسية التقارير الموضوعة ونتائج التحاليل المجراة علَيّ عينات رفعت من جثة الطفلة وابراز تتيجة علمية واضحة للى المحقق الأول توقفُ في القلب؟

سكان تلة سسرور في مسطة النقاش شكوا ان لا مجَّارير في المنطقة قرب معمل الشوكولا وطلب بحل لمشكلة الصف الصحينة التي تتسرب منها ♣ مصدر في مجلس الائماء والاعمار أوضح أن معالجة الشكوى ليست من صلاحيثة المجلس وأحالنا على وزارة

العوارد المائية والكمربائية وحاولنا الاتصال بالوزارة مرارآ لكن ارقام تغيبها عن المدرسة أربعة أيام القاومة تنعى عنصرين سقطا في طيرحرفا - شمع اصابة اسرائيلي في هجوم على الدبشة

وخصوما في القلب، ولم يتبين حتى الان ان ناتالي كانت تعاني مرضاً. تغرضت لاعتداء ومـا لاح ان آثاراً في الشــرج تدل على اعتداً؛ تعرضت له الطفلة تكراء ا

حصلت في الخامس من هذا الشهر، وجـود مـوأد مـسـمـمـة في الجـسم. واطلقت احتمالات عدة للوفاة منما احتمال ان يكون الاعتداء سبباً مباشراً

ومن تسنى له الاطلاع على التقارير الموضوعة من جمات طبية يذكر احتُمالاً آخر أنَّ تكون الوفاة بالنَّجة منَّ اختناق ادى ألى توقف القلب، ورجح ان هذا الاختناق نأتج من السلف في الشُّعب المواثبة. وقد ارْسلت عيناتُ من آثار الاعتسداء الجنسي الى أحد

دمه تعدد من الأشخاص. والتحقيق بدأ على الفور في المخفر الواقّع ضمَّن الصلاحية المناطّقية ثم فيّ مفرزة التدري ليتسلمه المدامي ألعام الاسَّــَــَــُنافَيِّ فَيَ الجِـبِلِ الاثنيِّنَ، وهوُ اوقف الوالد والخلامة بالاســتناد الى

السوري القومي الاجتماعيّ، نكرت فيه "أنّ وحدة الشميد غسّان الديك التابعة اقوات النسور، ماجمت الدادية عشرة والنصف قبل الظمر موقع المشنقة، واشتبكت مع مكمن متقدم للعدو بالرشاشات والقنابل المستقلين اللبنائيين في السجون الاسرائيلية" بالممارسات الاسرائيلية

رفيقاتها وتنظر الى الكابيرا؟ َّهي اسْكُلَة في عَهِية الْقَصَّاءُ الذي ليجيّب عنما ويّجب ان يعلن تتاثجماً

الطفلة والخادمة الفيليبينية موقوفين بجرم مُجامعة قامَّرُ وَالْتَسَبُّبُ فَي وفاتما من غير قصد بالنسبة ال

والمعاقب عليها في المأدة ٤٠٨ مُن ر. القانون ذاته. وقدر القناضي داغير الذي تسلم تحقيقاتهُ في آخر الدوام أن يستجوب الموقوفين أليوم، كنَّلكُ قُـرَر سمَّاع لقوال عدد من ذوي الطفلة والطبيبين اللنين كشفآ على جثتما وتشريحما الطبيبين الشرعيين حسين شحرور

كتم معلومات بالنسبة الى الفيليبينية

وتقول مصادر طبية ان الفتاة تعرَّضَ لاعتبده. وأضَّافتُ أن أحد التـقــارير الموضــوعـة حـتى الانّ، منذ وقـوع الحـادث، اشـار الى ان الوفـاة نَاتَبَــةٌ من توقف مــفُــلَجَىُّ في عُــمل القلب. ونكرت لن "شيئا لا يذكر" تبين من هذه التحاليل يدل على أن ثمية نوعيا من المضدر تناولته الطفلة ومو يميل الى نوع من المسكنات. وتعتقد المصادر ان هذا المسكن ربما عاد الى ادوية "أنتيبيوتيك" تناولتُها في اثناً اصلَّاتِها بالرِّكَامِ والتهابُ في اللوزتين. ولن هذه المسكنات ممزوجة بالادوية التي تتعلق بهذا النوع من

الانتكاسات الصحية ربما انت الى حييها من المحرسة وبعد المهر وناتالي تعيش مع شقيقها الاصفر منها سنا في منزل الوالدين في غياب اي نسيب او شخص غريب، باستثناء اي تسيب او شخص غريب، باستثناء الذادمة الفيليبينية، ويوصلها السلاق الى المدرسة ويعيدها منها عند انتهاه الدوام. وفي اليوم الاخير وقرابة الثانية بعد الظمر اصيبت بعارض صحي مُفَاجِئُ فَنَقَلْتَ مِنْ مِستَوْصِفَ الْمِدرِسَةَ الى المستشفى، عُنما ان طفلة في عمر ناتالي من النادر ان تصلب بتلوقف مَعَاجَّىٰ فَي القَلَبَ، وهي حال شبه نادرة وفق مصادر طبية، أذا كان الجسم سليما من أي عامة مرضية

قبل الوفاة ولم تتحدد هذه المدة. لنما معيار هذأ الاعتداء المتكرر متأت من آثار مترسية في البدن الذي لم يتبين عليه اي آثارً عنف. وفي رأى مَصَادُرُ طُبِيةَ أَنَّهُ بِتَعَذَرِ تَعَدِّيدٌ زُمِنْ هذا الأعتدا المتكرر نتيجة ارتضاء عضلات الجسم بسبب الوفاة التي

وفي اليوم التالي للوفاة تم تشريح الجثة. ووفق المصادر الطبية لم يتبين للوفاة ورجح وقوعه خلال الاربع والعشرين الساعة الاخبرة من حبأة

الصَّميوني في منطَّقَّة طيرٌ حرفا – وَّذَكرت أن حمود من مواليد بيت ليف ١٩٧٤ وأنه ســـقط في ٦٢ تَشرين ٱلثاني الجاري. بينما سَقط بداح، وهو من مسواليَّسد بيت ليف ١٩٢٢ ومتامل وله ثلاثة أولاد، في من جهة أخرى، افادت "الوكالة المنتبرات في باريس لمقارنتها بعينات الوطنية للاعلام" إن الاسرائيليين افرجوا بعد ظهر اسس عن المواطئة

أحد التقارير الطبية التي تعدات عن

اعده ... اعتداء متكرر. اسئلة الزوبعـة" البناح العـسكري للحـزب يبقى ان اسئلة سيجلوها القضاء لولماً، لماذا توفيت نلتالي فجأة؟ ومل الوفاة علاقة بالاعتداء البادي عليما من الناحية التقنية، ومو لم يحدث تعزقاً او نزفاً بحسب مصادر طبية؟ واذا كان من اعتداء على الطفلة تكراراً، فلماذا لم يتوقف القلب من قبل؟ وهل ثمة آثار لتخدير مستبعد قياساً الى الشريط الذي عرض على التلفزيون في الشـريط الحـدودي العدـتل، مَن في الساعات الاخيرة من حياتها وبدت

فيَّـه ناتالي في عَال جَيَّدة تشَّارك على الملافي سـرعـة ويقـتص من | دركة العمران.

# قضية ناتالي دباس تتفاعل والتحقيق يتشعب

## توقيف احتياطي لوالد الطفلة ولخادمة فيليبينية وعيّنات من آثّار الاعتداء لفحصها في فرنسا

- M. Mikael RAHAL, père de MM. Kazhaya et Georges RAHAL (Service des Transports) (14/9). - M. Abdo KARAM, père de Layal (Promo 97), Manelog 5) et Lame (8 5); Mare de M. Wajih

Karam (5/10). - Le père de Mile Nada HEDARI (31/10). - Nathalie Oidin DEBBAS, élève de 12°. (6/14).

Le F. FAWZI-NASRI s.j., après année de régence au Collège comme responsa-Die de Division et catéchète en classes de 4° et 3°, a commence ses cruses de théologie en

وفاة لقائي دباس كما وردت في نشرة مدرسة سيحة الجمهور، العدد الاول للسنة المدرسية ١٩٩٧ – ١٩٩٨، الصفحة ٤\_

لقد خسرنا طفلتنا وتتحمل مأساتنا، ولكن موت ابنتنا سيكون لحماية اطفال لبنان، لحماية الأطفأل الابرياء من النفسوس الشسريرة التي تقتلهم وتطفئ القضية في حين يبقى

ندن مع اجراء كل التحقيقات والفحوص اللازمة لاظمار الحقيقة. نعن نتـعــرض لفــنــوط شــتـ للسكوت ولتحميلنا القضية من قلبنا المجروح والنازف ندعوكم

التي لا تخدم التحقيق واظهار الفاعلين

بيان الأمل

المجرمون احراراً.

يا امالي الاطفال وياً أممات الابرياءُ أن تقفوا معنا لانه لا يجوز أن نضيف

وجاعا من توي الطفلة الضحية

ناتالي دباس البيان الآتي: "ألى امالي التلاميذ والاطفال. لقد سكتنا بما فيه الكفاية احتراماً

يوجد أي اتَّباتُ على الاطلاقُ في حقَّهُا ان التحقيق يأخذ مجراة اليوم،

الْفَاعَلَ فَي هَذُه القَضِيةَ التَّقَيلَةَ الوقعِ.

لموت طفلتنا وشعبوراً منَّا كَامُل وقرفاً من بشاعة الحادث. ٌ - بأن التوقيف الذي حصل اليوم للاب مو توقيف احتياطي فقط، ولا

ونمن على ثقة بأنه سيؤدي في الإيام المقبلة الى اظهار الجهة الَّتِي تُتَحمل - ُ نُرْجو أُلْجميع الكف عن الاشاعات ظلماً على مأساتنا".

# مواقف: اسرائيل وراء مجررة بيت ليف

بها اسرائيل يوميا ما هي الا ارضاء والتنديدات بمجزرة بيت ليفء ألنائب عبر داللطيف الزين: "ان المجازر والاعمال التعسفية التي تقوم

> تظاهرة في الناقورة احتجاجاً على مجزرة بت لىف

ينت جبيل – "النهار": جابت مسيرة سيآرة لابناء بيت ليف لمس قبري المنطقة الصدونيّة، رافعة صورآ لضحايا مجزرة ألاحد وجرحاها في البلدة ورايات سوداً. وُنُددُ مِن فَيِمًا عَبِر مَكْبِرات الصوت

ثم انطُلُقَت من بنت جبيل، يرافقها ٥٥٠ حدودياً، لأى المقر العام للقيادة الدولية في الناقورة، ونظمت تظاهرة رفعت فيمًا لافتات تستنكر المجزرة. وحاول المتظاهرون دخول المقرء فيما كانت مجموعة المراقبة منعقدة، فعمل الجنود الفرنسيـون على تمـدئتـممّ. السياسي الناطق الرسمي باسم القُوة الدولية تيمور غوكسيل الذي حضر وتسلم منهم مذكرة احتجاج باللغتين الانكليزية والعربية، ووعدهم بنقلها

آلي المعنيين، وتصدث اليسهم فسأبدى الى مسين تفهمه لمشاعرهم. وجـــا في المحردة الموجـــــــة الى المسؤولين في الدولة اللبنانية واعضاء مجموعة المراقبة ولجنة حقوق الانسان والتي حملت توقيع "امالي الضَّمايا فيّ بيتُ ليف": "(...) نَميطكُم عَلَماً بأنَّ كُل ما اذبع ونشر عن مصدر النيران ما هو الا كُلام زائف وبعيد كل البعد عن المقيقة التي واجمناها، جملة

ان أردتم معرفة مصدر النار التي تسببت بعصول العجزرة، فان لدينًا ادلة وبرامين تكشف المقطاق المن

من اين انطلقت المسواريخ ووقعتًا؟ من الشمال الى الجنوب. ومن أيَّن الطلقت قذائف الماون؟ أنما من أودّية كشرا – حاريص، والصواريخ من تلة الصقيان على ايدى رجالً المقاومة اللبنانية وليست من مدفعية الدولة العبرية".

متی پنجز المخطط التوجيهي لزغرتا؟

زغرتا - "النمار": مُــُشكلة وقف ً البنا؛ في زغــرتا بسبب المنطط التوجيمي الجديد الذي يدرس منذ اكثر من سنّة ونصف سنة لتحنيف البلدة بحتما امس النائب اسطفان الدويمي مع المنير العلم للتنظيم المدني سعد خالد. واطلع نائب زغرتا على الاعمال الجارية وعلى مشروع التصميم التوجيمي، وقد طالب الدويمي خلاد الاستراع في انجاز الضريطة النميلايية وعبرضها على للبلنيات المعنية لاقرارها ومعاونة

لَلْرَأِي الْعَــَامُ الْأَسْــرَائِيْلِي وَبِدَعَمُ مِن الولايات المتـحـدة". ورأى ان المجـزرة دلیل علی ان اســرائیل تتــوجع من ضربات المقاومة وتنتقم عشوائيا من 🗬 النائب حسين يتيم: أن "العجزرة

جائت تغطيعة للوضع الاسترائيلي الداخلي المتأزم بين الاتجامات المطالبة بالسلام والاتجاهات المتمسكة بخيار ألدرب، وأن أسرائيل استنفدت كلُّ الوسائل التّي تـذّولما ضرب العقاومةٌ والحد من عملياتها... وهي لن تزيدنا ألا اتمسكا بخيآر المقاومة 🤻 النائب أحمد سويد اعتبر ان

"آلة العدوان الاسرائيليّ لميركيّة، والقنابل المسمارية التي تمزق اجساد اطفالنا وشيوخنا من منع لميركي، والولايات المتحدة في التي تسمح لُاسُرائيل بأن تتفطرس وتجعل المجازر لفة التفاوض . خزب الاتداد "الاشتراكي العربي

رأى ان "المجزرة تتعدى كُونُمَّا تصُّدِّياً لْعمليات المقاومة"، واتها "تُتيجة تنامي روح المقاومة على امتداد الساحة العربية". ودعا الى مزيد من الدعم للمقَّاوُمة، والتنبه الى الأخطار الناجمة عن تصعيد العدوان".

حجر الاساس لمسجد

وضع الوكيل الشرعي العام للسيد عليَ خَأَمْنَتُيَ ٱلشَّيخِ مُحَمد يزيك حَجَر الأساس لـ مسجد المصطفى" في بلدة تَمْنِين الْتُحتا (بعلبك) والذِّي تَشْيِعه جمعيَّة "مؤسسة جماد البناء الانمائية" في حضور جمع من العلماء ولمالي البلدة. والقى يزبك كلمـة عن الدور التربوي للمسجد

اناناس مخدر يكلف سائق اجرة كل الفلة

افساد تقسرير امني ان جسورج شويفاتي نقل الثلثاء إلى اوتيل ديو مصاباً بطلق ناري في بطنه. ونقل يوسف مسعود (٥٣ عاماً) الى مستشفى باستور في جونيه في غيبوبة بعد العثور عليه تلخل سيارته المرسيدس العمومية ذات الرقم

وبتاء على مراجعة المحامي العام الاستئنافي في جبل لبنان شوقي حجار ابقي المحضر مفتوحاً، وتولى الطبيب الشّرعي سـركيس ابي عـقل سـتب عينات َّدم من يوسف وارسـالمـا الى مختبر الدكتور جهشان في مستشفى مار يوسف لقنصما.

وبعدما استعاد يوسف وعيه أمس ستمع حجار الى اقواله فتبين اته عند الثنانية عشرة ظمر الاتنين استقل سيارته شخصان في العقد الرابع من مطة نمر ابرميم وطلبا ايصالهما آلى جونيه عبر الطريق البحرية. وفي الطريق اعطيأه زجاجة عصير اناناس فشربها، وبوصوله الى المعاملتين -جونيه فقد وعيه. وتبين اتمما سلباه ٢٠٠ الف لبرة

لبناتيةً و ٤٥٠ دولاراً اميركياً، وقد

### قرارات لوم وتنبيه بحق ٩ اطباء

اصحر امس نقيب اطبعاء لبنان العكتور فائِق يونس، بصفته رئيس العجلس التأديبيء تصعة قرارات بين نبيبة ولوم لأطباء بعبد استكمأل التَّحَقَيقاتُ في ملفاتهم، واحال ثلاثة منمد على لبنة خاصة وهي متعلقة باقترأح شطب مؤقت او نهائي لبعض الاطباء. ونوه يونس في بيان اصدره بالسؤال الذي وجمه النائب ميشال موسى للى الُّحكومة ودعــا فـيــه الى توحيد صاديق الاستشفاء الرسمية في أنسراف وزارة الصحبة مماً يؤمن العبدالة والمساواة في التبقيديمات ويساعد على المرأقبة الامثل، كما انه يضغف من الاهدار في مـوازنة الدولة

"العالم العربي بين الوحدة والديموقراطية"

على الاستشفاء

باريس – "النهار": "ال<u>ستقبل المربي</u> بين الوحدة - ابی سعرا'. والديموقراطية عنوان ندوة ينطمها مُعَمَّدُ العَالَمِ الْعَرَبِي في باريس السبت، ويشارك فيما الوزير السابق علي فخرو ورئيس جمعية علمآء الاجتماع العرب الدكتور نجيب بوطالب ورئيس آلمكتب. والباحث الميثم الايوبي والسيد سعيد 🖣 أصدرت حركة "التوصيد خُالُد الدسن والكَأْتُبُ حَبِيبُ عيسَى

شمس الدين. قيم "حزب الله" احتفالا في السانسية والنصف منساء غيد في

احتفالات وندوات، وصدرت بيانات في

🗣 دعا مركز "امل البيث الاسلامي' للى احتفال في التاسعة والنصف قبّل طمر الاحد المُقبل ٣٠ نشرين الدالي

 دعت "الجماعة الاسلامية" الى والامين العام للجناعة الشيح فيصل مُولُويَ ومفني جبل لبنان السّيح محمد علي الجوزو وذلك عقب صلاة المعرب

احتفالات في ذكري الاسراء والمعراج

🗣 في دار الفسيدي يقسام في

في فاعة المركز في بكمرا - طربق احتفال يتحدث فيه ممثل دركة "ممنس" في لننان مصطفى اللداوي،

الصوفيية" الشيخ حميل حليم،

في ذكري الاسراء والمعراح، تخام

الدامسة عصر اليوم احتفال بتكلم فيه مغنى الجمهورية الشيح مدمد رشيد فسنساني ورئيس المجلس الاسسلامي الشيعي الأعلى الشيح محمد مهدي

مسحد السيدة الرمراء في رفاق

(غُمَا) على مصرح الايمان – طراطس "ممعية المشاريع النيرية الاسلامية" احتفالا في جامعة بيروت العربية تحدث فيه رئيس "جمعية المشابح

الدولة مُسؤولِيةً الفلتان في وسلال الاعلام المرئبة والمكنوبة الابما رحصت لعده الوسائل أستنسأبيا".

مستقبلا كم سيكون حجمه

الإدارة تستكمل الثلثاء درس مشروع البلديات

الاسلامي" بيانا في الدكرى حملت هيه

دعنا ركيس اللجنة النينانية للإيارة والعدل ألنائب شاكر انو سليمان ظي جلسة تعقد العاشرة قبل طهر الثلثة ؟ كانون الاول استأنعة برس مشروع الغيابون المعيدل الوارد في المرسيوم الرمم ١١٢٥٥ المنطق سقيبلات على تعض النصوص في شابون الشخياب اعضاء مخلس النواب وهانون التلحيات وقبانون المحتشارين كتدلك دعيا إيو سليمان الى جلسة اشرى تعقد العاشرة والنصف قبل طمر السيس ٤ كانون الأول لمنابعة درس مشروع

بدورها دعت رئيسة لدبة التربية الوطيية والتنقافة وشنؤون التعليم الممني والثفني النائبة بمية الدريري الى جُلسة تعقد العاشره قبل طُمْرُ التُلْسَاءُ ٢ كانون الأول للسنت مع ورارة النجربية الوطنية والشحاب وَلْرِياضة وَخَلِية النَّربِية في الدامعة اللبنانيية في السَّانِ الرياضي وما بعكن عمله لتفعيل الرباضة والاندبة

الغانون نفسه.

وَالشَّـرِيطُ الْمَـدوديُّ أَن يَعْيَشُ فَي ساتِم ودرية وأمان؟ (...)". Télé Liban







عجقة طليان والمان وفرنسيين وانكليز في الصنائع

الوفد الاقتصادي الياباني ابلغ الى الحريري

اهتمامه بتمويل مشاريع انمائية وتنفيذها

واثناء لقلاه وفد البنك الالعاني.

يعد اقفال استمر ٦٠ سنة.

وسَنَل هل تم الاتفاق على مشاريع محددة؟ فلجاب:

"كمّا تعلمون لدينا العديد من المشاريع التي قدمتما

الدولة اللبنانية وأخنتها حكومتنا في الاعتبار ومن خلال

المناقشات مع مجلس الانماء والاعتمار مناك أونويات

تتضمن لقامة عدد من السدود ومبنى الجامعة اللبنانية وقد

طلب الوفد المزيد من المعلومات والدراسات المبدانية

لدرسها بعناية فور عودته الى اليابان، وشدد الوفد على

ضرورة لقرار القرض الباباتي للبنان وقيمته ١٢ مليون دولار قبل ان تدرس البابان امكان المسلمعة في مشاريع

وفد الماني والتقي الدريري لاحقا وفدا من "بنك التجارة الالماني"

برئاسية يورغن ليمير الذي اوضح على الاثر "أن البحث

تناول الاوضاع الاقتصادية بين البلدين والمشاريع الانملئية

في لبنان وامكانات التوطيف في القطاع المصرفي"، مشيرا

الَّى ان البِّنك الألماني اعيدُ افتتآحه في بيروت قبَّل سنتينُ

ِ ثم التقى وفودا من شركات "انسالدو" الايطالية،

ه"الفُ اكبتينُ" ٱلفرنسيةُ و"كيلوغ" الانْكليزية في

حضور السفيرين الفرنسي دانيال جوانو والأيطالي

واوضحت مصادر المجتمعين ان الوفود قدمت الى

الحريري دراسة عن اتتاج الطآقة الكمربائية من الغاز

الطبيعي عوض المولدات الدرارية التي تعمل بالفيول،

واكدوا آن المشروع جاهز وقد استمملهم الدريري لدرس

The same of the beautiful and

فاخورى يفتتح

"اغربتيك لبنان ٩٧"

افتتح امس وزير الزراعة شوقي فاخوري معرض "اغريتيك لبنان ٩٧"،

ومو المعرض الدولي الثالث لتقنيات الْرَرَاعـة والرّي في الشـرق الاوسـط الذي تنظمه الشركة الدولية للمعارض

بالتعاون مع نقابة اصحاب الصناعات

الفذائية في لبنان، وذلك في مركز

وحضر، الى فلفوري، المدير العلم

لوزارة الزّراعة الدكتور عادل شويري،

المُدُر العام للشركة الدولية للمعارض

للبر عون، وسفراء فرنسا وكورياً

وهولندا واسبائيا أضافة الى عدد من

رجال الاعمال واقتصاديين، واصحاب

مُحلات وسوير ماركت للموَّاد الغذائية

وقد تزامن "اغريتيك لبنان ٩٧"

واقامـة ثلاثـة معلرض لخرى مي: "المأكولات والمشروبات لبنان ٩٧"،

"الفناَّدق وَّللمطأعُم لبنانٌ ٩٧°،

ويتضمن المعرض، معروضات

تشمل احتث المعتات الزراعينة

وتقنياتها، واجهزة للري وتربية الابقار

والدواجن والمشأتل ومندسة تنسيق

اضافة الى احدث تجميزات الفنادق

والمطاعم ولوازمهاء ومواد غنائية

ومشروبات متنوعة، وتشارك في

تقديمها كبرى الشركات المطية

والعالمية وخصوصا من فرنساء

ومولتدا وبلجيكا وسريلانكاء والولايات

حتى ٢٠ تشرين الثاني، وتلقَّى خلالهُ

محاضرات عن الاساليب الحديثة لتنمية

الثروة الزراعية والميوانية ويشارك

فيمًا اصداب اختصاص وخبراء من

ويفتح ابوابه يوميا بين الرابعة بعد

الظمر والعاشرة ليلا لذوي

فرنسا وقبرص ولبنان وغيرها.

يشار آلى أن المعرض سيس

المتحدة والامارات ولبنان.

الحدائق والخدمات الاستشارية.

للتريري مجتمعا بالوفد الباباني

والاعمار نبيل أأجسره

التقى امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري في

القصر الحكومي البعثة الاقتصادية اليابانية ألتى تزور لبنان

حلليا وتضم ممثلين عن عدد من الوزارات وبعضٌ الوكالات

المتخصصة برئاسة فومياكي تأكأهماتشي، وحضر اللقاء

تسفير اليلبأتي ياسوجي اتشيغلكي ورئيس مجلس الانماء

وصرح الجسر على الاثر: "تتبجة لمؤتمر لصدقاء لبنان

ولزيارة الرئيس رفيق الدريري لليابان تجاوبت اليابان

بسرعة وارسلت وفدا مهما الى لبنان يضم ممثلين لاربع

وزارات اضافة الى الوكالة الدولية البابانية للمساعدات

والمندوق الياباتي. وعرضنا على مدى يومين مشاريع عدة،

وْكنا تَقَيَّمَنا لَهُم بِلَائْحة كاملة وزودهم مسؤولون في

مُصرف لبنان ووزّارة المال شروحات واسعة عن الوضع

الاقتصادي برمَّتهُ. ونستطيع ان نقول ان الاجتماعات كاتت

اكثر من ممتازة وزيارتهم الرئيس الدريري كانت لابلاغه

ان أجتماعاتهم في لبنان كانت جيدة وندن سنزودهم كل المعلومات التي طلبوها عن مواصفات بعض المشاريع

وسيجيبوننا باسّرع وقّت، والاتصالات مستمرة في ما بينناً

وقد ابدى الرئيس الحريري رغبته في وجود الباباتيين

وقال الشيّغاكي: "زرنا رئيس الحكومة بعدما اجرينا

محادثات رسمية كثيفة مع المسؤولين في مجلس الانماء

والاعمار وغيره. وهذه الزيارة هي متابعة لمؤتمر اصدقاءً

بنان ولزيارة المريري لليابان، وابلغت الى الرئيس

الدريري أن الوفد أجرى محادثات مثمرة جداً في الوَّضع

الاقتصادي وما يمكن القيام به بالنسبة الى مستقبل

التعاون بين لبنان واليابان وقد كون فكرة ايجابية هو هذا

في حُتَام اجتَماعات مجلس محافظيه

التّي استمرت يومين في دمشق، عن

تمويل مشروعات تنموية في كل من

سوريا ومصر ومآلي وموريتانيا

وتركيا قيمتها ١٨٩ مليون دولار

امیرکی، وعن تقدیم منح بندو ۲۰۰

الف دولار اميركي لكل من سوريا

واليمن، وكذلك تمويل عمليات

تجارية بين الدول الاعضاء لمصلحة

بنغلادش وباكستان وتونس ومصر

واعلن وزير الدولة اللبناني

للشُّؤونُ المَّالَيَةُ فَوَادُ السنيورة انَّ

لجنة خاصة من البنك ستزور لبنان

للبحث في تمويل مشروعات البنى

وبدا من اعمال اجتماعات المؤتمر

الذى اتعقد هذه السنة تحت عنوان

"اعتاد الأمة الاسلامية لتحديات

القرن المقبل" ان البنك يتجه

مستقبلًا نحو دعم القطاع الخاص في

تدول واضح في مساره الذي اقتصرً

سابقا على تمويل مشروعات

تقترحها حكومات الدول الاعضاء

وقيما لمحت مصادر البنك الى

الستراتيجيا للمرحلة المقبلة تقوم

على حض الدول الاعضاء على التوجّه

ندو التخصيصية او ايلاء القطاء

الخاص اهتماما اكبر في عملية التنمية

فى الدول نات التوجّه الاشتراكى

المركزي، كخطوة أولى على طريقً

التَّخْصِّيصِية"، أعلنَ البنك انشاء

صندوق خاص برأس مال ١٠٥ مليار

دولار أميركي يتولى القطاع الخاص

ادارة مشروعاته المفروزة حصرا

لتمويل مشروعات البنى التحتية في

وأكد رئيس البنك الدكتور احمد

محمد علي ان مؤسسته ستنساهم

بـ ٢٥٠ مليون دولار اميركي من

رأس المال، وابلغ المدير العام لبنك

الظيح عبد القويز لـ "النمار" اته "كلُّمَّا كَانَت اقْتُصادات الَّدول

الاسلامية اكثر انفتاحا زادت فرص

افانتها من البنك الاسلامي ضمن

توجماته الجديدة في دعم القطاع

عودة السنيورة

دمشق بعد ظَمر اس حيث شارك

على مدى يومين في اعمال المؤتمر

وصرح أن وفدا من البنك برئاسة

الدكتور احمد محمد علي سيزور

لبنان مساء اليوم ويتشآور يومي

حلقة دراسية زراعية

برعاية ايطالية

دعا السفير الايطالي كارلو كاليا

الى حضور افتتاح الطقة الدراسية عن

الدارة المصادر في مقابل المضاطر

الزراعية برعلية وزير الزراعة شوقي

فَأَخُورِي الْاَثَنِينَ ٱلْمَقْبِلُ فِي فَنُدَقَّ "كومودور".

ندوة غدأ

عن صناعة الاقمشة

تقيم جمعية الصناعيين اللبناتيين

بالتعاون مع غرفة التجارة والصناعة

ألالمانية، و"الاسكوا" ومؤسسة

فريدريتش أيبرت، ندوة حول "صناعة

الاقمشة في لبنان: التعاون على الانتاج

وادارة النوعية" التاسعة من صباح

الِجمعة ١٩ تشرين الثاني ١٩٩٧ في

فندق "كومودور".

الثاني والعشرين للبنك.

وكان الوزير السنيورة عاد من

الدول الاقل نموا بين اعضائه

البالغ عددها ٥٢ دولة.

والاردن والمفرب

فعليا في لبنان بعد انقطاعهم الطويل عنه بسبب الدرب"

'فوروم دو بیروت".

### هل تكشف الطائرات المستأجرة ملفات لم تفتح بعد؟

### استمرار توقيف بردويل يحتاج الى أدلة مصرف لبنان يصرف الرواتب لـ"الميدل ايست" ويبحث عن مخرج

يتوقع أن يتسلم النائب العام التمييزي القاضي عدنان عضوم اليوم المستندات التي طلبها من رئيس مجلس ادارة شركة طيران الشرق الاوسطُ – الخطوط الجويةُ ٱللبنائيَّةُ خالد سلام والمتصلة بصفقة ابرمتها النشبركية مع الخطوط الجبوية السنفافورية لاستثجار طائرات تلاث ەن طراز <sup>\*</sup>آيرباص ٢١٠ – ٢٠٠<sup>\*</sup> في محاولة لانارة التحقيق حول اخبار عن رشاوى وعمولات يظن انما دفعت على الصفقة خلافا أما نص عليه

وفهم أن محاولات كشف الغطاء، عن مواطن الشك والريبة في الملف، تتركر مول نقطة بالغة الاممية والدساسية في آن واحد مي توفير اثبات على ان الموقوف مروان فؤاد بردويل افاد من مبلغ مالي معين يظن نه عمولة حصل عليها منّ جراً ُ

وبينما اكد بيان تلقته "النمار' لمس من محامي بردويل ان احتجازُه موكله "احتياطيا تدبير نص عليه قانون المحاكماتُ الجزائيةُ \* يتردد أن الموقوف وان لم يكن متورطا مباشرة في العملية لكنه يمثل رّأس الخيطُ المُّؤدي الَّى اتقشاعَ الصُّورةَ كاملَّة. وان "المطلوب منَّه مو تقديم المعلومات التي يعتقد اتما في حوزتا الى التحقيق" وبحسب اوساط تلاحق

وتقول مصادر مطلعة، ان بردويل قد لا يواجه مباشرة بما يعتبر أدلة ضده في انتظار مستندات أضافية. تساؤلات

والتساؤلات المطّلوب اجوبة عنها من مسؤولي "المبدل أيست" كثيرة، ولا سيما لناحية ابرام عقد أخر مع شُركةً "سال" بعدماً كان بداية مع الخطوط الجوية السنغافورية. وكيفًا آلت ألعمليةً الى شركة "بوليون" لخدمات الطيران المسجلة في برمودا كشركة "اوف شور" وهي في الأصل شركة اميركية تأسست في سياتل علمُمة ولابةً واشنطن الاميركية.

ثم لماذا بيعت الطائرات بعد عقد الايجار للتو؟ واكدتُ مصادر في مجلس إدارة "الميدل ايست" مساء لـ "النمار" أن مجلس الادارة وافق على التفاوض لاستئجار الطلئرات، لكنه لم يوافقٌ على العقد، لا الاولُّ ولا الثاني، ولم تعرض عقود على المجلس

العملية من خلال شركة "اوف شور" هو "لاخفاء أمر ما ليس بالضرورة أن يكون سلبياً. أنما طبيعة عمل تلك الشركات من شأنها أن تخفى مسائل كثيرة تتعلق بالزبائن، وألضرائب والمدفوعات والرقابة الى ما هنالك".

تغيير مجلس الادارة

لبنان بأت أميل ألى تُفيير مجلس الادارة برمته وليس رئيسه فقط ومو الذي لم يطلعَ المصرفُ، كونه المألكُ شبهُ الورحيدُ للشركة، على تفاصيل

الاكبر الى عقد جمعية عمومية،

فيسوء الوضع اكثر".

وتؤكد تلك المم

مدار تشاور بين حاكم مصرف لبنان

والمسؤولين المعنيين عطفا على المدى

الذى بلغه الوضعان المالي والاداري

وتشكك مصادر مراقبة، في ان

تتمكن "الميدل أيست" في طّلُ المعطيات المتوافرة، من التقليع

مجددا بلا خسائر في السنوات

القريبة. وتراهن على "قرار سياسي كبير للحؤول دون افلاس الشركة

التى بدأت تأسيس شركات رديفة

التتحرر من بعض الاعمال التي كانت

موكلة اليها، من تموين وصياتة

شركأت رديفة

"الميدل ايست" للتموين تدوز غالبية

اسممماً شركة البير ابيلا. وتملك

وهناك مشروعان حالياً لتأسيس

شركة رسامني يونس للسيارات ش.م.ل.

الاولى في الشرق الاوسط.

مرة اخرى، تثبت شركة رسامنى يونس للسيارات (RYMCO) ، وكلاء

"نيسان" في لبنان نجاحها البارز واداءها المميّز على مستوى عالمي، اذ

اقرّ رسمياً مدير عام نيسان في الشرق الاوسط، Mr. Kyosuke Miyoshi

بأنها أفضل موزع لسيارات نيسان والوكيل الذي يبذل جهودا" كبيرة في

سبيل الحصول على ثقة الزيائن. وبالنسبة الى الموسم المقبل، عبر السيد

ميوتشي عن امله بشركة رسامني وبنسبة المبيعات التي سوف تحققها،

خاصة مع إطلاق مجموعة جديدة من ست سيارات تناسب جميع الاذواق

وهي: Micra, Sunny, Primera, Gloria, Infiniti وهي:

اللبناني وسيشكل تنافساً كبيراً للاصناف الاخرى. وبفضل خبرتها التي

الخدمات وأفضل السيارات لزبائنها. لقد استحقت فعلاً لقب أفضل موزع

في الشرق الاوسط وهي تدعوكم الى إكتشاف موديلاتها الجديدة التي يتم

40 YEARS OF CONTINUED SUCCESS

Members of Automobile Importers Association

عرضها في صالات نيسان الاربع الكائنة في بولفار الشياح، المتحف،

المنارة وجل الديب، وجميع نقاط البيع في كافة المناطق اللبنانية.

هذا الحدث الكبير سوف يقوي ويدعم اسم نيسان في سوق السيارات

تزيد عن ٤٠ عاماً وتاريخها العامر بالنجاح والقوة، ستسعى شركة

رسامنى يونس للسيارات أكثر فأكثر في المستقبل الى تقديم أفضل

"الميدل ليست" منها ٣٨ في المئة.

فقد تأسست شركة الى جائب

وخدمات ارضية وغيرها".،

وعلم ان المجلس المركزي لمصرف لبنان اجتمع امس برئاسة حاكم المصرف رياض سلامة ووافق على تأمين تمويل الرواتب والاجهور لموظفي "الميدل ايست" عن تشرين الثاني آلدالي، وقرر صرف ٦٫٨ ملايين سياسية – احتماعية. دولار اميـرکي من بينمـا مليـونـأن ومناك من يرى ان لائحة الإدانات ووودع الف دولار قيمة منح مدرسية لتى سيؤولُ الْيُمَا التَّحقيق القضائى بُعدما ادخلت عليها زيادة بواقع ١٠

وتؤكد تلك المصادر ان "ملكية مصرف لبنان لشركة طيران الشرق الاوسط دونما عقبات قاتونية بحسب الملدة ١١٠ من قائون النقد والتسليف، وان المصرف في ضوء هذا الواقع والسيطرة السياسية شبه المطلقة على القرار الاتاري للشركة يجاول الخروج سريعا من النفق وبأقل النسائر الممكنة". تضيف المصادر انه بعدما قرر بجلس أدارة الشركة دعوة المساهم

فسيكون على مصرف لبنان قاتونا استجابة الطلب في غضون اسابيع ثلاثة "انما المشكلةً التي يُواجهمًا المصرف على هذا الصعيد تكمن في صعوبة ان يمارس مسؤولياته الانآرية والمالية في الشركة ويدعو الي

انتخاب مجلس جديد يقرر هو من دون غيره اسماء رئيسه والاعضاء، بصرف النظر عن القوى السياسية

وكيل البردويل وجاء في "توضيح عن المصامر

جوزف خوري الداو وكيلُّ شركةً يردويل الطيران (اوف شور) ش. م.

اوردت وسائل الاعلام معلومات

طيران الشِرق الاوسط.

وستردد ابضاً ان مجلس ادارة

المفتوح في صفقة استئدار الطائرات مجلس ادارة الشركة بما سبق ذكره،

السياسية، الى قارب وآحد. ويطاول الكلام ملف التامين، وترويد الطائرات بغاز الطياران والتموين وقطع الغيار وغير نلك

ويرى البعض ان مال شركة الطّيرانُ الوطنية النّمانّي مو بيعما من

الا أن تمويل الشركة للى القطاع الخلص في وضّعها الرّاهن يؤدي الى بيعها بالسعر البخس، فيخسر القطاع

القطاع الخاص، لا سيما بعد ان تتحول، في ضوء مشاريع الشركات الهامُشيةً، الى شركةً نقل ركاب

الحاكمة التي تتقَّاسم المجلس، أو أن يعود الى ألرضوخ لمشيئة السأسة العلم حقوقه ويظهر الشاري منقذاً. المواضيع كانت في اليومين الاخيرين

حول التحقيقات الجارية في مسألة مفقة تأجير طائرات شركات طيران سنفافور "Singapore Airlines" لشركة طيران الشرق الاوسط، ومقادها ان السيد مروان بردويل قد اوقف لكونه يمثل مع والده السيد فؤاد بردويل شركة طيران سنفافور، ويأنهما استوفيا عمولات ضخمة جرى تقاسمها مع مسؤولین لدی ادارة

وبحضآ للمعلومات المنشورة ووضعآ للامور في نصابها الصحيح وانارة للرأي العَّام، يهم شركة بردويل للطيران توضيح ما يأتي: اولاً: أن شركة بردويل الطيران لم

شركة اذرى تلزم الخدمات الارضية تكن يوماً وكيلة او ممثلة اشركة التي كانت تقوم بما الشركة في طيرإن سنغافور "-Singapore Air حين يتم التيفاوض مع شركة سوجيروا الفرنسية لتأسيس شركة تتولى أعمال الصيانة.

الشركة يناقش مشروعاً لتأسيس شركة تهتم بصيانة المنشآت والمباني. ويؤمل من المشروع ان يستوعب عدداً من الموظفين في الشركة تعتبره الادارة فالكَضآ عن حاجات العمل ولا تتمكن من صرفه لاسباب

السنفأفورية قد يكشف عن المزيد من الصفقات والفضائح، بينما صفّقا س المستنجار عُ طائرات "اير باص" فرنسية العام الماضي. وتربط اوساط مراقبة التمديد الذي اطلقه رئيس لا سيما وان الاخير يملك معلومات عن مجالات اخرى غير مجال استئجار الطائرات من شأنها ان تحمل معظم اطراف اللعية المالية – الإدارية

ثانياً: ان شركة بردويل للطيران مي شُركة لوف شور تُقوم بنشاطات خارج الاراضي اللبنانية ومن بينما تَمَثَّيْلُ شُركَّةً "بوليون افيايشين سرفيسز "Boullion Aviation Ser vices Inc التي هي شركة اميركية بملكها بالكأمل المصرف الباباتي سـومـــتــومـو بـنك اند تـراستُ "Sumitomo Bank And Trust وهذه الشركة مساهمة في شركة سنفافور

طيران سنفافور أ-Singapore Air

lines ولا توجد اية علاقة معما من

رَابِعاً: بعد استدعاء السيد بردويل

لير كرافت ليزينغ الشربرليز -Syngapore Aircraft Leasing En ثالثاً: لم يكن لشركة بردويل للطيران ايةُ عَلَاقةٌ مع شُركة طيران ستفافور، وكل ما في الامر ان شركة استفافور أير كرافت ليزينغ لتربرايز" قُد أَشْترتُ الطَّأَرَاتُ الْتَي كانت موضوع الصفقة مع شركة طيران للشرق الاوسط بعد مدة من عقد التأجير، وشركة بردويل للطيران ئم تكن سُوى الممثلةُ لاحد مساهمي شركة سنفافور اير كرافت ليزينغ

للتحقق واحتجازه سارعت شركة بردويلٌ للُطيرانُ الى أبراز كتّاب صادر عن شركة "سنغافور اير كرافت ليزينغ انتربرايز" اجانب النيابة العلمة التمييزية تؤكد فيه الشركة المنكورة ان الصفقة قد تمت مباشرة بين شركة طيران سنغافور وشركة طيران الشرق

الاوسط وذلك في تاريخ ٤ حزيران ١٩٩٧ ، وَانَ شَـرَّكَةَ "سَنْعَافُورِ أَير كرافت ليزيّنغ انتربرايز" قد اشترتُ منده النظائبرات بتباريخ ١٩٩٧/٧/٢١ مؤكدة عدم عُلاقةً شركة بردويل للطيران ولا اي من

أفراد عائلة بردويل بصفقة التأجير ولا بصفقة البيع اللاحقة. خامساً؛ ان علاقة شركة بردويل للطيران محصورة فقط بشركة "بويون افيليشن سرفيسز" ولا يوجد اى تعاقد او علاقة من اي نوع كان لا مع شركة طيران سنفافور ولا مع شُركة "سنفافُور أير كرافتُ ليزيئعُ انتربرايز"، وهي غريبة كلياً عن كلُّ

الشركتين. سادساً، ان احتجاز مروان بردويل احتياطآ تدبير نص عليه قانون اصول المدلكمات الجزائية، وهو تدبير موقت لاجل سلامة التحقيق، ولدى شركة بردويل للطيران ملء الثقة بالقضاء اللبناتي وبعدالة تقديره للمعطيات الصحيّحة التي زود بما، وان تكن تشعر بالغين اللَّاحقَ بمديرها من جر4

التعاقدات التي تجريها كل من هاتين

### ... ويمنع الصيد البحرى والنمري من مسافة قرىبة

التعليم في المدارس الزراعية الفنية

الشروع في تشاطات معمد علوم البحار والصيد في البترون وقبول طلبات الانتساب الى المدرسة الزراعية الفنينة واتشاء مركز لبناه مراكب نمونجية للصيد مصنوعة من الإلياف الزجاجية وانشاء مختبرات متخصصة لاجراء التجارب والبحوث العلمية والتطبيقية في علوم البحار والصيد. ومنع في قرار ثالث رقمه ١/٣٨٥ الصّيدُ البّحريُ والنّمري على طول الشاطئ اللبنائي وعلى مصبات الإنمر على مسافة ٥٠٠ متر على جانبي

### عودة مسقاوي

على هامش "المؤتمر الثاني لتطوير وكان المسقاوي عاد الى بيروت

# تجمع لصيادي السمك

واستغرب "القمع الذي واجمتهم به

# العدد ۱۰/۹۷

وزعت امس جمعية مصارف لبنان العدد - ۹۲/۱۱ من النشرة الشمرية، والخاص يعرض نشاطات الجمعية في تسسرين الاول الماضيء وعسرض الاحصاءات الاقتصادية لشَّمر ايلول، ومي المجالات التي عرضتما نُشُرة مصرف لبنان عن أيلول ذاته ونشرتما "التمار" في حيته وتتضمن النشرة، الى كلمة العدد الامين العام للجمعية الحكتور مكرم صادر، وهي حول "مصدر قوة جمعية المصارف، وسر صدقيتما الطلاقا من انتخابات مجلس ادارة الجمعية منتصف تشرين الثنائي الجناري، عرضا لنشاطأتها، والمراسلات عبر شبكة 'سـويفت"، ثم اخبـار ونشـاطات اقتصادية متنوعة، ودراسات حول أالفرص الجنيدة المتاحة لتطوير الاستثمار في البلاد العربية" والنشاط المصرفي في لبنان، وأسواق القطع، والنشاط الاقتصادي ومؤسّرات

### ورشة عمل

والضمان الاجتماعي والصحي والتنظيم المناعي والنظام الجمركي وحماية المستملك ومكتب الدبوب والشمندر للسكري وذلك الذميس في ٤ كاتون

# حدد وزير الزراعة شوقي فلخوري في قرار رقمه ١/٢٨٠ منامج ومواد دمشق – من ثناء الامام: أعلن امس البنك الاسلامي التتمية

واعلن في قرار آخر رقمه ١/٢٨١

البنى التحتية في الشرق الاوسطُّ متعقد في دبي، التقى وزير النقل عمر مسقأوي تطيره الامارأتي احمد الطاير وبحث منه في الاتفاقات البرية والجوية المتوقع أنجازها قبريبا وُالعَلاقَات الثنائيَة بَين لبنان والامارات.

# استنكاراً لدادث المرفأ

دعا امس تجمع صيادي السمك اللبنانيين في مختلف المرافق اللبنانية الى التجمع استنكارا للحادث الذي حصّل مع الصيادين في مرفأ بيروتُ – الدوض الخلمس. الادارة مما تسبب لهم في اضرار مانية وجسنية"، وطالبوا "الوزير عمر

مسقاوي والميئات الانسانية ولجنة حقوق الأنسان النيابية بالتحقيق في الامر واعلان التتائج وتحميل للمسؤولية للنين اقترفوا هنه الجريمة الانسانية

# لنشرة جمعية المصارف

تمقد ورشة عمل في فندق بريستول ً حول جباية الضرائب المراتب الضرائب

### يحض على التخصيصية والنهوض بالبني التحتية يمضي قدما في مسيرة بنائه الدلخلي الجمعة والسبت مع المعنيين في ألامنى والسياسي والاقتصادي المشاريع التي ينوي لبنان تنفيذها والاجتماعي وهو عاد اليوم محط انظار وما يمكن ان يقدمه البنك". وكان السنيورة القى كلمة لبنان واهتمامهم ( ...)

في المؤتمر وتوقف في مستملها عند استمرار الاعتداءات الاسرائيلية على الجنوب والغارات تلو الغارات التي تمعن في "قتل الابرياء والأمنينُ وتنمر البيوت وتهجر الناس من اراضيمم وقرامم". وأكد ان لبنان "لًا يزال يقاوم اسرائيل ويدافع عن اراضيه وحريته وكرامته وهو ماض في المقاومة حتى التحرير. وهو في الوقت نفسه يعيد بناء نفسه واقتصاده، واستطاع في سنوات قليلة ان يستعيد ثقة العالم به، وان يحقق مقدارا كبيرا من الاستقرار ألامنى والاقتصادي والمالي، وهو

رئيسه يصل الى لبنان اليوم للبحث في تمويل المشاريع

المؤتمر السنوي للبنك الاسلامي للتنمية

المستثمرين ورجال الاعمال ودعا الى ابتكار "أطر وصيغ للتعاون تكون أكثر فاعلية وأعمق اثرا من أجل تعجيل عملية التنمية والنهوض الاقتصادي والاجتماعي في كل دولة ولتعزيز ألتعاون التجاري البيني المناطقي وقد يكون ذلك من طريق انشاء نواة تكتل أقتصادي بين الدول الاسلامية او عن طريق أتشاء سوق اسلامية مشتركة يكون للبنك الاسلامي للتنمية دور اساسي فيها بما يملك من امكانات ومهارات وخبرات في بلورة أطر أو صبغ عملية

## توحيد الرسوم الجمر كية بين لبنان وسوريا عرضته مع جابر اللجنة الفنية المشتركة

عقد أمس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر اجتماعاً مع اللجنة الفرعية الفنية المشتركة اللبنانية – السورية العفتصة بنراسة توحيد الرسوم الجمركية بين البلدين. حضر الأجتماع المدير العام للاقتصاد بالانابة نعمان ابو شقرا، المستشار حلمي غندور. رئيس مصلحة التجارة هيثم بواب، أأعميد جوزف القش وحسن مسلم عنُ المجلِّسُ الاعلَى ٱللبنَّاني -السوري، المدير الاقليمي الجمارك في بيروتُ النكتورُ حسن غَصن، مُوسيُّ مزيمة من العجلس الاعلى للجمارك، تدريرها من الرسوم. احتماعاتها اليوم وغدآ سليم ناصيف من المديرية العامة للجمارك. وعن الجانب السوري حضر مدير الايرادات في وزارة المال بشار والتقى جابر ٌرئيسة غرفة النجارة في ميلانو (ايطاليا) فرانشيسكا بريفائدين الْبَرْشُ وَمُديرِ الدَّرَّاسَاتُ في الْجُمارِكُ سمير آغا. وبحث معما في تشجيع التبادل التجاري

ويأتي الاجتماع تكملة لاجتماعات سأبقة عقدت في بيروت وممشق واجتماع امس مع الوزير جابر تمهيدي لُاخَدُ تَوْجِيهَاتُهُ وَآرَائُهُ في المواضيع المطرومة ولاطلاعه علن حصيلة الاجتماعات التي عقدت حتى الان، حيث طلب وضع تسلسل بالاولويات وبخاصة لجمة الصناعات النسيجية والغذائية واعداد الدراسات التي من شأنما ان تخفف الاعباء عن ألمواد الاولية اللبنانية والسورية لاجل ومن المقبرر ان تتبابع

### والصناعي بين لبنان وايطاليا. الاتفاق بين الجمارك وغرفة الملاحة على تطبيق نظام المعلوماتية "نجم"

عممت الميئة الادارية للفرفة توصَّلت اليه مع ادارة الجمارك في

أُلقد بدأت ادارة الجمارك اللبنانية العمل بالنظام الجمركي المعلوماتي "نجم" في جمرك مرفأ بيروت منذ الاول من شهر ايلول ١٩٩٢ والمدف من هذا النظام تسميل للوقت في تخليص البضّائعٌ.

الاتفاق على الآتي: بعد تَقَدَّيم المعاملة الممركية، فإن ابراز مكتوب التصحيح قبل تقديم البيان الجمركي الزامي وهو يعتبر

شأن تطبيق النظام المعلوماتي "نجم

مع المجلس الاعلى للجمارك، وتم حيَّث أن المقلص الجمركي لن يكون في مقدوره اجراء اي تصميح

الدولية للملاحة في اجتماع لما امس، على الاعضاء، نص الاتفاق الذي ومنا نص الاتفاق:

معالجة البيآنات الجمركية توفيرا ان نظأم "نجم" يعتمد على اختصار مراحل أنجاز المعاملة الجمركية وابتداء من الاول من شمر تشرين الثاني ستلغى مرحلة تشطيب البيآن خلال أنجاز أأمعاملة وسيجري التشطيب بعد دفع الرسوم الجمركية مما يعني ان المسؤولية المباشرة على المفايرات في التشطيب ستَّقع على علتق الوكالة البحرية حصرا، وتداركا للاشكالات التي قد تقع وحفاظا على المصلحة العامة. فلقد قامت الغرفة الدولية للملاحة في بيروت بالتنسيق

جزًّا لَا يتجزأ من أدن التسليم عند

توجبه، لذا على الوكالة البحرية اجراء التصحيحات أللازمة عند اصدار اذن

التسليم وهي: - نكر الماركة عند لدخال البضاعة الى المستودعات استنادا الى بطاقة - نكر نوع الطرد حيث ان كلمة PACKAGE, COLIS غير مقبولة

– نكـر عـدد الطرود في كـل

الى المستندات المرفقة في البيان

– تصحيح العدد او الوزن استنادا 🕯 \_

كالبوليصة او لائحة الافراد والنأتجة عادة من اخطأه مطبعية. وفد وافق المجلس الاعلى للجمارك على أعفاء الوكالات البحرية من الغرامات الجمركية المتوجبة عن الاخطاء اعلاه ويبقى ابراز مكتوب التصديح متوجبا، شرط أن تتمهد الوكالات البحرية في المقابل عدم استيفاء اي مبالغ لقاء اصدار مكاتيب التصديح. كما جرى التفاق على الارساليات الواردة خارج البانيقست H.M. أَذَ أَنْ مِنْ مِسَوُّولِيةَ الْوِكِيلُ البحري، قبل اصدار الن التسليم،

لأمقا آآن ادارة الجمارك وتصييد الجمة المسؤولة عن مذا الخطأ. كما جرى الانفاق على مكاتب التصديح في ارقام المستوعبات واصناف للبضائع. ومده المعاملات ستحول على الغطّ الاحمر حتما خوفا

هي تأمين الغرامة الجمركية لدفعها



1.0994

AOPP. .

4.27.4

71.17

....

.. 7799

....

لتعشت البورصات العالبية الرئيسية مع عودة طوكيو

ومونغ كونغ وغيرهما من البورصات الأسهوية الى الارتفاع

بعد صدور بيان مشترك اس عن وزارة المال البابلية و"بنك البابلا" في شأن خطة لاتقاد القطاع المالي الذي يشهد سلسان " في شأن خدة لاتقاد القطاع المالي الذي يشهد سلسان النائية المالية المالية المالية المالية المالية المالية

مصرف "طوكيو سيتي بنك" توقفه عن الدفع من دون از

يترك نلك أي أتعكاس سلبي على الإجواء المحيطة حالب

يُـورُمـة طوكَّبِو التي أقفل فيها مؤشّر "نيكي" مرتفعاً

١٧٨,٠٢ نقطة على ١٦٠٤٥.٥٥ نقطة في ظل ارتيساح

ظَلَهُر لَلاجْرَاعَاتَ التِّي لَتَخَذَتَ لِلتَعْوِيضُ عَلَى مُودِعِي مُؤْسَسَةً

"ياماييتشي" للوساطة البالية. وبالفعل، شكل هذا التطور عاملاً مطمئناً المستمرين في البورصات الاوروبية بعد القفزة

آتي سيفتما وول ستريت اول من اس، مما دفع مؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت صعوداً ليقفل مرتفعاً

٦٧.٢٠ نقطة على ٢٩١٦.٥٣ نقطة بدَّعم أيضاً من ضعف

العارك ازاة الدولار الذي يصب عادة في مصلحة الشركات الاعلقية المصدرة، كذلك بالتسية الى اور متي باريس واتدن

بعيث تباوز مؤشر "كاك ٤٠" الغرنسي عتبة الـ ٢٨٠٠.٠٠ نقطة ليقفل بزيادة ٢٥.٢٩ نقطة على ٢٨١١.٦٥ نقطة،

فيما لأمس مؤشر "لغايناشال تايمس" عتبة الـ- ٤٩٠٠ نقطة قبل أن يقفل مرتفعاً ٢٧,٧٠ نقطة على ٤٨٩١,٢٠

وتباين أتجاه الاسعار في وول ستريت في ظل تباين

المعطيات الاقتصادية التي ترجع تارة كفة رفع معدلات الفلادة الاميركية وطوراً كفة ابقلاما من دون تغيير في

ضوء تراجع عند طالبي الافادة من تعويض البطالة وتراجع حجم للطلبات على السلع المعمرة بنسبة ٠,٢ في المثة

الشَّمَر الْمَاضِ في مَقَائِلُ أُرتَفَاعَ نُسَيِّتُهُ ﴿ , • في الَّبِئَّةُ في

ليلول. فكان أن تقلب مؤشر "داو جوئز" الصناعي بين أعلى على ٧٨٤٦.٥٠ نقطة ولدنى على ٢٧٩٤.٥٢ نقطة قبل ان

يسّجل متنصف التحاول في الجلّسة المسائية TAP · . TE . نقطة، مرتفعاً 17 . 17 نقطة عنه اول من امس.

ايلي قموجي

# اتجارات اسواق القطع والاسمم والتعادن

### سوق القطع تتفاعل ايجاباً مع الحلول الاقتصادية والذهب يكسر عتبة الـ٣٠٠ دولار البورمات العالمية

للحكومة ترمي الَّى معالجة الوَضَعِينَ العالَي والاقتصادي في البلاد، بأن نتأس عرض الدولار على ندو لافت لم يكن معه مصرف لبنان مضطراً إلى بيعه تلبية لطجات الطلب عليه، علماً قه أبقى ملمش تعظم في الاتجامين من دون تغيير بين ، ، ١٥٢٤ ليرة شره و. ١٥٢٤,٥ ليرة بيعاً، ليقطُّهُ في غر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٢٩.٢٥ ليرة، شأته

للا أن المصارف تداولت الدولار، للمرة الاولى منذ فشرة طويلة، دون العد التعلُّ لمامشٌ تعدَلُ ممـرَفَ لبنانٍ، في السَّارة الى وقدرة العروض، فرآح يسقلب بينَ ٥٠٠٠٠١ أ و١٥٢٣,٧٥٥ ليرة معظم ساعات العمل، في سوق ملنكة تَمِيلُ الى الارتباح، وقدر حدم العمليات فيها بأُكِثر مَنَ عشرة مليين دولار تعاولتها الممارف في ما بينما بيعاً وشراه.

### تماسك الدولار في الخارج

في الفارج، مضى للدولار في تعزيز مواقعه ازاه العملات الرئيسية الافرى، لا سيما المأرك الأملي والفرنك الفرنسي، تربية تنبجة استمرار المتعلملين في التحول من الين الى الورقة الخضراء على حساب العمالات الاوروبية بعد الحديث عن اقتراب حكومة طوكيو من اتخلذ قرار لدعم للقطاع المالي للياباني باللجوء الى العال العلم في موعد اقصاه العاشر منّ ر العقبل، وقد تعزز هذأ الاتباه اس بعد صدور سلسلة بيقات احصائية في الولايات المتحدة تؤكد عدمً تأثر اقتصادها سلباً بالازمة المالية التي ضربت الاسواق الآسيوية بدليل ان عدد طلابي الافلاة من تعويض البطالة تراجع نمو ١٠٠٠٠ شخص الاسبوع الباضي ليـمل مجموعهم في نمايته الى ٢٠٢٠٠٠ اشخاص تتـيجة استحداث فرص عمل جديدة في مختلف قطاعات الإنتاج غير

لِأَرْرَاسِ، في أَشَارُهُ إِلَى تَرَايِد مَظَّامِرِ النَّمِوِ الْاقْتَصَادِي. ُ وكُان سُبق نلك اعلان وزارة التجارة ان ارتفاع معدل الناتُج الْطَخَانِي الْقَائِم في الْوَلَايَاتِ الْمَسْدِةَ (-Gross Do mestic Product) جرت مراجعته من 1.0 الى ٢.٣ في الْمُنَّةُ مِنَ الْفُصِلُ الْتُثَالَثُ، شَاتُهُ فِي الْفُصِلُّ الْتُأْتِي بِعَنِما ارتفع

بنسبة 2.4 في الملة في الفصل الاول وكذلك مؤتثر التضغم المحتــــ على اسساس الناتج الداخلي للقبائم (-GDP de (flator) من £1.5 الى 6.1 في المثبة في مطابل £1.4 في المثة و£7 في المثبة على التوالي في الفصلين الثاني والاول، معا يؤكد استمرار انتماش الاقتصاد الاميركي دواما اي

وبالفعل، شكلت كل هذه المعطيات الموضوعية الجديدة المتعلقة بالأفتصاد الاميركي الى تحول الرساميل من العملات الأوروبية للى الين والدولار، عوامل داعمة للورقة الخضرة عشيةً عطلة الاسواق في الوائيات المتحدة اليوم في عيد الشكر (Thanksgiving Day ) فـ اقطات في الدن بعزيد من القصين ڪاڙتي،

- ١,٦٢٢٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٧٢٠, ١ اول من أمس في نيويورك. — ١,٧٥٨٥ مارك الماتي في مقابل ١,٧٤٨٥. (. – ٥,٨٨٦٥ فرتكات فرنسيَّة في مقابل ١٥,٨٥١٥. - ١٠٤١٨٠ فرنك سويسري في مقابل ١٠٤١٨٠ -

### - ١٢٢٤،٢٥ لُمِراً لِيطَلِّياً فِي مَقْفِل ٥٠٠،١٢١٠. - ١٢٧.٤٠ يِنا يَبْقِياً فِي مَقْفِل ١٢٧.١٠. الذهب الى أدنى مستوياته منذ ١٢ سنة

اشتدت الضفوط على المعادن الثمينة، لا سيما بنها الذهب، مع التمه ُ عقـود كانون آلاول، في ظل تـَحْوف من اقطع مصارف مركزية عدة على بيع قسم من احتياطها النمني المقدر بنحو 70 الف طناً، فكان لن مبطت الأولصة منه في لندن آلي أدنى مستوى لها منذ ١٢ سنة لتقفل على ٢٩٦,٢٥ دولاراً في مقابل ٢٠٠.٥٠ دولار أول من أمس في ليـويورك، بعـدُما لبـتت بـ٢٩٧٠٠٠ دُولاراً قبل للظمر

وانسجاماً مع هذا التطور، مضت الفضة في التراجع ليضاً طَهراً بـ٥٠٦٠٥ دولارات

لتقفل الأونمة منها في لُندن بـ٥.٢٢ دوارات في مُقَابل ٥٠٣٢٥٠ دولارات اول من امس في نيويـورك، بعدما ثبتت

وبلغ عند الاسمم المتناولة ٢٠٦٩٢٦؟ سمما قيمتما ٢٢٩٤٦٧٦ دولارا، توزعت على جلستي

– قطسة الاولى: ٤٠٥٦٢ سمما من سوليدير 🏲 و١٩٥٨٠ سمما من سوليدير "ب".

التعاول كالاتى:

### ١٠٢.١٨ نقطة، واستقر مؤشر ليبالون الخست لاسهم المصارف اللبلانية على ٢١٠.٦٣ نقاط. هنا حركة البورصة ليوم الاربعاء ١٩٩٢/١١/٢٦:

- الجلسة الثانية، ٤٨٣٦٢ سمما من سوليدير "" و١٩٨٠٠ سمم من سوليدير "ب"، الى

والخفض مؤشر لبنان والممجر للاسهم اللبنائية بنسبة ٠.١٩ في المثة وأقفل على

١١٤٦.٤٦ نقطة، وارتفع مؤشر ليباتون الفست الإكلام بنسبة ٢٠٠١ في الملة وأقفل على

1978 سمما من ألبنك اللبنائي للتجارة "ج" و2519 سمما من بنك عودة "ج" و217.1 سمم

من بنك بيروت "ج" و٢٩٦٠٠ سمم من شركة الترابة اللبنائية.

			•					
N' Coupon Attached القديمة المربوطة	Price L.L. معر انتبیت لیل	Last Fixing Date تاریخ آذر تثبیت	Last Fixing \$ آذر تنبیت	Total Supply الكبية المعروضة	Total Demand الكمية المطاوبة	Total Executed فكمية المتداولة	Fixing Price سعر التبيت	Share فسم الشركة
	20071	25/11/97	13	128134	78984	40562	13 1/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الأول)
	19880	25/11/97	13 1/8	129282	54422	48362	13	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	20454	25/11/97	13 4/8	69595	76050	19580	13 3/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	20645	25/11/97	13 4/8	69274	116270	19800	13 4/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التبيت الثاني)
	33070	25/11/97	21 5/8	25501	42152	7938	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" البنك الثيناني للتجارة "ج"
	46069	25/11/97	30 1/8	9512	11950	9432	30 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	9940	25/11/97	6 8/16	34262	71452	31702	6 8/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج"
7	2198	25/11/97	1 13/32	29600	160473	29600	1 14/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	2867	25/11/97	1 28/32	6000	10000			اقرئيت Eternit
4	5448	25/11/97	3 9/16	493				Ciment Blancs Bearer الاسمنت الاييض (ندامله)
	3154	24/11/97	2 1/6	18000				Uniceramic Bearer (C) پونیسپرامیک العامله (ث)
				5000				Uniceramic Nominal (A) (أ) يونيسيراميك اسمي

مجموع الاسهم المتعلولة:	قيمة الاسهم البتناولة.	القيمة السولية
Total Quantity Traded		Market Capitalization
296976	2394676	2.987.879

الفائدة

74...

Z &11

**2 ቈ**ፐና

Z1 . . OT

Z11,0.

Z15.50

الفائدة

Z0,710..

Z7.fa...

ZT.ETYO.

Z7,0770.

%1,7AV0.

21,4116.

۱۸۰ یوما

17.-7

۱۸۰ یوما

Y. 110

7,750

مردود ۱۷

19

T+. • •

V.920T1

1,48071

9519

45.4

9559

الوكيل البنرى

1725

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

غولات المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرأر الرقم ٢١١٣

۹۰ یوعا

۷,٥

۲.0

يبيع مصرف لبنان سندات دَرِينة من معفظته الخاصة على قترات ٦ أشهر

وسنة وسنتين على فوالد:

(هذه المعطيات هي المعلومات فقط: فوائد الجسم هذه ممكن أن تتغير في أي أدطة).

فائدة الدسي

10.17

10,98

ودائع ليوم وأحد

ودلاع لثلاثة أياء

ودلاع لسبعة أيام

ودلأح لتلاتين يوما

ودالع لتسبوع واحد

ونظع لشمر ولند

ودالع لثلاثة أشمر

وداثع لسنة ولندة

ودائع لسنتين

شراک، ۲۰،۲۸

(بالعملة اللبناتية)

(بالدولار الاميركي)

ودلكع لسنة ونمف سنة

۲۰ یوما

۲...

۲۰ يوما

Y.OETYO

1,0£TY0

شهائات ابناع لعنة ٤٥ يوما

شمائلت ايداع لمدة ٦٠ يوما

# 

- سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

**~**~ .

4.

قيعة السئ	العردود	خائدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	2111
الشرائية	على السند	الدسم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشمر
97A£, ••	17, •4	AF , 7(	TOT	1948/5/57	1997/11/57	7
4T£4. • •	)T,9Y	151	PORT	1994/0/FA	1997/11/57	7
<b>አፕ</b> ለይ, • •	10,T-	17.5-	1077	1994/11/57	1997/11/59	11

تعييم فالجدة القصيمة قيمة السند قيمة السند الفئة تاريخ تاريخ تدفع مرتين في السنة الشرائية الاسمية الاستحقاق 37 V7/(1/VPPI 07/(1/PPPI TYOI A.JI 1 ....

سندات خزینهٔ لسنتین (بالمناقصة)

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد • 3.1 199A/0/FA 171((APP) 1999/0/14

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

فاثدة النسم المدة من تاريخ الاستحقاق ۲... ٩ اشمر (٢٧٦ يوما) ۲... ٦ نشهر (١٨٢ يوما) T.... ٣ أشهر (٩١ يوما)

عيمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فأة السنتين

٣ اشمر (٩١ يوما)

المدة من تاريخ الاستحقاق YY7E... ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشهر (۱۸۲ بوما)

λο·ξ.·· 9505 ...

### طبقا المذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لدظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أبراد البيان بألمالة البنائية.

# حطَّات لعس مرفأ بيروت صبع بواخر ثلقلة (٨٠٩ طناً، منها ٦٦٢٥ طناً شحنت في ٤٠٨

1	ومعين	الرئلسيز و	عمل وأربع
ركاب _	طرطوس	ا كونستار يقيدرا	سي ودري
۰۰۶۰ میتا	يونيسك	دانوب شاتل	سب لائدة
	الصكندرية	غريب ٢	
	تريستا	حاج مصطفى ؟	
Las Torre	الولايات البندبة	لتريز ستار	
. ۲۹/٤٥ مستوعباً	بورستيد	أوك فوكس	النترى
۰ ۷۲/۹۵ مستوعبآ	ليعاسول		ابتدري
۲ (۷۶ کسبة	سان ئورنزو	بولىنىكىس. يولىنىكىس	رجيلي
11£ مختلفاً 11£	ليعانسول		اوي
۹۶/۱۲۰۰ مستوعباً		أتقل بوثاري	Ì.a
٠٠٠ منتلفآ	الاسكندرية	تىش.	الجزائري
۰۰۰۰ نرة	كوبر	فاستلس	سردالسوس ت. ناشعنال
			7
	- 20 منتلقاً قبط 20- قبط 70-0 19-0-	ركاب مونيسك ده مديداً مونيسك ده مديداً مونيسك ده مديداً مونيسات ده مديداً موليات المتحدة ده ٢٠/١٠ مستوعاً مياس لورنزو ٢٠٤٦ كسية مياس موردوو ده ١٠٤٠ مستوعاً ما مستوعاً	كوستاريفييرا طُرطوس وكاب المخدودة ومنا المخدودة وكاب المخ

# البواخر المحظرة 🖖

است برین		جيونورو	إ الوليد ا
فرعون ا	ه٤٧ مديدآ	ازما <u>ن</u> یل	ارتسيز
إجسدسك	ركاب _	طرطوس	كوستاريفييرا
فرعون	٠٠٠٥٠ حبينا	<b>ىونىسك</b>	دائوب شاتل
ان ابو رجيلي	1972 FO -	الاسكندرية	غريب ٢
ي. برجاوي	ا ٤٠٠ ماشية	تريستا	حأج مصطفى ؟
ع. مڪاوي	٠٠٠٠ قبط	الولايات البندبة	كرنز ستار
متز طريتيم	. ۲۹/۶۵ مستوعباً	بورستيد	أوك فوكس
متز طريتيم	- ۲۲/۹۵ مستوعبآ	. ئيماسول	يولين متز
اين. سي. لم. أ.	۲۱3۲ کسیة	سان ئورنزو	بولينيكيس
م میلد	11£ مِنْتَلِقاً 11£ مِنْتَلِقاً	ليماسول	ستيرنبورغ
متز طريثيم	(۹۶/۱۲۰۰ مستوعباً	جيوتورو	تقار بوناري
إح. آبو خمد	٠٠٠ منتلفآ	الاسكندرية	اتیشی
س. شعر	۵۰۰۰ نرة		فاسيليس ٩

غرعون	۵۷۵ مىيا	ازما <u>س</u> ل	ارتسيز	من دون عمل وأربع
هـ هيلد	ركاب _	طرطوس	كوستاريفيرا	ر عن دوں سن جربے
فرعون	٠٠٠٥٠ منبدآ	<del>دونیس</del> ك	دائوب شاتل	ر . ة الاولى بنسب لاثنة
ان، ابو رجيلي	1972 - EG -	الصكندرية	غريب ٢	، بيروني بسبب سب
ي. برجاوي	ا 6.0 ماشية إ	تريستا	حاج مصطفی ؟	
ع. مگاوي	Land Torre	الولايات البندبة	گاردز ستار	
متز طريتيم	. ۲۹/٤٥ مستوعباً	بورستيد	أوك فوكس	الوكيل البدري
متز طريتيم	۷۲/۹۵۰ مستوعباً	. ليماسول	بوئين متز	
اِي. سي. اب	۲۱3۲ کسیة	سان آورنزو	ہولینیکیس	ان أبورجيلي
م میلد	11E . 11E	ليمآسول	ستيرنبورغ	ي. برجاوي
متز طريثهم	٩٢/١٢٠٠ بستوعباً	جيوتورو	تقار نوناري	البيار البيار
إج. أبو خمد	٠٠٠ مختلفآ	الاسكندرية	انش.	المكتب الجزائري
اس. شعر	۵۰۰۰ نرة	کوبر	فاستلس ۹	سيمن الترناشونال

7 أشمر

۱۲ شمر

۲۶ شمر

أيدر". مرة الاولى بحسب لالحة	All and a later	ياخرة. ووقيت داخل الاخواص ي: "حاج مصطلى" و"قيدر مد ل ٥١ بلغرة، سنما ١٤ بلغر ملاحث	
الوكيل البحري	المشائع (طر)	: اللافق :	5.7 (3.7 (0.7)
ن۔ أبو رجيلي ي. برجاوي	و مُتَلَفًا ۲۰۰ ماشية		الرمية

راج الاستان (۲) راق قو بينها بيت بعلق

		17.7	
الوكيل البدري	البضائع (طي)	الباخرة	مرق الا
ن. أبو رهيلي ي. برداوي أديمار المكتب البزائري سيمن فترناشونال سيمن فترناشونال سيمن فترناشونال	۹ منتلفاً ۲۰۰ ماشیة ۱۵۲ منتلفاً ۱۳۳۸ (۱۲۸ مستوعباً ۱۲۲/۲۲۷ مستوعباً	حسن بيراقت حاج مصطفى جيمان جيفو ۲ بل جاسبر بل جاسبر بل سترايير	3 1 33

### الاسواق العالية

			(	ز.ل. <u>ر</u>		ر پیرا	زت خ	والتحا	استار	_			•
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	<u>الكورون</u> الاسوچي	البن الياباني	الغلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	العارك الإلماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
1•¥1,¥• 1•¥0,¥•	1.50,50	9, Yo 1-, Yo	199,7.	30,11 30,71	₩T0	(Y,13 (Y,73	*,AA, *	67, AFA 67, TYA	1.40,T.	F09, +0 f11. +0	07.7007 07,7767	1052,	الشراء المبيغ
الدراخيا اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	النينار الارنئي	الريال العماني	النينار البدراتي	ألبنيه البصري	الليرة التركية	الليرة الصورية	
a, 1,	07,776 07,371	6.,3FA7 6.,3YA7	£14,1+	£•0,40 £•9.40	£1£,T• £1Å,T•	0.1Y,1. 0.£Y,1.	T101,	T975,	67,73·3 67,77·3	6A33 0763		17, A. 18, A.	لشراء لمبيع
				(,,	ورار ا		زرنت (	سار ال	لب	ALC: COLORS		<del> </del>	
اونصة الفضة	يلو نفة	S M3	اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیار اید	لـ٥٠ بيزوس مكسيكي		الليرة العثمانية	ئىرة برانية		ليرة الانكليزية باب اول	131	
Y410,	1	1	£07···	1270 ·	- 1	0£7	i	18	110-	- 1	1.7	براء يع	الث العب
	-	CON	ELIC	Y CR	OSS.	PATE	 :S	<u></u>	ت الاب	اسياز	اسار ا		•
الدولار الكندى	به النفد بية :ECI	- · ·	الفرنك الفرنسر	المارك الإلماني	لير بطالي		الين الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه سترليني		الدولار الاميركر		
ATTT FY11.3 (TT1.1	1.7.1 P17,1	о Т	- 121 - P- 01		*,**	-07 F£17	.,.1119 -,197 -,1747	1, 71 297F, - 1031, 3 1,774, 1	7,74 1,24 1,45 1,45 179,7	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	1213, TAAA, 0AAA,		كندا الاتعاد الاو ارتسا امائيا
P3, A+71 7F, PA	1921.		797,YA 71,7A	74T YT.07	v	E-A	17,0EE -	1717,71	TAYV.		VIT,6		يطاليا لياداد

إ مجازًا م

-.-1117

· . · · YAY

F.TY-9

1.TYT

1.214.

.,0979

.....

مؤشر نيكي الياباني مؤشر فلينتشال تايمس البريطاني مؤشر دلكس الإلماني مؤشركاك ٤٠ الفرنسي مؤشر داو جونز الاميركي اعفال اليوم 00.03-11 اقفال اليوم ١٨١١,٦٥ اقفال اليوم ٨٧,٤٩٧٧ الإقفال السابق ٢٢.٩3٨٢ نسم £491.f+ الاقفال السابق ٥٠,٧٢٨٥١ الاقفال السابق - 8,77,3 🗠 الاقفال السابق مو ۲۸۰۸ الاقفال السابق٢٦,٢٦٦ ∽ الاقفال السلبق بورصة وول ستريت (\$) PolaroidQuaker Quaker Oars Schlomberger Sears Roeb, Sons Corp Adr. 11.94 0/2.50 51.00 1 - 19 55.50 41 fe 102 75 12 17 11111 PT 081 47 mg 111 58 Johns. JP Morgan Co الاقفال Cre Internat Csx Corp. Cyprus Amax Min. Deere Alcou Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel. \$1.56 45.88 K Man Kellogg 11 H 21 Z1 Delta Air Lines Digital Equipmen Disney Corp. Eastin Kodak Estee Lander - A-Tandy Tenneco Lockheed Martin Hon? Locus Malimekrodi Merek Merrij Lyn Armeo Asarco Inc. Atl Richf. 163/ VI 13 VI 04 WIM Texpon Avon Prod. Bankamerica Corp. Esson Fina Ford G.T E. Corp. Genl Dynamics Gilette Union Cartade Monsanto Motorola Natl Semicon NAVISTAR 4235 6151 1175 2117 4 11 14 (4) Univers US Life Inco Fund 17 mi 21.56 Use Marathon Gro

Being Boise CASC Bristol My. Burlington Northern Caterpillar Chase Manh. Chevron Occ. Petrol. Olin Pac. Gas Penny Pepsico Plizer 144 117 144 171 Halliburton Hilton Lsy Steel Grp. Und Techno W.R Grace Honeywell
IBM
INA
Inco Ltd.
Inti Paper
ITT Corp Johns 1.44 1.44 1.44 10.44 10.44 66'11 Chrysler Citicorp. Coca Cola 147 # 1 1201 12.56 12.66 14.00 Wisiphing Pharmacia Up John Colgate Columbia Gas Nems السابق التقفلل السلبق الرقفال بورصة باريس (ف.ف) 475 1086 1674 245 245 CENTRICA 2212/01 23400 l الف الاقفال Them EMI Petrofina Philips Electronics Pinault-Printemps-R Churter Coup Viyella Unilever Unit Recents 1055 ON 1075 (4) 70.40 PALE (B) 515 00 Alspi American Tel Tel Victors Cookson Grp Ple 515 00 455 (T) 44100 Promocaz Volutione Circup 314,10 225 (0 451 mg 24.55 िल्ह्यान्त्रविष Zambus Cop. In-226.0 Rochette (LA)

Anglo Amer. C. S.A. Bancaire (cie) Dalgery بورصة طوكيو (ين) 97.30 Divin. 10050 Barrick Gold gna un Tatrini 30100 Reval Datch Bayer Aktiengesells BHV Akai Electric Bridgestone Cor Caron foc Fup Bank Fup Physo Film Ecc Pk 21400 220 M 525 00 Saint-Louis General Accident 530 m Ace agai taga taga aga aga aga aga aga aga Literia (370)10) 381 UV 408 10 [450 (ii) Gent. Electric C Bic Bon Marché Salms du Midi SCOR S.A. 251.00 Glaw 6|8*0*0 eng Photo Film Hitacht Honda Motor Jal Kirin Brewers Matsubita E li Mitsubishi Cor S.G.E. Canada Corp 445.00 4I5M Ste. Gen. Grd Metropol, Pic Great Core Stores Guard Rel Fe 2980 m 25300 3076.00 253.00 Shell Transport Stemens AG SKF Aktieb Skis Rossionel Casino Gui Per Adp VI 80 343.97 377 00 63,50 330 00 63 60 Casino Guichard-Per CFF Nitragisti Corp Nee Corporation Nitro Kagaku San Nip Steel Corp Nomina Sees Puncer Efec Sharp Corp San Corn Han∝m Tr Pk Ciments Français Club Méditerranée Sommer-Allihert Suez Lyon - Des eaux HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS 43/11/10 444 和 D15141 63200 Comptoir des Entre Crédit Lyonnais Themson-CSF 1459 277.00 282.00 e flor GO OF Total Land See PLU Danone (ex BSN) 34.3 Legal Gen Grp DMC 101.50 100 00 35200 250000 345 (0) Valicure: Hoods Rank Pla 5 Pat 1.0-41 6.69 Du Pont Nemours Volkswagen AG Longbo Pic 5325 He 1.38 1 35 756 00 East Rand Prop fakeda Chara Inds F-45 (B) \*15 (B) Wagons Lits Tourism Worms (CIE) Eaux (Gle Des) Sumitono Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co 14 m Marks Spencer NAME OF MATEU ELF-Acuitame Zambia Copper Investigation S.A. TI ST Endania Beghin 225 011 \* 14 Sate that Power 49740 444 (1) Esso Yanganchi Secs ı, بورصة لندن (استرليني) العالمية Eurafrance 0.51 P and () 345 (4) NS OF Fives-Lille l'acon tim Galeries Lafayene بورصة فرنكفورت (مارك الماني) Albed Domecq Prikaterost General Motors

740 Mil. 378 70 362/00 Protential Corp. 167 Asda Group Ple 15 and DELTSCHE HELKOW GTM-Entrepose Asia: Bat Foods Rical Plantage | of the Bayer We |20040 | Bay Mor Werker 211/80 Hoechst Akt. 136 1 ... BAAPic IBM Corp ICI Ltd Ple 4 to nl2;m 635 00 Reed Intl. Commerc Bank Ati Pronder Benz Ati 51 WI 373 WI X5 an 11.-Barciao Pie eviers. Lafarge 39130 1184 Decitor We 1184 Decitor We 1184 Decitor Bank Mi 1185 Decitor Bank Mi 1185 Decitor We 1185 Decitor We Bass BG PLC Revan (100 pm (100 pm (122 pm (100 pm Hel of Lucrand Both Rosse Legrand ADP Reval Sur Locadus PIC COR ١4 Blue Caule 1,000 ) Trust Longonsetal-Afrique LVMH Sparse. 943 Selection Ale to be such as William a Market and Market 5 II in the On (b) .. • 1 No. 80% No. 8 Restaures 9415 44.50 11 Brief Active ac 121 (b) 1. Al 44.40 Masabish Corp. Side (S.) Side 55 1 Mobil Corp. 54.1 A mystanium 2000 Print sig Ma 2000 Print Sig Att Control Peta Journ (47,5) 6(0)46 124 90 Moulines NJ Charl Park 162 Rate à Telecom Nicolas Niles Galeries Standard : BTE Company of Timene 4H ™ 444.7 Nord Est Norsk Hydro 115 Cally Windows 2910 241.10

وحده البطد الأمر الانطالي العربك الجنيه الدولار الاوروبية الكندى الالمأني المولىدي السويسري الاسركي •.:4 7,19 Υ,... 0,0. 41.5 4.5. T.AS T.AT 1.2-7.57 Y.TA لَثُمَّورَ LT اشمر -.Ya 0.07 12.3 7.74 • .YA Y. £1 7. • 8 5..5 T. av 1.Yc 7.11 O.Yo لة اشمر £.5A O.Af 2.15 .. 17 1,4. 4,14 T.Ye T.Y' T.YA AY, O S.TA ..A) T.93 ſ.•T រូវា ٤.٠٤ 5 50 ٤.٠٠ ¥.30 JA, O لبسفة لـ٥ سنوات \_ 1.4.0 0,401 ا. ١ سنواث

					روسته و.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
		راعية	سلع الز	4			ر العديد	المعادن غي		المعادن الثمينة		
الإندال السادق	الامغال الامغال	شیکاغو (۱ <u>۰</u> ۲) اللمج	الإفعال السابق	الاقفال	ىيوپورك (بـد) عاعاو	السابق	الاقفال	لندن (بدُ الطن)	الاقفال السابق	ندن (الاونصة بـ 5) الاقفال		
TTE	TC3	ابلول كانون الأول	- ) 6T0. • •	105	ابلول ــــــــــــــــــــــــــــــــ	1074,	1641,5	الألومينيوم ا	}	لذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
	-	أدار الأذوة الملول كانون الأول _	16,67		يشربن الاول	710-,	3515			لبلانين ــــــــ ٢٨٢.٠٠ لبلانيوم ـــــــــ ٢٨٩.٥٠		
179,72 °	- 47	أفار حبوب الصويا اليلول	11,49	) ) ) , ¶ •	ت <b>ەور</b> سىسىسى سى بن لىلول.ــــــــــــــــــــــــــــــــــ		_	لندن اسعار الب	ĺ	لندن اسعار السكر (بـ ١٥		
A11.2.	Y17.Y2. Yf1	تشربن الثني كلون الثلي زي <b>ت الموبا</b>		107	گانون الاول أدار قطن	-				ئار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
T2 T0.2T	fo.fa	اللول	V-,4a Y1,77	V-, TA					l	يار ۲۱۵٫۸۰ آب ۲۱۸٫۸۰		

With the cooperation of Merrill Lynch

BLIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602125

A tradition of trust.

الكاديلاك AV Seville لون كحلي الما

oprion حالة معتازة • • ١٥٠ الاتصال

والصصور ٩-١٢ ظمرا التلقون

Mercedes 450 SLC 5,001 mod.

1980 75000 kms, coul, gris ar-

gente, int cuir noir, ttes op-

gions, table prix US \$ 25000 Tel-

مفروشات

بيانو الماني وياماها للبيع بحالة فخبآ

الدكوانه سلاف قبالة محطة دالاتو

لاجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصيني ولوحات ريتية بيأتو

الَّمانَّي ُّ وَفُيتَريَّنَ وَتَمالَيلَ بِأَي تُمنَّ • ١/٢١٨٠١ كورنيش المزرعة

متف قات

A vendre appareil Dentaire

Complet (Anthos-Ergo). Tél.:

public, différents médias .

**61/323871 - 03/602520** 

·T/T-977

للاستثمار قطعة ارض ٧٥٠ م.م

واجمتان ٢٥ مم الطبونة قرب

مشاتل شمص التلفون ٢١٧٤٦٠ -

مالة عرض للاستثمار ١٠٠ م.م جادة

تقي الدين الملح قريطم راس

مطلوب ارض المونتي فين

سعادة المنصورية، مار روكز، جسر

الباشا، حرش تابت، العازميـة

Range Rover - vogue 3,9 Mod

93, couleur blanche, 39000

Km, Fully equipped excellent

بداعي السفر مرسيدس ١٩٧٧ 450

ŠLC جلد A/C فتنحة سقف

-اوتـومــاتـيك ١٢٠٠٠ التلـفـون

غولفو مونیل ۹۰ – ۲۲۰ رمادي

غامق GLE حالة جيدة فول اوبشن.

. 4/45.400

·T/5989.9 =

état Tel: 01/494373

Une filiale d'une Entreprise

internationale recrute:

Responsable Communication-Diplôme Market-

ing plus 4 ans d'expérience. Connaissances

appréciées : trilingue, traduction, relation

Envoyer vos CV's au 03-391509.

Délai 05 décembre 1997

إعسلان

تعلن الشركة الأهلية لتوزيع الغاز شمل. (نات غاز)

ست. ٨١١٠ وشركة اجهزة الغاز ست. ١١٩٣٩ بيروت

بأن مدير المبيعات لديهما السيد سمير غطاس قد

ترك العمل ولم يعد له أية علاقة بهما وهما ترجوان

زيائنهما الكرام الإتصال بإدارة الشركتين مباشرة.

Hotel Al Bustan

Vacancy for

Experience in 5 star hotels & Hotel business diploma required

Bilingual French/English - 30-45 years

Please apply in person with detailed C.V.

Photos and Relevences to Human Resources Office

Monday to Friday from 9 a.m. till 4 p.m.

A leading Saudi German Company is seeking

for its Health Care & Hygiene division:

Sales Manager

With minimum 5 years experience in marketing & Sales of similar

products, BA in Marketing, excellent communication skills.

Salesmen (3)

With minimum 3 years experience in similar products.

English language is required.

Experience in Saudi Arabia Market is an advantage.

Qualified people fax their resumes to 966-1-498 5607

Appointments will be held by end of November in Beirut

A LEADING COMPANY based in

Kuwait and Dubai dealing in sales of all kinds of BuildingMaterials is in need of: Salesmen and Interior Designers must be fluent in English and Arabic. Interested

Candidates should contact: 01-403485 from 8:30Am-14:00 Pm to

**Executive Housekeeper** 

YPY .. 0/(. - 7447(7/7.

بيروت الملتف ١٩٥٥ ٢/٢٢،

- 12 to

للايجار او للبيع شقة فخمة "طابق"

في السيوفي مساحة ٢٩١م.م. الاتصال ٢٧٥٠٠/١٠

للبيع او للإيجار طابق طاعة الكارأتون

٢٨٠ مم وطابق للاستشمار تلَّة

للبيع لرض ١٢٠٠ م.م بولفار سن

الفيل الجنينة وارض ٤٠٠٠ مم.

بولفار ِالتمار ۱۱/۵۰۰۲۳۲ -

للبيع لرض ١١٠٠ مم نيو جونيا

وارض ٩٠٠ مم في فتقا التلفون

مكتب ط٦ شارع مار الياس تجاه بنك

البحر المتوسط ١٠٠ مم نمائج

۵۸۰٬۰۰۰ دون وسيط للاتـمـــال

شقة سوبردولوكس ٢٠٠ مم ط؟

بناية سيف قرب الاونيسكو غربي

السفارة الروسية للأتصال بالسيد

محمد ٨٦٠٢٢ نمائي ٢٠٠٠٠٠

البيع فيلا سوبردولوكس – عجلتون بدون وسيط امكانية مقايضة ٣/٦٢٩٤١٥

للبع شقة ١٢٥ مم طابق ٢ تصلح

المكتب اوتوستراد ضبيه قرب ABC

للبيع محل (بناء جديد) مع ديكور كامل وموقف سيارة ملك مساحة

طول ۷ امتار عرض ٤ امتار علو ٥.٥ امتار طريق الجديدة شارع الرواس ت ۰۲/۷۲۲۰۲۷

A louer Vendre Martakla

Hazmieh mouveau appt. lux-

ueus 3 salon, séjour Studio

Chaffeur, parking sous terrain

شقة من ٢ غرف نوم وتوابعها

مساحة ١٥٠ مرم في عين الرمانة

شارع بيار الجميل وفي نفس البناء طابق ارضي مستـوى الشارع العام

مساحة ٥٠٠ مهم يصلح أمطلات

تجاريـة او مستـودعـات أو صناعـة

الاتصال ۲۸۱۸٤۲ او ۴۹۵۵۱۲/۱۰

للبيع او للايجار مكتب فخم جدا ٢٢٠

مم منطقة المتحف التلفون

·)/E.) AA) - ·)/07) TOT

03/245500

مفرق وديع مراد. ت ١٤٤٠، ٢/٨٨

بالسيد محمد ٨٦٠٧٧٨

·1/17EYYY - ·1/E99AE.

·T/7TEVYY

النياط مفروش ت ١/٢١٠٩٢٦ .

خادمات مع جميع الضمانات HAMRA TEL: 03-288688/01-348228

مطلبون للمملكية العربيية السعودينة مهندس زراعی خبره ٥ سنوات لدی احدی الشرکات الزراعية في مجال البذور وانتاج الخضار عموما وخاصا في البيوت المحمية الرَّحاء ارسال السيرة الذاتية مع صورة شمسية وصورة عن الشهادات الى العنوان التالي: مدير شوون الموظفين المملكة العربية السعودية الرياض ١١٤٩١

مطلبوب

مهندس ديكور - خريج جامعي - السن ٢٥ - ٢٥ FREE HAND مع المام بالاوتوكاد والتصاميم الداخلية -اشر اف وتنفيذ - خيرة ٣ سنوات للعمل في السعودية -مزايا عديدة - الاتصال بالسيد عبد العزيز أحمد - هاتف ٣٥٣٠٠١ – ٢٠٢٠٦٠ من التاسعة صباحاً ولغاية السادسة مساءً

UNRWA intends to construct about "800m2", Health Centre in Rashidieh Camp - Tyre Area, Lebanon Qualified contractors (Category "A") registered with Ministry of Works and/or CDR are invited to collect tender documents against non refundable fees amounting \$500 USD from Lebanon Field Office. UNRWA Bldg Opposite to sport City, Bir Hassan, Tel.: 01/840491/95 - 01/840461/7. Closure date for submission is 8.12.1997

ماجفكو شمل **D**INGEFGO الفنار

الى التجار والمستوردين

١١٠٠٠ م.م. مستودعات من الباطون المسلّح لتخزين وتستيف بضائعكم بأحدث الوسائل. المساحات والفترات حسب الحاجة والطلب، الفنار - قرب كلية الاعلام

### A Leading Lebanese Construction Company

has the following vacancies:

Position Typical Candidate Profile

Estimator

A Civil Engineer with a minimum of 10 years experience as estimator in the various aspects of the construction

Site Manager

Civil Engineer with around 15 years experience in the construction of high quality finish buildings.

Project Engineer Civil Engineer with around 7 years

experience in the construction of high quality finish buildings.

Eligible candidates may fax their CV's to fax nb: 01/888001

دعوة موجهة الى حضرة المساهمين في

شركة سياحة و إشتاء فاريا - المزار ش.م.ل.

يتشرف مجلس ادارة شركة سياحة و إشتاء فاريا -المزار ش.م.ل. بدعوة المساهمين الكرام الذي سبق لهم واكتتبوا بزيادة رأس مال الشركة المقررة من الجمعية العمومية غير العادية تاريخ ١٩٩٧/٥/٩ بأن يتوجهوا الى مكاتب الشركة الكائنة في الضبية، بناية المبائي -مر تاور الطابق الثاني مزودين بالإيصالات التي تثبت ملكيتهم للأسهم المكتتب بها لإستلام شهادات الأسهم الجديدة وذلك ابتداء من يوم الإثنين الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/٨ من الساعة الحادية عشرة قبل الظهر وحتى الثانية من بعد الظهر.

مجلس الإدارة

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتـقن الفرنّسيـة وَالْاَنْكَلِّرْنِيَّةُ. الْحَضُورِ شَخْصِيا مِّنَ £-٧ بِسَطَّ الْاَتَصَالُ ٢/٢/٢/١٤

Required Mechanical engineers with 5 years experience and draftsman with 2 years experience at an attractive salary. Call equip engineering and contracting. 01/401811 - 01/ 409305

Seeking Ass. Executive secretary Engl. Fren.a must. C.V 01/787070

M. Ezzat Jallad & Fils have vacancies for a Sales Rep. experienced in selling generators. fluent in English, conversant with computers, under 35 yrs. A degree in Elec. or Mech. Eng'g or a TS degree is an asset. Tél.: 09/212077/8/9

شركة كبرى في مجال التجميزات الماتفية والمكتبيّة الحديثة في حاّجة الى فنيين اختصاصيي الكثرونيك حملة شــمــادة TS او Maitrise و TS او Telecom سيارة الزامية. الاتصال -1/A9TY) - - E91.TE

مؤسسة ازياء عالمية في حاجة الى سُتيليستَّ – موديليسَّت ولادي. الخبرة ضرورية، ت ٢١٩٠٠٨ – .1/Y.EEST

Cherchons Duo Musical pour animer la soirée de St. Sylvestre/ New Year Eve. Tel.: 03/386838

An Advertising agency is a need of an account executive with minimum 2 years experience. Fluent in Arabic. English and French. Tél.: 09/

930904/6 Needed for large computer company skilled computer field sales representative. Experience is a plus. Pls. Call mr. Ezzeddin 01/353931 or 345127

Commercial company situated in Accawi requires a secretary to work on management reports on Excel as well as correspondence and filing. Must be university graduate. Tel.:

partment. Candidate must have

Baccalaureat or equivalent.

Fluent in Arabic and English or

french. University degree is an

asset. Call Mr. Paul Vanlian.

ريس مطلع ب

مندوب مبيعات نشيط

لمناطق المتن \_ كسروان

لشركبة

راتب + عمولة + حواقز.

للاتصال: أبو وسام.

فردان\_هاتف:

11/11/11

·1 / A · O TTA

🥻 شفیق بکداش واوالده

Tel. 01/258152/3

445201 Leading Lighting company requires young dynamic and serious person for its sales de-

مطلوب مندوبو مبيعات لمنطقة بيروت وساحل كسروان مع سيارة شروط جيدة D.C.I. التلفون ٥٢١١٧٩ -

الشتر (التمر

# كل ٤ اسطر ١٨٠٠ اير ه انجانية كل سطر إضافي ٥٠٠٠ ليرة لتناتية

مواقف، وغرفة سلكق، مواصفات قخمة

بين سفارة الامارات والسمرلند، تلفون

خَـاص. آلتلفُـون ٤٦٤٢٢٤٢٠ - ـُــُ

۱/۸۲۰۲۱ فَلْكُس ۱/۸۲۲۲۲۰

للبيع بعبدا تلة الريس شقة فخمة

جاهزة ٢١٠مم. مطلةً على البحـ

والجبل حائطان زجاجان امكانيا

ن رجيس محادية <u>تقسيط مصرفي</u> طويل الامد ٢/٦٨٨٢٢٩٠

للبدع شقة قيد الانشاء ١٦٥ م.م. مع

للبيع مستودع مفروز – بئر حسن

قرب تلفزيون المُشرق ٩٠٠م.. ارتفاع ٥٫٥٠م. مدخل سكسويل

تُمويَّة واثارة طبيعيَّة. التَّافُونُ

شقة سوبردولوكس الفنار ٣ نوم،

مفروز جَلَهَزَةً وَجِدِيدة. الْتَلَفُونَ ١/٨٧٢٧٢ - ٢/٦٣٢١٨٨-

للبيع شقة سوبردولوكس في البياضة

– المطيلب مساحة ٤٠٠ م.م. بسعر

مغر مع تسهيلات في النفع. الاتصال

للبيع شقة كفرحباب ٢٥٠م، ٣ نوم

٣ صالونات وسفرة + ٤ حمامات،

للبيع سعم في نادي طبرجا الصحي السعر مفر. ت ٠١/٢٠٢٤٢٦

للبيع محل في انطلياس. التلفون

البيع شقة طا غرفتان نوم، صالون،

وسفَّرة ومحل طابقان للشَّقَة الشيأح،

الطنيسُونية هي فسرهات. تُ ١/٢٩٩٥٩٤

للبيع شقة عمشيت ٢ نوم وتوابعما

١٦٦ مطلة على البحر وبيبروت

٥٧٥٠٠٠ الطريق العام المساتف

للبيع شقة سوبردولوكس منطقة

اسواق الروشة (بئر حسن) مقابل

مطلةً على البدر الطابق الاول للاتصال

امكانية التقسيط، بعبدا. التلفون / ۱/۹۲۲۲۲۸ -- ۱/۹۲۲۹۲۲۰

المهندس عالح

-1/14177

·T/19TEOT

٤١٢٠٠٦ بظ

-7/7-770.

المبيعات (مع سيارة) شروط جَيدةً. ت ١/٢٥٢٤٩٣/٤ فرصة ممتازة للعائلات بناية قيد الانشــه تـسليم نمـايــة ٩٨ نحـو مطلوب آنسة للعمل على الصندوق ٠٠٠مـم. ٥طوابق، شقة الطابق، ٤

ومعلم بائع خضار وفاكمة مع خبرة لا رحم بي مركب تقل عن ٢ سنوات في منطقة الدمراء وسن الفيل. الاتصال قبل الساعة

Mechanical engineer, experience is a must mainly in MDB & Gensets 01/785085-07/220000

سيارُة. خبرةً في للبيع ضرورية خاصةً في بيع الالعاب، لغة اتكليزية او فرنسية. ت ٤٨٤٤٥٧ – ٤٨٠٠٥

Hostess. Tél.: 01/381563 A leading company dealing in promotional Items needs: Bi -

Lingual Dynamic college -Degree, Hard - Working sales people (M/F) Fax C.V. To 01/347880 - 03/598546 (Sal-Com).

شركة جبيلي اخوان بيروت تعلن عن حاجتها الى فنيين في المجلات الاتية: ۱– فني كمرباء عامة (عدد ۲) ۲– فني كمرباء لتركيب وعيانة وتعليح مكيفات هواء من كل الانواع للمراجعة

متفوقين للعمل في اقريقيا اللفة الانكليزية او الفرنسيّة او الاتنتين معا العمر تعت الشلائين الاتصال · T/T · 44 · 4

Audio Visual company located in Achrafieh looking for T.S Elect. exp. is a must 01/ 200040 - 337188

مطلوب آئسة او شاب نوا خبرة في

الثاثيبة بمحد الظمير 1/1/1/17134/1.

Required Electrical engineer &

مطلوب مندوب او مندوبة مبيعات مع

A restaurant in Kaslik required an educated and good looking

مطلوب تقني حامل شمادة BT او TS في الالـــكــــــــرونــيــك اوً الالكتروميكانيك ١/٢٥٢/٤٠١٠

الاتصال ١٩٢٣٦٠٠

Screens International needs translation and editing, staff for subtitling business fluency in Arabic, French and English is a must Call 01/257151

مطلوب للعمل في جمعية الشبيبة للمكفوفين سكرتيرة ادارية حائزة شمادة جامعية تتقن الانكليزية واستخدام الكومبيوتر منطقة قصقص التلفون ١٠٢٠٥/١٠

-T/YTYE1.

شركة انكليزية تطلب متخرجين

مطلوب موظف للعمل على الكومبيوتر المستوى العلمي T.S للاتصال اتف ۲۷۲۰۰۰ –

•/۱/۵۲۱۲۱۸/۹ السيد فريد مقسم ۲۵۵

دروس خصوصية اتكليزية مكثفة لجميع المراحل برامح خاصة لرجال الاعمال وللطلاب والدبلوماسيين ولمضيفات طيران ٢/٢٩٢٨٠١ –

ايجار شقتان جديدتان الاشرفية السيوفي، صالونان سفرة، ٤ نوم، ٣ حمامات، شـرف قناطر مع او بدون فرش جحيد ١٨-٢٦ الَّفُ دُولُارُ ( ۱/۲۲۸۹۱ بعد ۸ مساء.

للايجار شقة مفروشة المزرعة تصلح لعَائِلَةُ صغيرة العقد ٣–٤ سنواتُ

للاستثمار مركز للمعالجة الفيزيائية

بيت للطالبات دورم ارتوا الصمراء

شقة سوبر دولوكس ٢ نوم، صالونان سفرة، ٢ حمامات خادمة ط٢ الطابق

اوتوستراد جل الديب ١٦٨ (٢٠/٣٠)

أيجار + مصاريف ٧٥ شُمَّريا تُ . 1/ARYETO

# عقارات

قابلة للتمديد ت ١٦٢٥ ٢١٦٠٠٠

التلفون ۱۱/۷۸٦٤٠٨ مساء.

للاستفسار. آلتلقون ١٤٤٥٠٧١٤

-1/YEYTAE - TET10Y

للايجار مكتبان ٦٠ مهم و١٠٠ مهم ضمن سركنز تجاري جنيد على

الأختصاصات طّب اسنان موقع مميز

شقة جديدة للايجار ثلاث غرف نوم وصالون وسفرةً مع موقف سيلرّةُ وبئر ماء الزيدانية طلعة شحادة.

بيت مقابل وزارة الاقتصاد والتجارة ت

شقةً، راس بيروت، شارع اوستراليا ١/٧٢٧٠٩٥ – ١/٧٢٧٠٩٥

عيادة فخمة في Polyclinique كافة

الديب ٢٠٠ مم دولوكس الاتصال

### للبيع شـقـة لوكس ٢٠٠ مم ودوبلکس ٤٣٠ م.م عجلتون تقسيط ۸ سنوات ت ۲/۲۲۰۰۰ عقارات

١/٤٠٢٤٨٥ من الساعدة ٨.٣٠

# للتين إز للايجار

تدعو غرفة المحكمة الابتدلاية في جبل

مملة الاستثناف ثلاثون يوما.

رثيس القلم عبد خليل

دعوة عادر عن دائرة تنفيذ العتن في المعاملة الرقم 1901/0-9/0-1 الَّى الداجرُ: نقولاً جموس – المجمول محل

التعليق على أيوان المحكمة ما عنا الحكم

التكليف \$٢٨٥

تدعوك هذه الداخرة للحصور اليها بالذات او بواسطة وكيل قانوني لنبلغ الايداع العقدم من ايزابيل اونجيان ورفع الحجز الاحتياطي الرقم ١٩٥١/٥٠٩/٥٠٩ الطلقي لمصلحتك علَى العقام الرقم ٢٠٨٧/برج حمود وذلك خلال عشرين يوما تلى النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الطائرة مقاعا منتلزا لك ويصار ألى النت بطاب وفع الدجزء

بتاريخ ١٩٩٧/١/٢٧ قدم الممنيس

علي هزيمة استنعاء سجل ندث الرقم ٩٧/١٦١١ يطلب بموجب مشطب اشارة الدعوى الرقم ٧٤/٨٩٩ بدلية جبل لبنان مقامة من ديمة الظيل ضد أعرابي الظيل والدعـوى الرقم - ۲۸/۲۱ مـقـيمـة ليي محكمة التمييز عن صحيفة للعقار الرقم الاثارة الشياح كل من له اعتراض على ذلك ان يتقدم في خلال مملة ٢٠ يوماً من تاريخ

اعلان دعوة صادر عن غرفة المحكمة الابتدائية الاولى في جبل لبتان بعبدا \$30,000 منطقة بدادون العقارية واحدا المحكمة ما عبا الحكم النمائي.

التكليف ٢٨٥٢

رئيس القلم

عيد الرضى هجيج بوكالته عن السيد لحمد

التكليف ١٨٥٨؟

تدعو غرفة المعكمة الابتدلاية الاولى في جبل أبنان – بعبدا غرفة الرئيس خوري المستدعى ضده وديع حنا القعالي المجمول المقام لتبلغ أوراق استدعاء لزالة الشيوع المقام من جورج اليس للفعالي بواسطة وكيله الاستلأ ريبون الفغالى السجل تدت الرقم ٩٧/٩٥٨ بقسمة العقارين ملاحظاته خلال عشرين بوما من تاريخ الاعلان وعليه لتخك محل لقامة ضمن نطاق المعكمة والايتم ابلاغه بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على ايوان

تعلن لدارة واستثمار مرفأ بيروت عن أعلاة اجراء مناقصة لشراء البسة شتوية علَى الراغبين بالاشتراك في سحب بفتر الشروط الفاص من بيوان إن أُخر معلة لتقديم العروض لدى ديوان

أعلان قضائي تعلن محكمة الاحوال الشخصية في صيدا فمن له اعتراض او عنده معلومات لضافية

أعلان قضائي صلدر عن غرفة المدكمة الابتدائية الاولى

لبعض المصللح لنيها ألف ليرة لبنائية).

في جبل لبنان بعبدا

 الرئيس الحلو – أن المستدعين على محمد شحوري خليفة من الغازية واولاده غادة وأشمند وهنسن وريما وأينة وبالأل وأسراه تقدموا باستدعاه الرقم ٩٧/٤٤٩ لتصميح شمرتمم باعتبارها "شحوري" بدلا من "شدوري خليفة". يتقدم بما للقلم خلال عشرين يوما من

للمعيرية العلمة في مرفأ بيروث ابتدا من نما الثلثاء ١٩٩٧/١١/٢٥ لقاء مبلغ وقدره //٥٠٠.٠٠٠ إلى (خمسمئة المديرية لُلعامة في مرفأ بيروت تنتمي نمار السبت الواقع في ١٩٩٧/١٢/٦ الساعة الثانية عشرة ظهراً. الرثيس للمنير العلم مهيب عيتاني

اعلان دعوة صادر عن غرفة المحكمة الابتدائية الاولى ني جبل لبتان لبنان - بعبدا غرفة الرئيس خوري المستدعى ضده نجيب لممعد مخليل الفغالي المجمول المقام لتبلغ لوراق استدعاه لزالة الشيوع المكلم من المستدعي ميشال سليم بشارة بواسطة وكيله الاستآذ ريمون فغالى المسجل تحث الرقم -٦٧/٩٥ بقسمة العقار ١٥٢٦ بنادون وابدا وسلامطاته خسلال عشرين يوما من تاريخ الاعلان وعليه لتخك محل اقامة ضمن نطأق المحكمة والايتم اجلاف وبقيبة الاوراق والقرارات بواسطة

رئيس الظم عبد خليل



تبليغ فقرة حكمية ان محكمة المتن العقارية تدعو المدعى عليه المجمول محل الاقامة لميل نعمه للخورى للنضور الى قلمها في مهلة عشرين يوماً لتبلغ الدكم رقم ٩٧/٢٠٠ الصادر في الدعوى رقم ٩٧/٥٣٤ العقامة من المدعي ابرميم الماج شامين والذي قضى بفسخ آلوعد بالبيع الجاري على العقار ٢٢٧ الدكوانه وشطب اشارته عن صحيفة العقار، وأذا لم يحضر اعتبر مبلفا وصير لأن الايجاب القاتوني بحقه

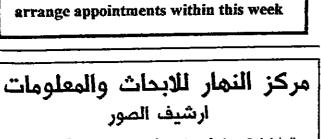
صلار عن محكمة دير القمر المدنية الدعوى، ١٤٩ – ١٥٠ – ١٥١ / ٩٧ طلب جورج لبو سلبا من دير القمر اعلان وفية كل من ١- انطوان فرح بشاريح ١٩٠٢ – ورثته لولاده، اسكندر – نبيب -

٣- نديب انطوان فرح بشاريخ ١٩٣٠ ورثته شقيقته روزآلين فرح – جبيعهم من فمن له اعتراض عليه لن يتقدم به الى قلم مدّكمة دير القمر بمملة خمسة عث يوماً من تاريح فلنشر.

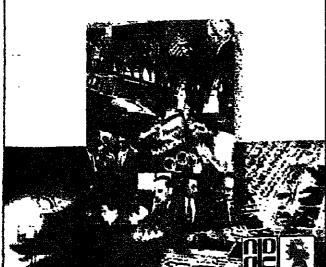
٢- أسكندر الطوان فرح بتاريخ ١٩٢٨

ورثته، نبيب – رورالين فرح

التكليف ( ١٨٥



يملك ارشيف الصور في "مركز النمار للأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية الأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ ينامز عددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسلم الدريدة وملاحقها وخارجية لصحف أومجلات لذرى وطلاب وباحثين لمزيد من المعلومات : هاتف (٠١) ٣٤٠٩٦٥ المفسم ٣٩٢





التي ينتظرها لبنان كدورة الفرىكوفونية

ودورة العاب دول غرب الميا وسواهما. وقيال ان السروتوكيول البيديد ثلاثة

أجزاء بتعلق أولما وتآنيها بالبيدانين

الشَّبابيُّ وللكَّشْفي، ومُما سيشدلان ١٦

عملية يتوزع تنعينها ببن لبنان وفرىساء

وابرز ما فيما دورات لنحصبر الكوادر

ومخيمات تطوعية وكشفبة أماحي

السدان الرياسي، فيشمل ٢٤ عملية،

تتسخسمن دورأت لاعسداد المدربين هي

العاب مختلفة كالكرة الطائرة وكرة

السلة وكرة الغدم وكرة البد والعاب

الغوى والسلاح والملاكمة وسواها. وأكد

إن تنفيث البروتوكول الساق كُلف

فرنسا ولبنلن ما يريد على مصف مليون

دولار مول ألجانب الفريسي معظمها

وأستفاد لبنان مها خثيرا وأنصوصا في

دورة الالعاب الرياصية العربية التاسة

التي استضافتها ببروت، بدليل السلاح

التي حققتها منتحبات عسكرت في

فرنسا واشرف على تعريمها فرىسيون.

مدرب مصري لمنتخب الكرة للشباب

قررت اللجنة العليا الاتحاد اللبنائي لكرة القدم التعاقد مع المدرب المصري محمود بعد مدريا لمنتخب لبنان للشجاب تحت ١٩ سنة استعمادا لتصفيات بطولة أسيا

الشباب ١٩٩٨، وتُكليفهُ الاشراف موقتا على بدء اعداد منتخب لبنان الوطني، ريتما

سنبيب ... . ... ينجز الاتداد الاتصالات الجارية للتعاقد مع مدرب جديد. وأخذت علما برد الاتداد المصري لكرة القدم وفيه تثبيت برنامج مباريات منتدي

وقُـرُرت دُعـوة اتصَّادُت كـرة القــدم في كلّ من سـوريا والعـراق وليران والاردن فلسطين، الى اجتماع تأسيسي لدورة كأس غرب آسيا الاثنين ٢٢ شباط ١٩٩٨.

وَأُوقَفَت لاعب عَلَى المُكمة بيروت سمباكور سيسي العباراة المقبلة لناديه ضد نادي الرياضة والانب السبت ١٩٩٧/١١/٢٩ لسوء سلوكه.

وقررت متابعة مباريات المرحلة التاسعة من الدوري العام للدرجة الاولى

وعدلت برنامح مباريات المرحلة العاشرة لاستمرار عدم حامزية ملعب طبية

الساعة الملعب

دا ۱ الصفة

الساعة

5.13

1.13

۲٫۱۵ طیعة دستا

٦١٥ بلاية دونيه سليم فو شبكة

د ( ۲ بلنده طراطس انمد مراتيد

سنالله الشي

ىزىد مىدىنى

بلدت دوسه

. up 5 - u

سدد حوسه

كاراتيه بيروت

أفسام الاندباد اللساس للكارانيسه

بطولة بيسترون في الكارانيسية

كيوكوشيكاي ١٩٩٧ أ في قاعة بادي

النُسرحُ للفيوِّنِ المستقلِّسةِ في برحُّ

وهار في الفئات المنظفة كل من

محمد العماري ومتبطعن ابرهتم

ومحمد الحابك وبلال الحلبك وأياد

عناس ومحمد بركات واساعه شجرور

فاد المعاربات الدكام عمر الدابق

وعلى درويش وسنصيبر العسسالله

ومحمد عناس وهيئم بنحي وبالقت

اللدنة الإسسانية مي ميسان باكوري

ورئيس اللعنة العنية حمثل الحابك

ورؤساء اللحيان علي شوار وتوسف

ارقدان وحمرة خاطوم والمغرر محمد

رىسىلان. وورعت ھىوائر وشىمادات

وبلال فمس ورشا لبلي.

التعفاه

وحدثت برنامج مباريات الدور ربع النهائي من كأس لبنان كالاتي

الإملى صداً – الإنصار

الاحد ١٩٩٧/١١/٣٠ المومنتين - التضامن صور ٢٠١٥ برح حمود

العنمة – البرح

المومنتمن – الاملي عبدا

- الصفاء

الراسسة – النضاءن صور

الرباشة والادب – الأحاه الأهلي 1.13

الموسمى - الدكمة

لِبَانٌ ومصر الاولْمَبِي والشباب تحتُّ ١٩ ً سنة بين يُبِرُوت والقامرةُ كَالَّاني

- المُنتخب الأولمبي: المباراة الاولى الاحد ١٩٩٨/١/٢٥ في القلمرة.

المبدرة الثانية الثلثاء ١٩٩٨/١/٢٧ في القامرة.

المياراة الثلاثة الثلثاء ١٩٩٨/٢/٣ في بيروت.

المبارَّاة الرابعة الذميس ١٩٩٨/٣/٥ فَي بَيْرُوت.

المباراة الأولى الجمعة ١٩٩٨/٢/١٢ في بيروت.

المِبْارُاة الثانية الاحد ١٩٩٨/٣/١٥ في بيروت.

المِبْلُرَاةُ الثَّالِيَّةُ الثَّلْيَّةُ ١٩٩٨/٤/٧ فِي القَّلْمِرَةُ.

وثبتت تتلام مباريات دور الله ( أنكاس لبنان.

السبت ١٩٩٧/١٢/٢٠ الافاء الاملي – البرح

السبت 1/14//11/64 الاخة الاملي - النجمة

الاحد ١٩٩٢/١١/٣٠ الاملّي صبدا – الصفاة

الاحد ١٩٩٢/١١/٣٠ العمد – الراسينغ

بيروت البلدي كآلاتي

السنة ١٩٩٧/١٢/٦

السبت 1997/15/7

Rest 1/11/VPP1

التاريخ

الاحد ۱۹۹۲/۱۱/۲۰ البرح – الانصار

للسبت ١٩٩٧/١١/٢٩ للحكمة - ألباطة والاسب

السبت ١٩٩٧/١١/٢٩ شباب السادلُ - المومنتس

المباراة

السنت ۱۹۹۷/۱۲/۲۰

1997/15/51

التاريخ

المبَارَاة الرابعة الخميس ١٩٩٨/٤/٩ أَ في القَاهِرة.

يشمل ١٦ عملية شبابية وكشفية و٢٤ عملية رياضية

توقيع البروتوكول الرابع اللبناني - الفرنسي

من اليسار زيد خيامي ودانيال بورون يتبادلان وتائق الدروتوكول اللناني اليمين المستشار الثقافي جان – فرنسوا ديمازيير.

في احتفال اقيم امس في "اوتبل

الكسندر" في الاشرفية، وقع المُدير العام للشباب والرياضة زيد خيام

ممثلا وزارة التربية الوطنية والشباب

والرياضة، ومسؤول الشباب والرياضة

في وزارة الذارجية الفرنسية دانيال

الشبابي الرابع بين لبنان وفرنسا، في

حضور مسوول قطاع الشباب في

وزارة الشبباب والرياضة الفرنسية

فرنسوا بودير ومسسؤولة قطاع

الرياضة ايزابيل كرودو والمستشأر

فرنسوا ديمازيير والموظفون الكبار

في المديرية العامة للشباب والرياضة.

اللبنّاني – الغـرنسي يتطور سنة بعــد

النشأطَّات، وانَّ التـشُّديد ُّ في السنةُ

المقبلة سيكون على اعداد المنتخبات

الوطنية تحضيرا للاستحقاقات الكبيرة

وأوضح خبيسامي ان البسروتوكسول

التقافي الفرنسي في لبنان جان

بورون البسروتوكسول الرياضي



# جوفنتوس خسر ٠-٦ وبايرن ميونيخ خطا ٢-٠ نحو ربع النهائي



اقيمت مسأء أمس ست مباريات في المرحلة الخامسة من دوري كأس أوروبا لابطال الدوري لكرة القسدم على ان تقام اليوم المباريات الست

ىنى فىسيئورد روتردام المولندي خدمة كبيرة الى مأتشستر يونايتــد الانكليــزي بفــوزه على جُوفنتوس الايطالي 'آ- ، فيما بات يكفي بايرن ميونيخ الالماتي التعادل

	, ye.,				-	536 (1)	- The second
				instruction of the second	16	(a) \( \)	10
	لتب	فاز	تفادل	فسر	ئە	. فيه	نقاطه
بايرن ميونيخ	0	٤	-	)	15	٥	11
باريس سان جيرمان	٥	۲	-	5	4	٩	4
بشيكطاش	G	ſ	-	Т	٥	٧	7
غوتبورغ	0	1	-	٤	۲	٩	F

			- S		•		
	لعب	خاز	تعادل	خسر	હો	فت	نقاطه
مونلكو	٥	٤	- ]	,	15	7	15
باير ليفركوزن	0	٤	-	7		٥	٦(
سبورتنغ لشهونة	. 0	)	1	7	٧	١.	3
ليرس	3	_	1	٤	٦	1.	)

# الايرانيون يتدربون اليوم في ملبورن ومدربهم البرازيلي يعول على باقري



بعض لاعبي المنتخب الايراني لدى وصولهم الى مطار ملبورن. "الفيفا" فتح تعقيق رسمي

رأى مدرب المنتخب الايراني لكرة القدم البرازيلي فالدير فييرا أن فــرص فــريقــه في بلوغ الادوار النمائية لكأس العالم أزيادت يعد عودة ساعد الدفاع كريم باقري (٢٣ عامة) اليه بعد انتهاء وقفه مباراتين لطرده في المباراة مع قطر في الدوحة.

100

Helping Company

Mail and During The First

And Burling No.

Shen and interes.

California,

atin lagher to a

Allthan from a group of

Joseph Jahren ...

واضاف على اثر وصوله وفريقه الى ملبورن للقاء اوستراليا على ملعب "كريكيت غراوند" السبت في سِلراة الاياب بين اول تصفياتُ اوقيانيا ورابع تصفيات آسيا (أ-1 نهايا في طمّران السيت المأضى)؛ ان باقري لاعب ارمينيا بيليفيلد رَّبِّما ى برب حسر الميت المنتخب الايراني كان امم لاعب في المنتخب الايراني ولذا سيعول عليه كثيراً، مشيرا الى ان باقـري يمثل ٤٠ في المئـة من اداء فريقه وان محرب المنتخب الاوسترالي الانكليزي تيري فينابلز أقر بذلك عندما وصف الأخير باته قارئ جيد داخل الطعب ويمتاز بتمريراته المتقنة الطويلة والقصيرة وسأعد دفاع مماجم مآ جعله مداف

وبدا التصعب على اللاعصبين الايراتيين عند وصواهم الى مطار ملبورن بعد رحلة استغرقت ٤٠ ساعة، ويتوقع ان يؤدوا أول تدريب لهم اليـــوم في ملعب "كـر بكيت غير أوند" الذي يسسخ اله ألف متنفرج، ويبدو الاوستراليون الاوفر حطّا في بلوغ الادوار النمائية بفضل الاصابة التي سجلما لهم مماجم ليدز يونايتد الائكليزي ماري كيويل طلب الأتصاد الأسيموي الكرة

القدم من الاتحاد الدولي لكرة القدم ورواله واللون سيدة الايقونة العجائبية

في عيد سيدة الايقونة العجائبية، خصص الابه اللعازاريون امس الربعاء الصلاة الاستعدادية، ويقيمون اليوم قداسا احتفالنا الساعة السادسة مساء في كنيسة سيدة ا**لايق**ونة العجائبية ي السيوفي، الإشرفية. يمنى اليكس جلخ

رزق الدكتور أليكس جلخ وقرينته السيحة زينة شويري مولودا أنثى سمياها يبني هي بلك ورتهما (مستشفي رزق، ١٦/٢١/١٩٩٧).

# المرحلة الخامسة من دوري كأس أوروبا لابطال الدوري



مدافع فينورد روترنام هنك فوس مكافدا بين ساعد دفاع جوفتتوس أتجيلو دى ليغيو – الى

في مباراته الاخيرة ليتأهل للدور ربع النمائي بعد فوزه على بشيكطاش التسركي ٢-٠، وحسقق مسوناكسو الفرنسي فوزا بارزا على سبورتنغ لشبونة ألبرتفالي ٣-٢ بعدما كان متخلفا ٠-٢، وباير ليـفركـوزن الالمائي فسوزا مماثلا على ليسرس تصفيات المجموعة الثانية. البلجيكي ٢–٠٠ ويلتقي الفلازان بعد اسبوعين في ليـفركـوزن في لقـاء

بصدره ودخل المنطقية يضابقه المدافع البرتغالي مانويل ماركيس

من ٢٠ مُترا من فوق العارس شاكا

المجموعة الخامسة

(أف ب تيليفوتو)

التسمسريحسات التي ادلى بهسأ

الكوستاريكي رودريغو باديلا حكم

المباراة بين البابان والامارات العربية

المتحدة والتي اقيمت في ٢٥ تشرين الاول الماضي في طوكيو

في تُصَفِياتُ كأس العالم وأتتمت

وقسال بلديلا انه تلقى اتصسالا

هاتفيا من مجمول في الغندق الذي

كان ينزل فيه عرض عليه ٥٠ الف

دولار أذا ساعد المنتخب الاماراتي

ليُفُوز على نظيره الياباني، مشيرًا

وجاء في بيان اصدره الامين العام

للاتحاد الأسيوي بيتر فيلابان امس

في كوالالمبور: "فوجئنا قليلا عندما

علمنا بمحاولة الرشيوة هذه لأن

التقرير الرسمي للمباراة لم يذكر شيئا عنما". وأضاف: "في كل حال،

من مصلحة الاتصابين الدولي

را الربي وي ال<u>ت حقيق</u> في هذه

الدعاءات أنّا ما كنا مصمين على

واشار ألى أن الأتصاد الأسيوي

ينتظر نتيجة التحقيق من "الفيفًا"

🛊 أَقَالَ أَلْاتَدَادَ الْمُكسيكي لَكرة

القدم مدرب منتخبه الصربي بورا

مبلوتينوفيتش بعد ثلاثة اسابيع من

بِلُوغَ الفَّرِيقَ الأدوارِ النَّمَائيَّةُ منَّ

كَأُسُ العَالَمَ، مع العلم ان أقالتُهُ

تأتي بعد ثلاثة عروض مخيبة في

وصبرح رثيس الاتنباد خبوان

خوسيه ليانو ان قرار الاقالة اتخذ

بالأجماع بعدمًا رفع ميلوتينوفيتش تقسريره عن اداه المنتسخب في

تصفيات كاس العالم وكان

المدرب تولى شـؤون المنتخب في تشـرين الاول ١٩٩٥، وقـاده الى

الفوز في ٢٦ مباراة من ٤٦ الا انه

خُسُرٌ في تسع. وانهن الفريق تصفيات كاس العالم باربعة

انتصارات وستة تعادلات في عشر

عباريات. وهو لعب يضع سنوات في

المكسيك قبل ان يتنقل الى

التحريب فيها. كنلك درب في

الارجنتين وايطاليا، ثم تولى تدريب

المتتخب المكسيكي مرة اولى وقراده

الى المركسر السبادس في كسأس

العَـالم ١٩٨٦. وتضـّمن سـجلّ

المنتخب في تلك الفقرة ٢٨ فوزاً

و٧( تعادلاً وسبع خسارات.

الاونة الاخيرة.

قبل ان يبدي رأيه في الأمر.

الى أنه رفض العرض.

بالتعادل 1–1.

اليسآر – وللمعاجم اليسائدرو دل بييرو. المجموعة الثانية اجريت بينهما في اسطنبول وحضرها ٣٠ ألف مشخرج في المجموعة ثأر فينورد روتردام المواندي لخسارته ١–٥ ذهابا امام جوفنتوس الايطالي وفساز عليـه ٢–٠ (اُلشـوط

ورفع بايرن ميونيخ رصيحه الى ١٢ نقطة في صدارة فرق العجموعة يفارق ثلاث تقاط عن اقرب منافسيه ويكفيه التعادل في مباراته الاخيرة وغــوتبــورغ الاســـوجي على الملعب الاولميي في ميونيخ ليتأهل للدور ربع

🕏 في غـوتبـورغ وامـام ١٩٣٢٢ متفرجاء خسر غوتبورغ املم باريس سان جيرمان الفرنسي الثاني ٠–١ سجلها المدافع اريك رابيساندراتانا في الدقيقة ٨٧. وطرد الحكم مدافع الفريق الفرنسي جيمي الجيرينو في

المجموعة السادسة بين موثاكو للفرنسي وباير ليفركوزن الالماني الى الهرحلة السادسة الأخيرة عندما يلتقي الفريقان في ليفركوزن في وبفضل أصابة قاتلة في الدقيقة

٩٠ سجلما مماجمه تبيري هنري، فاز موناكو للذي يحتل المركز الاول في المجموعة بفارق الاصابات، علَى سبورتنغ لشبونة البرتغالي ٣-٢ (الشوط الاول ٠-٢) في المساراة التي اجسريت بينهسسا على ملعب "لويس الثنائي" ومنضرها ١١ الف متفرج. سجل للفائز دافيد تريزيفيه ومتري (٢) في الدقسائق ٦٥ و٧٥ و٩٠، وللضاسر لويس ميخيل واوستيانو كروز من ضربة جزاء

'بنالتي" في المقيقتين ٢١ و٢٨. 🕭 في غَنتبروغه وامام ثمائية الاف متفرج، خسر ليرس البلجيكي أمام باير ليفركوزن ٠-٦ (الشوطُ الاول ٠-٠) سجلهما البرازيلي امرسون واولف كيرستن في النقيقتين £0

وتتبايع اليبوم بقينة المبباريات مجموعة كل مباراة: بوروشـيـا دورتموند (البانيـا) --غلطة سراي (تركيا) (١).

بارما (أيطالياً) – سبارتا براغ (الجممورية التشيكية) (١). مانشستر یونایتد (انکلترا) – افسي. كوسيتشي (سلوفاكيا)

ينامو كييف (اوكراتيا) -بيـاس.قيـايندموقن (مولندا) (٢). اف،سىبورتو (البسرتغسال) -اولمبياكوس بيرايوس (اليونان) (٤). روزنبسورغ تروندهایم (نروج) -ريال مدريد (اسبانيا) (٤).

الاول المقبل الى ٢١ منه.

وكانت المفاجأة استندعاءه

المماجم بيبيتو بعد غياب اكثر من

سئتين على رغم انه خاض مباراة

واحدة في الأشمر الثلاثة الاخبِرَة.

وكانت آذر مباراة دولية لبيبيتو

مام سلوفاكيا عام ١٩٩٥. كذلك

اغتأر زاغاتو آلمهاجم روماريو الذي

حذر من القيام باعمال غير مقبولة

والا استبعد نهائيا، وحارس مرمى

سان باولو روجيريو سيني، الوحيد

الصَّيد بين اللاعبين، الذَّى سَجْل

ثلاث اصابات من ضربات حرة هذه

السنة. وقال المُدرب أن روجيريو

قد لا يظهر مواهبه في الضربات

الدرة مع المنتخب الذي يملك لاعبين

متخمصين فيها. كذلك اختار زاغالو

الذي تصاشى استسدعاء لاعبين

مسرتطبين بالمراحل الاضيسرة من

الدوري البـرازيلي، ليـوناردو لاعبُ

أسيميكن الذي رفض تصريره

الشمُّر الباضيُّ للمشَّارُكة في المباراة

– حارسا المرمى روجيريو سيني

المدافعون: كافو (آ-اسروما)،

زی ماریا (بارما)، روبرتو کارلوس

(ريال محريد)، زي روبرتو (ريال

مُـدريد)، الدييـر (آلسرومــا)،

الندريه كسروز (أسيمسيسلان)،

سواعد الدقاع: سيزار سلمبايو

(يوكوماما فلوغيلز)، دينياسون

(سُــان باولو)، دونفا (جــوبيلو

ایواتیا)، امرسون فیسریرا (بایرن

ليُفْركوزن)، فلأفْيو كُونسييكاو

(ديبورتيفو لاكوروئيا)، جونيئيو

(اتلتــيکو مــدريد)، ليـــوثاردو

(آسي.ميلان)، ريفالدو (برشلونة).

روماريو (فالنسيا)، رونالدو

(ائترناسيوئالي ميلانو).

– المماجعون: بيبيتو (كروزيرو)،

غونسالفيش (كروزيرو).

(سان باولو)، دينا (كروزيرو).

الودية مع ويلز.

واللاعبون هم:

ورفع برشلونة رصيسه آلي اربع

كبيرة نحو الدور ربع النمائي بفوزه على مضيفه بشيكطاش التركي ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) سجلُهـمــا كـارستن يانكر وتومـاس هلمـر في الدقيقتين ٥ و ٦ من المباراة التي

الاول • - • ) في المباراة التي لجريت بينهما على ملّعب "دي ڪويب" روتردام وحضرها ٤٥ آلف متفرج في واسسدى فسيتورد روتردام الذي

شمدت نتائجه تمسنا في الاسبوعين الاخيىرين بعث تولي ليأو بينماكر تدريبه خُلفا لاري هان، خدمة كسِرة الى مانشستر يونايتد الانكليزي اف سي.كوسيتشي السلوفاكي على فاذا فاز فريق "الشياطين العمر" على كرِوسيتشي كما هو متوقع فسيتأهل رسميا للدور ربع الثهائي بغض النظر عن نتيجة مباراته الاخيرة ضد جوفئتوس على ملعب "دلي البي' في تورينو. وسجل اصابتي المباراة المهاجم الارجنتيني خوليو كروز في الدقيقتين ٦٦ بَقَنيِفَةً من حَافَةً المنطقة في الزاوية العليا اليسرى لمرمى النسارس الايطالي اندسيله ييـروتزي، و٨٨ بعـدمـا تَّلقَى الكرةُ

ديماس وسددها بيسراه على يسار

وحقق برشلونة الاسببائي فوزه الأول في المجموعة الثالثة أذ تَعْلُبُ على نيوكاسل يونايتد التنكليزي ١-· (الشوط الاولُ ١-٠) في البياراة التي لجسريت بينهسمسا على ملعب "نوكامب" في برشلونة وحضرها ٢٥

ميسلوب داخل المرمى، وخطا بايرن ميونيخ الالماني خطوة

لكرة القدم ماريو زاغالو ٢٠ لاعباً

للمباراة الدولية الودية مع جنوب

افريقيا فى جومانسبورغ وبطولة

القَـارات الثَّـاليَّةُ على كـأس الملك

فهد في السعودية من ١٢ كانون

روماريو أصيب

برضوض في ساقه

انترناسيونالي ميلانو الايطالي لكرة

القدم أن المماجم البرازيلي رونالدو

الذي اصيب برضوض في ساقه

اليمنى في الدقيقة ٦٥ من المباراة

مع ستراسبور الفرنسي • - ؟ في

عاس الاتصاد سيستدرب اليوم استعدادا للقاء فيتشنزا في الدوري

واضباف إن الورم في سباق

رونالدو (٢١ عامًا) زَالَ بعدما عولج

بوغارد من ميلان

الى برشلونة

تشهرت مهجف ايطاليهة ان

ونستون بوغارد مدافع فريق آسي.

ميلان الايطالي والمنتخب المولندي

لكرة القدم وقع عقدا مع برشلونة

المواندي لأربع سنوات في مُحَابَل

وكان بوغارد انتقل ومواطنه

باتريك كلويفيسرت من اجاكس

امستردام المولندي آلى ميلان هذا

واضافت الصحف انه ربما انضم

الى برشلونة ايضا المولندى ادغار

ديفيدز ساعد دفاع ميلان.

٥.٢ ملايين دولار-

ــرح ناطق باسم نادي

الف متفرج فقطء نقاط من خمس مباريات وهو الرصيد نفسه الذي لنيوكاسل يونليتد وبات

املهما مصدوما في المنافسة على المركز الاول، خصوصا أن دينامو كبيف الاوكرائي (١٠ نقاط) سيلعبُ اليسوم ضسد بياس فيايندهوفن المولندى في كييف واذا فاز تأمل للدور ربع النهائي. وسنجل اصابة المباراة صائع الألساب البرازيلي جــيــوفـــاني آلذي تلقى الكرة من خوسيب غوارديولا وضرب مصيدة التسلل وسدد الكرة ساقطة "لوب"

بيبيتو وروماريو في منتخب البرازيل

لمباراة جنوب افريقيا وبطولة القارات

# بطولة لبنان في كرة السلة للسيدات

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

خسارة أولى للايكرز وسادسة لشيكاغو بولز!

قلب هجوم مهامي هيت ايزاك اوستن – الى اليسار – مرسلاً كرة مرتدة من فوق مدافع

مني لوس أنبلس لايكرز بخسارة

اولى هذا الموسم في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" اذ فاز عليه مضيفه ميامي ميت بقيادة

تيم هارداواي وجمال مأشبيرن ١٠٢–

٨٦. وبنلك أخفق اللايكرز الذي فاز

في مبارياته الـأ الأولى وغاب عنه

لاعب الارتكاز شاكيل أونيل لاصابته،

في مصادلة الرقم القيباسي لأفيضل

بتداية في تتاريخ الندوري بالربع

ومأرداواي ٢٦ نقطة وايزاك أوستن

حِينِ سجل نيك فان أكسل ١١ نقطةً

سيرز على دآلاس مافريكس ١٠٢-

٩١ ـ وسجل له ديفيد روينسون ٢٢

نقطة والا كرة مرتدة وشون اليوت

١٩ نقطة. وهذه النسارة العاشرة على

التوالي لدالاس مافريكس، فيماً حقق

سان أنطونيو سبرز فوزه الاول في

وفاز تشارلوت مورنتس على ضيفه

يترويت بيسَتوْنَزَ ٩٠-٨٥ أمَّام

المتفرجين في "تشارلوت كوليزيوم"

١٩ نقطةً وتسع كــرات مــرتدة، ف

-وفي دالاس، فماز س

مبارياته الخمس الاخيرة

مباریات تشارلوت مورنتس ۲٤٠٤٢ متفرجا ۲٦٤ مرة. وسجل غلین رایس ۲۱ نقطة الفائز، بینما سجل بریان وليسامس ٢٧ نقطةً وعنشر كبرات مُرْتَدَةَ لَلَّخَاسَرِ الذِي تَعَثَّرِ فَي عَشْرٍ من مبارياته الـ11 الأخيرة.

٩١-٩١ يفضل تقطتين في الكبواني الثلاث الاخيرة لفيم بنيكر الذي سجل بايتـون ٢٢ نقطة و١٢ تُعريرةً. ومُوَّ الفوز الخامس على الثوالي لسياتل سوبرنسونيكس وآلاول على شيكاغو

بولز منذ خسر أمامه في المباراة السائسة من "البلاي أوف" ومرتين في الدوري المنتظم عسام 1997.

وحر حصرته ويبدر كى محر ناغتس ۹۲–۹۲، ونيوجيـرزي نتس على غولدن سـتايت وريورز ۲۰۱

من جــهـــة اخــرى، رأى مـــدرب شيكاغو بولز فيل جاكسون ان طلب

اللاعب سكوتي بيبن الانتقال آل ناد

آخر لیس سوی مزحة، مع العلم ان

سعر بين في السوق يراوح بين ١٠ و10 مليون نولار لكنه سيتـقـاض

٢,٧ مليوني دولار في موسمه الاخير

مع شيكَاغُو بُولَز. وقد اجريت لَّهُ

جَراحة في قدمه في ٧ تشرين الاول

اواخر كانون الاول المقبل.

وَهُذَا تُرتّيبُ الفرق: • المنطقة الشرقية:

– مجموعة الاطلسي:

۱- نیویورك نیکس ۹-3

1- اورلاندو مآجيك ٩-٤

١- اتلانتا موكس ١١-٢

۲– تشارلوت مورنتس ۹–۳

۱ – سان انطونیوسبرز ۸–۵

۲ – هيوستن روكتس ۲–٥

۱- اوس اتجلس لايكرز ۱۱-۱

٣- ميامي هيت ٩-٤

المجموعة آلوسطى:

المنطقة الفربية :

مجموعة الغرب الاوســـ

۲ – يوتاه جَازُ ۲–٦

مجموعة المأدئ:

ـجل ٚمـّــايكل جــُوردان ٢٦ نقطة

## هومنتمن بيروت غلب هومنتمن انطلياس

Ч	بركز	الفريق	لعب	فاز	خسر	به	نه	ab!U
١		للكية	1	1		ø¥ø	373	14
٢		الوردية	1	7		272	٤1٩	14
T		الرياضي	1	٥	1	017	٤.٧	דנ
٤		التفلين	ī	٤	٢	£AY	٤٣٠	18
٥	Г	الانترقيك	٦	٤	ſ	£A-	٤٦٠	3£
۲	П	الموبتتين	7	۲	7	<b>٤</b> ٣)	٤٣٦	15
Y		الكهرباء	7	ſ	٤	795	277	1.
٨	Г	الشبك الرياضي	7	۲.	٤	713	373	١.
٩		للشبيبة مزيارة	1	1	Э	FTY	£YY	٨
•	,	أيبال	٦	,	٥	£10	370	٨
1	,	بيت مري	٦	١	9	79.	17.3	٨
r	7	مون لاسال	٦	,	•	777	VF3	

كاطه	نب	طا	خسر	فاز	لعب	الفريق	المركز					
35	ITY	T-Y	-	٤	£	الكرائيك ويروت	1					
11	IAT	7-1	1	٤	٤	هومنتمن بيروت	1					
if	F1A	LEA	-	٤	٤	مومئتين الطلياس	7					
	149	785	٢	٢	٤	الحباب الرياشي	£					
1	f F T	FEF	Т	1	٤	هومتنین برح حمود	۰					
7	3c7	618	7	,	٤	المبالة	۲					
2	TIY	100	٤	-	٤	الغرير بيت مري	Y					
Į	FYY	152	£	-	٤	الكهربة	٨					

Life in the life of the case o

کتب جوزف دردان: في بطولةً لبنانُ في كـــرة السلة للسيدات للدرجة الاولى، اجريت امس مبارآة واحدة على ملعب الوردية فأز فيها هومنتمن بيروت على هومنتمن انطلباس ٢٩ – ٤٥ (الشوط الاول ٣٤ – ٣٦). وكانت افيضل مسجلة للغلاز الين جاليان ١٨ نقطة وللخاسر تالدر ماركوسيان ١٧ نقطة. مثل مومنت من بيسروت: فارتوك

### اتداد التزلج

انتخبت الجمعية العمومية للإتداد اللبناني للتزلح لجنة ادارية جديدة من ١١ عـضـوا توزعـوا الوظائف كـالاتـ الرئيس العُقيدُ الركن ألياس هنا، ناتُبا الرئيس جان كـيـروز ونسيم خليل: لهين السسر حبيب فيساضء أمين الصندوق محبوب سلامة، العداسب نیشان هامامجیان، مستشار عام للعلاقات العامة ادمون كيروز، مستشار فني سيرج اكسيوتيانس مستشار اعلامي بأود شقيرا عضوان ائدره بحلق وغسان يونس.

### اتحاد كرة الطاولة

دعيت الجمعية العمومية للاتحاد اللبناني لكرة الطاولة الى انتخاب لجنة ادارية جديدة من سبعة اعضاء الاحد ٢٨ تشرين الثاني في مقر نادي مون

وقد أقفل باب الترشيح عن ١٣ مرشحاً مم: جورج ماني، فؤلَّد عبيب، جوكوبلي، ميشال شدرافيان، سليم الماح تقولا، واثل نور النين، مصطفى رفاعي، بلال جمعة، ميشال رزق الله، مُحمد خضر، جوزف عقيقي، ايلي فرح ومتري صليبي.

### ماركاريان وكالار صرافيان والين جاليان وصانان ماركيريان وستأ

. ومثل هومنتمن انطلیاس: شدا نصر والين اوشسقاجيان وناتور وزيريان وتالدر ماركوسيان وسندرين تيمونيان وريبيكا قلنجيان. قباد المباراة العكمان العوليان البلغاري فلاطين كيريانوف واللبناني مروان العميل.

وفي بطولة لبنان للرحال للدرحة

وسيليان وميراي عجميان وبأتريسيا

الثانية، فاز على ملعب محمع الرئيس فؤلد شماب الرياضي في حونية لحياء الرياضة على قَنوبين بأسرى ٧٥ ~ ١٢ (النسوط الاول ٣١ – ٢٤) وقاد المباراة الدكمان الدوليان المغربي حميد جندان والبلغاري ميرو توموف، وفاز الجممور على التّصامن ُحرابلُ ١١٠ – ٨٦ (الشـوط الاول ٤٤ – ٣٤) وقاد المباراة المكمان الدوليان البلغاري فلاديمير تيسكو واللبنائي جورج مقوم. وعلى ملعب الوردية فاز الجيش اللبناني على ابناء التُغلَيح حوثية ٨٣ – ٨٥ (الشيوط الاول ٢٢ – ٢٠) وقياد البباراة التكمان الدوليان الطفاري كبرياتوف واللبناتي مروان أيغوء

وكنان الاتجاد اللبناني لكرة السلة تتقيدم أربعية حكام دوليين من بلغاريا بموافقة الاتحاد البلغأري لكرة برناعج النميس

وتقام مساء آليوم الذبيس في اطار بطولة الرجال لندرجة الثانية البداريات الكتبة: الساعة ٢٠٠٠ ابناء نبتون -عمشيت على ملعب الكمرناء، المركزية - بيسبلوس على ملعب انتسرانيكَ، الحوش صور – الشانفيل على ماعب الرياضي، السَّاعة - ٨٠٠ الرياضي غزير - أَلْفَدُهُ مِيدًا عَلَى مَنْفِ الْكُهْرِيَّةُ ا الرياضي عين سعاده – الرابطة شكا على ملعب الترانيك

### الاحد ۱۹۹۷/۱۲/۷ مضرب ابناء نبتون

ابناء نبتون في كبرة المضرب، هـار ٦ - ٢، ومحمد مدينان على عمر صادق ٦ - ١،٤ - ٢، وتقولاً بدران على أميل تشيكافي ٦ – ٤٠ ٢ – ٦٠ وكريم خوّري على كربم علابلي ٦ -

وهنا برنامح مباريات اليوم الذميس ابرهیم کُدیل – کریم دوری۔

### ضاحبة بحبرة اليمونة

أقلم ئادي اليمونة سباق بعيرة اليمونة الخامس للضاحية ويشارك فيه ٨٢ عداء من مناطق البقاع في العثات المنتلفة واسفر عن النتائج الاتبة. 🗣 الرجال Tooo يتر: ُ ۱- بلال بيان ۱۷،۵۲ دقيقة. ٣- خلاد شياح ١٨.٤٤ ۲- حسین زَید شریف ۱۹٬۲۰

🗣 الناشئون 2000 متر: ۱– مدمد حسن شریف ۹.۲۵ ۲- علاء نابف شریف ۹.۲۸ ۲-- عباس حسن شریف ۱۰.۱۰ 🗣 الاحداث ۲۵۰۰ متر: ١- احمد رافق شريف ١٠,١٢ ۴- حسينً على شريف ۱۲٫۲۰ ۲- محمد نافذ الشريف ۱۲٫۳۵ اشرف على السباقُ رئيس النادي على حسين شريف ونائبه محمد على شريف والمدرب الدكم الاتدادي احمد

الفيتروني وواكب المتسابقين أأصلبب

الاحمر الليناني

### الاتحاد العربي للشطرنج يستضيف الاتداد اللساني للشطريح

صباح اليوم الدميس،

# وميداليات على الفادي.

اعمال المكنب النبقيدي والمعينة العمومية للاتداد العالي تُنْسَطرت في عندق فينر هاوس فيَّ الصمراً، وَفَدُّ انتجت اعسال اللثبة النيفينية ووصعت هدول الاعصال فلممعية العمومية التي تبدأ الساعه العاشرة ويدَّــتَـرك في هذه المسعيــة العمومية الى لبنان ١٤ المانا عربا

من محسر وقطر والعبران والسحرين والسودان وسنوريا والاردن والحرائر وتونس والمصرب والبسن ولسبية والأمكرات وفلسطين، ويراسما رئيس الاتصاد العربي للشطريح على عُبِدالله النباني في حضور صيفي شرف نور النين تبيان امن السر العام للاتماد النولي للشطرنج وسليم بو عزيز بصفته كسيار الاساتدة الدولس.

في البسوم التسالث من دورة نادي مارك معبيكي على مارون حبسون بالتَّغيب، وَابرَميم كَحَيْلُ عَلَى عَلَرْي بدروسيان ٢ - ٢٠٠ - ٢، وربيع ادو حسون على بقولا جداد ٢ – ١، ٦ - ٢، وطوني رزق على مسارك

للدور ربع النمائل الساعة ١١٠٠ ربيع ابو حسون محمد محيدلي، ٢٠٠٠ نقــَــولا بدرانَ – طوني رزقَ، ٢٠٠٠ مارك ضوميط - سعيد كرم، ٠٠٠.٤

الاس القوم

بغر الإذاعات والتا

ابرناعطة

 $a_{i+1}=e^{i\alpha}$ 

. . .

# باريس مع توسيع آلية "النفط مقابل الغذاء" وبغداد لتغطية زيادة الخبراء من عائدات الاتفاق

الامن حيال اعادة النظر في تركيبة اللجنة الفاصة للامم المتحدة المكلفة إزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية وتوسيعها ، اعلنت بغداد أن أتَّفأق النَّفطُ مقابل الفذاء" يمكن أن يمولُ عملية التوسيع هذه ، فيَّما أَكَدْتُ باريس انها "تؤيّد تداما توسيع آلية" . تُطْبِيقَ الاتفاقَ النفطي بين العراق

ونقلت وكالة الانباء العراقية " واع" عن نائب رئيس الوزراء العراقي طأرق عزيز ان "العراق لا يملنع في ان تتولى الخبراء الذين تنتدبهم الدول للعمل فيما وتكاليفهم من عائدات مذكرة التفاهم أي النفط مقابل الفذاء". ورأى فى رسسألة الى الامين العنام للامم المتحدة كوفى انان ان ذلك يـؤكـد "رغبة العراق في المشاركة المتوازنة في مهمات اللجَّنة الخاصَّة من الدُّول ولم يوضح ما أنا كأنت بفدّاد تريّد رفغ سقف صادراتها النفطية لتأمين الأموال الضرورية لتوسيع اللجنة

النفطي. وقالَ ان "بلادي كَأَانت على رأس أُلْذين دفعوا في اتَّجِاه وضع آلية النفط مقابل الغذاء ومى آلية وظيفتما الاولى تخفيف المعانأة عن السكان المدنيين" في العراق. ولكد انه "في المرحلة الصالية، نحن نؤيد تباييدا كاملا توسيع منه الألية". ودعا فيدرين مجلس الامن الى أن يكون وأضحاً تَماماً في حالينَ: الأولى اذا لم يتعاون العراق في تنفيذ

تركّيبة ميّكلية اللجنة مي موضع

نَقُاشُ حالياً في مجلس الامن، حيث

تعمل روسيا عَلَى دفع دول المجلس

الى اخذ الاهتمامات العراقية في

وفي القاهرة، أعلن وزير الخارجية

الفُرنسَّي أوبيَّر فيحُريْنَ في مؤَّتَمر صحافي مشترك مع وزير الْفارِجِية

المصري عمرو موسى أن بلاده "تؤيد

تماما توسيع آلية" تطبيق الاتفاق

الرئاسية على هواه". التفتيش وواصل الخبراء لليوم الخامس على قرارات (الامم المتحدة) أضان على التـوّالي عمليات تـقنيش المواقع العراقية من دون أي مشكلة. وقال المجلس أن يوضح له ما يعرض ٌنفسه له، والَّثانيـة اذاً تعـاون العـراق في المساعد الخاص لمدير مكتب اللجنة شكل حقيقي في تنفيذ القرارات الضاصــة الان داسي أن "عــمـليـــات التفتيش جرت بلا مشاكل ولا حوادث". ونقلت وكالة الانباء العراقية ّ واع" عن المدير العام لدائرة الرقابة

"١٣" مُجموعةٌ رقابة تأبعة لمركز بغداد فتشت آليوم (امس) ١٩ مُوقعا خاضعا للرقابة في مناطق مختلفة من العراق بتعاون واسناد كاملين من

وعلى جميع الاطراف، وفي الدرجـة

الاولى العسراق، ضبط النفس

والاعتدال". وأعتبر أن "ثمة حاجة الى

التوضيح تفرض نفسما لتجنب أى

سوءً فَهُم في المستقبل وعدم تمكير

العراق من تُعديد ما هي المنطقة

من أن عليهم تغيير طرق عملهم لكي يستمر في التعاون معهم تماماً، ووصفت رئيسها بانه "كلب مسعور".

ونشرت صحيفة "الجممورية" ان "العراق لن يسمح بعد الان بتكرار وانه حبن ينفذ العراق واجباته المتعلقة ممازل لجآن التفتيش والثى تعولت بأسلحة النمار الشامل سيرفع العظر وفيقاً أما تنص عليه القرارات". محلكم تذكّر بما حصل في أوروبا في القرون الوسطى". وأضافت أن وَاصَافَ: 'كل القَرارات ولا شي، غير التعاون بين العراق واللجنة الخلصة القرارات. هذه سياسة فرنساء ونامل لن يكون شُفافاً (...) ولا مستقرا أن يكون ذلك بطريقة أكثر وضوحا ولن يثمر الا بالكف عن استخدام فرق مُوْقَفُ أَعْضَاءُ مجلسَ الامن جميعاً". أتتفتيش وعناصرها لابذاء العرأق وقنال مساعد الناطق باسم وزارة وخدمة اهداف السياسة الاميركية" الخارجية الفرنسية ايف دوتريو أن وأوردت صحيفة "بابل" نبأ الزيارة باریس "تأمل أن يتوجه ( رئيس التي سيقوم بها باتلر للعراق تدت اللجنة الخاصة) ريتشارد باتلر الى عنوان الكلب المسعور باتلر يزور بغناد في أسرعٌ وقت ممكن (...)

بفداد الاسبوع المقبل"، ونفى المستشار في رئاسة البمُمورية الفريق عامر السُعدي ان تكون بلاده قد انتجت كميات كبيرة من غاز الاعصاب واتمم وزير الدفاع الاميركي وليم كومين بتنظيم هستيرية على العراق. من جهة أخرى، افات " واع" ان

الأمين العام للحزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف سيصل آلى بفداد اليوم في " زيارة قصيرة". وأوضحت انه سيلتقي رئيس المجلس الوطني العراقيّ سعدُونَ حمادي قبلُ أن يُلقيّ محاضرة عن العمل البرلماني في بلاده.

 في طمران، أعلنت وكالة الجمموريَّة الاسلامية للانبه " أرنا" الايرانية ان مرشد الجممورية الْاسَلَامِية آية الله على خامنتي وافق على الافراج عن ٥٠٠ اسير عراقي محتجز منَّذ للحرب مع العراق التيَّ في أعادة العلاقات بين الدولتين طبيعية، اذ تقول بغداد ان أكثر من معسكرات أيرآنية. وتنفي طمران الرقم العبراقي وتنقبول إن ما بين

و صف، رويتر، أب)

نظرائهم العراقيين". وقد حصلت عمليات التفتيش حتى الان من دون حادث، لكن المُقتَشين لم يحاولوا بعد زيارة المواقع التي يعتبرها العراق حساسة لأمنه وسيادته ويمنع

عقد دورته الـ١٣ في القاهرة.

مجلس وزراء العدل العرب

أقر اتفاق مواجهة الارهاب

# جنازة جماعية لأطفال عراقيين والمشيعون لعنوا الرئيس الأميركي



رئيس المجلس الوطني العراقي سعدون حمادي ووزير الصحة اوميد مدحت مبارك وامامهما جثة رضيع في مستشفى صحام في بغداد. على الولايات المتحدة التي "تجمد أو

تحولت جنازة جماعية نظمت امس في مستشفى صدام في بغداد حيث يمُّوت يوميا لربعة اطفالٌّ بسبب نقص الادوية والمعدات الطبية، تظاهرة معانية للولايات المتحدة لعن خلالما المشيعون الرئيس بيل كلينتون. وشارك وزير الصحة أوميد مدحت مبارك ورئيس المجلس الوطني سعدون

حمادي وعشرون من اعضاء المجلس الوطئيُّ في جنَّازُةً خـَّمسة من الرضعُّ قضوا في مُستشفى صدام للاطَّفالُ فيُّ

بغدادٌ ومَّو الاشمر في العراق. وفي وحدة العناية الفَّائَقة س على سريرين رضيعان يبلغ عمر الولحد منمما شهورا وقد ازرقت شفاهمما وبنت عيونهما كتلاً من زجاج. وقالت أحدى الممرضات: "لُقُد مَّاتاً هذا الصباح. كأنا مصابين بالتحاب السحايا". واكد مدير المستشفى الدكتور سمير قلندر ان "ما بين ثلاثة ولربعةً اطفالٌ يموتونُّ هنا كلُّ يوم نُتُـيـجــة نـقـص الادويـة والمعــدات المناسية". وتدخل وزير الصحة قائلا لن "الوضع لا يتوقف عن التعهور. ومناك أمرآض أمكن القضاء عليها مثل الَّكوليرا وقد عادتُ الى الطَّمُور (...) وفي کل شــمـر بموت نـحو ٥٧٠٠ طُفلٌ تقل اعمارهم عن خمس سنوات بسبب العظر"، والقي تبعة هذا الوضع

تؤخر" عُقود الادوية التِّي ابرمها العراق في اطار اتفاق "النفط مقابل أ مع الامم المتحدة. وقال حمادي ان "اميركا تخترع درائع الطَّالة أمدًّ الحظر ولقتل مزيد من الاطفال العراقيين". وتسائل "ما هي الابادة ان لم تكن ما ترتكبه الولايآت المتحدة في حقنا؟". وعندها هتف النوام

والأطباء والممرضون "فلتسقّط أَميركا(...) فلتسقط أميركا". وبعدما ادوا الصلاة على الضحاياء اتتقل مبأرك وحمدون ورفاقهما الى صالة مجاورة سجيت فُيها جثث ثلاثة رضع عُرَّاة حَيث استقبلوا بهتاف عاش صدام حسين (...) فلتسقط اميركّا". وفي احدى الزوايا وقد اسندت رأسها الى حاضنة وضعت فيها ابنتها البالغة من العمر لربعة ايام. وقالت خيرية فيصلُّ

(۲۹ علما) :"أنما تشكو من فيروس للإجراءات المدنية. في الدم وليس لنيهم هنا الأدوية التِّي تدتاج اليما". وتساءلت: "لماذا تمنعنا الولايات المتحدة من شراء الادوية؟ مل ستستخدم هذه الادوية في صَنع القَنابل؟ اللعنة على كلينتون. أنه شخص غير أمين .

مذا القانون. وفي مستمل الدورة دعا اكثر

قر مجلس وزراء العدل العرب دورته الـ١٢ التي عقدما في القامرة امس مشروع الاتفاق العربي لمكافحة

> كنفك اقبر المجلس عبددا من الاتفاقات العربية في مجال التشريع

بون وضع قانون موحد للتجارة بين الدول العربية، الا أن الوزراء أتفقوا

على تأليف لجان فنية لاعداد مشروع



ظاهرة الارهاب والذي ينتص على تبادل تسليم الارهابيين المطلوبين او المحكوم عليهم اتورطهم في هجمات وتبادل المعلومات في استرع وقت ممكن ومنع استخدام اراضي الدول الموقعة مسرحا لتخطيط او تنفيذ جرائم ارهابية.

والقضاء اهمها مشروع قانون عربي مىوحىد للاجبراءات الجبزائيية واخبآ وعلى رغم المعوقات التي حالت

المتحدثين الى اقرار مشروع الاتفاق العربي لمكافحة ظاهرة الإرهاب. وأسمب وزير العبدل الجزائرى

محمد آدمي الذّي يتولى رئاسة الدورة المالية للمجلس، في الصحيث عُن ضرورة التصدي للإرهاب، مطالباً نظرأءه باقرار مشروع الاتفاق باعتباره "آلية قانونية مهمة تتسلح بها الدول العربية في مكافحة هذه الآفة التي لم يعد أي من البلدان العربية بمناي عنما"، وقال أن بلاده لم تواجه مذه الظاهرة "لخصوصية مجلية بل الأنها ظاهرة عالمية قابلة للانتشار بسبب

سوء فهم بعض الدول لأبعادهًا". وينكران المملكة العربية لسعودية والسلطة الفلسطينية تبديان تدفظات عن بعض المسائل الأجرائية المتعلقة بالتعاون القضائي في مجال مكافحة الأرماب،

وفي خطوة تعتبر الاولي من نوعها في العالم العربي، اعلن آدمي نيته انشاء محكمة في الجزائر امحاكمة رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة في حَالَ ٱنتماكَحُمَّا النَّقُولَنينَ الموضوعةَ. وقال للصحافيين ان المحكمة ستنشأ لأن رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة هما مواطنان جزائريان وأكما يحترم الرئيس القوانين الجزائرية كمسؤول عليه ان يحترمها كمواطن ايضاً". و"أذا كنا جادين في بناء دولة القانون وارساء قواعد الديموقراطية والعمل على عودة الامن والاستقرار ومن ثم الرضة والازدمار فعلينا أن نجد

### اول مناورات بحرية بين الاردن واسرائيل

الميكاتيزمات التي تؤدي الى ذلك".

القنيس - و ص ف - اعلنت وزارة الدفأع الاسرائيلية امس ان سلاحي للبحرية في اسرائيل والأردن اجريا، للمرة الاولى، الثَّلْثُهُ مَنَّاورُاتَ مشتركة في خليج العقبة في البحر الاهمر. وصرح ناطق باسم الوزارة ان المناورات شملت عمليات بحث وانقاذ من أجل تعزيز التعاون في حال حصُولُ كَارِثَةَ بَحْرِيةَ في مُذَّهُ النَّبُطقَةَ. ورأت صحيفة "هأرتس" أن هذه المنَّأُورات البَّحرية، ومي الأولى من نوعها منذ توقيع معاهدة السلام بين البلدين عام ١٩٩٤، تشمد على "علاقات متقاربة جداً بين مسؤولى الدفاع في البلديّن". واضاّفَت ان قائد المنطقة الجنوبية في الجيش الاسرائيلي الجنرال يوم توف ساميا والمسؤول عن التعاون الاستراتيجي مع الاردن في وزارة الدفاع الجنرال الأحتياط بيفيد ايفرى حضزا المناورات، فيما حضرها من الجانب الاردنى مساعد رئيس هيئة الاركان لشؤون الاستخبارات العسكرية اللواء تصسين شردم الى رئيس لجنة الارتباط المشتركة العميد منصور أبو

### نسحل الستبار او نسكت على الموضوع"، فانه اضاف انه لن تكون هناك "مــهــاتــرات"، لأن "أســاسُ المشكلة كان يسبب سباب وجه الينا"، و"أي مُحاولات لخرق هذا الامر ولجر العرب في مهاترات في ما بينهم والدخول الى حد السياب سنترفع عنه ولن نُحِجُل فيه للحفاظ على الحد

القاهرة لن تسكت عن اتهامات قطر

وترفض اجتماع "اعلان دمشق" في الدوحة

القاهرة - من دلال ابو غزالة: في الشرق الاوسط وشمال افريقيا. مع أقتماء المملة التي حددتما القاهرة لتوضيح الدوحة موقفها من اتهأم الحكومة المصرية بانها خططت . امدادلة اتقلاب فاشلة على امير قطر، اكد وزير الذارجية المصري عمرو موسى موقفه السابق بأن "اجتماع دوُّل أعلان دمشق لن يكون في قطر واتما يمكن ان يكون في أي مكان أُخْرُ ، بينما قالتُ الدوَّحة الاثنينَ الماضي ان مشاورات تجرى لتحديد موعد الثجتماع الذي يعقد كل ستة

ورقض موسى الدئيث عما يمكن ان تُفعلُه القاهرة في حال عدم اقتناعها بالتوضيح القطري الامر مكتفياً بالقول لـ "النمار" انه "سيكون لكل حادث حديث ، علماً أن الصحف المصرية نشرت امس ان القاهرة قررت سحب سفيرها فى قطر محمد المنيسي الذي سبق لها أن استدعته قبيل مؤتمر التعاون الاقتصادي للتنمية

### المنظمات الانسانية تجلى موظفيها من الصومال

مقديشو – و ص ف – أفادت

مصادر محلية امس أن المنظمات الانسانية أجلَّت الاتنَّينُ والثلثاء عن شمال مقديشو موظفيما الاجانب بسبب تدمور الظروف الامنية وأكدت شعبة أسباتيا في منظمة "اطياء بلا حدود" ومنظمة "عمل ضد الجوع" الفرنسية في نيروبي انمما اجلتا جميع الاعضاء الاجاتّب من ۗ موظفيهما. واضآفة الى مقديشو، لـ "أطبأ؛ بلا حدود" فريق في جوهر على مسافة ٩٠ كيلومترا شمآل مقديشو أجلته ايضا الى كينيا.

وقبالت المصادران المنظميات الايطالية "سيفا" و"انترباس،او،اس" و"سينس" الأيطالية سُحبت أيضًا موظفيها الاجانب من العاصمة الصومالية. من جمة أخبرى، اتفق زعمة

الفصائل الصومالية على تأليف حكومة انتقالية ومجلس رئاسي واختيار رئيس للجمهورية ورثيس للحكومة ورئيس لمجلس للشعب ضمن وثيقة ستوقع اواكل الاسبوع المقبل، كما اعلن مشاركون في المعادئات التي يجريها هؤلاء الزعماء في القاهرة اعس.

# القضاء القطري بدأ محاكمة المتهمين بمحاولة الانقلاب على الأمير



القطري وكانا في إجازة في مصر أدى حصول المحاولة الانقلابية. بدأت أمس في الدودــة وسـط إجراءات أمنية مشددة محاكمة ١١٠ وبدأت مذه المحلكمة في الوقت أشخاص متهمين بمحاولة انقلابية فى الذي تشهد العلاقات بين قطر ومصر قطر عام ١٩٩٦. وحندت المحكمةً توتراً شديداً اثر الانتقادات أأمصريةً التي تضم ميئتما ثلاثة قضاة ١١ لعقد مؤتمر التعاون الاقتصادي للتنمية شبَّاط موعداً للجاسة المقبلة. وبين في الشرق الاوسط وشمال أفريقيا المتممين عشرة أجانب هم مصريان في الدوحة من ١٦ تشرين الثلثي وتنزاني يحاكمون غيابيا وسعوديان الجَــاري إلـى ١٨ منـه بمـَشـــاركــةً وبحريني وثلاثة فلسطينيين وسري لانكي. أما المئة الافرون فقطريون

مجلس التعاون

الكويتي الشيخ مباح الاهمد المباح

أمس أن دول مجلس التعاون الخليجي

تعمّل على احتواء الازمة بين مصر

وقَّال في مؤتمر صحافي عقده في

ختأم اجتماع لوزراء الخارجية لدول

مجلس التعاون الخليجي في الكويت: تُنَمَّنَ مَمْتَمُونَ كَثَيْرًا بِأَنْ نَمْتُوي الخلاف وألا يِتَصَعِد مِنَا الخَلافُّ.

واضاف أن "أَى خَلَاف يَحْصَل سَواءً

كان بين الامارات وقطر أو بين قطر

مصر وقطر بعدما قلطعت الأولى مؤتمر

التماون الأقتصادي التنمية في الشرق

الاوسطُ وشمال اقريقيا الذي عقد في

الدُوحة بين ١٦ تشرين الثاني الجاري

و١٨ منه والذي شاركت فيــه

ومناجم رئيس دولنة الامسارات

العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطّان آل نميان الدوحة بشدة في زيارته الاخيرة للقاهرة معتبرا انه "لا

يمكن مقارنة شعب يبلغ ٦٥ مليونا

بمن لًا يزيد على سكان فندق ولحد".

وأكد مباح الأحمد ان "ما حَصَلُ من

سمو الشيخ زايد لم يؤثر على اجواء

الاجتماع الوزاري التي وصفما باتما

وتطرق الى الازمـة بين بفـداد

وواشنطن قائلاً ان "دول مجلس

التعاون الخليجي قلقة من عدم التزام

العراق تنفيذ قرارات مجلس الامن"

وان "استمرار العراق في عرقلة جمود

المقتشين الدوليين في الاراضي

العراقية (أ...) ينطوي علَى حرص

العراق على استمرار أمثلاك اسلحة

الدمار الشَّامل لتمكنه من تنفيذ

سياساته العدوائية تجاه المنطقة

ودعا الامين العام لمجلس التعاون

جميل الحجيلان الحكومة العراقية الى

تَنفيذ قرارات مجلس الامن حتى

ُ وادًا كـَـان مـوسى اعلن اته "لن

وصرح ناطق بآسم وزارة الخارجية

المصري ان موسى استدعى الاحد

الماضي السفير القطري في القامرة

وامملَّه ٤٨ ساعة لتوضيح موقف

حكومته من الشتائم التي وجمَّما وزير

الفارجية القطري الشيخ حمد بن

وكان الوزير القطري قال في

مؤتمر صحافي خلال مؤتمر الدوحة

الاقتصادي ان مصر كانت "مايسترو"

المحاولة الفاشلة، واتممها بـ"الكتب

و"أمانة" قطر وعدم الثبيات على موقفها ومقاطعة مؤتمر الدوحة لانه

عقد في العلصمة القطرية وليس لاته لم يحصّل تقدم في عملية السّلام كما

واخذت ألازمة ابعاداً اخرى حين

تدخّل رئيس دولة الامارات العربية

المتحدة الشيخ زايد بن سلطان أل

تهيان وقال في القامرة اول من

امس: "اننى لا اريد لمصر بوزنما

وثقلُما ان تَقف لتواجه مؤلاء الناس

واتما مصر عليها ان ترحمهم

وتعلمهم كيف يتكلمون". ودعا

الْقاهرة الى ان تشمح سياسة "سد

للبلب" أمام وزير الخارجية القطري، و المماله وعدم التعامل معه مطلقاً".

واشسار للى ان "مثل هذا الموقف

سبق لدولة الامارات ان اتخذته

عندما طالبها بتسليم بعض رجال

أمير قطر السابق الشيخ خليفة بن

حمد أل ثاني الذين يـقيمون في

دولة الأسارات، وتمادى في التطاول

على الامارات بالقول انما اصبحت

بؤرة للارهابيين، عندما رفضت طلبه".

واشتعلت الازمة على خلفية

التراشق الاعلامي المتبادل بين

البندين الذي كانت شرارته منع قطر

مولطني يعض الدول العربية، ومنما

مصر، من دخول اراضيها لاسباب

تتعلق بالترتيبات الامنية للمؤتمر

الاقتصادي، ثم اتهمت القاهرة بانما

ورا عدم حضور معظم الدول

العربية المؤتمر.

اعلنت القاهرة.

جاسم بن جبر آلُ ثاني الْي مصر.

الَّادنَّى للفط العربي".

(و ص فَ، رويتر)

وتمديد الامن والسلم العالميين".

ترفع المعاتاة عن شعب شقيق

وكَانَّت العلاقات قد تدهورت بين

🗣 في الكويت صرح وزير الخارجية

بينهم ٦٣ مثلوا أمام المحكمة. ُ وأتهم هؤلًا؛ بانُهم حاولوا في شبلط ١٩٩٦ "عزل الامير باستعمالً القوة" وبـ "حمل السلاح ضد دولة قطر والتخابر مع دول اجنبية للقيام باعمال عدائية وافشاء سر من اسرار البلاد الحربية والتحريض على قتل أمير

احتمال الحكم عليهم بالاعدام، لكن النظام القضائي القطري يتبح الأمير الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني ان يمنح العقو أو يخفف العقوبات. وكانت السلطات اتهمت الامسر السَّابِقِ الشيخ خليفة بن حمد آل ثانيّ

الذي أطاحه ابنه الامير الصالي عام ١٩٩٥ بتدبير محاولة انقالابية بمساعدة دول اجنبية لم تحددها. وعقدت الجلسة التي استغرقت قرابة ٥٥ دقيقة في حضّور نحو ٥٠٠ شخصا بينهم السفيران الاميركي

والبريطاني والقائم بالأعمال الروسيّ، علماً أن السلطات دعت ممثلي الدول الْخُمسُ الدائمة العضوية في مجلس الامن ومنظمة العفو الدولية. وبدا جميع المتيممين الصاضرين هانئين. وتبادُّلوا الأحاديَّث مع أفراد عائلاتمم وتناقشوا مع المحاميين

اللذين يتوليان الدفاع عنهم ومع الصحافيين. وفي نهاية الجلسة عينت المدكمة ١٢ مُحاميا للدفاع عن المتهمين النين سيظلون موقوفين. وبين المتحمين القطريين الذين

تراوح أعمارهم بين ١٩ ود٦ عاماً، عسكريان برتبة عميد وسبعة برتبة مقدم ومعندسون وموظفون وطلاب لكن أبرز المتحمين هو أحد افراد العائلة الحاكمة الشيخ حمد بن جاسم الشرطة ووزير آلاقتصّاد. وقالت مصادر سياسية قطرية انه الآن في فرنسا الى جانب الأمير السابق.

وقبال ديبلوماسي منصري المصريين عطية بدري عطية وأحمد برتبة لواء عملا خبيرين في الجيش

# ٦ ضباط أمن مصريين متهمين بالتقصير

القاهرة – "النهار": الاجرآءاتُ الَّتي اتخنتما ۖ الدَّحومة المحرية عقب مجزرة البر الغربي الاسبوع الماضي، اصدر وزير الداخلية الجديد حييب العادلي أمس قرارا باحالة قادة كبار في الامن على المجلس التأديبي الاعلى لما نسب اليمم "من لهمال في تنفيذ الخطط الامنية الخاصة بتأمين المناطق الاثرية والسياحة في مدينة الاقصر" التّي استغلما ستة اسلاميين متشدىين لارتكاب المجزرة التي راح ضحيتها

مرارا للتخطيط للحادث. (۲۹۰ دولارا).

وْتَرَاحُ فِي أَلَّاجِرَاءُاتُ الْامْنِيةُ فَي الاقصر قبل المادث، اذ تبين خلو منطقةً وادى الملوك والملكات ومعجد دَّتشُّبسوتُ الذيُّ كان مسردًا للمجْزرة من رجال الامن ما سمل للمسلمين دخُولُ الْمِنطقةُ ودرسها على الطبيعةُ . وتعتقد مصادر امنية ان المتحمين يواجْمون عقوية السجّن مّا بين سنّةً وثلاث سنوات وغرامة الف جنيه

ولم يكتفُ الوزير المديد بهذا، بل نقل مفتش وزارة الداخلية في مديرية امن قنا التي تعتبر معقلا للبماعات ٢

تأمين منطقة الدير البحري التي تجذب اوروبية اخرى تبعة ما حصل لأنه لولا تمويل للمتشددين ورعايتهم فيما

ان لربعة اشخاص قتلوا وأن آخرين اصيبوا بجروح الثلثاء نُتيجة انفجار قُنبلة فيّ طويلبيه على مسافة ثلاثة كيلومترات من جيجل آلتي تبعد ٢٠٠ كيلومتر شرق

الاسْلامُي لْلاَنقَادْ" الذِّي يسيطُرُ على هذه المنطقة قطع الهدنة التي يلتزعها منذُ

العاشر من تشرين الاول العاضي. وكان مدنى مزراق قائد "الجيش الاسلامي للانقاذاً ، الذَّراع المسَّلحةُ لــ الجبهةُ الأسلامية للأنقاذا المنظورة في الجزاكر، اعلَنْ مدنة من جانب ولحد" ودعا جماعات اخرى الى الانضمام اليما. في المُقَابِل، اتَّهم وزير الخارجية الجزائري احمد عطاف في لوكسمبور اس بعض العواصم الاوروبية بايواء شبكات دعم للمجموعات الارمابية المرتبطة بتيار "الجماعة الاسلامية المسلحة". وقال بعد لـقاءُ ووزير الخارجيةُ اللوكسمبورجي جاكُ بوس رئيس الدورة الحالية للأتحاد الاوروبي: "نَعْرَفُ انَ فَي اورُوبا سُبُكَاتُ دعم لوجستى للمجموعات الارهابية تعمل تحت عطاء حق اللجوء ومق التعبير وحقوق الْأنسان (...) واليوم لا تزال هذه الشبكات موجودة في بعض العواصم الأوروبية

ورد بوس، "لا أحب أن يتمم بلد أوروبي ما، من هذا البلد الصديق أو ذاك في حوض المتوسط، بانه يتستر على المجموعات الأرهابية في شكل علم يجب الاً نخلط بين حق اللجوء ونشاط بعض الاشخاص النين قد تكون لهم علاقة

الجيش الشعبي لتحرير السودان" الكولونيل جون قرنق الذي اجتمع به امس في وفي نَماية لقاءً استمر سَاعةً قال موسى أن قرنق "لا يتحدث عن تغصال" بين ُجنُوب السودان وشماله "وانما يتحدث عن السودان الموحد في اطار معين يتَعَلَق بدرية المجتمع"، مشيراً إلى أنهما لم يتطرقًا إلى "وساطة" تقوم بما القاهرة بين "الجيش الشعبي" والدكومة السودانية، مع ابداء استعدادها "للحديث

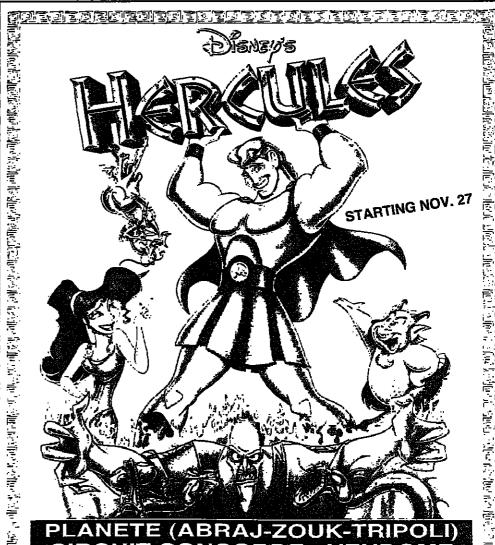
### تقارير صحافية عن اشتباك حدودي سعودي - يمني

دبي - رويتر - نشرت صحيفة "الرياض" البسعودية لمس أن القوات البينية حدودية لنزع العلم السعودي الامر الذي ادى الى اشتباك حدودي بين القوات

وقالت أن دورية يمنية يقودها هابط دخلت قرية الكركي السعودية وأن أجد افرانها نزع العلّم السعودي المرفوع فوق مبنى مدرسة للبنات، ثم فتل اليمنيون حارس المدرسة الذي حَاولٌ رفع العلم مرة احرى واحرقوا كوخين واطلقوا البار

في المقابل، نشرت صحيفة "الثوري" اليمنية ان الاشتباك وقع في الماتب اليمنيُّ من الديود. وأن القوات اليمنيّةُ نزعت العلم الذي رفعه سَموديّون على مدرسَّة في قريةً العسَّامة ، مشيرة الى ان القوات السعودية قتلت البنديّ اليعني الذِّي نزع أَلعَلْم مما تسبب باشتباك قُتَل فيه تَكْتَهُ جنودٌ بِمَنِينِ وستَهُ سُعُولِينِ

وقد امتنع مسؤولون يمنيون عن التعليق على التقرير. وكانت صديفة يمنية معارضة نشرت السبوع الماضي تقريرا عن مقتل تكثة تشرين التآني الجاري مصلة السعوديين تبعة العواجمة



# فيدرين يدعو في القاهرة الى تدابير "ملموسة" لانقاذ السلام



وزير القارجية الغرنسي اوبير فيدرين يتحدث عبر الماتف خلال ثقلاء الرثيس المصري حسني (اف ب تيليفوتو) مبارك في القاهرة أمس.

دعا وزير الفارجية الفرنسي أوبير فيدرين امس في القاهرة الى أتُحَاذُ تدابير "ملموسة" لانقاذ عُملية السلام على ۗ لِلْمِسارِ ۚ للقلسطيني – الاسرائيلي؛ معلناً ان بلاده اعدت قائمة بالخطوات وقال بعد لقائه الرئيس المصري

حسني مبارك ان "عملية السلام يمكن أن توامل مسيرتها ولا أن تصير مجدية انا لم تَتَخَذُ تَدَايِرٌ ملموسـة (...ً) وتحن أعـددنا قائمةً بالتحركات التيّ ينبغي القيام بما لانعاشها". واضاف ان "القلق على عملية للسلام المحسوس في شكل كبير في مصر وفرنساً صار اكثر وضوحاً في الدول الاوروبية الاخرى في حين بدأت الولايات المتحدة تلمسة وكذلك البعض في اسرائيل". واكد لَّتُه "ليس ثمة تتلفُّس بِلْ تَكامِلُ بين المبادراتُ" التي يطرحها اطراف عدةٍ وان الوضع ولَّدُّ رغيةً "في العمل معاَّ لدى جميع الذين يؤمنون بأن عملية السلام وحدما مَّى الْقَادَرَةُ انطَلَاقاً من الالتزامات المتخذة سابقاً على ايجاد

الفرنسيِّ والاوروبي "نظراً الى خطورةً الموقف المتـأزم ولا سيمـا في ضوء المقترحات التي نسمع عنها ومي اقتتراً حات لا تُتسم بالجنية ولَا بالصنقية الكافية ألتى يمكن أن تساهم في انقاذ عملية السَّلَام". وكأنَّ يشير بناك الى اقتراح رئيس الوزرة الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في شأن الانسداب من الضفة الغربية.

وفي حديث نشرته صحدفة "الامرام"، حمل فيدرين رئيس الوزراء الاسرائيلي مسؤولية عرقلة العملية السلَّمية يقولهُ، "قلقنا كثيراً من سلسلّة القُرارات التي اتخَـنُدَهـا المكومة الاسرائيلية من أنار الى ايلول ٩٩٧ (". وشدد على ضرورة تطبيق اتفاقات أوسلو "لكننا أمام حكومة اسرائيلية لا تريد تطبيقما أقلما في اسرانيسد د \_\_ شكلها الدالي". (وص ف، رويتر، أ ش أ)

وقال وزير الخارجية للمصري عمرو

سوسى أن المصادثات مع الوزير

الفرنسي سُتستمر للبحث في الدور

# أحيلوا على المجلس التأديبي الأعلى

وقالت وزارة الداخلية في بيان ارسُلته عبر الفاكس الى "النَّمَار" انْ قرار الاحالة شمل مدير آلادارة العامة لشرطة الاقصر ونائبه واربعة ضباط اخرين بناء على ما انتهت اليه التحقيقات ائتي اجراها قطاع التفتيش والرقابة في الوزارة من وجود اهمال نُدُو ١٠ سَأَكُمَا اجنَّبِياً، الى أربعة

وهي المرة الاولى يحاكم قادة امن في مصر يسبب التقصير الامني. من جمة اخرى، شرعت الاجمزة المعنية في أعداد تقارير عن الاسلاميين المُقيمين في الخارج تمهيداً لبدء تحرك ديبلوماسي وسياسي من أجل استرداد مؤلاء من الدول التي يقيمون فيها، بعدما حمل الرئيس

المتشددة الى أدارة شرطة البجتمعات

# الجزائر: انفجار في منطقة لـ"الجيش الاسلامي"

الجزائر – و ص ف، رويتر، أب ← نشرت صحيفة "ليبيرتيه" الجزائرية اس ولم تورد تفاصيل عن ظروف الاعتداء، لكنما تساءلت ما اذا كان "للبيش

وتعمل على جمع الاموال ونقل الاسلحة ونشر الدعاوة السياسية". مباشرة بالسَّاحة الارهابية في دول المغرّب".

### فرنق يتحدث عن "السودان الموحد"

القاهرة - و ص ف - صرح وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان قالك القامرة يتحدث عن "السودان الموحد". مع الاطراف السوداتيين كافَّة من أجل أنماء الدرب الأملية.

قتلت مواطنين سعوديين ولصابت ثلاثة أخرين عندما اغار جنود على قرية اليمنية والسعودية.

فيما أصيب عشرة من الجانبين بجروح.

جنود يمنيين وستة سعوديين في اشتبلك حدودي استمر ثلاث ساعات في ١٧

ا أوبيك" افتتحت مؤتمرها نصف السنوي

وترجيح زيادة الانتاج السنة المقبلة

الجلسة الافتتاحية للمؤتمر نصف الساوي لـ"اوبيك" في جاكرتا أسى.

ويقدر المراقبون في الشارج ان

تجاوز بعض الأعضاء حصمهم زاد

الانتاج المقيقي لـ اوبيك نمو ثلاثة

ملايين برميل يوميا فوق سقف الانتاج

الذي اللَّفِيُّ عَلَيْسَهُ عَلَيْمَ ١٩٩٢ ومو

لكن دولاً أخرى أعضاء في "أوبيك"

مثلُ ایران تخشی ان تؤثر زیادة

كبيرة في سقف الانتاج على أسعار النفط العالمية

وقال وزير النفط الاندونيسي ايدا باغوس سوغانا مردياً المذاوف التي

تنتأب ليرانُ ان بعضُ الاعضاءُ يفضلُّ رفع سقف الانتاج الى ما بين 57,0

و٢٧ مليون برميل يومياً. واضاف

"اجــريت تتصــالات مع وزراء اوبيك

وبعضهم يريد ان تزيد اوبيك الانتاج

الى مِا بَينَ ٥ر٦٦ و٢٦ مليون برميلٌ

السَّعودية تمكنت من القناع أكثر وزراً

'اوبيكُ' ۚ بانه حان الوقت لرفع ُسُقُف

الانتاج، الا أنه لا تزال ثمة عقبات منما

توزيع الحصص الجديدة على الدول

الأعَضَّاء. وتعارض ليبيًّا بشدَّة قرَّار

وانتخب سوغانا رئيسا جنينا

لـ"اوُبيك" خَلَفاً لُوزير النَّفط القطري

زيادة الانتاج خُشيّة تُدمُور الاسعار.

عبدالله بن حمد العطية.

رسالة حاسمة من المؤتمر الي غوجرال

تؤكد المطالبة بخروج حزب التاميل

٢٥,٠٢٢ مليون برميل يوميا.

افتتح وزراء النفط للدول الداا

الاعضاء في منظمة البلدان المصدرة للنفط "أوبيك" مؤتمرهم نصف السنوي

في جاكرتاً لتحديد الزيادة التي يمكن س بسرت الضافتها إلى سقف الإنتاج من دون

التسبب بخفض الاسعار. وتسعى الوفود المشاركة الى حل

وسط بين المنتجين العرب في الخليج

النين يريدون زيانة كبيرة تفوق

مليوني برميل يوميآه والدول الاخرى

وأبدى بعسف أ تفاؤلاً بامكان

التومل الى اتفاق وتفادي أي خلاف على توزيع الزيادة من شأنه أن يضر

وقال وزير النفط والثروة المعدنية

السعودي على النعيمي `فّي الطسة

الادارية ان ثمة لبواء من التفاهم، في

اشارةَ الىَّ الاتصالات غير الرسميةُ

السنة وينتظر أن يستمر هتى الاثنين.

وتحاول السعودية ودولة الامارآت

العربية المتحدة والكويت اقناع الاعضاء

الأخْرِين في "أوبيك" بأن على المنظمة أن ترفع سقف الانتاج بحيث يعكس الحجم الحقيقي لانتاج "أوبيك" حالياً

المبهم الطلب المتسوقع على نفط المنظمة السنة المقبلة.

التي اجسراها وزراء ومعثلون أخسرون قبيُّل المؤتمر ألذِّي يَعقد مَرتين في

لتي تريد زيادة اقل.

اخبار دولية قضيرة

الجيش الباكستاني لا يسعى الى السلطة

كينشاسا تؤكد حرية الامم المتحدة

(اليوم ) مع ركبس الدولة" أوران بيَّزيريَّهُ كَابيلا.

اسلام أباد – رويتر، أ ب – أقر البيش الباكستاني أن رئيس هيئة الاركان البنزال جيمة بير كارامات تعدل في الازمة الدستورية التي تتعرف أما البلاد، لكنه نفى سعيه \*\* قد المارة المارة المارة المارة المارة المارة التي المارة الم

ويعتبر البيان الذي أصدرته ادارة العلاقات العلمة في القوات المسلحة الباكستانية

ي هذا الشأن أول تأكيد رسمي نقيام كرامات بمداولة وساطة في النزاع الفائم بين

الدكومة والسلطة القضائية ورثيس الدولة. ومما جاء فيه أن رئيس الاركان اقنع رئيس

الوزرَّه الْبَلَكَسَتَاتَى نَوَازَ شُرِيَّفُ الْأُسِبُوعُ الْمَاثَى بَعَدِم طُرِّحَ الْفَتْرَاحِ فَي البَرَامَانُ بَتُوجِيهُ اللّومِ الى الرَّئِيسِ البَاكَسَتَاتِي فَارُوقِ احمد خَانَ لَيْفَارِي لَرْفَعُه الْمَصَادَفَةَ عَلَى تَشَرِيعُ مَقْتَرَحَ، وقَالَ أَنْ كَرَامَتُ عَمْلُ مِنْ أَجِلُ الْمَصَلَحَةَ الْقَوْمِيةُ لِيَحُولُ دُونِ اتَّدَفَاعِ البَلْادِ نَحْو

زِمةَ نَصْتُورَيةً مُمَّتُمةً". ولكد أنَّ الْجَيش " لبس له أي مَطالُب سَيَاسيةً ولا مطالب

كينشاسا – و ص ف – أكنت دكومة جممورية الكونفو الديموقراطية اس أن في المكان بعتة التحقيق الدولية اس أن في مجازر عرقية في زائير السابقة. مجازر عرقية في زائير السابقة. وأنها وزير أعادة الاعمار الكونفولي اتيان ريشار مبليا المكاف العلاقات بين المحققين الدوليين والدكومة الى رئيس بعثة التحقيق المدلي التوفولي انسو كوفي لميفا، الذي المتقبلة المرة الاولى، أن "لا شئ بينعكم من بدء مهمتكم وفي المكان الذي تريدون منه المرة. وإضاف: "أنا لم تفعلوا اليوم (امس) استطيع أن ارنب لكم لقاء غدا (الدم ) مع رئيس الدولة" لورك بدنورية كاسلا.

وشدد مَبِنَياً قَبَل أَنْ يعقد جُلسةً مُعَلَقة مَع رئيس بعثة التحقيق على أن "أحدا لم يعنع" لجراء تحقيق الامم المتحدة.

جنيف – و ص ف، رويتر- اعلنت اللجنة الدولية للصليب الاحمر امس أن حركة "طالبان" سمحت بقبول النساء مجددا في مستشفيات كابول بعدما استبعدن عنها في المناء الم

وكان قرار "طالبان" معالجة النساء في عيادات منفصلة وغير مجمرة تجميزا كافيا قد آثار احتجاج منظمات السانية، وارسلت الاسم المتحدة بعثتين الى منا البلد الذي تصبطر

متر احتجاج بمصفح المساعية وتسلسه الجمع المحكم بقدين أثن هذا البند الحدي المسلم الحرب. المسلم الكبر من أراهيه بعد ١٨ اسنة من الحرب. الله عامات مقوضة الموتبات الانسانية في الاتحاد الاوروبي أيما بونينو تخصيص اليوم العالي للمرأة في الشامان من النار المقابل لاظهار التضامن مع المرأة الافضائية وقالت لمام لجنة مقوق المرأة في المرامان الاوروبي " ينبغي أن بفتنم بوم المرأة العقلمي مناسبة لاظهار التضامن مع المرأة الافضائية التي جردت من حقوق تعتبرها جميعا

نيويورك — و من ف — صرح الامين ظعام الامم المتحدة كوفي قان لمس أن الازمة التي تعليما المنظمة الدولية في تمويل موازنتها بسبب رفض الولايات المتحدة تسحيد مليار دولار من مسامعاتها المتأخرة، هي الاخطر في تلريخها. وكشف أن الموازنة السنوية ستسجل عجزا مقداره مئتا مليون دولار وأن السظمة

التي غلبا ما الممت بتصحيم الوصع تواجه حاليا "ربنا أخطر ازمة موازنة في تاريخما". وستترتب عليما في نماية السنة ديون قيمتما ٥٠٠ مليون دولار الدول التي ساهمت في ارسال قوات او معدات في عمليات حفظ السلام. ومن مذه الدول بريطانيا وكندا

رنسًا الَّتِي لَا تَطَلُّب بِتسديدٌ اموالَما فورا، مما ينقَدُ الأَمم المتحدةُ مَنْ ٱلافلاسُ على

وَدَّ عَلَى الكونغرس الأميركي الاسبوع العاشي اعماله من دون التصويت على دفع ٩٠٠ مليـون دولار الى الامم المتــدــة من اصل العليــار والـ ٥٠٠ مليــوں دولار من المتأخرات المستدفة.

والمصالحة في التهم المنسوبة الى الزوجة السابقة للرئيس الافريقي العنوبي ويني

ماديكيزيلاً ماتديلاً بالقتل والتعرض للناس بالضرب الولذر الثمانينات ، بنا الارتباك على المتممة التي راحت تدرك خواتمها بعصبية فيما كان القس البيثودي بول فيرين يبكي ويطلب منما العصالحة ، مقدما اعتخاره لعدم حماية ولد في علمه الـ ١٤ ممها ومن

وتعقد لبنة التقيقة والمصالحة هذه البلسات التي المت يومها الثالث ابس ، بناه على طلب ويني مالديلا رغبة منها في مواجهة الايماءات القديمة في حقها، وفي اليومين

على طلب ويني مانديلا رغبة منها في مواجهة الادعائات الفنيعة في حفها، وفي اليوسن الروايين لم يبدد عليها أي الفعال ولكن يبدو أن شهادة القس فيرين الدي تتهمه بالاعتماء الجنسي على عدد من الشبان خلفات سيطرتها على نفسها. وخاطبها القس قبلالا، "مشاعري نحوك قابتني في اتجاهات عدة (...) اتوق الى المسالحة معك. لقد اثنني (...) جاهنت السهاحك حتى لو كنت لا تريدين السهاح أو حتى لو اعتقدت أني لا استحل أن أممنك السهاحة، أن السهاحة من المحلة على السهاحة الله المتحل أن المحلة السهاحة على السهاحة على السهاحة المتوارد التي أؤمن بأن الله يجبه بعد الني أؤمن بأن الله يجبه بعد الني أبد من منطقته على الدي دايد حدايد من منطقته على الدي دايد من منطقته على الدي ديايد من منطقته على الدي ديايد من منطقته على الدي ديايد من منطقته على الدين من منطقته على الدين حدايد من منظفته على الديايد عدايد من منطقته على الدين المناسبة علياً المناسبة علياً المناسبة علياً المناسبة علياً المناسبة علياً التوارد المناسبة علياً المن

بعدق . كذلك فدم اعتداره الى والده التناسط استومي سيبى الذي ابعد من منطقته على لدي حراس ودني مانديلا قبل قتله ، وهي كانت بين الدخور. وبحت مانديلا متأثرة بمناشدة القدى، أن اشتدفت شفتاها اللتان طائنا مشدودتي في اليومين الأولين ، وهمفت عيناها وابتسمت بحيا، الاقتراح رئيس اللدنة الاسقف ديسموند توتو أن ترد على فيرين هامسة في أذن محاميها أسماعيل سيمييا الذي قال، "السيدة مانديلا تريد التواصل مع الاسقف (...) لكنما تريد أن تفعل ذلك خارج نطاق" العشرات من كاميرات التصوير التي تغطي جلسات الاستماع.

يشار الى أنه في نماية شمادة القس فيرين وقف النضور في قاعة المحكمة الذي ندر عدده بـ ٣٠٠ شخص مصفقاً وبعضه باكيا.

ُولا تملك لجنهُ الدقيقة والمصالحة سلطة توجيه الاتهامات، لكنما تستطبع احالة الإداة

وينكر أن ماتديلا مرشدة لانتخابات رئاسة حزب الوؤسر الوطني الافريش الملكم

البقرر اجراؤها في كانون الاول، وهو مركز بخولها أن تَصِيرُ نَائِبَةَ لَرَحْيِسَ الْبَلَادُ أَنَا فَلَ الدزب في الانتخابات العلمة المقبلة سنة ١٩٩٩. الا أن قبادة الحرب ما فيما رجمها

السَّابِقُ الْرِئيسِ تلسون مانديلا تعارض ترشيحها، وتعمل على أبتمال رئيس أتُدرت

جلكوبٌ زوما الى منصبُ نائب الرئيسُ في مؤتمر الدرب الشهر المقبل.

التيُّ في حوزتها على الشرطة التحقيق فيها.

سبورغ – أب – للمرة الاولى منذ بدء جلسات الاستماع العلنية للجنة الحقيقة

شهادة مؤثرة تفقد ويني بعض تماسكها

أخطر ازمة موازنة في الامم المتحدة

طالبان تسمح بقبول النساء في المستشفيات

# حكم أوروبي على أنقرة بتعويض نواب سابقين مجلس الأمن القومي التركي يطالب بحظر الإذاعات والتلفزيونات الإسلامية

والإسلاميين في تركيا بدعوة مجلس الأَمْنُ القَسُومِي أَمْسَ إِلَى وقف بثُ البرامج الإذاعية والتلفزيونية التى تدعو إلى نظام إسلامي. وتلقت أنقرة ضربة معنوية بإصدار محكمة حقوق الانسان الأوروبية في ستراسيور حكماً يُلزم الحكومة التركية دفع نحو ٥٠ الف دولار الى ستة نواب آكراد سابقين لانها لم توفر إشرافا قضائيا فوريا على اعتقالهم.

وطللب مجلس ألامن للقومي الذي بمارس الجيش نفوذه السياسي من خلاله، حكومة مسعود يلماظ بُعظرً مئات من محطات التلفزيون والاذاعة المطية المتهمة بالمساهمة في الدعاية الاسلامية، وجاءً في بيان أصدره بعد اجتماعه في أنقرة لله "طلب من الحكومة اتخاذاً إجراءات شرعية ضد وسأذل الاعلام ألتي تعمل منتهكة المبادئ الاستاستينة والضرورية

مسؤولين مدنيين وعسكريين كمارآ هو الاخير في سلسلة اجراءات طالب بها الجيش المكافحة ما يسميه "تصاعد الأسلام السياسي".

من جسمية أخسري، ندد رئيس المحكمة النستورية آلقاضي يكتآ غونغور أوزدن بوأشنطن لاتتعادها الدعبوى المقامة على حزب الرفاه الإسلامي الذي يتزعمه رئيس الوزراء السابق نجم الدين أربكان. وقال في سؤتمر صحافي، "لا يحق تلولايات المتّحدّة أو لفيرها إرغام المحكمة على اتخاذ قرار في اتجاه أو في آخر (...) تركيها ليست تابعة للولامات

وكانت الإدارة الأمياركية أبدت الإثنين قلقها من احتمال حل الحزب في نَمَاية الملاحقة القَضَائية الجارُية وأصدرت السنعاب المسلط المسلط وأصدرت السنعاب المسلط المسلط

من دون إحسالتهم على القسفية". ونُددتُ بأتقرة لعدم سماحها للنواب بأستئناف الدكم في "مهلة وجيزة لتحديد شرعية اعتقالهم. ورَّأتَ أن "فَتَرَةُ اعْتَقَالُ طويلة الى هُذَا الحد لَّا تتناسب وعيارة مهلة وجيزة". وفي ما يتعلق بسبب إداتة النواب الســـابقين ســـتنظر المحكمـــة في الموضوع للحقاً.

الكردستاني" في اشتبلكين وقعا

ومنطلوم ان "حسزب العا

الكردنستاني" يقود تبردا عسكريا

على اتقرة منذ عام ١٩٨٤ لاتشآء

دولَّة مــســـــقلة في جنوب شــرق

التَّلْصُول الذي تقطنةٌ عَالَبيَّةُ كرديَّةً، سقط فيه أكثر من ٢٧ ألف قتيل

بين ثوار وعسكريين ورجال شرطة

في ستراسبور، كشفت محكمة حقوق الإنسان الأوروبية ان اعتقال النواب السابقين، وبينمم ليلى زانا

التي حازت جائزة سخاروف لحقوق

الانسان عام ١٩٩٥، الأعضاء في

حزب الديموقراطية المحظور المقرب

من الاكراد، استمر ١٤ يوما لاتنين

منهم و١٢ يوما للاخرين. وقالت أنه

"حتى لو قدمت النشاطات التي تؤذذ

على هؤلاء النواب على اتما تتعلق

بتهديد أرهلبي، فأن المحكمة لا تقبلُ

بان يستمر أعتقالهم ١٢ و١٤ يوماً

وسيرت الببليتين.

ويذكر ان النواب السابقين الستة مثلواً في ٦٦ أَنظر ١٩٩٤ أَمُلَّم قاض منفرد في محكمة أمن الدولة في اتقرة فوضّعهم قيد الاعتقال الموقت وُكاثَت هذه المحكمة أصدرت في التُسَامن من كساتون الأول ٩٩٤ أ احكاما بالسجن ١٥ سنة على أربعة نواب، بينهم زاتا، يتهمة "الاثتماء الى عصابة مسلحة". كما حكمت على اتنين آخِرين بالسجن ثلاث سنوات

اتفصاليا من مقّاتلي "حزّب العمال كيف تنظر طهران الى الؤتمر الاسلامي؟

# تشدد حيال أميركا واسرائيل ولوبي ضاغط في الأمم المتحدة

المستون المستواد

المساعد المنظر ووا

44.

and the second of the second

The second secon

تعير الديبلوماسية الايرانية اتعقاد قمة منظمة المؤتمر الاسلامي في طمران ··· سند ناطباً الشهر المقبل عين تلتقي ٥٥ دولة اسالمية المينة كبيرة. ويتوقف الديبلوماسيون الايرائيون عند "فرادة اللحظة" التي يتُعقد فيُّهَا المُؤتَّمُر اذ َ يتَدَاَّذُلُ ما هُوْ خَلِيجَيْ وَمَا هو أوسطّي ويتراكم فشلُّ السياسة الأميركيَّة، من قمة الدوحة للى إزمة الشرق الاوسط الى انعدام لجماع دولي وعربي في النزاع

واسر ديبلوماسي أيراني الى "النهار" بأن أجتماع زعماء الدول الاسلامية في ..... مو في ذلته انتصار للديبلوماسية الايرانية. وهذا الانتصار يتمثل في حضور عن الاستياء من السياسة الاميركية، ويكفي أن تَحَضَر مصر والسعودية وسورياً الله طهران وهي التي قاطعت مؤتمر الدودة حتى تتحدد مأتمح توجه المؤتمر الدودة حتى تتحدد مأتمح توجه المؤتمر الدودة المشامي وخصوصاً أنا اخذت في الاعتبار المشاركة الشخصية للرئيس حافظ . الاسد وولي العمد السعودي الأمير عبدالله بن عبد العزيّز والْملَّك حسين والملك المسَّن الثاني. وما معنى الأدعوة الاميركيَّة الى مقاطَّعة ليران فيماًّ المنظمات الدولية تحضر الى طمران سوا الأمم المتحدة او الجامعة العربية او منظمة الوحدة الافريقية

ويستطرد الديبلوماسي الايراني: "ينبغي الا ننسى انه ستكون لطمران رئاسة المؤتمر الاسلامي للسنوات الثلاث المقبلة بعدما نجدت الجمعورية ينظم في تصيير الملاقات في تصيير الملاقات في تدريب الثلاث سنعمل على ترتيب البيت الاسلامي وعلى توظيف الورقة الاسلامية في سياق ايجاد حلول مشرفة للمشاكل المطروحة وأذا كائت الادارة الاميركية ... مستاءة من صفقة الفاز التي تمت مع فرنسا، فاتما ستفلجاً بأن بريطانيا ومواندا تفاوضا: على صفقة علا تعلق على المنافيا هذا مؤشر للوضع القوي للجم مورية الاسلامية؟ كما أنَّ عودةً السُّفَّراهُ الاوروبيين ألى طَمَّران دُليِّل على فَشَل السياسة الاميركية في جرَّ الدول الاوروبية آلي المشاركة في الحصار الاميركي".

وتربط طمران استضافة المؤتمر الاسلامي بوجود الرئيس محمد خاتمي على رأسٌ السلطةُ بمَّا يعنيه من سياسة لقفتاح على الْجُوارُ الْخَلَيْدِي وسعي الِّي رفع مَكانَةَ ليران على الصَّعيديِّن الدولي والاقليمي. ففِي أوساطُ الرَّئيسُ الايرانيُّ ارتياح مُلْحُوظ الَّى الاطمئتانَّ المتزايدُ خُليجياً وعربياً آلى سياسات طهران والىَّ تراجع التأثيرات السلبية آلتي كانت واشنطن وراعما عبر الايماء بأن أيران تعطَّلُ مسيرة السلام في المنطقة او أن لما نظماعاً بديراتما. وما يهم السلطات الأيرانية أن يكون المؤتمر الاسلامي مدخلا لتثمير الاطمئنان العربي والخليجي الى تولي خَلَتْني السلطة بحيث يكون اتخلا القرارات المهمة بالجماع وبحيث تُكون الدُّول الأسلامية قوة ضاغطة وموحدة في الامم المتحدة، علماً اتما تشكل ثلث الدول المنتسبة الَّى المنظمة الَّدوُّلية.

وفي معلومات خاصة إن ثلاث مسائل ستحظى باهتمام القمة الاسلامية؛ هي: اولاً – عملية السلام التي ستجري مراجعة لما ومحاسبة للسياسة الاميركية التي تكيل بمكيالين ومبرِّقين، فلا هي تدمي المبادرة الأميركية للسلام التي تعتَّمد مبدأ الارض مَقَابِلَ السَّلَامِ، ولا هي تضَّفط على رئيس الوزراء الاسرائيليُّ تتنيامو الذي يرفض عملياً مؤتمر مدريد ولا يقرّ باتفاقات أوسلوً. التياً - أَتَّخَاذُ موقف من الخلاف لكل من العراق وايران، والاتجاه منا مو ندو التضامن مع العراق ومداولة اجراك مصالحات عراقية – خليجية والمطالبة برفع

المصار ورفض اي عمل عسكري يستهدف وحدة العراق ثانثاً – السعي الى رفع الحصار عن ليبيا. على ان الموضوع الانساسي الذي نسيشكل عنوان المؤتمر الانسلامي في

طهران هُو القَّدسُ والسعي الاسرائيلي آلي تمويدها الكلِّيل. فالمعروفُ انَّ منظمة المؤتمر التسلامي قامت عام ١٩٦٩ على أثر حريق المسجد الأقعى. واللافت ان ينكّر السيلوماسي العرلي بما قاله الرئيس المصري الراحل جمال عبد الناصر عامدًاك "أنّ حريق الأقصى اثبت مرة لَفَرى أن الشّعوب العربية ومن اجل تُدرير المراكز الدينية ليس أمامما طريق سوى اللموء ألى القوَّة". 

تدرير المدينة المقدسة". ويشير الى انه "الى فترة قريبة كان نتنيلهو يعتقد انه ليس معدداً خارجياً من المناطلين الفلسطينيين وانه غير محاصر من العرب والمسلمين، ولذلك على المُؤْتِمرِ الاسلَّامِي أَن يُصْلِّبُ الْمُواقَفَّدُ ولأَن الْجِمْورِيةُ الْاسَلامِية سُتَكُونَ رئيسة المؤتمر حتى سنة ٢٠٠٠ فان أكثر من ملياري مسلم مدعوون الى أن يأخذوا مكانا على الخريطة العالمية ويقولوا كلمتمم فالمرونة التي ابدتما الدول العربية والاسلامية نحو عملية السلام ولنت كابوساً في الشرق الأوسط".

ومعما يكن من أمر فمن العرجج أن يكون للطروحات الإيرانية مـدى عميق ي ألمؤتمر الاسلامي. على أن ألنماب من المرونة العالمة للدول العربية والسائدية في موضوع عملية السلام الى التشدد لن يصل الى مرتبة القطيعة مع المساعي المدركية لاعلاة حيوية المسارات، أذ ثمة تحرك نيبلوماسي أميركي كثيف لدفع الحكومة الإسرائيلية الى أنسحابات جزئية من المناطق القاسطينية ولاعادة أحياء المفاوضات مع سوريا على قاعدة البدء من حيث لتنمت وفقاً لمعادلة الأرض في مقابل السلام.

متندى للتعاون الاقتصادي أتسيا المحيط المادىء "ابيك" من قمة فلتكوفر مصممة على مواجهيّة مشكّلتين عالميتيّن.ُ الازمة المالية في آسيا والذلافات على

> وعْلَى رغَّم إن القمة اكدت ثقتها بالاقتصادات الاسيوية وجعلت صندوق التقد الدولي لطارآ لدل الازمات المالية، فاتما توملت ايضا الى تتبجة منطقية ولكن مثيرة للقلق، تُتمتَّل في خطَّر أُتعكَّأُس العَّاصِفَةُ ۚ الملليَّةَ ، في حَالَ

يعربيط تربيطه واعترف كليتتون بذلك للمرة الاولى في ختام القمة ، مؤكداً أنه اذا لم تعد التقفة الى اسواق آسياء فعان الولايات المتحمدة وكندأ قحد تتأثران بمخه

آلان غرينسبان الرئيس العبيركي في هذا الاستنتاج، عندما دق ناقوس النطر قبل عشرة أيام محدراً من ان تأثير الازمة الاسيوية ضعيف حاليا ولكن اذا استمرت مده الازمة فان العكاساتها قد لا تكون

في المقسابل، شسند رئيس الوزراء البلغي ريوتارو ماشيموتو على أن بُلَادُه التي تمثل ثـاني أكبر اقتصاد في العالم ينبغي ألا ينظر اليما علي أنما "القاطرة" آلتي ستقود أُسياً بعيداً عن الاضطرابات الاقتصادية وقال بعد اجتماعه مع زعماء "أبيك": "لسنا بالغرور الذي يدفعنا الى

الاضطرابات الاقتصادية التي تعصف بما

# وستة أشهر لقيامهما بادعاية

### الظن أن في امكاننا أن نصير قاطرة بالنسبة للي أسيا والمديط للمادي، (.\_) على رغم مسامعة البادان في الجمود التي تعالي أزمات اقتصادية وعلى رغم نيتما مواصلة هذه السياسة، فأنه ليس الى جاكرتا. من مهمتها سحب أسيا بعيداً عن

وكان الرئيس الاميركي دعا اليابان التي تعلقي مشاكل مالية حادة الى أن تقبود المنطقة للخروج من أزمكها

# ومصرف ياباني صغير أعلن أفلاسه

ومع ان افلاس المصرف لا يقارن

دول الاتحاد الاوروبي تدرر نظامها التجارى

جئیف – و ص ف، رویتسر – اکسنت

١٩٩٥ ألى ٥٠١ مليار دولار. وجذبت فرنسا ٥.١٤٢ مليارات دولار من مجموع الاستثمارات في حين كانت أحتلت على ١٩٩٥ المرتبة الثامنة. ومن تناتي قبل بريطتيا (أربعة مليارات دولار) وأيرلندا (طَيِهِ رَان) والمكسيك (١,٨ مليار) وكندا (0,1 مليار).

ولوضعت الشركة ان لزدياد الاستثمارات ي فرئسا يفسر بعمليات التخصيصية أتى

المُبوط السَّريعُ في الَّاوِنَةُ الْأَخْيـرةُ لاستار اسممه أدّى الى عمليات سنب واسمة للودائع ما جعل من الصعب

عليه توفير اموالَ لتنفيذ عملياتِه، ومع ذلك، سنجلت امس أسيسار الاسمم البابانية ارتفاعا معتدلا عند الاقفال بعد مبوطما الحاد الثلثاء وقال سماسرة أن الأسعار تدسنت مع تزايد آمال السوق في أن تستخدم الدكومة أموالا عامةً لاعادة الاستقرار ألى النظام المالي الياباتي. الآ الهم أشَــّاروا الى أن الشائعات أثرت بقوة على بعض أسمم

القطاع المالي التي لم تضرح بعد من أزمتها منذ أنميار شركة "ياماييتشي" الى الارتفاع بعد تطمينات مَنَّ ٱلحكومة

في الاسواق الاسبوية.

ناشيتهم التزَّام المِدوء في أَسُولَقها المالية وحمل بيان مشترك نادر لوزير المال ميروشي ميتسوزوكا ومحافظ المصرف المركزي الساباتي يعسو ماتسوشيتا تعمدا آلا تعصل حالات افلاس ً لمؤسسات مالية كبرى أُخرى. وفي اشارة الى مدى التأثير السلبي لاغلاق أربع مؤسسات مالية منما التنتأن في الديام الثلاثة الاخيرة، قال البيان ان المودعين يستحبون أسوالهُم من المصارف وحض الجممور على الثقة

وجُـودٌ صـعُـوبات في جـمع ألمال في أسـواق المال ألقـمـيرة الاجل بسبب شائعات لا أساس لما من الصحة، لذا قررنا لصدار البيان".

زيارة لمونغ كونغ حيث يجتمع تجار العملة الاسيويون الكبار مطلع الاسبوع المقبل

بدئاً عن ادأة على تورطهما في دفع ب من من حمد حى مورعهما في تفع اموال بطريقة غير قانونية ألى مبتزين، بعد توقيف موظفين في "ميتسوييشي" وواحد في "ميتسفشي" ينستبه في تورطهما في القضية.

# واشنطن لا تخرج مطمئنة من "أبيك" واليابان لا ترى نفسها "قاطرة" مالية



المال الى كوالاكمبور الاسبوع المقبل للبَّحْثُ في تَقَسَارِيرَ الْبِنْكِ الدُّولِي عِن اسباب الميَّار العمَّلاتُ الاسيويةُ. وقال رئيس الوزراء الماليزي مماتير محمد تُستَضيفُ بُلاده قمةُ "أبيك" رسے حرور الرص. وقال الرئيس الامبركي بيل كليتون ان القمة البنت ان "فيك"، التي وجدت لتعمق الروابط الاقتصادية بين أعضائها، هي "لكل الاوقات، الاوقات الجيدة وتلك الككر تحدياً". السنة المقبلة أنه "يبدو من الواضح أنك انًا التقدت المضاربين بالعملات، يردون عليك فوراً بذفض قيمة عملتك".

وَمِنْ جُهَّةَ اخْرَى، لكد زعماء الدول اللَّهُ أَن اللَّهُمَةُ تُصَمِيمِهِم على التوصَّلَ الى اتفاقُ في المؤتمر الذي سترعاه الامم المتحدة في مدينة كبوتو اليابائية للحد من أنب عاث الفسازات التي تؤدي الى ارتفاع حرارة الارض، الا أن دُولُ المُنتدى لم نتفق على كمية التلوث الذي ينبغي على كل منها الحد منها.

أستمرارها، على القارة الاميركية فَّى عالم وقبل المنتدى روسيا وفيتنلم والبيرو واعلن رئيس الوزراء الكندي جــــان كريتيان "الاتفاق على تجميد المضوية منةً عَشَر سُنِينَ يَمكنَ في تَمَلِيتَهَا النَظَر في ترشيدات جنيدة".

. غضون نلك، قالت الشرطة الكننيَّة أنها اعتقلت عضوين من الطاقم الامني للرئيس الاندونيسي سومآرتو كانأ سسَّان كما يُبدو على متظَّاهرين اندونيسيين في شوارع فانكوفر، وصرح ناطق باسم شرطة المدينة :"اعتقل اثنان

سراد طاقم الامن الركاسي الاندونيسي لانتهاكهما القواعد الامنية". وتعرضً سـوهارتو لانتـقـادات من تظلُّمراتُ عَـدة بِسُبِّبُ سجل حقـوق النسـان في منطقة تيمـور الشـرقيـة المضطربة. وقــال طلاب انه بـظـمــر ان الرجلين اللنبن أفائت الشرطة انمما كأتا يضعان قناعين وسماعات اذن ويحملان اجمزة ألأسلكي للاستنقبال 

وأوضح الناطق باسم الشرطة انهما لطلقًا ُ لاحَّقاً ونقلًا للى المطار لاعادتهما

وقوبلت تصريحات لوزير الخارجية وسويت مصريت ورير .... الاندونيسي على العطاس بانه "ستنخذ احــــــراعات" في حق المتنظامرين الاندونيسيين في فاتكوفر بانتقادات عيفة في كندا. لكن الوزير المار لاحقاً الى أن كُلامه نقل بطَّريقُهُ مُبالغاً فيما، وان حكومته لا تعتزم أتخلذ أي اجراطت (أب، رويتر، وص ف)

# طوكيو تناشد المستثمرين في أسواقها الهدوء

على رغم اعـلان مـصـرف "طوكـيــو سيتي" اليابائي المعدود الحجم نسبياً وقف اعماله امس بعد يومين من قميار رسا شركة "ياماپيتشي سيكيوريتيز"، ابتعدت الاسواق الملاية اليابائية عن الاضطراب، فيما وجهت الحكومة البابائية ىعوة غير مألوفة الى المستثمرين

بالافلّاسَ الذي شَـمـدته لخيـراً ثلاثُتُ سؤسسات مالية كبسري منها "يلمانييتشي"، فان أعلانه زلد التشاؤم بوضع الاقتصاد الياباني. وأوضح "طوكيـو سيتي" ان النطوة

بنظمة التجارة العالمية في تقرير عدر اعس ان الدول الدُدُ ا الاعتضاء في التَّتَعَاد الأوروبي زائت في السنتين الاخيرتين تدرير نظامها التجاري حيال الدول الأخرى. وأشار التقرير الى انه منذ عام 1990 حقق الاتعاد الاوروبي القدما مستمرا على طريق نظام تَعِارِي خَارِجِي أَكْثَر لَيْسِراليَّة ، بِينَمَا تُضَاعَلَت الصولَمِز علَى هجود دول الاتصاد في وحبه البضائع الاجنبية. ومكذا ترلجع معدل ألرسوم الجمركَّية على المنتجات الصنَّاعية من ٠٠٠. غي البُئةَ غي ١٩٩٥ لاي ٤.٩ عَنْ آلمِنْةُ في 1997 ومن المقرر ان يصيـر دون ٢٠٠٠ ف. الملة قبل سنة ٢٠٠٠. وفي الزراعة وهو حمايته، ترلجعت الرسوم الجمركية من ٥ أ في أَلَمْنُهُ فِي ١٩٩٥ ۚ إِلَى أَدْ. • ؟ في المِثْنَة في

اما بالنسبة الى بعض المنتجات الدساسة، فان الرسوم الجمركية لا تزال مرتفعة جدا. فالبقول التي تنتح خارج دول الاتعاد تولجه رسوما تنجاوز في البعدل الـ ٢٠ في المثة وُقَلَمُ وَمُ وَالْأَلِبُ أَنْ أُلِّهِ ۚ كَا فِي الْمِثْتَ، وَتَشْكَلُ لولايات المتسحدة واليسأبان المسريكين الرِّثيميين الاتداد الإوروبي في العظم. وتمثلُ الولردات من ماتين الدولتين على التوالي ١٠ و<sup>4</sup> في العلبة مما استورده الاتصاد الاوروبي في ١٩٩٦ (.

### فرنسا تجذب اكثر الاستثمارات الصناعية للاميركيين في الخارج

ئيـويورك – وص ف – جـاء في دراســة نشرتما شركة "ديثوت أند توش" العيركية الثلثه أن فرنسا كانت عام 1997 المعطة الاولى الاستثمارات الاميركية المباشرة في القطاع الصناعي في الخارج مع ستة في العثة من مُجموع ٢٥٠١ طيار دولار. وظلت هذه الاستثمارات مستقرة بعدما كاتت وصلت عام

بنات في هذا البلد واستحمت ثلاث مجموعات استثمارية لميركية هي "كاييتال تراست" و"تيمبليتون" و"فيديليثي" تلث المليازات العشرة الناتجة من بيع هناعة الاومينيوم الفرنسية من القطاع الخاص.

# اصوله الى مصرف "سنداي" ومؤسسات ماليــة اخـرى. وجــاء في بيــان له ان

١٦٠٤٥ . ٥٥ أنقطة عند الاغلاق مرتفعا ١٧٨.٠٢ نقطة لي ١,١٢ في المئة. كذلك أتجمت الأسمم الاوروبية أمس

الا أن سعر الذهب شهد النفاضاً كبيراً صباح أمس في لندن حيث تدنى الى ما دون عتبة الـ ٢٠٠ دولار الاونصة الواحدة في ادنى مستوى له منذ ١٢ سنَّة ونصفُّ سنةً، ونلك بعد تراجعه

ووجَـمُتَ التكوّمـة السلاليـة اس. دعوة غير مألوفة `الى المستثمرين الأ

بالنظام المائي الياباني وتبأمل ما يتردد من شائعات أضاف، "ان موقف وزارة العال ومصرف اليابان مو أننا سنوفر أموالاً بسلاسة وبلا تردد بحيث لا

تكون هناك أي عولاق أمام تسديد الشركات المالية الودلاع والمدفوعات ورداً على ســؤال عن سـبب اقــدام الوزارة والمصرف على اصنار البيان، قَالَ مُبِتَسُورُوكًا ﴿ تَامِرَتَ شُواهِدٍ عَلَى

وجسائت هذه الخطوة العسد العساه بيتسوزوكا خططأ لحضور احتماع لوزرا المال في دول جنوب شرق آسياً في مالييزياً الشمر المقبل، كما الغيّ يسوكي ساكاكيباراء المعروف باسم مستر بن لتأثيره على أسواق القطع،

مبر. في غضون ذلك فتش اس نحو - ٥ شرطياً باباتياً العقرين الرئيسيين اشركتي ميتسوييشي و ميتاشي،

اتتخابات ديموڤراطية في البلاد بعُد ثلاثة عقود من قيادة واحدة من اكثر العيكتاتوريات الافريقية وهشية وقال ناطق باسم الرئيس باكيلي مولوزي الذي مزم باندا في انتخاباتُ (آب، رویتر، و ص ف)

رثيمل حزب العؤتمر سيترلم كيسري بين الصحافيين لدى خروجه من لمتماع لجنة القرار في النظر في التهم الموجهة الى حزب بعـد يومين من آلتـرند، بدا أمس التاميل مع امكان عبودة وزراء هذا أركان حزب المؤتمر الواسع الثفوذ فر

الْمَنَد مَصَمَمِينَ عَلَى اسْقَاطَ الْدَكُومَةُ الاثْتَلَافِية برخاسة اندر كومار غوجرال ووضع البلاد على الطريق الى انتخابات فُقد وجه هؤلاء رسالة الى غوجرال مساء رفضوا الأفصاح عن مضمونها، لكن الفســؤُول الكبـّيــر ۖ في الدــزب ورئيس وزرك ولاية مادهينا برادش يجفيجاف سينغ ليح للصحافيين الى ان "لا تسوية". في دين نقلت وكالة 'برس تراست أوفّ انديّا" عن مسؤول آخُر رَفضٌ نكرُ اسمُه ان الرسالة كررْتُ التَّهديد الذي اطلَّقه زعيم الدرب سيترام كيسري الاسبوع العاضي بسحب دعم المؤتمر للحكومة ما لم يتخل الاثنلاف عن احد اعضائه

حزب التاميل "درافيدا مونيترا كازاغام" الْمُتَهِمَ بِمُسْاعِدَةً جَبِهَةً "نُوور تُحريُر ايلام تأميل" الانفصالية السري لانكية التي تنسب اليما مسؤولية أغتيال رئيس الوزراء الراحل راجيف غاندي. وأوضح المسؤول ان الرسالة لا تحدّد أي موعد نمائي لتحرك غوجرال ، ما يتُرك الباب مفتوحا للآخذ والردُ. كذلك نقلت وكالة "يونايند نيوز أوف انديا" عن مسسؤول ثالث في

رويتـر ۗ اعلنت أمس وفاة الرئيس

السابق لمالاوي كامورو باندا ، بطل

لديكتاتورية ومشينة واوتوقراطية مندرفة ، في أحدي العياداتُ الدامـة

في جومانسبورغ التي ادخل اليما قبل

تَسَّعَةُ أَيَامِ أَثَرُ أَصَابِتُهُ بِالتَّهَابِ رِئُويُ. ومــردت النَّاطِقَـة باسم عـيـادة

"غارَّدن سيتي" لمادا سوارتز ان باندا

رحل من دون عسناب الساعب

٥٤.٤٥ بتوقيت غرينيتش من مسه

الثلثاء. وكان آلى جانبه رفيقته منذ

زمن طويل سيسيليا كادزأميرا وطبيبه

ميلاده بـ ١٤ ايلر ١٩٠٦، قَبل وقَّت

طويل من البدء بعاظ سجلات الميلاد

في المستعمرة البريطانية السابقة التي

كأنت تعرف بـ"نيازّالاند"، ويعتقد انه

كان اواخر التصعين من عمره ، لما

سـوّارتُز فُـقـائت آقّه في التـاسعـة

وقـاد باندا مـالاوي، وهي دولة في

جنوب شرق القارة الافريقية ، الى

الاستقلال عام ١٩٦٤ ليتولى السلطة

حتى علم ١٩٩٤ عندماً اقتصته اول

وتحدُّد الوثائق الرسمية تاريخ

تَــقـــلآل الذي تعـــول رمـــزا

سنوات من مــوعــدها وبعــد اقل من سنتين من الانتخابات الأخيرة التي لم يحرز فيما أي حزب غالبية سأبية. وُسعلوم أن مسلامينات الرئيس تُوصيــة رئيس الوزراء. الا أنَّه في

### الدزب آلى الحكومة أذا ما برأتُ اللبنة وكنان غوجرال رفض التنظي عن

'دراُفيدا ٚ موئيترا كَازَاعَام ۚ في رسالة بعث بمنا الاثنين الى حــزب المؤتمر ومفذاك يسعى السياسيون آلى وسيلة للمسؤول دون انقطاع الاتصال بين الائتلاف الحاكم والمؤتمر وتاليا حرمان غريمهما المشترك حرب بماراتيا جـاناتا" المندوسي المتطرف فـرّصـة الغوز في انتخابات مبكرة. ومن المقرر ان تعسق د المكومة

اجتماعا ، علما أنه من دون دعم المؤتمر يصير سقوطها حتميا، الامر الذي يُوجِب أجراء أنتخابات قبل ثلاث

المندي ك. ر. نارايانان شكليسة ولا يمكنه القبيام بأي لجراء من دون الاوقات الني تكون فيها الدكومة ضُعبعة ولا تُتبتعُ بَعَالِبِيةَ واضحةَ في مجلس النواب يفدو دوره عاسما

### الدرب أن المؤتمر عرضٌ تَكليف لدنة جوهانسبورغ: وفاة الديكتاتور السابق لمالاوي

وميا الرئيس الافريقي الجنوبي تلسون ماتديلا الرئيس الراحل ، قَلْقُلا أنه على رغم سمعته كديكتاتور ظالم، دعم حبركات التحسرير في جنوب اضريقيا الجنوبية وأرسل المأل الى ماتديلا "من غير ان يطلب منه اي



عبورة من الارشيف للنيكت أتور السبابق لمالاوي كشورًا بفتا يرفص مع الصَّارة.

١٩٩٤، في بيان بثته الاداعة الرسمية ، ان الدكومة ستجتمع مساء للتحضير لعراسم البنازة وفترة الصداد، الامر الذي يظمر ان مولوزي ، على رغم حكم باندا المستند ، ينوي ان يسمح للمالاويين بالتعبير عن احترامهم للرجل الذي حكم بلدهم مسعظم

# بابانويل الاوريان - لـوجـور الخطوط الجوية الفرنسية اعلان الى جميع المدارس في لبنان

اقطع هذه القسيمة التي ستنشر يوميا وحتى ٥

يجب ان ترفق هذه القسيمة بكل من النسح العشر الأولى التي تختارها المدارس والمؤسسات التربوية وترسلها إليها بدورها للاشتراك في

.ti - A sti 7 2

	يسيمه الاسترات
	شعرة :
	•
	: ; <u></u>
	اريـخ الـولادة :
	سم المدرســة :ســـــــــــــــــــــــــــــــ
	عنوان الكامل :
. 5. 2742. 15 27 <sup>2</sup> 01 211 15 2660 1614 504 <sup>50</sup> 50	قر الماتف :ق
7 '' '' 5' 5' 5' 5' 6' 15' 6	وقيع المسؤول عن المدرسة:

ملاحظة: من الواضح ان ابناء موظفى جريدة الاوريان – لوجور وكل الشركات المنبتقة منها وشركة النطوط الجوية الفرنسية لا يحق لهم اطلاقا الاشتراك في هذه المسابقة وسوف يلغي اي اشــتــراك لمم نهــار الســحب بالقــرعــة في

### ◄ السدا بتغلفل

– تتمة المنشور في الصفحة ۱ – وقال المدير التنفيذي لبرنامج

### ریان کروکر سفيراً لدى سوريا

.واشغطن – و ص ف – أعلن البيت الأبيضُ أمسَ انَ الرئيس بيل كلينتـون عين الديبلومـاسي ريان كروكر سفيرا جديدا لأولايات المتحدة لدى سوريا.

وكان كروكر سفيراً أميركياً في لبنان علم ١٩٩٠ وفي الكويت عام ١٩٩٤. وسـبق له أنّ تولى مناصب في ايران وقطر والعسراق ولبنان ومصر أوبعد الفرو العراقي للكويت، رأس كروكر فريقاً خاصاً في وزارة الذارجية مكلفاً الأزمة.

ويتبغي ان يصادق مجلس الشيوخ

الامم المتحدة لمكافحة السيدا بيتر بيو أن "وبا السيدا اكثر خطورة مماً كنا تعشقد والاصابات الجديدة المسجلة يوميا تُبلغ ضعفي ما كَان متوقعا". وأضاف: "أخطأنا في تقدير حجّم المرضّ والقول انه انتمَّى او انّه فَي تُراجع قُول خُلْطي عَماماً. هُناك تَسْعَةَ اشْخَاصُ من كل عشرة في العالم، أي أكثر من ٢٧ مليونا، لا يعرفون أتهم مصابون. الوباء موجود وان يكن غير مرئي. وكلما تطورت

معلوماتنا عن المرض بدا الوضع أكثر

واوضح تقرير البرنامج ان ٥,٨ ملايين شخص بينهم ٥٩٠ الف طفل أصيبوا بالفيروس خلال ١٩٩٧، وتوقع ان يصل العسند الاجمالي للمصابين الى اربعين مليونا أجراءات ملموسة لوقف انتشاره.

البنى التحتية الوطنية أرييل شارون اعبد خطة من ثلاث صفيحيات للانسماب من الضفة على ان يقدمها الى مجلس الوزراء الاحد. وأوضحت ان هذه النَّطة تُدَّعــو الى تُنفـيـــذ "أعلدة انتشار في أضيق الصدود الممكنة"، والى أن تنزع أسرائيل ملكية ١٢ طريقاً في الضفة قرب مــــدن نابلس ورام الله وبيت لدم والنايل وتدولها "طرقــا فرعـيــة" لَلْمَسْتُوطُنُينَ، والى اضَّافَةَ الفُّ مُنْزَلُ يمودي آخر على الاقل الى مشروع أَقَامُةُ ٢٥٠٠ وحَدة سكنية في جبل ابو غنيم في جنُّوب القَّدَسُ الشُّرقَيةَ. كــنلك تدعــو، اذا اعلنت منظّمــّة التحرير الفلسطينية قيام دولة فلسطينية مستقلة، إلى هم كل المستوطنات السمودية والطرق المؤدية أليحا والمناطق المصيطة

ما دام الاقتراح لم يعرض عليه

ونقلت الأذاعة الاسرائيلية عن مصَّادر فلسطينية تخوفها من ان "حمَّاس" أحباط اي مقاوضات في شأن أعادة الانتشار المقبلة عبر القيام بعملية عسكرية كبيرة. وقالت ان رؤسه اجهزة الامن الفلسطينية اجتمُعوا في اليومين الاخيرين مع قادة حركة "حماس" وحذرومم من

### التلفزيون الاسرائيلي: ليفين صاحب اقتراح الانسحاب من لبنان

التي يحتلها في جنوب لبنان. وقــال ان صــديــفــة "هارتس"

الاسرائيلي مغادرة لبنان على البقاء

### طهران دعت الملك فهد

ألما وزير المعارف والثقافة زفولون عـامـر الَّذَي يعـارض حـزبه النَّيني القومي "المفدال" الانسحاب، فقال طهـــران – وص ف – افـــادت ان نُتَنِّهُمُو فَلَجَاً الْوِزْرِ4 فِي الْجُلْسَةُ بطلبه التصويت فورأ على صيغة عامة على الاقل للاقتراح. لكن التصويت لم يحصل بسبب رفض وزراء حُزَب المفدال وحزب اسرائيل بعليا للمملجرين الروس. واشار وزراء آلى واوضحت أن الرئيس الايراني ان الامر قد يحتاج الى عقد جلستين اخريين قبل التصويث على الاقتراح.

يتوجه مبعوثاه دائى ثاقيه وعوزي أرلدٌ مــســـاءُ امس الَّى القَـــامْرة فيُّ محاولة لكسب تأييدها للمشروع. وبتت الاناعة الاسرائيلية ان وزير

بقواعد الجيش الاسرائيلي فوراً.

وقسبل جلسسة المجلس الوزاري اتمل نتنباهو الساعة الاولى فجرآ بالزعيم ألفلسطيني ياسر عرفات لُيطُلِعَهُ على مشروعُه للأنسخاب. وقالت الاناعـة أنه لم يكشف له مدى الانسحاب الاسرائيلي المقترح من ريف الضفة في انتظار ّ ان تَسَخُذُ الحُكْوِّمة الاسرائليَّة قرارا في هذا الشأن، واضافت أن تتنيَّاهو أكد ايضيا ضرورة وفسآء السلطة الفاسطينية بكن التعصات التي قطعتما وخصوصا من حيث مكافحة "الارماب" في الاراضيّ النَّاضعـة لسيطرتهنا، وطلب من عرفات تذفأف أتتقاداته وانتقادات معاونيه

ورفض عرفات مجددا التعليق على الاقتراح، وقال للصحافيين في ختام لقاء ووزير النارجية النروجي نوت فولبك: "لم اتسلم اي مقترحات رسَّميــة". وأكــدُ وزَّيرِ التــنْطيط والتعاون الدولى الفلسطيني الدكتور نُسِل شُعْث أنَّ تتنياهو "لم يطرح في مكالمته مع عرفات اي ارقام". وتوقع المنير العسام لوزارة

النارُجيَّة الاسرائيلية اتيان بن تسور ان يُعقّد قريباً لقّاء لليفي وأمين سر اللبنة التنفينية لمنظمة التحرير محمود عباس (ابو مازن) للبحث في العلاقات بين الجانبين.

مغية شن اي مجمات في مذه

وأبلغ "مصدر امني اسرائيلي كبير" الى الاذَّاعة انه توافِّرت لُدى الدوائر الامنيسة الاسسرائليسة معلومسات

ان الجنرال اميسرام ليسفين قسائد المنطقية الشيمالية العسكرية لاسرائيل اعرب عن تأييده قيام الجيش الاسرائيلي بلنسحاب احآدي الجانب من أمنطقة الصزام الامني

الشيارت الثلثياء الى هذا الموقف ونسبته الى ضابط كبير تحدث أمام حفل ترفيع ضباط كبار.

وكانٌ ليَّفينُ الذي قَالَت الصحيفة انه طلب عـدم الكشف عن اسمـه، قـال ان "على الجـيش الاســرائيلي الانسحاب من جانب واحد وتدريجاً من لينان<sup>ه</sup>. ً وتابع: "من الافضل للجيش

ونكرت أن الجنرال موشي يعالون رئيس الاستخبارات اتخذ موقفاً مفايراً امام حفل ترفيع ضباط كبار في الجيش معتبراً ان "على اسرائيل عدم مغادرة لبنان وان مجرد اثارة هذا الاحتمال يضر بها".

# ◄ تمزق حكومة نتنياهو

اراضي الضفة، فَأَجابُ: "لا، لم التددث

وَفَي رأي المتشعدين ان نتنيلهو

سعًى ۚ الَّى تَصويت سُرِّيعٌ قبلَ ان

عن أي نسبة".

استخبارية عن نية "حماس" خطف عسدد من الجنود الاسسرائيليين للمسساومة على اطلاق سيبناء فلسطينيين.

ضغوط وأشنطن

بیان امیرکی

"لن يفرح نتنياهو"؟

الاسترائيلينة امس ألى مصادر في

الدبارة الأميركية انّ مذّه تضع مسودةً

بيان عن عملية السلام ستصدره أذا

اخفقت أسرائيل والسلطة الفلسطينية

يكون مفرحا لنتياهو سيعكس موقف واشنطن من استمرار عملية السلام

ويوضح الخطوات التي كان يتوقع من

وَاشْــــارت الى ان الرئيس بيل

كلينتون يمعل الطرفين حتى تمأية

السنة للتوصل الى اتفاق يسمح لهما

بالتعجيل في المفاوضات في شأن الوضع النهـائي، وانه يريد انســدابا

"من رّقمين" أي لا يقل عن ١٠ في

واضافت أن الادارة لا تُعد خطة

خاصة بما، بلُّ تنوي لقتراح "خطوط

عريضة التفاق، وأن هذا الموضوع

اثير خلال مأدبة غدا اقيمت الاثنين

تكريما للسفير الاميركي السابق في

استرائيل متأرتن أنديك الذي عين

اخيرا مساعدا لوزيرة الظرجية لشؤون

الشرق الادنى وشمال افريقيا، اذ دلر

الحديث على هذا الامسر بينه وبين

السفيّر الارتني في واشنّطن مروانّ المعشر. و"في هذا الغداء قال الديك

ان الرئيس كَلَّينتون ووزيرة الخارجية

مادلين اولبرايت نفد صبرهما من

حرد حيب مسمح . وبعدما ذكرت الصحيفة ان السفارة

الاســــرائيليـــة في وأشنطَّن علقتُ

اتصالاتُها مع البيثُ الابيضُ لترتيب

لقاء لتتنيامو وكليتتون، اوضحت ان

يقولون صراحة أن شرط مثل منا

اللقاء مو تنفيذ اسرأئيل المرحلة

الثانية منّ الانسحاب واحراز تقدم في

مسلكل اخرى مهمة مع السلطة

تجاهل كلينتون لياه وقال (و ص ف)

ان رفضه لقَّاَّه "امْ رغيْر الأدَّق"

وعندما سئل مل امينت حكومته يُسبب تصرف كلينتون، اجابُ: "لم اقل اننا أهنا. قلت اننا لن نهان".

تصاعد النزاع

بين الحكومة الاسرائيلية

وبهود امبركا

نيـــوپورك – ي ب – نشـــرت

صحيفة "النيويورك" تايمس" امس أن

الحكومة الاسرائيلية تشعر بمرارة من

النزاع مع اليهود الاميركيين بسبب

تحدي اليمود الاصلاحيين والمحافظين في الولايات المتحدة مطالبة الحافاين

المتشددين في اسرائيل بلمتكار حقّ

تحويل المشكوك في يموديتهم الى

لحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين

تتنيامو للمصول على تشريع يبطل

عمليات التحول الى اليهونية التي

ينفندها السمبود الاستلامييون

والمصافظون في الولايات المتحدة.

لُكن رئيس للوزَّراء الاسرائيلي يدرك

أنه أذا ما دعم مثل هذا التشريع فأن

ملايين اليمودُ الاميركيين سيشعرون بالتجامل الامر الذي قد ينعكس سلبا

تنهار البورصات

وينتحر المتعاملون

نيـــويـورك – وص ف – أفــاد

وفي حال ادائتهم يواجه المتهمون عقُوبات بالسجن تراوح بين خمسَ سنوات و٤٠ سنة. وتريد النيسابة

العامة استعادة ١.٨ مليون دولار من

وأوضحت المدعسة العباهب الفيديرالية ساري جو وايت ان

التتهمين اتفقوا على التلاعب باسعار 

الالكترونية ليتمكنوا من اعادة بيعما

وبدأً المتهمون في الثاني من كانون

الثلقي الملخي بترويح معلومات خلطئة ما ادى الى ارتفاع أسعار اسهم هذه

الشركة بنسبة ٥٣ في المئة في يوم واحد وحجم عمليات التبادل لاسممها

بدو المدير الاقليسمي لمكتب التحقيقات الفيديرالي "أف بي أي" جيمس كالستروم إن نشاطات العافيا

في وول ستريَّت اليّست أكبر اليوم

منَّما فَي الثملاينَات". لكنه اعتبر انها لأ

🌲 في هونغ كـونغ (رويتر) نشرت

لمس وسائل الاعلام ان سيدة اعمال

انتخرت بالغاز في حين قفز صبيقها الى حتفه من النافذة بعدما خسرا

وقالت صحيفة "ابلُّهُ اليومية ان ما

وهبط مؤشر بورصة هونغ كونغ

ويستثمر الكثير من سكان الجزيرة

البالغ عندهم ٦٠٥ ملايين نسمة

اموالمما في اتَّميار البورصة.

بـ200 في العئة.

تزال تشكل أخطرا".

الارباح غيير المشروعية أضاف متلكات وحسابات مصرفية عدة.

ممدر قضَّائيَّ في نيُويورك الثلثاء ان تهمأ رسمية بالتزوير والابتزاز في

البورصة وجهت الى ١٩ شخُّص

بينهم خمسة أعضاء في المافيا.

الدُولة العبرية.

جمود عملية السلام .

المئة من لراضي الضفة الفربية.

الطرفين اتخانها.

من جهة أخرى، ادت الضغوط التي في التوصل الى صفقة بطول نماية السنة وقالت ان مذا البيان الذي "ان يمارسها الرئيس الاسيركي بيل كلينتون على حكومة نتتياهو لدفع عملية السلام، إلى الشقاقات عميقة فی اسرائیل۔

أفقد أشاد زعيم المعارضة العمالية أنمود باراك بجمود كلينتون وشجعه على الاستمرار فيما لاتقاذ عملية لكن وزير العلوم ميخائيل ايتان

القدريب من نتنيساهو اعسرب عن استنكاره لاستقبال الرئيس الاميركي الاستبوع الماضي رئيس للوزرآء العمالي السأبق شمعون بيريس في البيث الابيض بينما لم يتسمكن نتنيـــامو الذي كـــان حــينذاك فى الولايات المتحدة من الحصول على

موعد للقاء كلينتون. ً واعتبر السفير الاسرائيلي لدى واشتطن زالمان شحوف أل اته بممارستها ضغوطا للحصول على تنازلات من اسرائيل للفلسطينيين "لا يمكن الدارة الاميركية الآأن تُعززُ تَعَنَّت العَرِبِ".

وخرج امس زعيم الكتلة البراماتية لتكتل "ليكود" مثير شتريت عن الموقف التقليدي لليمين الاسرائيلي عندما اعلن تأييحه قييام دولة فلسطينية. قال في اجتماع للكتلة حضره تتنياهو: "لا اخاف من الفلسطينيين ودولة فلسطينية (...) من المهم ان يحصل ما دام ليكود في السلطة لأن في لمكانه أن يفعل نِلُّكَ فِي افْضَلَ ٱلطَّروفَ الْمُمْكَنَةَ". ولاحظ أن "هذه التـصُريحـات لن تُعجب رئيس الوزراء".

(رویتر، و صف، اش أ) السلطات الاسرائطية

## تهدد عطاف علبان بكسر اضرابها عن الطعام

بيت لمم -- و ص ف ، رويتــر --صرح رئيس نادي الاسير الفلسطيني عييسي قراقع امس أن مصلحة السجون الاسرائيلية مددت المعتقلة الفلسطينية عطاف عليان المضربة عن الطعلم منذ ٣٦ يوماً، باستخدام القُّوة لكسر اضرابها أذا استمر حتى يومه الـ ٤٠ ، قباعطائها كمية من المليب من طريق الانف، الا أن عليــان ردت في رســالة نشــرتــــــا الصدف صباح أمس: "ساستمر في جـوعي ولضـرّابي عَنَ الطعــام حــتَّى احصل على حريتي وحرية كل أسير

وأضاف "تقد حنرنا من ان استخدام مثل هذه الطريقة يمكن ان يودي بحياة المعتقلة التى خسرت حتى الأن ١٤ كيلوغراما من وزنما"، مشيراً آلى وفاة المعتقل الفلسطيني على الْجعفري عام ١٩٨٦ عندما بأدر طيب السين ألى اعطائه قسراً كمية من الطيب من طريق الانف

وقد اعتقل الجيش الاسرائيلي علياًن (٢٥ عامًا) الَّتِي تَنْصَدَر مِنْ مدينة بيت لحم في جنّوب الضـفـة الغريبة في (٢ تشرين أول الملضي بعدما كأن لطلقها و٢٩ اسيرة الفلسطينية. وهي مُحتَّجزة رهن الاعتقال الاداري ثلاثة اشمر، ومو اجراء موروث عن عنمند الانتنداب البريطاني ويتيح أعتقال أي شخص من دون توجيه تهمة أو محاكمة ويمكن تجديد فترة الاعتقال تلقائيا.

### أول كازينو اميركي في تونس محرّم على التونسيين

تونس – و ص ف – تفــــتح مجموعة "كليوباترا" الاميركية في السسايس مَنْ كساتونَ الاول فيّ الدمامات على مسافة ٢٠ كيلومترا جنوب تونس اول كــــازينو من سلسلة كازينوات تعتزم اقامتها في تونس على غسرار كسازينو لاس فيغلس، كما أعلن رئيس هذه

المجموعة غبريال طبراتي. واوضح ان الكازينو الذي سيـقام على الشاطئ الجنوبي الذي يشــمـد ازدهارا كبيرا، سيكون أكبر كازينو فَّى الْحَمَامَاتُ بِعَدَمَا عَاوِدَ الْفَرنَسِي لوّسيان باريار العمل في كـأزيـنو صُفَيِّر، اذَّ سَيِغَطِي ُّكَارَيْنُو كليوباترا مساحة ستة الأف متر مربع على أرض تبلغ مساحتها ١٨( هكتارا مخصصة لاقآمة مجمع سياحي يتضمن فندقا من خمس تجوّم. وسيتولى نحو ٢٢٠ تونسيا و١٠

امسيسركسيين ادارة الكازينو الذي

الى القمة الاسلامية

وكالة الجممورية ألاسلامية للانباء "أُرنا" الايرانية أمس ان الملك فمد بن عبد العزيز آل سعود دعي رسميا للمشاركة في القمة الثامنة لمنظمة لمؤتمر ُ الاسـلَّامي المقرر عقدها في كانون الاول للمرة الاولى في ايران. محمد خلتمي وجه الدعوة آلى الملك

فمد وولي العمد التائب الاول لرئيس مُعلَّسُ الوزرا ورئيس العرس الوطنى الامير عبدالله بن عبد العزيز آل سعود اللذين تسلماها من السقير الايراني لدى السعودية مدمد رضا نوري شَهرودي. وكـانت طهـران اعلنت الثلثـاء ان

كل الاعضاء الـ00 في منظمة المؤتمر (و ص ف) الاسلامي سيشاركون في القمة

حكمت أبو زُيْد الصِّجِفَى الَّذِي عَايِشُ رَوْسِاءِ الحُكُومِةِ منذ ١٠ بنائية ينضم الى أسرة طفيانيون لبيتان ليداور صيوفه عن موضوع تاريخ أينيتقيلال استأن مع وثالق



جديدة وأراء تطرح لاول مرة

اسى رانيا وعري شان سنين وانا حابي كثر انك تكون عرابي بالده ك بثعرف انو اذا فيك تقدم بسس عضرين ألف ليرهالمسفهر بتصير عرابي ميك بيقدر يكون عندي سيت مثل كُلْ لُولَادُ وعيمنى وأكبر في مع اخواشي وخياشي بعيلي وحدي إذا بدك بعدان فيك ثبيمي مزوريني وشفوف كيف أنا عايمفى.



قرى الأطفال SOS

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية

ص.ب: بيروت ٢٤٢٥٥

أنَّا مستعد تكفَّل أمر: الرحاء تزويدنا بعنوانكم الكامل: ت طفل SOS وأم عدة أطفال: ٢٠٠٠٠ ل.ل. شهريا © عائلة SOS ٢٠٠٠٠٠٠ أر.أر. شهريا نقدا أو حوالة مصرفية لدى المسارف النالية وفي كافة فروعها: - الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية العندان: رقيم الحساب: ١٠٠٠ ١٣٦٩٠٠٠

رقم الحساب: ٤٨-٣٢٧٩٢٥

- ينك لبنان والمهجر رقم الحساب: ۲۲-۰۱-۱۶۵۳۸-۸۷۰۲۸۵-۱

رقم الحساب: ۲۰۰۰، ۲۵۰ ۲۵۲ ۱۳۳۰ ۱۳۳۰

أو الاتصال على احد الأرقاء التالية: ١٣٤٨-١٩٩٨١-١٠١٥

◄ ... وهذا رجل من لبنان

- تتمة البنشور في الصفدة ! -- وماناً انا سأل هذا البرجل غدا عن الاسطورة، اسطورة العب والدنين، وماناً انا سأل هذا الرجل غدا عن الاسطورة، السطورة اللبنةيين المتشرين في العالم أمثاله، ومانا منعنا بالاسطورة بعد كل هذه للسنين من الآلم والموت! فمانا نقول له؟ أسيجرؤ أحد أن يصارحه ص حد الله بأن المأساة الدقيقية هي ان لبنان السياسي لا يزال يظن ان الإسطورة هي بالفعل اسطورة وأن الحب والعنين هو كل ما في الاسطورة. ومل سيصدق ولو لعظة واحدة أن لبنان لم يمتلك في الماهي ولا يمتلك رس من المناصر أية رؤيا لتمويل الاسطورة الى حقيقة والى جعل هذه الحقيقة قوة هائلة في صنع لبنان الجديد واعماره. وما وجود هذا الرجل بيننا اليوم إلا شل عن كيف تتحول الاسطورة الى حقيقة، وكيف تصبح الحقيقة مدماكاً في بناء جيل جديد. جاء الدنين بالرجل الى الارض فزرع في صدرها سيت في بي بين بسيد ب سين بدربن من مرس عزرج في مسرها شيئا من مجده، مركزا للمعرفة والعلم. وغدا سيكبر هذا المركز ويعلو وكذلك سيكبر معه لبنان ويعلو، هنا مو الاستثمار الأذي نريد. الاستثمار في المعرفة والعلم والحضارة. هذا هو التفاعل المطلوب بين لبنان المقيم ولبنان

ولأن مايكل دبغي يمثل بعضا من طموح اللبناتيين وفخرهم وبعضا من مجد المضور اللبنائي في العالم، جثنا، ولمناسبة وجوده بيننا اليوم نطرح مفموما جحيدا للبنان المحيد، بل نطرح رؤيا جحيدة للبنان الذي لريد أن نبنيه،

وسس سبي يريسا بسوب. أولا: لن لبنان الموجود في التاريخ والقادر على الانبعاث في المستقبل مو أكبر بكثير من اللبنان المكبل بالجغرافيا. أنه أكبر بكثير من مساحته في الارض التي بالكاد تتعدى العشرة الاف كيلومتر مربع، ومن يقيس اليوم الامم بكيلومتراتها المربعة؟ أن لبنان مساحة حضارية هائلة، بعض من هذه المساحة في الشرق والبعض الأخر في العالم. ولكن ماذا عن العرب وعروبته؟ فنسارع ونَقُول أنَّهُ بلَّد عربي لكلتيهُ وبكينونتُه، آلا أنه البلَّد العربي الوحيد الذي له حضور فاعل في جميع اقطاب الارض. هذا الحضور هو قوته، وهو كذلك قوة للعرب، ولا خوف على عروبته، بل الذوف كل الذوف على العروبة إن لم تكن قوَّة لبنان في العالم قوَّة لما. فمخطئ من يُطن أن العروبة

ان لم تكن فوه لبنان في العلام فوه لها، فمخطى من يكن ان السروب ستعيش وتحيا أن لم يكن لما حضور في العالم. ثانيا: أن لبنان المتشر هو قسم من حقيقة لبنان وجسده. وأي معنى البنان أن لم يكن ابناؤه المنتشرون في العالم أبنا؛ حقيقيين له؟ وأي لبنان هذا اللبنان أن لم يكن الابداع اللبناني في العالم قسما من حضارته بل من ماميته؟ ولماذا نماذ الدنيا فخرا بايناتنا المنتشرين ثم نفرض عليمم المنفى وندرَّمهم شَرف المساهمة في صَنعَ الوطن؟

وندرمهم شرف المسلمهة في صنع الوطن؟
ثالثا: ان أكبر قوة يملكها لبنان هي الطاقة التي يملكها في العالم. انها
طاقة علمية وفكرية وثقافية وسياسية ومالية واقتصادية. ولكن التحدي،
التحدي الكبير هو كيف تثمر هنه الطاقة في بنا ابنان الجديد. وكيف يمكن
ذلك ونحن نتسائل عن علاقتهم بالارض، ونشك بمحاقيتهم وطهر محبتهم.
وكيف نحول هذه الطاقة الى قوة ونحن نسأل من يكونون؟ أهم مسيحيون وحيف تحول هذه المفاحدة الى طوت وتست المسال على يسوجون المجر بسيون أم مسلمون؟ أمم عرب أو فينيقيون؟ العالم يتكلم عن مبدعين وغير مبدعين. والمال عن ماهية العقل، وندن نسأل عن ماهية العلاقة. العالم يحدق الى أفاق المستقبل ويدرسه، وندن

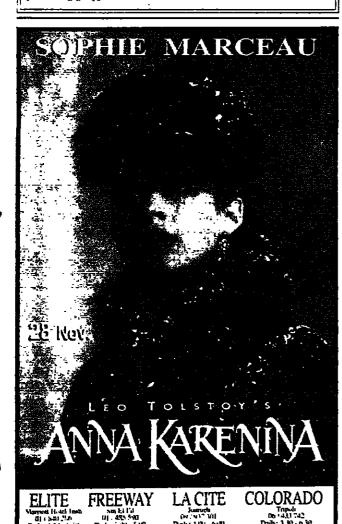
نفوص في اعماق الماضي ونجتره. لن تتمكن من العبور الى القرن الحادي والعشرين بمسلمين ومسيحيين، ولا بمقيمين ومنتشرين. نعبر الى القرن الآتي بلبناتيين يؤمنون بلبنان وحقيقته. وطنا عظيما، وطنا أبديا، وطنا اكل أبنائه. وطن موجود في ارض وحقيقته. وهنا عقيمة، وقعله ببدية، وقعل بنسبة، وقعل موجود في المالم. الشرق، ولكنه حاضر وفاعل في العالم. وطن عربي في كيانه وهويته، ولكنه عالمي في حضارته. وطن يأخذ العروبة الى آفاق جديدة، لا وطن يموت ضحية عروبة صلفية. وطن يأخذ العرب جميعا الى العالم، لا وطن يدفنه العرب في

مستنع السري. ان لبنان الموجود في الدسد في الشرق ما هو الا جذع الشجرة الذي ينمو فوق الارض. وما لبنان المنتشر في العالم سوى الجنور التي تمتد في بطن الارض لتمد هذه الشجرة بالحياة والقوة للوقوف أمام الربح. من يدمل الفَّأسُّ لقطع الجنور عن جُدْعُ الشَّجرةُ، يريِّد قطَّع لبنان عن حقيقته بلُّ يريد تعللوا نسقي الأرض، ونحضن الشجرة، تعالوا نسمر حتى الصباح حتى لا يأتي الأصوص في الليل ويقطعوا جذورها. تعالوا نعمل ليل نمار حتى تكبر

عند ذلك لن يفتخر لبنان وحده بمايكل دبفي بل يفتخر مايكل دبفي أيضا

الدكتور فيليب سالم

----



Le Père Noël de

L'Orient-LE JOUR

AIR FRANCE

AUJOURD'HUI LE GRAND JOUR DANS TOUTES LES ÉCOLES **DU LIBAN** 

pour les élèves de 9 à 12 ans, voici le thème de la narration et du dessin (au choix)

NARRATION ET DESSIN

Le ministère du Tourisme t'a chargé de rédiger un texte publicitaire ou de réaliser une affiche pour artirer les touristes au Liban.

ESSAY AND DRAWING

The ministry of Tourism asks you to prepare a writing ad or a poster to attract tourists to Lebanon.

موضوع انشاء ورسم وزارة السياحة اوكلت اليك بتحرير نص اعلاني او رسم ملصقات لجلب السياح الى لبنان. وينموا (٤٢ عاماً) كانت تعمل مديرا علما في شركة استثمارية بينما كأن سيكون دخوله "محظورا كليـا" على الرعايا التونسيين اذ ان الاسلام صديقها شونغ كيوني يُعَمل فيّ شركة صينيةً. وتركُ الْأَثْنَانِ رسالةً من أربع صفحات قبل ان ينتحرا الثلثاء قَالًا فَيَّمَا لَتَمِمَا خُسِراً أَمُوالُمُمَا فَي

أموالهم في الاسمم. ايضا مُددت امرأة تعاني مشاكل مالية بِأَلْقَفْرَ مِنَ الطَّبِقَةَ الْـ19 مِنْ مِبِنَى شاهقُ ومعَّما طفلاها، لكن الشرطة اقنعتُ مَا بالعدول عن الانتحار. وأوضعت صحيفة "سينغ تاو" اليومية أنَّ أَامِرأَةَ خَسِرتَ اموالما في البورصة وأن احد اقاربما رفض اقراضما مبلفآ

# اللعبة الغامضة

لعل الكلام الواضح والصريح في الازمة الاضيرة والمستمرة بين العراق والولايات المتحدة هو تأكيد واشنطن أن هذه الازمة ما زالت بعيدة عن المل، وأن قُواتها باقية في الظيج.

فالأسباب التي حدث بالولايات المتحدة الى ارسال جيوشها الى النليج عام ١٩٩٢ في اكبر حملة عسكرية منذ الحرب الكورية لا تزال هي هي، لا بل استجدت عليها عوامل جديدة.

طبعاً المسألة لم تعد مسألة كويت؛ فإن كانت أحلام التوسع لا تزال تراود الرئيس صدام حسين فلا احد يشك لعظة في أنه ما زال قادرا على القيام

المسألة تخطت الكويت. فالفرصة التي اتاحما

.....

ساد. السساندية د

ئەسىنىدى

والمستعدد المسيدا

.....

أوالت سنار المسار المسارات

MARIOS

LEO TOLLADY

l'Orient-LE JOI

DANS TOUTES !!!

et du dessin (au chai

AIR FRAME

والمستحدث عطنار

. مد. - د د

أأرست أعوس

-- ،- .- .

المستنادين بطول

A ....

صدام عام ١٩٩٠ وسمحت الولايات المتحدة بوضع يدها على أكبر منجم للذهب في العالم لن تتكرر ثانية، وأن تسمح واشنطن لمبادرة من موسكو او اذرى من باريس أن تحققا كسباً على حسابها أو أن تسلباها الورقة الاكثر ربحا من اوراقها في العالم. ولا حاجة للتذكير بأن الخليج هو سوق استملاكي مزدهر للبضائع الاميركية يطفو على بحر من النقطُّ يشكل نحو ٧٠٠ مليار برميل من اصل ٩٠٠ مليار برميل من مجموع الاحتياط النقطي العالمي. وبأن

واشتطن جنت عبر التمديد بـ"البعبع" العراقي مليارات الدولارات من مقايضتها للخليجيين نفطهم بالعتيق من سلاحها الذي ربما لن يستعمل ابدا. والخليج الى ذلَّك في استراتيجيا الولايات المتحدة وسط العالم فهو ليس صدفة قلب القيادة

العسكرية المركزية الاميركية ومجالها الحيوي. والحاجة الاميركية للبقاء في الخليج تتجدد مع تنامي القوة الاقليمية لايران وتمددها شمّالا في منطّقتين لّا تقلان اهمية استراتيجية، هما حوض بحر قزوين الغنى بالنقط ايضاء ودول آسيا الوسطى الغنية بالمواد الاولية واللتين لا تزالان سوقا استملاكيا

وبما أن الطيفة الاقليمية لواشنطن، تركيا، عجزت حتّى الآنَ عن لجم أيران شمالا. فلا مانع من لجمها بتمديدها مباشرة في عقبها: الذليج. وحاجة واشنطن للبقاء في الخليج تجدها في حاجة

صنام للبقاء في السلطة. فهي لا تمانع بمدَّه ببعض الاوكسيجين روسياً كان ام فرنسياً حتى "ينفش ريشه" من جديد. واللعبة الافضل للبقاء المزدوج مي النعبة الفامضة للتفتيش الفلمض عن السلاح الفلمض الذي ينتقل بطريقةً غَامضة مّن الّورش العسكرية الى المنشآت المدنية ثم الى القصور وربما لاحقا الى غرف التوم.

أمين قمورية

السبب في اندلاعها وان التريّث في طّما ربما يعطي نتلاج افضل، ومو

ما حدث بالقعل، حيث تزامن اتماء

الازمسة بين طمسران والعسواصم

الاوروبية مع نجاح سياسي معم جدآ

في عُلَاقات أيران مع الدوّل العُربية وخموماً مع دول مجلس التعاون

لُلَفَائِكِ جِي ۗ أَلَى دَرِجِــة لَن بَعَضُ الْوَسَاطِ السِياسِيةِ اعتبرت زيارة

وزير القارجية الإيراني كمأل خرازي

الى منطقة الفليج مثابة اخترأق

سياسي. لذلك؛ فأن تزامن عودة

للسفراء الاوروبيين ألى طمران مع نجاح زَيارة خُرازي آلى دول مُجلسُ التعاون يعثل "تجامـاً مردومـاً"

لحكومة الرئيس محمد خاتمي في

سعيما الى تطوير علاقات ايران مع

المكومات للعربية والاوروبية

خموصاً ان منا "النجاح المزدوج"

ترافقٌ مع تراجع ملحـوَدًا في قَـَدُرَة الولاياتِ المتحدة على عـزلِ ايران

وجائت صفقة توتال لتعجل

الحلُّ بعِد ان امبحت بأريس وسيطاً

مقبولاً لئى طهران. كما أن أعلان

دول الاتماد الاوروبي معارضتها أي

قرار تتخذه الواتيات المتحدة

لمعلقبة شركة توتال واستعدادها

لَّلْمُولُ فَيْ حَرِبُ تَجِارُيَةَ مَعَمَاءُ طَقًا جَـواً جَـعِيداً بِينَ طَهِـرانَ

والعواصم الاوروبية كنأن له الاثر

الكبير في استعداد الطرفين

الاتفَاقُ عَلَى حَل وسط. قبل صفقة توتال، كان هناك

اقتراح لم يحظ بقبول الطرفين

وخصوصا الدانب الايراني يقضي بأن

يعود السفراء الاوروبيون في طلارة

ولمدة وان يتأذر السفير الالعلان

فَى النَّزُولُ مِن الطَّائِرَةَ لَيَـــُّفُنَّ

الوقت. وبعد رفض مذا الاقتراح،

شُعرت الاوساط السياسية، أن

العل يستسلج الى وقت طويل وأن

الزمة مرشحة الاستعرار خصوصا

بعد قرار دول الاتصاد الاوروبي

التوقف عن استيراد الفستق

اليراني الذي يمثل رقَماً معماً في

الملارات التيرانية غيرالنفطية. لكن

صفقة توتال وسوقف الاتصاد

الاوروبي، حركا القضية ثانية وتنت

الموافقة على اقتراح خاص تقتيم به

وزير الفارجية القرنسي إلى وزير

الظرجية اليرانى ويقضى بأن يتأخر

السقير الفرنسي عن للسفرة

الاوروبيين ليرافق فسفير اللملى

مدث المراقبون السياسيون في

العاصمة الايرانية يعتقدون أن

طريق طمـران - اوروبا أن يكونَ

خَالَياً مِن الإرْمَاتَ فِي الْمُسْتَقِيلِ رِغْمِ

ان الازمة الدنيرة كُلْت درساً بليُعاً

للَّطْرِفُين للسَّعِيّ الى تَبَيِّبُ الْوَقَّوَعُ في مثل منه المشكلات، ويبنو ان

حكومة الرئيس محمد خاتعي ألتي

في بداية عمدها، ستكون حريصة

جداً على عدم التفريط بما خموماً

ان مورّة ايران في الذارج تغيرت

في شكل كبير منذ التنظامات

طهران – پاسین مجید

تنوقت حقوة الانتصار السبات

في رحلة العودة الى طمران ومو •

سناسيأ ومطمرتما اقتصاديا

## "نجاح مزدوج" لطهران

الفرنسي الَّى طهـُّرانُ السَّبَّتِ العاض، فأسدل الستار على ثاني اشدٌ أَزمة بين أيران ودُول الاتحادُ الاوروبي بعد أزمة سلمان رشدي عَلَّمُ ١٩٨٩. الازمة الاولى فجَرتها طهران بعد فتوى المام الذميني ضد كاتب "البات الشيطانية"، والثانية فجرتها بون بعد اتمام المحكمة الالبائحة القحادة الادانحة بالظلوع في حادث اغتيال مادق ترفكندي زعيم الدزب الديموقراطي الْكُرِيسَـِّنَانِيَ في مطعم ميكونوسَ علم ١٩٩٢.

في كلتا الازمتين، سحبت دول

الاتحاد الاوروبي سفراعها من طهران مع فارق ملحوظ، هو ان السفراء الأوروبيين تأخَّروا في العودة الثانية كثيراً. في الاولى عادوا بعد نحو شمر بوساطة بذلتما العاصمة السوفيأتية سابقأ التي كاتت بدأت تطور علاقاتها مع طمران بعد الرسالة التي بعثها الامام الخميني الى الزعيم السوفياتي ميخلايل غورياتشيوف وفي الازَّمة الثانيَّة، بعد سبعة أشهر يوساطة العاصمة الفرنسية التي شمنت علاقاتها قفزة نوعية مع العاصمة الايرائية بعد توقيع صفقة الغاز بين شركة توتال الفرنسية وشركة النفط الوطنية الايرانية

ً تأخير حُلُ آلزمة كان يعود آلي اسباب أيرانية واوروبية أيرانيا انبلعت لزمــة مــيكونوس في ظل انشفال ليران بالانتخابات الرئاسية التي حرت في الثالث والعشرين من شــُهــرُ الـِارُ الْمَاضِ. وَلَمْ يَكُنُّ فِي وسع اي من التيارين الاسلسيين في البيلاد القييام بأي خطوة سيّاسية احل الازمة مع دول الاتحاد الاوروبي رغم أن أيران لا ترغب في اي حــال من الاحــوال في تـوتيــر علاقاتما مع الدول الاوروبية. وبعد انتخاب محمد خاتمي، كان من المتعثر عليه جداً وهو ألذي يوعف بالمتدال أن يبادر ألى عل الزمة . MOURD'HUI LE GRANDI خصوماً أن دول التعاد كانت تصر أ في ذَلك الوقتُ على حتمية عودة السفيرة الاوروبيين الى طمران جماعياً ومن دون أي تمييز، ويضلف مي ست ان الرئيس خاتمي الذي يحرص على اقامة علاقة جيدة مع الله الله علاقة جيدة مع مرشد الجمهورية الاسلامية لـ ١٠ ١٠ من المرابع الاسلامية لـ ١٠ من المرابع الاسلامية لـ ١٠ من المرابع الاسلامية لـ ١٠ من المرابع الاسلامية de theme de la contra المرشد سلَّفاً علماً بان خامتني هو الذي أصدر القرار الذي يقضي بأن يكون السفير الأماني أخر الطندين

Billion billion of the والاهم من كل نلك، هو أن الرأي العام الأدرائي تعاطف بشدة مع قَرارِ المرشد وهُو ما يعني هيڻ بِأَدْرَةُ الْمِنَاوِرَةُ فِي تِلْكُ الْفُتْرَةُ الَّتِي فاز فيما محمد خاتى بركاسة المممورية واذلك، فأن الرئيس مدمد خاتمي الذي كأن يحرص على تطبيع علاقًات بلَّايه مع دول العالم ا المخــتلفــة وتطويرها مع اوروبا والعيالم العبربي تصنيناً، ربما أم يُشعر بُحَلِجة الْيُّ الاستعجال في حل الازمة خصوصاً ان حكومته ليست

الى طەران.

جورج غندور

الشؤون الأرثونكسية جورج غندور حول المجالس الملية في الكنيسة الأرثونكسية.

بْالْكِنْدِينَةُ ٱلْجَامِعَةُ ۗ لَهُ قُولَايِةَ الْعَلْمَةُ عَلَى اوقَافُ أَنْطَاكِيةً وَدَمَشَقَ والاميرة البطريركية والبطريرك وفق مذا القانون لا يفرض أو يستغرض او يستبدل او يسترهن او يبيع آياً مَن أُوفَّافُ الكرسي البطريركي الا بقرار من المدمع المقدس-بِشُرْكة الكُنيسَةُ وهُو مَعْتَلَهَا الرَّسَمِي لَدَى الدَولَة، وله الولاية العلبة وحق الاشراف البياشر على اوقاف ابرشيته، ولا يحقُّ له

ومولفقة للبطريرك وليرشيات ألكرسي الانطاكي وفق هذا القانون تقسم دوائر رعائية مركز كل منها كنيسة الرعية وكل ارتونكس سلكن فَي حَدودٌ رِعْيَةً مَا يِعْتَبِر حَكُماً مِنَ أَبِنَا ۖ هَذَّهُ ٱلرَّعِيُّةُ. والرعية يسوسما كلمن الرعية وهو تابع لمطران الابرث

التي ينتمي اليما ومو يقيم الخنمة الروحية في الكنيسة المِثْمِمة له ويرفع رئاسة المطران.

وكما نظم وجودهم نظام البجالس الذي أقرة المجمع المقدس

يريدون نعراج اسرائيل او لفعاف مركزها الاقليمي في وقت يعاد ترتيب مستقبل مناطق الجوار القريب من الشرق الوسط، اي جميل مطر مناطق الشرق المتلخم مباشرة للشرق الاوسط

النَّاكُ اطَّنَّ أَنَ الْأَدَارَةُ الْمُيْرِكِيةَ تُرَّكَتُ لِلْجَالِيةَ لِلْيَمُودِيةَ – دون مواجمة – حرية اختيار اسلوب تعاملها مع بنيامين تتنياهو. وهذه قررت التعامل المادئ. فالرجل – كما تُدرك الْجَاليةُ اليمونية الميركية – يجسد تياراً صاعدا في اليموديّة الطرفيّة، أي يمّود الاطراف، او اطراف اليمود. وهؤلاءً لا يمكن تجاهلهم فقد صاروا يحتَّلُونَ -- وَانْ فِي شُكلٌ مَخْتَلُفَ - مَّ وَقَّعَ المِتَطَرِفُينَ الصَّمَالِئَةُ عندما كانت الصهيونية في اوجها، وعندما كانت تؤدي دور الضمير المؤلَّب دائماً لليمُودُ الإميِّركيين. وفي واقع الامر لمَّ يَدْمَبُ تَتَيَامُو لى الولايات المتحدة ليقابل قيادات اليمود من موقع ضعف، بل لعله ذهب اليهم وفي يده اهم أوراقه وهي ورقّة الأرثونكسية اليهودية. بمعنى أخر أدمب ليقول أهم أن عنده في أسرائيل من لهُ وحُدَّهُ الدق فَى تَأْكِيد او التشكيك في يموديتهم، ولا يملكون بارْافُه سوى الاحْتجاجُ أو الْانقسام، وكالَّامما خَطَّر يَمِعدُ كَيانُهُمْ ومُستَقَبَلَهُم ۖ كَأَمِيرِكُيينَ يُحتلون مكَاتَةٌ الْمِيمَنَةُ والنَّفُودُ في المُجتَمَعُ

من على كل حال، لم تخلح واشنطن في تغطية فـشل السيدة اولبرايت. اكتشف المستشارون المقربون من كلينتون في البيت الْأَبِيضُ أَن مَادَلِينَ أُولِبِرَائِتُ كُنَّاتَ عَلَى دَقَ عَنَيْمًا كُنَّاتٌ تَؤْدِل استَثَنَّافَ الدور الْآميركي في الشرق الاوسط لم تكن خشيتماً مَنْ أما لم تعرف ما فيه الكفاية عن الصراع العربي – الاسرائيلي ومشاكل الشرق الأوسط لتلقي بثقلماً في هذه القضاياً فورّ تسلمها العمل، كان خُشيتها -- على العكس -- اتها تعرف ما فيه الكفاية بحكم عملها سفيرة للولايات التحدة في الامم البتحدة ولَدُلَكَ كَانَتَ تُتَفَادَى الغَشَلِّ. فَالْفُشَلْ فِي الشَّرِقِ ٱلْأُوسِطَ قَد بِؤْثِر عْلَى نَفُونَهَا وَحَرَكَتُمَا فَي جُنُوب شرقَ أَسْيَا وَلَمْيَرُكَا ٱللَّتَيْنِيَةَ، وُقَدُّ اولبرايت لأنما تعتقد أن العيركيين كالاسرائيليين يحتاجون الى وقت أطول. وتستطيع واشنطن أن تدعى - وباقتناع - أتما لم

تَفَشَلُ عَلَى المِسَارُ السَّورِي – الْاسْرِائِيلِي. فَفِي هِذَا المِسَارُ لَمِ توضع توقيقات زمنية فضلا عن أنه لا يخفع لتأثير تيارات باذلية متناقضة، ولا لتدخلات قوية من جانب طفَّه اميركا في الخارج. ولذلك فإن الجمد الذي تبذَّله وأشنطن في المسار السوري معفى مُن لدكامُ النجاح والفشّل. وقد يُكون السّار السوري – مَنْ وجهةُ النظر الاميركية – شاقاً ومعقداً، ولكنه مفتوح منبسط وقابل التنشيط كما التهبيط والتجميد من دوّن مضاعفاتٌ في أي الدَّالاتُ، ومن دون الحاجة المستّمرة بلّ والملحةُ الى اطلاق حكّم بالنجاح او بالفَشَلُ كما هي الطل في ألمسار الفلسطيني. ومذا مو نوع الوقت المفتوح" الذي كانت وأشنطن تُتمناه للمسار الفلسطينيّ. وتتّمني ليضاً أو ان نُتَيَّاهُو خَفْفُ من سرعة اجراءات التمويد واستعاد بعض اساليب حزب العمل التي كأنت تؤدي المحف نفسه ولكن مع ابتـســآمـة ونفس هادئ ومبـاركـة أصــــاب المصلحة عند مع ابتحسامه وسس العرب. الفاسطينيين وكثير من العرب. • • • • •

الحظ يبتسم لنتنياهو واولبرايت في ... العراق والأقصر

ثم حافت لعظة – منذ إسابيع قليلة – شعرت واشنطن عندها ان الفشل في سياستها في الشرق الاوسط اصبح حقيقة واقعة تراها معظم حكومات المنطقة، ومكومات أخرى في أوروبا وأسيا، وَشُعْرِتَ أَيْضاً لَنْ هَنَا الْفَصْلَ الْمُقْتَرِنُ بِسِياساتَ الْبِيرِكَيْةَ أَخْرَى فَي أشرق الاوسط قد تسبب في تصاعد درجة الفضّب في صفوفً الرأي العام العربي الاسلامي. هذا وذلك، أي الفشل والفضب باتا يشُجْعان قُوى سِياسية غُربية في مواقع الدكم أو خُارجما على البهاهرة بانتقاد السياسة الفارجية الأميركية، وخصوصا في ما يتعلق بالعلاقات الثنائية. ففي كثير من العواصم العربية تصاعدت عبارات التعلمل والضيق في أحاديث المسؤولين. ولم يعد هؤلاءً يغفون مشاعرهم. فقد تباوزت الطلبات الأميركية حدود ما يمكن ن تعمله خزائن الدكومات العربية، وتجاوزت الضغوط والسياسات

لأميركية حدود ما يمكن ان تتحمله أعصاب المسؤولين العرب. ومن ناهية اخرى، شعرت حكومة اسرائيل أن المكانة الدولية اتي بدأت تحمل عليها مع مؤتمر مدريد، واكتمات بعد توقيع اتفاق اوسلو تندسر، او على القل تتجمد ، ومهما قبل عن عقدة

التقوقع والانعزال عند اليمود، وعن شكوك اسرائيل واليمود في الاغيار على اختلاف نوعياتهم، تُبقَّى الدَّاجة الى الاعتراف الدوليُّ بالوجود الإسرائيان اساسية. ُقَبِلُ لن نَتَنِياْهُوْ غير مُهتم بالعلاقات الشرق الاوسطية امتمام شمعون بيريس بما، وقيل له مستعد لتصعيد خلافاته مع دول لوروبيةٌ وغير أوروبية لانه واثق من قدرة اليمودية العالبية علَّى لينة لي منها باشارة من اسراليل. وشعر ننتياهو أن الوقت يضغط عليه، سـواه وقت اوسلو أو وقت العـرب أو وقت السـيـاسـة

الأميركية. أُمبح الوقت عنصر تُغبير للأعماب. وامبح ايضا دافع شجاعة واحتجاج وانتقاد في السياسات العربية. ولكن كان نتسامو – كما كُانت أميرُكا – في حلجةُ الى وقت اَضَافيُ. كَانَنَا فَي حاجةٍ الى فسِمة من الوقت، احداهما لتفطيُّ به الفشلُّ، والإخرى لتعمل سريعاً على تُعويض ما فات خلال التدخل الاميركي الأخير في لمسار الفلسطيني – الاسرائيلي، وابتُّسم العظُّ أَذُ نشَّبتُ أزَّمَّةً العراق مع مجلس الآمن وتعمدت الولايات المتحدة والعراق ان يكون التصعيد في الازمة مناسبا الى الدرجة التي ترفع درجة حرارة المنطقة الى حدود قصوى. وكالعادة – منذ حرب تحرير الكويت– نشطت للعمل كل اجْمَزةُ الحرب الاعلامية التكنولوجيَّة، واعانت الـ"سي أن أن" أرسال افضل خبراتها واكثرهم خبرة بقيادات العراق. وعننا نسمع التمديدات العراقية

وَنْرِي التَظَاهِرَاتُ. كُنْ مِدْفُ الطَّرِفَينَ صَنْعَ ازْمَةً، أَوْ عَلَى الْأَقْلُ خَلَقَ جُو أَرْمَةُ، وإِن احْتَلَفْتُ تَوقَعَاتُهُمَا لَنَتَائِحُ الْارْمَةِ. وبالفَعَل تَدُولُتُ الْمُنطقَة بِأُسُرِهَا للانتباء الى احتمالات ازمة وحرب في الخليج. وفي اعالي مصر، اختار الافغان ألعربُ أكثر ماطق الصعيد ازدهاماً بالسياح وضربوا ضربتهم وكانت ضربة شديدة الَّى حد أنها جُنبت الانتباه ليس فقط بعيدا عن الفلسطينيين ومسارهم الفاشل المتعشر مع اسرائيل، ولكن بعيداً أيضا عن ازمة العراق ومحلس الامن. وُكِانَت الْضَرِّبَة شُدِيْدَة أَلَى حَد دَفَعٌ بِعَقَلَا ۚ كُثْيِرِينَ الْيَ تصوراتُ غير عاقلة ولذلك لن تدهشي في الابام والأسابيع القريبة تصرفات سياسية يقدم عليها اكثر من طرف وتبدو لنا غير

# عوامل اطاحة نتنياهو تتجمع بعد يوم، ومؤشر ذلك الجمود العاصل في العلاقة مع المغرب، والتــوتـر الحــاصل مع الاردن. والمحــصلة فــوق كل ذلك ان

الولايات المتحدة بدأت تتحلَّحلُ ومي تحمَّل تتنيَّامو وحكومته

مسؤولية الجمود في عملية التسويةُ وتألياً مسؤوليةُ الاضرار بالمصالح الاميركية في المنطقة.

وبحسب مراكر استطلاع الرأي الاسرائيلية فإن مكانة

نتنياهو بدأت تتسراجع، اذ يرغب نصو ٦٠ في المئة من

الاسرائيليين بأن لا يكون هو مرشح اليمين في الانتخابات

المقبلة (سنَّة ٢٠٠٠) ونلك بحسبُ الاستطلاعُ الذي اجراه

معمد "غالوب" ونشرتُه صحيفة معاريف (١/٢١/١/١/٩).

وبحسب هذاً الاسُتطلاع فإن £2 في المُثّة من الاسرائيليين يأملون في انتخابات مبكرة، و٢٤ في المئة يؤيدون تأليف

حكومة وحَّدة وطنية. ومن اللافت الائتبَّاه حصول إيمود ياراك،

زعيم حزب العمل على ٤١ في المئة من الاصوات في مقابل

عُ٢ُ فَي الْمِنَّةَ حَصَلَ عَلِيهِا نَتَّنياهِو؛ وأيد ١٨ في الْمِنَّةَ مَنْ

بينما أيد ٢٥ في المئة منهم روني ميلو، ركيس بلدية تل

الاسرآئيليين ترشيح دان مريدور، وزير المال (المستقيل)

عزَّزت الازمة المتـفجّرة في "الليكود" من لمكان تزعزع الحكومة الاسرائيلية وسقوطها تقياء كما رسمت علامة شك كبيرة حول منى قدرة هذا الدزب في الدفاظ على وحدته. وكما مو معروف، فقد حصلت منه الازمة نُتبجة قد تتنياهو والمجموعة المرتبطة به، في اللجنة المركزية، باتخًاذً قرار يتضمن الغاء الانتخابات التمميدية والتي يقوم من خلالها أعضاء وناشطو الحزب (نحو ٢٠٠ الف) بانتَخَابُ ممثليهم الى الكنيست الاسرائيلية. وقد فسّر هذا القرار من المعارضين، كمدُّاولة من نتَّبْهُو لِمُساك الدَّرْب بكلتًا يديُّه، واضعافَ الدرس القديم ومجمل المعارضين.

ماجد كيالي

القامرة – فجأة اتشغلت المنطقة العربية بقضايا أخرى. ولو كان

للدول حظوظ مثل حظوظ الافراد لقلنا أن العظ عباد يبتيسم

للولايات المتحدة واسرائيل. حاولت الأدارة الأميركية -- قبل اسابيع

قَلْنَاةً – تَنشَيط مُسِيرَة ٱلْمُغَاوِضَات، وفَشَلت، وَكَانَ لا بدّ ان يعقب

الفَشل تطور في اتباه او آخر. انتظر بعض السياسيين في الشرق

الوسط وخارجة ان تقوم واشنطن يبنل جمود اكبر، اكثرما

اعلَّامِي، بمُدفُّ الايحَّا، بأنَّ المُفاوضآتُ مستمرة، وان لا فَشل وقع

منا أو هناك. واكنها لم تفعل بالقدر الكافي، وتوقع بعض أخر ان منا أو هناك. واكنها لم تفعل بالقدر الكافي، وتوقع بعض أخر ان تمارس الولايات المتحدة ضغوطاً اعظم على الفلسطينيين و العواصم العربية بمنف تقديم تزارات اكثر، ومشاركة الولايات المتحدة في

جمود الايماء بأن شيئاً ما يتقدم. ويبدو أنما ضغطت ولكن كان

الفَسُلِ أَكْبَرُ مِنْ أَن يَشَفِيهُ أَيْمَاءُكُ عَرْفِيَّةً أَوْ أَمْبِرَكُيَّةً فَضُلًّا عَنْ أَنّ

"مَّفَة" التَنازلات العربية لم يعد بما تَنازلات بحجم أو عدد يفطي

الخُطُوةُ الوحيدةُ التي لم يتوقعها أوّ ينتظرها لحدً، هي ان تقور

السيدة مادليّن اولبرايت أو الرئيس بيلٌ كلينتُون بتوجيهٌ اللّوم علَناً

الى أسرائيل. كأن يُمكن - أو أن هذا حدث - أن تعشد المثلية

مى سرمير. اليمودية طاقاتما وتواجه بنيامين تتيامو، وتضعه أمام خيارات واضحة واعتقد أن شيئاً من هذا حدث لم يحدث كما كان يجب

ن يحدث، أي أن تكون المواجهة الأميركية مع اسرائيل علَّية.

ولكن وأشنطن لا تستطيع أن تدخل في مــوآجـهــة علنيــة مع

رسل وحسان كثيرون في أدارة كلينتون يتذكرون جيداً كيف أمر الرئيس السابق جورج بوش دفع غالياً ثمن مواجمة علية مع اسرائيل، ويوجد كثيرون في المؤسسة العسكرية الاميركية لا

مدير للعركز العربي للتنمية والدراصات

الفشل، وينقد الولايات المتحدة من ورطة الشرق الأوسط

وهكذا أضيفت مذه الازمة آلى مجمل الازمات التي تحوط ينيامين تتنيامو منذ وصوله الى سدة السلطة في اسرائيل (ُحَرْيِرَانَ ١٩٩٦)، ولكُن الازمة هذه المرة، وصلت في شكلُ ُ حَادٌ أَلَى دَاخَلُ "قَلْعَتُهُ". وَاذَا كَانَ رَئِيسَ الْحَكُومَة الاسَّرَائِيلِيةَ، وزعيم الليكود، يحاول في كل أزمة التَّفَلَت من الاستحقاقات الَّتِي تَوَاجِهِهُ بِالْمِرُوبِ مِنْ أَرْمَةُ إِلَى أَخْرَى، فَإِنَّهُ هَذِهِ الْمَرَةُ بِيدِهِ في وضع صعب، أن تستطيع اقالته مدير مكتبه (ومستشاره) أفيغدور ليبرمان تغطيته من مواجهتها بكل جدية ومسؤولية، وهو الذي أضطر لقطع زيارته للولايات المتحدة، والعودة الى اسرائيل، من لجل العمل على تدارك الازمة، التي تُمدد حزبه ومستقبله السياسي، قبل استفحالها. ويعتبر قادة الليكود (من المعارضين) ان تتنيامو يقود الحزب والدولة نحو طريق مجمول، بل ومحقوف بالمناطر من اجل مصالحه وطموحاته (واوروبا)، ألى درجة أن الرئيس الاميركي بيل كلينتون لم يقبل عقد لقه مع نتنياهو لدى زيارته الأخيرة لواشنطن، ثم أن العلاقة بين اسرائيل والجاليات اليمودية ليسَّت على ما يرام، والتناقضات بين التيارين، الديني والعلماني تتفاقم يوما بعد يوم، والادارة في الحكومة يسودها الفساد والمدسوبيات. أما عَلَاقَةُ السَراكَيْلُ مَّعَ الاقطار العَربيَّةُ "المعتدلة" فُتتدمور ۖ يُوما

أَبِيب، وأيد ٢٦ فَي المئــة إِيْمَــود اولمرت، رئيس بلدية القَّدِسِ، وذلك لَاثتَـ خارات رئيس وزراء اسرائيل عن اليمين الاسرائيلي، في الانتخابات المقبلة. وكل ذلك يدل على مدى البابلة التي تسود المجتمع الاسترائيلي بازاء الموقف من سياسات نتنياهو. ويشرح المدأل الاسرائيلي دان مرغليت الوضع الحالي في الليكود، بعد القرار المذكور، على النصو "تم اختطأف الليكود يوم امس في وضح النمار. وقد جعلُ بنيامين تنتياهو الكيلُ يطفح. كمّا أنه خدعٌ وزراءه واعضاء الكنيسَتُ الكثر ممّا خُدعَهم في السابق. (...) لا مغر من وبينى بيغن وليمور لفنات وديفيد ليفي وروني ميلو ويموشع متسا واسحق موردخاي ودان ميريدور ونيقيد رام ومثير شتريت وسيلفان شالوم وارييل شارون وناتان شارانسكي ومن الذي تبقى؟ يفهمون جيدا مع من يتعاملون، واذا لم يقدّموا يّد المساعدة الى خُطوة استبّدالُ رئيس الحكومة قبلُ نشوب حرب او لنهيار النيموقراطية او افساد الدياة العامة، فاتهم ليسوا أفضل، سوى قليلًا، من المخادع القومي (هارتس ١/١٢ أُ٩٧/١). وبُحسب عُكيفًا الدار فإن السَّوَّالُ الْمُطْروحُ في

الليكود ليس "أن كـان الحـزب سـيـتــفكك. بل (...) مـتى وكيف؟". (مأرتس ٩٧/١١/١٣). وقال جدعون تسومت: "أن محاولة نتيامو التحول قيصرا في الليكود اختلت بغضل تمرد زعماء الحزب" (مأرتس ٩٧/١١/٥).

ويعتبر ران كسلو "أنه لولا قانون الانتخاب، ولو كان في المكان استبدال رئيس الحكومة من دون خوض انتخابات جديدة مبكرة، لُسُقط تنساهو منذ وقت طويل من رئاسة الحكومة ولاخرج الليكود من بين صغوفه لمنا المنصب شخصا اكثر كفاية" (مأرتس ١/٤ ٩٧/١). وتحت عنوان: "أحمق في الرئاسة" كُتب يونيل ماركوس يعنّد أخطاء نتنياهو ومشاكلة يطرح السؤالَ ٱلْآتَيَ: "كُمَّ فُطَّأَ آخَم ينبغي أَن يُقْسَرف (نَتَنْبِأُمُو) لَي أَن يِستُّوعب الجمهور وشْرَكَاؤُه ۚ فِي الْائْتَلَافُ أَنَّه رَضُونَ عَلَى رأس الدولة مقامر يَبُكُنَ بِقُرارَ مِضَلَّلُ واحد ان يجلب (...) كارثة قومية ( وارتس ١٠/٧ / ٩٧/١).

في كل الاحوال يجب الاشارة منا الى ان الازمات (الداخلية والخَارْجِيةَ) المُديطةُ بِحكومة تُنتياهو تَفْعَلُ فَعَلَما في شكل بطيء وبفاعلية ضعيفة ولكن لكيدة، وذلك لاسباب عدة من ضمنها: ١) قانون الانتخاب المباشر لرئيس الوزراء، والذي يحول دون حجب الثقة، لأن حجب الثقة عنه وحده يتطلب ثَاثَيَ أَعَضًا ۗ الْكَثِيسَتَ (٨٠ عَضُوا) وهذا العددُ من الصعب جمعه (حتى الآن) بحكم ألتوزع الدالي للقوى في الكنيست، اما في حال نزع الثقة عن رئيس الحكومة بعاليية 11 صوتا التي (النصف + آ) فهذا يُعنَّى انتَــخابات مبكرة لرئيس الوزراء ولاعضاء الكنيست، وهذا ما لا ترغب فيه القوى الصغيرة، وهي غُير مستعدة لمغامرة مثل هذه قد تؤدي الى خسارتها بعض مَقَاعِدِها فِي الْكَنِيسَتِ الداليةِ. ٢) ضَعَف فَاعَلِيةُ الْمِعَا ضَةٌ وتنظيّمية في مَّذا الدرّب، خصوصا بعد اغتيال رابين، وتندي بيريس بعد انتخاب إيهود باراك، زعيما لدزب العمل. ٣) مُفْاَعَيلُ عملية التسوية واستحقاقاتما، فَفي هذه المرحلة تُحجمُ القوى الاسرائيلية ومن ضمنها "المعارضة اليسارية" عن التُمدّى بجدية لأسفاط حكومة نتنياهو، لأن هذه القوى ترى في الموضوع السياسي (التسوية) معامرة لا تستطيع تعملُ تبعنتها، ثمَّ انها قد تؤدي الى تأكل مكأنتها السياسية في المجتمع الاسرائيلي. ٤) عدّم حسم الادارة الاميركيّة موقعماً

في عملية التسوية، وتردَّدها في الضفط وإن المحدود على اسرائيل، وتغطيتها مواقف حكومة تتنياهو، فَي ۚ ضُوَّ تَلَكُ المِدُنِداتِ، قُد تَشَكَّلُ مِدموعة متكاملة للعوامل حافزا لاسقاط حكومة نتنياهو مثل تبلور الاستياء الاميىركي الى حـد اتخاذ موقف عملي ضاغط على نتنياهو وحكُّومُـتُّهُ، وتُحرَّك المعارضة الاسرائيليَّة وخروجها من حال السبات الرامنة واحساس الاسرافيليين بمخاطر السباسات الاسرائيلية الحالية وتبلور حال افضل من المواجمة والتضامن

العربيين ّ ضد التعنَّت الاسرَائيليّ. أما الاحتمالات المطروحة من اجل تحقيق سـقـوط نتيامو وحكومته فيمكن تحديدُها بالخياراتُ الْآتيةُ: ١) انسمابُ ١٢ُ عَضُواْ مِن حزَّبِ ٱللِّيكُودُ (المعارضَينُ لنتنياهُو) وتشكيلهم قائمة جديدة تسحب البساط من تحت قدمي رئيس الحكومة. ٢) أتشقَّاق عدد من قَادة الليكوِّد، وقيامهمُّ بالتَّقَاهِم مع المعارضةُ لاسقاطُ نتنيامو والاتفاق على مرشح أخر من الليكود وارشاسة المكومة حتَّى السَّنة ٢٠٠٠ (موعد آجراً الأنْتخابَاتُ الجُديدة). T) أنسحاب بعض اطراف الاثتلاف الحكومي من حكومة نتنبامو،
 مثل "شاس"، و"أسرائيل بعليا"، و"الطريق الثلاث" وكتلة لبغي والأنضمام ألَّى الْمعارضةُ في دعواهاً لاسقَّاطُ الحكومة. ٤) للتوجُّه نُحو حكومةً "وحدَّة وطنيَّة" تُحت ضفط الازمةُ الحالية، وهو الْفَيْلُرِ الذِّي يَقَنُّفُهُ نَتَنيَّاهُو في وجه معارضينَ بين فَتَرةُ واخرَى، وهذاً يعتمد بالطبع على تجاوب حزب العمل مع هذه الدعوة.

ممما كانت الخيارات التي سيتجه نتنيآهو الى اعتمادها أمواجمة أزمته الحالية، وللتغطية على مجمل الإزمات المحيطة به منْ كُل حُدب وصوب، فإن الليكود يتفير ليصبح الليكود الجديد (في حال فوت الازمة العالية)، وليكود تتنيامو هذا لن يستطيع تأمين مستقبل سياسي كالذي يطمح اليه زعيمه اما منَّا دَامَ نَتَنِينَاهُو عَلَى رأَسَمَّا، بسبِّب خَيباراتُه المحدُودَة، وسياساته المتفطرسة، وطموحاته الشخصية، وكل ما فعله نْتَنِياْهُو في الشهور الماضيةُ، هُو أنه حاول اعلَّدة عَفَارِب الساعة الىَّ الذَّلَفَّ، وساهُم في أعاقـةُ نضح اسرائيل لتـصبح اكثـر طواعية لجهة تقديم الاستحقاقات المطلوبة منما لعملية التُسوية، ولفتح بناية مسار نحو التحوّل دولة عادية في المنطقة، فالى متى يستمر نتنياهو؟ وألى متى تستطبع اسرائيل الاستمرار في سياسات كهده؟

# المجالس الملية في الكنيسة الارثوذكسية (٢) |

ني ما يأتي الطقة الثانية الاخيرة من دراسة الباحث في

قاتون ۱۹۷۲ وملحقاته

في ٢٢ هـزيران ٣٧٩٤، في الجُلسـة التي عـقـدها المجـمع الانطلكي المقـنَسَّ في دير سـبَّيدة صـيـدنيًّا البطريركي أقرَّ القانون الاساسي للبطريركية الذي ألفي قانون 1900 "بعد ان تبين للملأ تولقص منا القاتون (١٩٥٥) وصعوبة تطبيقه". وبعد ان أرأى المجمع آنه لا بد ان يعمد الى قانون جديد يعبر اكثر مَن الْمَاضي عنَّ حياة الكئيسة وروحيتما ويكون اكثر اتصالا بتراثما وأقربُ الى التعبيرُ عن خُدمتما الرسوليةَ... ويقوم على إدراك سلَّيم لطبيعة الاسقفية وكرامة العلمانيين في ظلَّ الوحدة

وقد اتبع هذا القانون العلم بنظام المجالس الذي صدر ف ٨٦ كَاتُونَ أَلْثَـاتَي ٩٢٣ ( وبالنظام الداخلي للبطريركيـة أالنيُّ أقره المجّع في ؟ تشرين الثاني ١٩٨٢. والقانون الاساسي للبطريركية يتألف من عشرة فصول تتناول المجمع المقعس والبطريرك والمطران وكاهن الرعيبا والشمكس والرهبان والابرشيأت والرعايا والمجالس ومعهد

تُقْدِيسَ يُوحُنَا ٱلْدَبِشَقِي الْلَامُوتِي اضْلَفَةَ الَّى أَحَكَامُ اتْتَقَالُّيْمُ ولُلمِهُمْعُ المقدس وُفق مِنَّا القَلْتُونِ مِو السلطة العليا ف الكنيسة ويتألف من البطريرك رئيسا والمطارنة العاملين أعضأ ومو الدَّاهَي في شؤَّون الايمان وَالميئة ٱلاشترَّاعية في الْكنيسة وَالمَرجِعِ الأَعْلَى فَصِهَا وهو يرشح وينتف البطريرك من بين عضائه كسا يرشح وينتخب المطارنة وفسا للنظام الداخار للكرسي الانطلكيَّ،

لها البطريرك بحسب هذا القلتون فهو رثيس البجمع العقدس ومنفذ قراراته ورمز وحدة الكنيسة الأنطاكية "اداة ارتباطها والمطران مو رأعي الابرشية ورمز ودنتما واداة ارتباطها

ان يقرض او يستقرض او يستبدل او يرهن او يسترهن أو يبَيعُ اياً مَن أُوقَاف ابرشيَّتَهُ أَلَّا بِقَرارَ مَنْ مَجْلُسَ ٱلَّابرشيةُ أَلْمَارُ

والعلمانيون كمّا الكايريكيون يشاركون في حياة الكنيسة بعيسب ما اعطي لهم من مسولهب الروح وذلك من تسلال اشتراكهم في حياة الرعية وعضويتهم في مجلس الرعية ومجلس التبرشية والمؤتمر العلم كما نص الفصل الثلمن من هذا القانون،

نظام المجالس

ونظام المجالس قد اوجد ثلاث ميثّات في كل ابرشية مي مجلِّس ألرعية، مُؤتمر الَّابرشية ومجلس الابرَّشيَّة أَأَمليَّ بغيثًا اشراك المؤمنين في حياة الكنيسة من خلال اشتراكهم في حياة الكنيسة من خلال أشتراكهم في حياة الرعية التي ينتمونَ اليها وحيأة الإبرشية التي تنتمي اليما تلك الرعية. فعلى صعيد الرعبة أوجد مجلس الرعية الميلة التى تشارك الكاهن في القيام بالتربية الكنسية وانعه الساة الروحية وتنسة موارد الرغية المألية ويتم اختيارها بالتفاهم بين راعي الابرشية والرعية المعنية ومو يجتمع برئاسة الكلمن مرتين كل شمر. آماً على صعيد الابرشية جمعاء فقد أوجد القانون مؤتمر الابرشية الذي يتألفُ منَ مندوبين عن الرعايا يختـارهم راعي الابرشية ومن أكلِّيريكيي الابرشية وهو يجتمع مرة على الاقل كلُّ سنتين برئاسة راعي الأبرشية ويعمل كميئة للتنبية الشاملة فى الرعيَّةُ وَتَعْدَيةَ ٱلصَّندوقُ المَّليِّ. يَنتِكُب المؤتمر مجَّلس الابرشيأ

المِّليُّ الذِّي هُو هيئة تُعَّاون رَّاعيُّ الابرشيةُ في اعْمالُهُ وتـشرفُ على المؤسسات العلية. أما عُلى صعيد الكرسي الانطلكي فقد نصّ النظام على مؤتمر ارثونكسي علم تتمثلُ فيّه البرشيات بمطرلٌن البرشيةَ وكأمنُ يختل وثلاثة علمانين ينتجم البطس الملي للبرشية. \_تعديلات العام 1997

العِيام ١٩٩٢ عدَّل نظاِّم المجالسُ هذا، وقد طاول التعديل اموراً جوهرية فيه. فعمّل تعريف مجلس طرعية الذي اصبّح "هيئة تعاون الكاهن" بعدما كان "هيئة تشارك الكاهن". كذلك خَفُض عدد اعضاء هذا المجلس آلي ما بين ٢ و١٥ بعد ما كان يتألفُ ما بين ٦ و٢٠ عضواً. أما مدة المجاس فقد اصبحت اربع سنوات وعدد الاجتماعات الشهرية امبح اجتماعاً واحداً برئاسة المطران او الكاهن الذي ينتحبه بعد ما كان مرتين برئاسة

اماً مؤتمر الابرشية الذي كان يتألف من مندوبين عن الرعايا يعينهم مطران الإبرشية فاصبح يتألف من اعضاء تنتخبهم المجالس الرعائية واعطي للمطران ان يضيف الى عضوية المجلس عنداً من ذوي الكفايات والاختصاصات على الا يتجاوز عندمم ربع اعضاء المجلس.

لها في ما يختص بمجلس الابرشية العلى فقد خفض ايضاً عدد اعضائه آلى ما بين ٩ و٢١ عضواً بعد ان كان يراوح بين ١٢ و١٤ عضوا، واصبح لراعي الابرشية الدل بان يضيف الى عضوية منه الميئة عدداً من نوي الكفايات والاختصاص على أن لا يتجاوز عددهم ربع اعضاء المجلس. واضيفت مأنةٌ الى منا النظآم تنص انه "يعدّل المجمع

المقدس هذا النظام متى دعت العلجة". اممية مده القواتين اهبية هذه القوانين تكمن في كونما تعبّر عن "حياة الكنيسة وروحيتها"، فهي تنطلق من مسلمات اساسية أولها أن "الشعب مُأْفَظُ للايمان" وَإِن "النَّساقَةِ، يسمرونُ بالنَّعمةُ والبعرفة اللاموتية على سُلامته" و"أن المجمع المقدس مو السلطة العليا والمرجع الاخير في كل مجالات العياة الكنسية وهذه السلطة لا يعلوها الا سلطة المجمع المسكوني".

وُهذه القوانين عبرت وبأفضلُ ما يعكن عن هذه الثوابت لما وهمة المورس للبرت والتعلق للكندي من خلال الرجوع الى الرعايا الصغيرة كنواة اساسية للحاة الكنسية، فلمبحث الرعية تنتحب افراداً منها على اساس مواهبهم، ومناقبهم الروحية نيمتموا بشؤونها الروحية والاجتماعية والمالية.

بطفى ويتفرد لانه مراقب من المؤتمر.

راعي الابرشية والرعية ألمعنية معياراً لتعبين اعضاء مجلس الرعية بُدلُّ الانتخابُ الذِّي نُصِت عليه المَادَة ٤٥ مَن القانون الاساسي. فالتفاهم بين الراي والرعية انا كان "استعزاجاً لرأي البعض بن يستخلصهم الاسقف او يقدر ان يتصل بهم" مو مجدف لانه لا يُساوى بين ابنه الرعية وقد أثبتت الممارسة أنه يعرض الراعي لأن يكون العنوبة بأيدي اصبحناب الاغتراض الذين لا يتورغون عن استعمال الكنيسة ليتزعموا او ليدعموا زعاماتهم والتَّفَاهِمُ أَنَا كَأَنَّ لَفَتَيَاراً مِنَ أَلْكَأْهِنَ لُبَالِسَ الرَّعِيةَ، فَهُو مُجَعَفَ أَيْضاً لانه يعرض من يخالف الكاهن رأياً لان يكون خارج هذا المجلس ولو كان اقدس الموجودين واقدرهم على الفدمة خُلَمَةً مِعَ وَجُودُ كَمِنَةً يِعَتَبُرُونَ أَنْفُسُمُمُ الْفُمِمُ وَالْدِكُمِ فِي

ولذلك يبنقر للوقوف على رأى الرعيثة مجتمعة أضمن وافعل، فشُعب الله الذي تتكون منه الرّعية مجتمعاً قادر أن يُميّز بين الاعضاء القادرينُ على ألَّفدمة والمؤملين لما وبين مَوْلَا ٱلَّذِينَ

يعرضون انفسهم ليستفيدوا من الكنيسة ويتنفسوا. ومن تواقص منا القانون ايضاً؛ أنه لم ينص على مسؤتم للرغية ينبثق عنه مجلسها ويعود اليه هذا المجلس في القضايا الكُبري. فَمَجَاسَ الرعية ليس تجمع زعمة كما هو الواقع في معظم الرعايا وقبراراته ومناقشاته ليست سبرية كما يحاو لَلِعَضْ أَنْ يِقُولُ. أَنَّهُ مِيثُةَ تَسْتَقَ عَنْ قرعيةَ لَتَخَدَم قرعيةً وتنشطها وتجعلها ورشة عمل. والأفضل أن يكون هيئة تنفيذية فوقها مؤتمر الرعية.

كذلكُ يُؤْخُذُ على هذا التظام آبه لم ينص على مجلس عام ينبثق عن المؤتمر الارثونكسي العلم ويكون مشابة هيشة استشارية دلامة السادة الاساقفة اعضاء المجمع المفسس ونلك لتفعيل التنطيط والتعاون بين الابرشيات وتنمية الطاقات لا شك في لن الظَّروفُ تَقَتَضَّي وَجُودُ مَثَلُ هَذَا الْمَدَلُسُ لِمِمَارِسَةُ المشاركة في الأبارة هذه ألبشُاركة التي اصبحتُ نادرةُ في

# تنفيذ القوانين ومشاركة العلمانيين

السلطوية العلمانية من جمة والإكليربكبة من جمة احرى. وهذه المأخد بالرغم من امميتها كان بالأمكان السكوت عمما و طبق هذا النظام، ولكن الواقع بدل أن لا نبـة لدى البطارية الأجلاء لوضع هذا النظام موضع التنفيد في الرشياتهم. همعد مرور ربع قرن على صدور مدا النظام ما رالُ عبر مُطَمِّق في سرور ربع ـــرن ابرشيات الكرسي الإبطاكي... أو طبق منه الدرء المنتص بمناس لرعية فقط، اما الدزء المتعلق بمؤتمر الابرشية ومعلس الابرنشية الملي فلم يطبق حتى الآن، وهذا يطرّح أسَّنَكُ بأنَّت النَّوم مُعَلَقة وهي، لماذا لا بريد السادة المطارعة أن بنشاركوا هي الغرار مع العلماتيين؟ لماذا هذا التغييب لدور العلمانين في الكبيسة اليوم واعتمارهم اعوانا للاكليروس أيس الا؟ كيف بغسر السادة العطارنة لعدالهم عبارة "مجلس الرعية هبئة تشارك الكاهي" وهي العبارة النمبية في النظام على قول احتمم بعبارة "ميئة تعاون في تُعديل ١٩٩٣ ما الإستاب العوجية لميا التعبيل؟ ليأناً فرَّبوا عرَّضَ الدلاط رأي العلمانيين في انتخاب مطران حمَّة العام ١٩٨٤ بعد ما فيدوهم بأسماً معينة اسختاروا بينها" ولديرا وليس أخرا لعادا لا يطبعون القانون الذي التسوا على تطبيقه" أو لمأنا لا بعدلونه كما بريدون لكي لا يُتحملوا مسؤولية عدم

أن اثارة هذا الموصوع ليس المحف سمنا تأمين توارن ببر اكليروس وعلمانيين ولا ألحد من سلطة الاساقفة الَّتي لا مُحدها لا سُلُطةً للله والمُجَـامُع ولكنه دعـوة الى السـادة الأســافــــة المحافظة على قولتين ألمجامع المسكونية والمكانية وقولتين للكرسي الانطاكي وأنطَّمتُـه ۗ كُمَّا نصتُ المَادُة ٥٨ ُ مِنَّ المُطَلَّم الداخلي للكرسي. أن المحدف من هده الدراسة تدكيرهم، وتنكيرهم فقط بأن التؤسين حفظوا التمان ويدفظون، والمم (الاساقفة) لبسوا طفمة حاكمة ولا "جماعيَّة أَسقَفْيَة" فَي كَبِيساً النسيح، بل مم يؤلفون مع الشعب شركة مؤسي. أنما دعوة لكي يعوا "أن الأدر مصدر العام و مجال لتلقي الأله مهما صعر

أتما صرخة لكي يسمعوا ما يقوله الروح للكناس وسمي الاطر التي أرادوا هم أولا والتي جعلهم الروح محافظي عليها ونريدهم ندن أن يحافظوا عليها. أنها مرحة لكي يحافظوا على الُفُـوانين التي يُعنوها وأن بلتـرمـوا القـرارات آلتي اصـِدوها ويصدرونها، فأين اصبح مؤتمر تشرين ١٩٩٦ اللَّي أَخَلُ أَلَى تُشرينَ ١٩٩٢؟ أيِّن هو المجلسَ الاقتَصَادي والانمائيِّ لمانا لمّ ينفذُ قَرار المجمع الذي نص على "اعطاه الوَّجة الوطني الاممية التي يستُدق واحداث هيئات تشرف على هذا الواهب في كُل البرشيات وتكون مختصة بعلاقة الطائفة والطوائف الأحرى وَبِأَلُدُولَةً بِغِيةً المَسَّامِمةِ الفضلى في خدمةِ الوطنِّ ولِبِلَامً"؟

حان الوقت لكى يبدأ المجمع أتنفيذ المقررات الصايرة عبه والقوانين التي يجب أن يسهر على تطبيقهاً. أن تنفيدُ هذه القرارات والقوانين وحده كفيل اليوم بأن يؤكد أن المطارنة ما ارادوا أن يُستَبِينُوا بالفائم قانون 1900 التسلط العلماني تُسلُّط ٱكلَّيريكي مو أيضا غريب عنَّ ٱللاموت الارثونكسي. التسلط الإكليريكي واضحة معالمه اليوم فى الرعاياً حيث

معظم الكومة حكام بأمرهم يعتبرون أنهم خبراً؛ في كُل البيانيين ولا يشاورون، وفي الابرشيات حيث يرفض المُطارِنة تتفيد القوانين التي تؤمن مشاركة العلمانيين وعلى صعيد الكرسي حيث لا وحدة ولا تعاون وحيث العزاجية تسود فيصدر قفون ولا بنفذ وقرار تعبله الدورة اللاحقة و... تنفيذ القوانين ومشاركة العلمانيين في حياة الكنبسة وحدما

تكفل اليوم بأن تبعد عن الكنيسة خطر ما يسمى بالجماعية الاسقفية وُخطر التسلط الآكليريكي المددق همل من يستحيث وقد جه هذا التعبير موفقاً على صعيد الابرشية ايضاً لما ستحدث القانون مؤتمر الابرشية الذي يتألف من مندوبي الرعايا لنين تنتخبهم مجالس الرعايا ومن الأكليريكيين النين يختمون في الابرشية، ولما اعطى المؤتمر صلاحيات انتخاب المبلس الملى والاشراف عليه والتخطيط الشامل للابرشية. فمؤتمر الابرشية له قُوةَ تُمثيلِيَّةُ اكْثر مِنْ المجلسُ المليُّ الَّذِي مِا عَادُ بِأُمْكَاتُهُ ان

والمؤتمر العام الذي يدعو اليه البطريرك يعبر ايضاً عن حياة الكنيسة التي تقوم على التغام، والتعاون والنعو المشترك في جسَّد المسيِّح" أذْ أن المدف من هُذا المُؤْتَمْرُ الذِّي تتمثلُ فيهُ كل الابرشيآت باكليريكيين وعلمانيين مو "تنسيق الاعمال والتنصاون بين الابرشيبات والتنظيط لتنمينة الطاقات

وَهَذَا القَّانُونَ يَعْتَمُو أَكْثُرُ تَمْثِيلًا للمَجْتَمِعُ الْكُنْسَى أَذَ أَعْطَى المرأةُ حق العضُوبةَ في مجالسُ الرعابا". الماخذ ومما يؤخذ على نظام المجالس من حيث النص أنه قد خالف

لدكام القانون الاساسي للبطريركية عندما اعتبر التفاهم بين

الابور كَافَةُ حَتَى تَلَكَ الَّتِي لا أَخْتَصَاصَ لَهُمْ بِهَا وَانَ مَعَارَضَتُهُمْ هي تَجِنَ بِالْمُلِّ وِمِنْهُ التَّـجِرِيَةُ قَـلَامَةً مِنَا وَتُمَا وَمِنْ مِن بِينَ الأسباب التي تؤدِّي الى تجميد العمل في الرعايا.

والبرشية والكرسي الأطلكي من حيث الميثات أذ كان يفترض أن تكون الميثات البوجودة في البرشية موجودة في الرعية وعلى صعيد الكرسي الإنطاكي بفية تفعيل الشورى وتبس

## وليد عقل يعكسه كاتزاريس نوطات في بيروت وقناديل جعيتا



اما حفلته الثانية ففي ٢٠ تشرين

النَّائي وفي مغارةً جعيتاً، وحسبناً أن

نعيشٌ علّم وليد عقل الكبير برجاء

واقتناع متذكرين مبدعا كبيرا من

لبنان من خلال الموسيقى التي تشكل جزء اساسا من تكوين الطبيعة في

. جُعِيتا الساحرة. بهذه النكرى نضيَّ

كاتزاريس سيطلق في أرجاء جعيتا

ورغم ثقل الاعبباء التي كانت

تقوم بها او التي كانت تعملها

نفسما من خارج ممامها خدمة

للناس وتيسير شؤونهم، ما رأيناها

قط متذمرة أو غاضبة اللهم ألا من

لم يعرف الفضب او المقد طريقاً

الى قلبها، واذا مرت يوما في الاجوا

غمامة عابرة، قابلتها على الفور

بابتسامة رضية وغمرت المسيء

اشمد اتي على مدى اكثر من

عشرين عاماً في تعاوني معها في

العمل لا انكر مرة اعترى اجوانا

شکت او اذا شکوت من وضع او

الى مواضعها ونتداول الاسباب

والمسببات فتستنبط المخارج فتعود

كانت لكثرة ما تهتم بشؤون

الاولاد والاحتفياد، من الاصتحباب

والجيران، من الفقراء والمحتاجين،

تحمل همومهم وتندفع في العمل

على ايجاد حلول لما وكأنماً ممومها

- حتى حملتني على تلقيبها "بسفينة الهموم" وبالفعل كانت همومها

في مسيرة التشييع بالامس مشى

خلف النعش جمهور كبير، اثلج

صدري بتعزية غامرة وترسخت

قناعثى بلته لا يزال للوفياء اهله

وانصاره وعارفو قدره وان مجتمعنا

لا يزال بعمد الله، محافظاً حريصاً

وان لمثال الفقيدة الفالية كثر

والحمد لله، رحم الله الفقيدة الفالية

شاهناز الزيات واسكنما جنات الخلد

على تراثه وعلى مكارم الاخلاق.

توازي حمولة سفينة.

راضية مرضية.

تأخر أو عرقلة مصالح الناس.

وفضت الذلاف وعاد الصفاء

شيئا من روح صحيقه الذي طالما

جمعتهما الدعوة ذاتها.

حبّة من الرفاق تلو حبّة

شاهناز الزيات الحريصة دائما

شعلة لدرب الوطن.

بالروح والتقنية

مدى سنوات الحرب كان وليد عقل ذلك الوعسد الذي ننتظر اياباته الموسـمـــة وحسبنا ان لكل عـودة بأيامنا النتنة والصرز الذي يطرح روح الموسيقي وصفته التاجعة. فأدمناها حتى بات من الصعب الشخاء من

فمل الاسطوانة الذمبيـة الموقـعة بقلمه، المعزوفة بروحه، يمكنها اليوم أَن تَقَوم بما كَان يُضِّيفه آلي عزفه مَّن تأمل، من تنسك وانسكاب في جوهر

المدمن مالة وليد عقل وشحوبه يديه الشّبيــهـتين بيــديّ عـرّاف، موسيقاه المصفاة حتى الملام، يوجعه

بتـماثيلما، بأيقـوناتمـا البنحـوتة في الماء، بقببها التي يمبط منما الصديّ شلال ملوات واناشيند ولم يأت. والمفارَّة مصَّممةً على تَخْصِيْصُ شَيَّ

صديقه جورج الزغبي دعا سيبريان كاتزاريس عأزف البيانو العالم والمقرب من وليد عقل روحاً ورسالةً، الَى احساء فكرى الراحلُ العزّيز في المكان ذاته حيث لمع ذات يوم حلم وليد عدّل واستعد له بفرح. فمغارة

سيبريان كاتزاريس كتب جورج

تبتلت التواريخ والاسماء والمعاني تصميمنا برغم صعوبة القرار والحزّن ما زال يعصر القلب بمتابعة التحدي، فيقدم كاتزاريس اولى حفلتيه فأ الاساميلي هول مساء السبت ٢٩ تشرين الثَّاني، حيث كانت لوليد عقل آخر حفلاته واطلق حفلات مايدن

مكذا ينفرط العقد حبة وراء حبة:

بالامس اسعد ملحم اسعد وبعده

بيـومين شـامناز الزيـات وهذه سنة

الله في خلقــه ولن تجــد لسنة الله

تجـاورا في الوظيــفـة على مــدى عـشــرين عـامـاً وشــائت الاقــدار ان يشــدا الرحال معاً الى مقام صدق،

مهدا طريقه بالبر والتقوى وبعمل

لما نحن معشر الامل والرفاق

والاصحقبة فقيد ثقل علينا عب

الفراق وباتت زيارتنا لمطارحهم

تعتصر القلب وتسترجع نكريات لأ

تنتمى، كل حادثة توقظ أخرى

فتنطبق الصدور وتمتصر الاضلاع

صــرت اذا توجــهت الى مــبنـ

مديرية التعليم الابتدائي احسب الف

حساب حيث تهب الذكريات من كل

جانب وعند كل خطوة، في الممرات

وعند الأيواب والمداخل، في المكاتب،

في جلسات العمل، في اللَّقَاءَات، في،

المناسبات ولكم كأنت الفيقيدة

الغالية شاهناز التي لا تفوتها وأحدة

منها – كالام الرؤوم ترعى هذه

الشؤون وتدرص على أتجازها كاملة

كانتُ مطلقة ألصلاحية في التقرير

وفي التنفيذ – قراراتها نأفذة على

أُصلُما – وَاشـمد وَأَيم الدِق انَها مَا

تخلت او تخلفت عن واجب اجتماعي

وفي اية مناسبة ولاي زميل من

الُموَّظَفَين، كانت تحرص على سمعة

المديرية ولا تتسخلي عن الطابع

الانساني الذي يتسم به التعاطي معّ

الموظفين ومّع ســــادر المواطنين، والكل يشــمــد انمــا كــانت "ام"

المديرية تفار على سمعتما تحوطها

بالحنان وترعساما بالعطف وتحل

شؤونها بالتسامح، كانت تتعامل مع

الجميع باللين والمحبة.

الخير ومحبة الناس.

برزية تمسك برزية.

حضره التقيب محمد البعلبكي واعضآه الجمعية واعلاميون.

الأب بيار برافقه ٢٥ ممثلاً أقليمياً من لتحاء العالم، ضمن هذا للبرنامج: السبت ٦ كانون الاول: وصول الأب بيار والممثلين الاقليميين لعماوس (يعتذر الاب بيار عن استقبال ممثلي وسائل الاعلام في هذا اليوم). - الاحد ٧ كَانُونَ الْأُولُ الساعـة ١١,٠٠ قبل الظهر: يحتفل الاب بيار

ويعتبر سيبريان كاتزاريس واحدا من أممر عازفي البيانو العالير. الملائكة – بدارو. – الاحد ٧ كاتون الاول المساعسة اللافتين بابداعهم واحساسهم المرهف حضوره في أكبر قاعات اوروبا والولايات المتحدة واليابان يشهد على قيمته لا سيما اسطوائلته العديدة التى تعكس منه الفنان المتكامل

لبيتموفن، بكتابة من لينرت للبيانو، - الاثنين ٨ كـانون الاول قـبل ستندق له جائزة فرائز لينرت للاسطوانة للكبـرى ألعــام عُ٩٨٤ أَ ثُم العام ١٩٨٩ للسّم فونيتين الاولى مقترضى جمعية التضامن المهنيء كما حاز الجائزة الكبرى لاسطوانة

شوبان امجموعة تسجيلاته "بألاد انا أرادوا الآطلاع على منجزات الجمعية. خماسية كاتزاريس للبيانو حازت نجاحا كبيرا في دورتما في الولايات المتحدة وكندا والمكسيك وأليابان. المدير الفتي لمهرجان لوكسمبورغ الدولي، سيبريان كأتزاريس حمل معه الى لبنَّان في مُذَّه الذَّكْرِي، مندلسون ولينرت واوفسباخ وفوريه وشوبان وشولموف وباخ وفردي وروسيني وبلليني ودونيزني لبرنامج الاسامبلى

مول، وترك مايدن وســوناتــه من الليغرو وأداجيو الى مفارة جعيتا (٢٠ تشرین الثانی) حیث کان ولید عقل يعرَفُ مَليدنَ، وفي الورقةُ ليضا موزار

لعماوس الدولية خلوتهم.

مضادرة الاب بيار وبعض الممثلين لعنماوس آلى باريس عبير طيبران الشرق الاوسط وقالت صهيون ان "حركة عماوس الدولية" تضم اعضا عن جميع اقطار العسالم من مسسيسيسين ومسلمين

وبوندين، وهي تاليـاً ليـستُ سنــة. وهدفها خدمة المعوزين والضعفاء رافضة ان تسميهم فقراء، لأن الفقراء ليسوا بالطبيعة فقرا المال بل يمكن عام 294 م

آنه منري غــــرويـس ( Henri )، المدعو "الأب بيار"، باسمه الميداني خلال فترة المقاومة الفرنسية (ضُد أَلاحتلال الناري)، ولُد في مدينة ليــون ١٩١٢ وبخُّل الرهبـــاتيـــة الكبوشية، ويعد رسامته الكهنوتية، اضطر بسبب المرض ان يتركها. فُعيّن مساعد كاهن رعية في "غرنوبل" (Grenoble) والتحمق عندئذ بالمقاومة. ثم أصبح نائباً عن مقاطعة

كدر بل على العكس كانت اذا مورت وموزيل. مشكلة نتبادل الشكوى ونعيد الآمور مأوى. وانتشرت "جماعات عماوس الناس، من الأهل والأقسارب، من واللجان ٤٠٠ وحدة في ٣٨ بلدا من

بعض كلمات الأب بيار: – ''أنك تخلص عندمُــا تخلص

- "عندما يطفح الكيل وتتابع العمل، يبدأ كل شيءً".

فــقــرات من رســالة الأب بيـــار الموجمة الى جمعية التضلمن المعني: – "حتى لو لم تتمكنوا من مساعدة احد الا انساناً واحداً، أسرةً واحدة. يمكنكم ان تعتبروا انفسكم ذوى أمتيارً، يستخدمكم ألله من أجل فتح طريق، بدونه الصياة تكون خاوية

### تريز عيد غادرت الرئاسة

في جيرة الابرار.

المنامية تريز عيد، اول رئيسة كلل، حتى مصارعتما ألامما كانت بلدية في لبنان، ومفوضة الشؤون بصمت ايضاً إلى إن توفاها الله فجأة الاجتماعية والمهجرين في حزب الكُتلَّة بعد تأديتما وأجبها في انتخابات نقابة الممامين حيث كاتت سندأ نسائماً الوطنية اللبنانية، احبِّما كُلُّ من عرفما، وشوفياً قوياً الى جانب رفيقها وصادقها كل من حدَّتها، واسَّتمعُ الى النقيب الجديد انطوان قليموس ارشاداتها كل من طلب نصائحها. عايشت مشاكّل لبنان وسمرت مع المخلصين على دراسة الحلول الشافية

> وصفت للدواء عبراراً والمؤسف ان اهل المريض لم ينشستسروا او لم يحاولوا تُشراً ٥٠ ولّم يكن في أمكأتما

موضوع المهجرين شغل بالها واستنزف قواهاء ولم تتبرك بابآ الا وطرقته بغية الدّل العادل لمذه القضية الاجتماعية دون ظمور ودون

. لم تعتبد الفولكلور الاعلامي أذ عيملت بصبهت وخندمت بصبهت دون

وآحد تطم به ويجمع حوله جميع ابرهيم خليل الصياح (المدير العام لمركز الصحافة والخنصات

المدامية تريز عيد، رئيسة بلدية مزرعة الضمر في الشوف أول سيدة تَدْتُلُ مركزُ رِئُأْسةَ بِلَّدِيةَ فَي لِبِنَّانِ،

تخلُّت عن صمتها في موضوع واحد وهو الترآمها السياسي خط العميد ريمون اده فناضلت طيلة حياتها خلال سبأنكما التي آمنت بمآ وجاهرت بمواقفها بكبرياء دون تكبر مناضلة في سبيل جبل موحّد وعاملة للبنان فاضلة فقيناها.

سمير بارودي

تعريفاً بزيارة الأب بيار، مؤسس 'حركة عماوس الدولية' أَلَى لبناْن في ٦ كاتون الاول ١٩٩٧، عقدت جمعية التضامن المُمني العضو في الدركة موتمرا صحافياً في نقابة الصحافة أمس

افتتأحآ أأنشيد الوطنى، وكلمة ترحيب للنقيب البعلبكي اشاد فيها باعمال الاب بيار الانسانية، وبانه نذر نفسه لخصة المعوزين في العالم دون النظر الى اتتـمــاالتهم الدينيــة. وتلته مديرة الجمعية كيرستيان شماع صهیون بیبان حوی ان "حرکة عماوس الدوليـة" التي تلتـئم دوريا في احـد بلدان العالم، اختيارت لأجتمأعاتها السنوية لهذا العلم لبنان. وسيحضرها

بالقداس أللاتيني في كنيسة سيدة

٠٠,٠٠ بعد الظمر: تنظم جمعيا التضامن الممني "مهرجان التضامن" على ارض واحةَ الرجاءُ سَلَبِقاً، شَـارٌع المتحف، ويتضمن: آيات واقوالاً في لطار التضامن والتنمية والمحبة بلأ حدُود، إلى رقَّصَاتَ تَراثَيْـةَ لَفُرقَـةَ

الظهر: يزور الممثلون الاقليميون لعـمـاوس الدوليــة مـشــاريع بعض ويستطيع ممثلو الاعلام مرأفقتهم،

- يوم الاثنين ٨ كــــاتون الاول الساعة ١٦,٠٠ ؛ يعقد الأب بيار، محوطا يبعض ممتلي عماوس الدولية وجمعية التضامن المهنيء مؤتمرأ صحافياً في مقر جمعية التضامن المهني: (عَدَّا ، شـارع العلم، حـرش الكفوري، بناية فورست، الطابق الرابع يوم الاربعاء ١٠ كانون الاول

الساعة ٨٠٠٠ : عرض فيلم "شتاءً 02° (اتتفاضة المحبة)، في المركز الثقافي الفرنسي، يليه حوار، يشترك فيه مسؤولو عماوس الدولية مع الاب بياًر، إذا كَانْت حالته الصَّحِية تُسمح

– ايلج الثاثـة، الإربعـة، الخميس والجمعة سيعقد اعضاء الهيئة الادارية - يوم الجمعة ١٢ كلنون الاول:

وهذه نبذة عن الاب بيار:

أثار سنة ١٩٥٤ "ثورة المحسسة" الشهيرة من أجل إسكان النين بلا (التي اشتمرت بجمع النفايات الصالحة كسسدر دخل لأعضائها وامن يساعدونهم)، كما نشأت "لدان اصدقاءً" عماوس، وتعدّ اليوم الجماعات

اقطار في العالم. وهو آلان يعضي وقته بين الصلاة ومتابعة نضاله في خدمة الله والناس.

### - "تمكنتم ان تخدموا غير واحد، وستتمكنون من النسمة لكثر فأكثر. وإن اسـرة عـمـاوس في كل مكان ستعرف كيف تساندكم".

### اودىت غىاض

مصادف يوم الاحد التسلالين من تشرين الثاني الجاري ذكرى اربعين المرحومة اوديت غياض طيب الله تراهاً. مَنْالك مَثَل علمي يقول "من خَلَف ما مــات". ومنا ينطبق تعلماً على المرحومة اوديت وزوجها المرحوم ميلاد، اللنين انجباً فتاتين وشابين من خيرة الناس الطيبين، حيث اصبح للشابان من المع الإطباء في شرقنًا العسربي ومسفساريه، زد على ذلك لسانيتهما وحسن استقبالهماء

وللمناسبة أتقدم مجدداً من بليها وعائلتها الكريمة بتعازي القلبية ُ دارفاً الدمع على سيدة لها شآبيب الرحمة، وتعاثلتها جميل العزاء.

## الأب بيار وعماوس في لبنان هنا اطار للاجتماع والصلاة والانطباعات



سلبي بيداوي، النقيب محمد للبعلبكي. كريستيلن صميون، أثور أبو خزام

# المطران أبى عاد بلغ حلب راعيا



المطران ابي عـاد في حلب ولصلاً ومن هـوله المطران أسكندر والمطران بولس مطر والمطران الماشم والمطران الحاج.

مــذكــراته، انه يوم وصل الى ّحا

وبعد ثمانين بالتمام، يطلُّ وجه ابي عاد، وهو نسيب المطران شبلي، عبــدالله القـرألي، جبــرآئيل حـوًّا،

يوسف البتن، جرمانوس فرحات اكثر من الفي مؤمن من رعيتي دنون، مسقطه، وسن الفيل، محطّ قَلَبُهُ، ابدوا الرغبةَ في مواكَّبة "ابونا

عشت في طب يومين اختصرا الفي سنة من تاريخ المسيحية في هذاً الشرق. واذا كان يُعاب علينًا

ندن سكانٌ هذه البقعة من الارضَ، كثرة الشعر في الوصف على حسابً دقته، فهنيئاً لنا بمذا "العيب" لأن الشعراء ومنهم النساك والقديسون والمصلحون الاجتماعيون وصانعو التاريخ، هم الفالدون. فالشرقى يعبّر عن مكنونات

صدره بالدمع، بالزغاريد، باللمس، بالرقص، بالغنَّاء، بالصراخ، بالتصفيق في حينه وغير حينه. مواكبة "ابونا المطران" تشبه

مواكبة العروس الى الكنيسة او الى بيت عريسها. القادمون من لبنان، وهم اصحاب

المونسنيور مسعود مسعود خادم الرعية مع لجنة الوقف وابناء الرعية.

ومــا ان وصلوا الى مــداخل حلب الساعة الثالثة بعد الظمر حتى هبّت الحشود المنتظرة هناك الى استقباله بالتصفيق والمتاف والتراتيل، وكانت السلطات الرسمية السورية

الآتى باسم الرب" ومن هناك: الدأكة التصحيحية وضعت سوريا على طريق العمران والكرامة". على مدخل الكاتدرائيــة يافطة

حافظ الأسد بالدركة التصصصة". اكثر من اربعة الاف مؤمن من حلب وطرطوس واللانقيية ولبنان ليعربوا عن ولائهم "للراعي الصالح الآتي اليهم بوداعة الصمل وحكمة سليمان. فالقداسة تعدم الجدران

فى مقدمة المضور السفير البابوي، قنصل فرنساً، اساقـفَّةً

انيس ابي عاد بالشكر الى الجميع وَأَلَى الرَّئِيسِ الاســد، أُباتِي ســوريةً الحديثة وصانع امجاد الامة". اماً رسالة البطريرك مار نصراتله صفير فتلاما المطران انطوان طربيه. وكـانُ من المؤثر في هذا الاحـتـفـال مشاركة السفير البايوي في سوريا المؤمنين صلواتهم، لا سيما حين رتل

باللاتينية السلام لك يا ام الرحمة بصوت جلي جميل. ثم انتقّل المطران انيس الى بمو

ويوم الاحبد في قبداسته الاول

يتلاءم ووضعه الجديد: أنا عبد الرب اتكل على الروح القندس لينسند خطاي وينور طريقي.

القداس كان خشوعيا والشعب مع الجوقية المدربة على الاب جورج بيروتي في التراتيل. ومرة ثانية بلغً التأثر العبيق السفير البابوي فوقف يرتل للعذرة؛ السلام عليك با ملكة

بعـُـد حــفلة الوداع في قــاعــة المنتدى، وعلى طريق العدودة، لم يكن حديث العائدين سوى تأثير مَذَا الكامن "اللغر" على ابناء رعيته. بقضله افتنت الكنيسة باثنتين

وثلاثين دعوة كمنوتية ورهبانية. الأب منصور لبكي



على البياتو في قاعة حسام الدين الدريري في ثانوية رفيق الدريري – صيدا. وحَضَرَت رَئيسَ الجمعية النائبَ بميّةٌ ٱلدريري، رئيس آتداد بلديات صيدا وُالزَهرانِّي الْمَعَندس لحمد كلش، رئيسٌ جمعيَّةَ الْمَقاصَّد الخيرية الاسلامية في ُصِيْداً مُصطفى الزَّعتري، مديرٌ مؤْسَسَّة الدريري في صيدا الدّاج محيي الدينُ القطب وحشد من الشخصيات والمتذوقين. وعزفُ غريب مقطوعات من شوّبان والبينيز وغرائادوس. والربع لترميم مدرسة عائشة أم المؤمنين في عيدا.

### شوقی ابي شقرا يوقع اليوم

دار تلّسن أسوج – بيروّت ومؤسسة توقل، موزعة الكتاب.

اليسيه الفرنسية – اللبنانية افتتاح في حبوش

باريس – "النهار": تفتتح غداً اليسيه الفرنسية اللبنانية في حبوشٌ في قضاً البَّطية في حضور رئيس مجلس النواب نبيه برِّي والسَّفيرِ الفَّرنسيِ دائياًلُ جوالُّو والنين العلم للبعثة العلمانية الفرنسية

المشروع فكلل أشمر معدودة واستقبال المدرسة لا٢٦٦ تلمعنا منذ ليلول ١٩٩٧ برغم الظروف السياسية الخاصة للمنطقة يعتبران ثمرة تعاون سن السلطات اللبنائية وأركسان السفارة في بيروت النين دعموا هذا المشروع منَّذَ ٱلبَّدَاية. وهُوَّ رمز لَّالتزام الاطراف (...) السلام والتشيث بالحياة

# ألا شباب في البقاع

استمرت اس الردود على تأليف اتداد شباب لبنان وتركيبته، وهنا أُخر من "لَجِنَةُ مِتَابِعَةِ ۖ الْإِنْشُطُةُ السَبِّابِيةِ فَي

اتداد شباب جزء من ابنان؟ بعد متابعة الشباب اللبناني لما كان يصدر بواسطة المشاركة القعلية في الاجتماعات التحضيرية او من خلال مطائعة للصحف والمجلات والمعلومات المتوافرة عن انشاء اتحاد نشباب لبنان يضم العديد من المنظمات والجمعيات ألشبابية آلتي تملك مواصفات معينة ليكونوا ممثلين لشباب لبنان، نفاجاً فِّي ٢ُ٦ُ تشريُّن الثاني ١٩٩٧ بالاعلان عنَّ ولادة اتحاَّد شبابُ لبنان وتُشكيلُ هيئة ادارية له ضمت ممثلين لاحزاب وجمعيات شبابية قد تكون ممثلة لمختلف المحافظات اللبنانية بأستثناء محمافظة البحاع وهي من اكبر المحافظات في لبنانٍّ، فعَّلا ألَّا شباب

في البقاع ليكُونوا مُمثلين في الاتحاد؟"

طرايلس - "النمار": حسا باتريك بيسروتون

ينظم نادى الليونز، كسليك مارين، محاضرة بصوتين في رعاية السيدة تريز فوزي حبيش، مع المعلمي ابرهيم طرابلسي والعمامي متممد السماك موضوعهاً: "حقوق المرأة في حال فسخ الزواج الساعة ١٠٠٠ مساء اليــوم في النادي اللبناني للســيــارات والسياحة والدعوة مفتوحة.

# لوحات وملصقات

في الذكرى العناشيرة لعنملينة الطَّلْرَاتِ الشُّراعِيةِ التِّي اعتبرت الشرارة الاولى للانتفاضة الشعبية في فلسطين، اقامت الجيهة الشعيبة ــُــ القيادة العامة معرضا للفن التشكيلي في قاعة "نادي قبيه الثّقافي" في مخيم شانيلاء لوحات وملصقات تمجد الثورة والمقباومة حبضر المعرض مسرُّولُو الفصائل الفلسطينيـة في شاتيلاء وممثلون للاحزاب والقوى

بعد النشيدين الوطنيين اللبناتي والفلسطيني ثم افتتاح المعرض بكلمة القاما مسُوُولُ مطيَّة شُـاتيُّلًا في الجبهة حمزه بشتاوي فرحب وشدد على اهمية الكلمة المُلتزمة واللوحة الواعية في التعبير عن ارادة الثورة

التشكيليين المشاركين حول معانيما وعلاقتما بالثورة والانتفاضة.

في الذكــرى الـ٢٧ لـ "المــركــة

ثم تحدثت رئيسة مكتب المرأة "يأتي في اطار الأرد على الصميونية

# معرض بيروت العربي الدولي للكتاب اقترب الموعد ومعه النشاطات



عبدالرحمن الباشا في الاسامباي هول للاطفال والناشئة عرضا لحكايات من التراث (الف ليلة وليلة) بالصور والالحَسان، طيلة أيام المعسرض من العاشرة صباحا حتى الثالثة بعد الظر في قاعة النشاطات الثقافية دافلً التقيب مدمد البعلبكي واعضاء النادي

> النشيد الوطني ثم تحدث النقيب البعلبكي عن اممية المعرض والكتاب، واثنى على النادي الشقافي العبريي منظما، ثم بسط الدكتور مجذوب

(فرقة وزارة السياحة). اً ٣- لُقُـاء مع الفنان دريد لصام،

(الفكر مهنة ودورا)، يقدمه عمر 3- ندوة حــول "المعــرفــة بين الكتاب والماسوب يشترك فيما

الدكتور روحي البعلبكي، للدكتورة حسانة محيي النين، سام منسى، يقدمها الدكتور غازي يموت. ٥ – لقاء مع الكلتب أسامة انور

(موازين القوى والاطراف الرئيسية)، بُقَدَّمَهُ ٱلدكتور حسني مجدوب. ٧- محاضرة للنكتور مُحمد عابد الجابري (حاجتنا الى ابن رشد) تقديم الدكتور مشام نشآبة.

والمعرض في رعاية رئيس مجلس

آلحد ۲۰ مله. 🗣 يفتتح معرض الغنان جوليانو هبيب: الساعة ٥٫٠٠ مُساءُ اليوم الذَّميُّس ٢٧ تشرين التاني في قاعة انطش — جبيل، ويستنمر الى الاثنين أول كانون الأول من السَّاعَةُ ١٠,٠٠ مباداً حتى ١٠,٠٠ بساء

 عت غالباري "ارتري" الى افتتاح سوئيا عبد وغندور المبر وديما حجار ومنى جبور وارام جونغميان وشوقي يوسف الساعة للثنائي، ويستمر الى ١٢ كافون الاول الاثنين الى السبت، بين ٠٠. ( أ صباحاً

معرض الغنان هرير، من الساعة ٢٠٠٠ مسأه القميس ٢٧ تشرين الثاني. ويستمر بوميا من النساعة ٠٠.٠٠ حش ٢٠٠٠ مساء الى - ا كاتون الاول.

🗣 جَعْثُ لَجُنَّةً مِتَحِفُ نَقُولًا أَبْرَهِيمَ سَرْسَقَ والعشرين، الساعة ٢٠٠٠ أمساء الجمعة ٢٨

🗣 معت دنيـز عمـون الى حـفل توقـيع كتبابها "تأريخ لبنان المعاصر ١٨٦٠-١٩٤٢"، من السباعية ٤٠٠٠ هنتي ٢٠٠٠ مَسَاءُ لَيُومُ لَلْمُمِسِ ٢٧ تَشْرِينِ الْتَقَي فِي مكتبة الطوان، سن القيل.

الساعة ٧٠٣٠ مساه الغميس ٢٧ تشرين

العامين ١٩٩٦–١٩٩٧ الى مُحافظ الصَّمَالُ السابق رياض قاوقابي وصاحب مجلة "الافكار" وليد عوض، الساعة ١٠٠٠ بعد ظَمَر الْجَمَّعَة 1٨ أَ تَشَرِينَ السَّقِي في مقر التقابة، يولغار المزرعة. 🧢 دعــا مــتــروبوليت بهــروث وجـبـيل

 في رعاية السيدة منى المراوي، دعا
 الرئيس وادارة الجمعية البنائية الأطبة، والرئيس والأعشاء الجنة الامل في المدرسة للبنائية اللمالية الى حفل العيث المأشر لتأسيس المدرسة، الساعة -٧.٢ مسه الجمعة

الاولى، ثم كوكتيل، في رعباية وزير التنشافة والتبطيم لأعاليء دعا رتيس للمعمد الوطني المثلي للموسيقى وليد علبية الى الدخلة التوسيقية ريكوردر (نأي خشب) يحيييها طارق قاطرجي، الساعة ٢.٢٠ مساء الجمعة ٢٨

في بيروت، الى أمسية موسيقية مع عارف الفيتارُّ جوزي ميكيل ميرينو بعنولن الفيتارُ الاسباني (١٨١٨–١٩١٨). سلمة عام من التاريخ"، الساعة ١٠٠ مساه الجمعة ٢٦

🗘 في رَمْنَافِيَةٌ وزير الشقافية والتعليم العال، دعا ملتق الكلمة والنفم الى سمله أمال والتلافة،

### ُ كماً في المعرض لا دول عربية، (- الجمه ورية اللبنائية، وزارة الاعلام، وزارة الثقَّافة والتعليم، وزَّارَة التربية الوطنية ووزارة السياحة وزارة الثقلفة والأرشاد القومي. ٣- دولة الكويت، المجلس الوطني

وفي المعـرض ١٤٩ داراً لبنائيــَة، ﴿

والاردن والكويت والسعودية وتونس

الَّى الْجُـمُـهُ وَرِيةَ الايرانيـة، و١٢ داراً

(رافي بربريان)

للثقافة وألفنون والاداب، 3- المملكة العربية السعودية، الرئاسة العامة لرعاية الشباب وزارة المعارف السعودية. ٥- دولة البحرين، وزارة الاعلام. آلتُونُسية، وزارة

٧- المملكة المغربية. اضافة الى المعهد الالماني للابحاث الشرقية والى منظمتين عااميتين (الاونيسكو واللالكسو). كما تقدم دروع تقديرية ال ٢٧ داراً مضى على اشتراكها في المقرض

الوزراء رفيق التريري.

🗣 دعت غاليـري "نواز آرك" الى افـتتـاح

لى حفلة افتتاح معرض الذريف الدادي

 دعت ادارة أسردان باترا - شــوبينغ سنتر الى المشاركة في بدء احتقالات موسم الاعيلاد، الساعة ٧٠٠٠ مساء اليوم الأميس ٢٧ تشرين الثلقي في لروقة الباترا، فردان.
 ٤٠٤ متادئ الدراسات الدضارية في المامعة الاميركية في بيروت الى مغلة موسيقى على البيانو للعارف بول ميمالي،

الضميس ٢٦ تشرين الثنائي في قنأعناً لمطس، شارع المزرعة، خلف معطة بدران.

ولقه وحوار مع للفنان سلبي حواط معآرض دعت الرابطة النسسائية اللينائية لماستنات الإمام الصنر الى مسرض الأعداد ، الساعة ١٠.١٠ قبل ظهر اليوم الغميس ٢٧ تشرين الثاني في مركزها في

السبت ٢٩ منه 🗣 دعت لجنة صديقات مؤسسات الرعامة الاجتماعية للى افتتاح معرضها السنوى الشغالنا"، الساعة ١٠ ١٠ قبل طهر اليوم الغميس ٢٧ تشرين الثالي، في المندى،



النقيب البعلبكي، الدكتور حسني مجذوب، سميح الباباء

حول معرض بيروت العربي الدولي الكتـاب ٤١ الذي يفـــتــج الساعــة الرابعة من بعد ظهر الجمعة ٥ كاتون الرُّوْل ٩٧٪ أ في قاعة اكسبو بيروت للمعارض، عقد رئيس النادي الثقافي العربيّ الْمكتور حُسنيّ مجذوب مؤتمرًا محافيا في نقابة الصدافة امس حضره

يقدمه غلزي قموجي. ٣- محاضرة الدكتور علي حرب

عكاشة، يقدّمه النكتور الياس ٦- معاضرة لوليد الخالدي (الصراع العربي الاسرائيلي والانتداب الجديد)،

٨- امسية موسيقية لعازف البيانو

الثاني في الاسمبلي هول. • بعث نقباية المستنفسة الى منظسور الامتفال بتسليم جائزة الامير فخر الدين عن

٢٨ تُشْرِينَ الْتَكِي في المدرسة، جونيه، قرب 🕽 التلقريكُ وفي البرنامج النشيعان البنقي والالعلى وموسيق ثم كلمات للدكتور فوزي عضيمي وماتس بيرنر والسغير الاسلي واللبنائية

نشرين الثاني في اوديتوربوب كلبة العلوم الطبية، الجامعة الابنائية، سن الفيل. 🖣 دعا معهد ثربائتس والسفارة الاسبانية ووزارة الفارجية الأسبانية وقسم العلاقات التقافية والعلبية شعاونين والجامعة الميركية

الثاني على مصرح المُكمة، الجديدة.

# في نقابة الصحافة

في موادِهة التهديدات"،

# ليمثلوا في الاتحاد؟

لَبُقَاعٌ": "هل هو اتحاد شباب لبنان أو

أمسية لأغا ملك

بدعوة من الرابطة الثقافية لذريجي دار التـربيـة والتـعليم في طرابلس، الُّفرنسية اللبنانية)، أحيث الشاعرة المكتورة عزة آغا ملك امسية شعرية في قناعة مسرح الرابطة الثقافية (ُساكسوفون وناي) وَرقصَ تَعْبُيريَّ من تلمينتين للفنانة سلامه آغا.

في ذكري الانتفاضة

الوطنية والأسلامية في بيّروتٌ، وامنّاً سر اللجان الشعبية في المخيمات،

وتأطير الجماهير حواما على طريق التحرير والعودة. ثم جَـالَ الماضـرون في لرجــه المعرض واطلعوا على اللوحات، كما استمعوا الى شروهات من الفناتين

معرض تراث فلسطيني

التي تعاول سرقة تراثنا".

مؤتمرات 🗣 في رعاية رثيس الجممبورية اليناس للمراوي، وبدعوة من الجمعية العربية لامراض الكلى واللجنة الوطنية لامراض الكلى والضغط والجمعية اللبنانية لاستثمال الكلى الموهوبة

والابحاث ّ الرعّوية، أنطأنياسُ الَّى الْمشاركة في الُعوَّتُمر، الْجُمَعَةُ والسبتُ وَالْحَدَدُ ٢٨ تُشرينُّ التَّـاني و٢٩ و٢٠ منه في دير مار الياس، القناعنة الكبيرى والمؤسسسات التبربوية والساحات العلمة، الطلياس. • دعا سطير مالطا وجامعة القديس يوسف وجلمعة للروح القدس، الكسليك الى

تشرين الثاني في جامعة الروح القدس الكسليك في قَساعَــة يوحنا بولسَّ النَــاقيّ والساعة ١٠٠٠ مساه الجمعة ٢٨ منه في القناعنة سلحرم العلوم الطبينة لجامعنا القنيس يوسف، طريق الشام. 🤻 دعت جمعية متذرجي الجلمعات ومعلمد

قرب كلية التربية ندوات على كـــتـاب تتنيـلجو" (مكان تدت الشــمــ جأن دفيه ومحتود حَيْثر ويقدم الندوة فيصلُّ عبد السافر، الساعة ٠٠٠ محساه اليوم

الساعة ٢٠٣٠ بعد ظهر الجمعة ٢٨ تشرين الثاني في قاعة جمعية الامام الصائق. النبطية، قرب مؤسسة الشميد الااعات ♦ نما طلاب العلاقات العامة في جليمة سيدة للويزة الى لقله مع نقيب الاطباء

الى لقاء الكلمة والاغنية الوطنية دعما للفضيأ المعتقلين والاسرى في سنبون الاحتقال المعيوني، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر الذبيس ٢٧ تشرين الثلقي في مبنى الفُرع الأولّ لكلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعطال. وفي للسرنامح كلمة الاساتذة والطلاب والاساد الشباب الديموقراطي اللبنائي وتجارب الاسيرة سهى بشارة بلسان والدها والاسيرة المدررة كفآح عفينى والأسير المحرر كميل ضامر

معنية الزهراء، بشر حسن. ويستمر الى

وزرعتماء يعتقند المؤتمر العبربي الضامس لامراض الكلى وزرعماء بين لبس الاربعاء ٢٦ واعمال مؤتمرها الرابع عشر أأعلى مشارف

الثقي في الكارثتون.
• دعا منظمو مؤتمر "انتظارات الشباب الرقم ٢" الجناميعياتُ في لبنان، والعجنالس والميثات الثقافية والاملية والدركنات ألكشفية والشبابية ومركز لأدراسات

الاتصاد السنوفيناتي في لبنان الى سُماع محاضرة حول المراض العمود الفقري والديسكُ لِلقِّيمَا الدَّكتَور أبيلَ أبو حبيب

 دعت ميثة دعم المقاومة الاسلامية الى ندوة وحـوار حـول "جبل عـامل والمقـاومـة"،

بين ساحة الوردية وكليمنصو. ويستمر يوبيا من الساعة ١٠.٠٠ حتى ٦.٠٠ مساء الى

وتوابعهما للروم الملكيين الكاثوليك المطران حبيب بأشا الى حفل الاستقبال في مناسبة تدشين "فواييه جلبل فحمة"، بين قسامة ٥.٢٠ والساعة ٠٠٠ مساه الجمعة ١٨ تشرين ُ الثاني في بناية شدمة، طريق الشام قرب كلية الطب الفرنسية.

الشعبي الفلسطيني. رعى حفل الأفتتاح الوزير بشارة مرمح الذي القي كلمة اشباد فسما بالذكرى وينمح "الحركة التصميحية" وشدد على أهمية التمسك بالتراث. في منظمة "الصاعقة" سمام رحال فرَّحيت بالعضور وقالت ان المُعُرضَ

الشاعر والصحافي شوقي لي شقرا يوقع عصر اليوم الذميس، من الساعة ٥٠٢٠ حـتى ٨٠٠٠ مـســاء ديوانه والعشبة"، في دار نقابة الصحافة اللبنانية، الروشة. والدعوة من الناشرة

عيد ايس كالاعياد، بل قل مهرجان. قطعت الطرقات وتقدم الموكب دراجسات نأرية حستى كاتدرائية مار الياس المارونية، حيث حشود تشبه آلتي واكبت المسيح يوم دخوله اورشليم احد الشعانين. يافطات الترحيب بالمطران الجديد تشابكت ويافطات التهنئة التي عبر عنما الشعب الطبي للرئيس حافظ الاسد بذكرى المركة التصميمية. فالعيدان عيد واحد من هنا "مبارك

لافتة: "نعمتى تكفيك" وبقربها يافطة كتب عليها: "المطران يوسف انيس ابي عاد يمنئ القائد الرئيس

اللاتين والسريان والكلدان والارمن، راهبات ورهبان، نائب المتن هبيب في خطابه، توجه المطران يوسف

المطراتية العريقة المندسة حيث تقبل التماني من الاساقفة وابناء آلكنىسة شملت عظته الناحيتين الاجتماعية والروحية فسر أتجيل البشارة بما



صيدا – "النهار": قَدَّمت جمعية صِّينا التراث وللبيئة الموسيقي هنري غريَّب في امسية عزف



يقول المطران بطرس شبلي في في طريق منفاه آلَى تُركياً، أستقبله الآهالى وابناء الكنيسسة المارونيسة بحفاوة وعاطفة نادرتين جعلتا "الادشاه تتمزق تأثراً". كان ذلك

> مشرق كالصباح وجه المطران لتيس لينكر في عظته هذه المادثة التاريخية، فيرتاح الى شعب قرأ عن اصالته في منكّرات المبر الكبير، وتعلّم الروحاتية المارونية من عمالقة الكنيسة المارونية وهم حلبيون نذكر منهم مؤسسي الرهبانيات وواضعي المعاجم والاناشيد ومشيدي الصروح،

المطران (ومو اصطلاح جنيد اطلُق عفوياً) الى حلب الشمَّبه، حقَّل عمله الجديد راعياً لخراف مار مارون. ولكن اللحنة المكلفة اعداد الاحتفال طلبت اختصار العدد الى اربع مئة لضيق المكان، وليتسنى ايضاً لاهل الدار ·

توقف المطران ومسراف قسوه السيادة؛ الاساقفة انطوان طربيه، بولس مطر، جورج اسكتدر، اتطوان حميد موراني، بولس منجد الماشم، يوحنا فــؤاد المــاج، انطوان نبــيل عنداري، توقيفوا في حيمص لزيارة كنيسة مار مارون وكنيسة مار شربل، قيد البناء، واستضافهم

## والشمرطة وقصوى الامن على رأآس هنري غريب عزف أعمالاً



وفى مواجهة التهديدات

محاضرة في اللبونز

التصحيحية في سوريا اقامت القيادة القطرية الفلسطينية في حزب البعث العربي الاشتراكي في القاعة الزجاجية في وزارة السيأحة معرضا التراث

وممامها في بناه الدولة الدديثة"، الساعة ٣.٣٠ بعد ظهر اليوم الذميس ٢٧ تشرين

سماع جان ديديه لوكليون وماري اوديل ريتوريه محاضرين عن "ثقافة حياةً، ثقافة موت، ما هي معسؤوليات رجال اليـوم؟"، الساعة ٥٠٠ مسله اليوم الذميس ٢٧

الاستلذ في جراحة الدماغ والعمود الفقرى، الساعة ٧٠٠٠ مساه الجمعة ٢٨ تصرين الثناني في مقر الجمعينة، شارع الاونيسكو. للبآحث الدكتور فايز رشيدا بناقشه الدكتور

الدكتور فلأق يونس حول "الواقع الطبي في ٢٧ تشرين الثاني في قاعة المعاظرات في الجامعة، زُوَق مصبح. عنا أتعاد الشياب العيموقراطي الليناني

٥٠ سنةً، و٢ جـوائز لأفـضّل الكُتبّ

-

• WA . □

تُشرين التقي. ويستمر من الساعة ٠٠.٠٠ عتى ··· أبعد الطعر ومن السامة ··· أ هتی ۸٬۰۰ مسله یومپاً کی ۱۰ کیاون

تشرين الثاني في الاسمبلي هول في الهامعة المبركية في بيروت. ذلك الصعلوك الهارب من أنكسار

فى هذا النسيح تتحدد الادوار والمواقع وتتكامل اجراا صورة الاستباد، لكن من خلال نص

تضمن انشائية تعبيرية مع كثير من

الشعرية الذالصة، مما أثر أفي درامية

فبين جواد الاسدى، سؤلفاً

مسرحياً وبينه مخرجاً تغاوت كبير.

على ان هذا لم يحل دون صوع عمل

و"المصطبة"، هنا لم تعتمد الفعل

البصري، أو الصدمة البصرية كما في اعمال جواد الاسدي السابقة، وانما

الى نوع من التقشف الدرامي الدال

و"المصطبة" هنا، نص سياسي

غير مباشر يقدم صوراً عن المقمور

اللغة المسرحية.

في هذا العالم العربي والمدفوع بالقمع والاعتراب والمجرات القسرية. وما

الأستبداد المتفُلفلُ في مُختلف التفاصيلُ الانسانية العربية الا بعض ما انتجته

كرخانة "المصطبة" وجميع الكرخانات العلنية والسرية والمواخير المظللة بالصهت والعقم، وغياب "الآنا" الغربية، و"الآنا" الجماعية، اضافة الى الانهيارات

"المصَّطبَة" قالت مَا نكرناهُ بلغة نافئة قلِّما وقعت في المباشرة الفجة،

والصراح السطدي، ولهذا اتسمت بالمأسوية. كأن القضايًّا والدالاتُ العربية

تَتَقَاطُعٌ في اللاجدوي والعبث واللامعنى والعدمية، وربعا كانتُ هُذه العناصر هي المكوِّنَّ القَّميق لَلمَنْفَى الذي ارأد الاسدِّيُّ تقديم شرَّكَح منه معبرة عنه. بمُذَا المعنَى تستَقيم كربُلائية "المُصطبة" فمي تَغور وتسم السياسي

المذَّعن بميسمَّما، وكذَّلك السياسي الانتحاري والسِّياسِّي الطفولي، الثوريُّ الساذج، كما تسم الشخاص الذين يتحولون نذوراً لبلدالهم ويساقون الى

الجديد في مسرحية "المصطبة" (مسرح بيروّت) ان جواد الاسدي المضرج يخوض عالم الكتباية المسرحية ليقول اشياءه بمضمونه

واسلوبه وطريقته، وعبر رؤيته هو،

واذا كنان المسترح منقب

مسادتين يتمم كل منهما الأخر:

الفشبة العباشرة، والمساحة الخلفية

المفصولة عن الأولى بشبك معدني

استخدمه الممثلون، فان البيئتين الاجتماعية والسياسية العربيتين هما

العمق الحقيقي الذي يحرك الممثلين

الممثلون الثلاثة في ادوارهم،

بدري حسون فريد، ورلَّى حِماده، ورياض الشيرازي نماذج وأنتما عُلَّاقَاتُ التَّأْكُلُ النِّنسانِيِّ وُقْيمه. وللوهلة الاولى يظن المشاهد أن كلاً

بيت لمم - ماجد عبد المادي:

بعد مرور اسبوع على افتتاء

معرض فلسطين الدوآي الثاني للكتاب

في مدينة بيت لحم، بدأ المشرفون

على تنظيمه، ومعهم عشرات الناشرين

الفلسطينيين والعرب يشعرون

بصعوبة تعقيق مستوى جيد من

المبيعات في مذَّه المدينة التأريخيةٌ

ويرغم ان خمسة ايام ما زالت امام

المعرض الذي افتتح يوم الخميس

الماضي بمشاركة ٢٤٠ دار نشر، وضمًّ

حوالَّى ٢ مالايين كـــتــاب، الا أن

المؤُشـرات الاوليـةُ لا تـوحي امكـان

البحاصرة.

الانسانية العربية.

وما اراد ايصاله الى المشاهد.

# على صدق وخصب على برودة وطرى على بلادة



من الثمانين قطعة في معرضه في "ايماغوس".



شوقي شمعون املم طبيعتين صلمتنين.







شوقي شمعون بمعرض عريض فيّاض عديد في "غاليري ليماغوس" في يطل كمن يختبر مراراً وتكراراً جِملاً تشكيلية تتراكم بصيغ شبه فوضوية الرِّلقاً، يَثْرِثْرُ عَلَى مُوَلَّلَهُ، أي بِالْقَلَمِ الْغَزِيرِ الْغَوَّارِ، تَلْرُكاً لِيدَهُ عَفْوِيتَها ولعيته براءتها، وكأنه وراء أمر يتحضر له ولذا يضع ما يبدو فلتاناً غير محدود، ولذا وَبِحَسِبِ أَيقًاعَ كَأَنُهُ مُشُوِّشٌ، وَكَأَنَه في الوَقَّتَ عِينَهُ يَبُحُثُ ٱنَّفْسَهُ عَنَّ ايقَّاعَ يتوازن به وفيه.

> شوقي شمعون رسّام عنيد لا تصدّه صعوبة، ومجتمّد لّا توقفه كمية، وطليق كمن مستعد لكل مقامرة. واتما فيه كِذلك حدر خفي وبط، يقنّعه فيضان وثقل يتستر وراء براعة وشوقي شمعون ·· رسام بليغ، أي أنه ممني بامتياز ولفوي بتشدُّه ومنبري بأثاقة ومحترف ذكي للمفريات البصرية يجتنب بها الزائر، ولبق على صدق وخصب على برودة وطري على بلادة. أي كانه يضع الشيء ويودي عكسه مقدماً اكثر نصوص فناني رعيله إثارةً وتدريضاً.

وشِوقي شمعون رسام اولاً، معنى انه يركّز نصه بالذَطِّ/ بِالَّرْيِحِ كَأَدَاةُ، وبِالْدَرِيشَةِ الْمَثَّقَفَةُ كُوسِيلةَ، مما يعطي العمل عند الانتماء منه شكل المسودة غير المحتاج الى اضافات ومن هنا ربما، هذه المبالفات في التفاصيل لدرجة اختناق العمل بهاء وفّي الحالتُين، أكانت عجفّة صُعبة على العين او ان سُلَّدُ شبه تَقَشف يبرِّد من حرارتها؛ فالاغرا؛ ذاته ويشدّ طوراً الى بسلطة لا تُخلو من اشارات

وشوقي شمعون رسام بالبيض والاسود حتى عند تمانيه في التلوين، ليبدو عمله هنا ومناك

الايام، وكأنما من البقايا أو من التفاصيل. أذ مي عَالَبًا في غير مكانها الطبيعي، أو كأنها في هذه الزاوية من نص الرسام ليس للزوم وجودها هنا بدكم طبيقتها، بل لكونها عبرت لنظتها في رأسه فقام بتسجيلها مباشرة كما ورئت وحيث يده كاثت تعمل حيتأذ.

والإلوان في عمل شوقي شمعون، طعم معِدني بارد، لتبدو دائماً على مسافة فعلية من نسيجها

### طعم بارد

الطبيعي، ومن مصدر نمني عقلاني ّني مُنحى تَجريْدَي. وَاللَّبِسُ اليفُ في نَصَّ شوقي شُمعون، ويقوم في معظم الاحيان على زواج غير معلن بوضوح بين واقعية من الذمن وفي شكل لكثر مَّادِيةٌ، مَنَ الذَّاكِرةَ، وتَجْرِيد يَبِدُو تَتَيِّجَة المَّمَارِسةُ او غير مبرمج كعنصر فعال في تدييد طبيعة النص. ومو تجريد الشيء من شبه ممكن بواقع نظري. أذ للواقع حضور لا يغيب في معرضٌ شُوقي شمعُون، رغم أن اعمالُه لا تسمح أبداً بأن ندل عليها ومن ثُم على الرسلم ياتها اعمال واقعية افتلن واقعي. وشوقي شمعون رسام عقلاني من طينة البنائين، وإن بدت أعماله في حال هنيأن خطّي، يشد بها الى شبه فوران دائم يبدو غير مسيطر عليه. وكأن الرسّام شبه علجز عن التحكم في ايقاعه الرئيسي

وكأن عليه نضبط حركة العمل الأستعانة بتراكم في الُاصول والفصول مما يقود بالتفاصيل المبالغ فيُّ وجودها الى تدويل سطح العمل سأحة تختنق بسكاتها. ويستمر شوقي شمعون في تغنية نصه بالنطوط ما دام عمله يعمل نقصاً في توازنه. وهو لا يخشى لطلاقاً الاندفاع باضافاته مذه ألى رتب

المستمرة في البنية كما في العناصر ومن ثم

خطرة تفترض، لتعرف الراحة البصرية، التعديلات

رسام مسرف مبذّر شوقي شمعون، وكأن لديه طاقَّة غزيرة يبدِّدها. وفيه مثل القوة غير المدجِّنة، والمتاثة البجائية، والعبَّف الخصب، مما يتولُّ العمل ألتشكيلي صناعة يدوية جسدية خارجة على السيطرة، أي في حال من الدوران غير المُدِي. الآ ان كل هذا لا ينفي شيئاً في العمل يشد العين ويركز الانتباه ويفجر الفضول.

معرض حي معرض شوقي شمعون وان في حيويته عُفوية بريثة لا تركز معناه غير أن في المعرض نفحة طيارة هوائية صحية تعلن عن صعود رغبة في الدرية الى سطح البناء التشكيلي الذي يقوم شوقي شمعون بتعميره، وان بألف جمد ويقليل من الشعور بطراوة تشجّع العفيلة على ان تَتُواقع. لَكَأْنِ الرسامِ أستاذ اولاً، معنى أنه صنيع القاعدة، وابَّن المعترف، ونزعَّته اميَّركية – نيويوركية. وعلى باب مفتوح على مصراعيه

# لاستقباله أذ فيه اشارات جلية ألَّى نص مدمل بألف

🗣 حتى ٤ كاتون الاول. غاليري ايماغوس، الزلقاء قرب مدلات ايكزوتيكاـ الزيارات؛ كل يوم ما عدا الأداد من المَأْشَرة مبلداً الى -1/AAA1£T -- =

# روى لى الصادق الأمين في اتصاد

# التّزْجيجُ والتَّنْميصُ

عدد الكتب المعروضة.

مدينة بيت لدم، والظروف الاقتصادية

الصعبة للاكثرية الساحقة من

الفلسطينيين، اضافة الى بعد المسافة

التي تفصل المدينة عن باقي مدن

الضَّفة الغربية، حيث تبنع اسرائيل

مرور سكان هذه المدن عبر القدس،

وهو ما يضطرهم الى سلوك طريق

رلى عمادة ورياض شيرازي.

من الثلاثة سيروى حكايته الخاصة، لكن سياق العمل ككل يكشف أنهم

صَحابًا نظام العلاقات القائم في هذه البيئة العربية او تلك، او صحابًا الاستبداد في معناه الاجتماعي والسياسي والذي يقمع ويفكك الشخصية

الثلاثة؛ مَارِئين، ومحيي الدين ابن الواعد (الصعلوك)، وعبدو (رياض

وبصوت اليائس والمهمش يحاول كل من الثلاثة البحث عن ملاذه، او عن

فُلَخَالَةَ (رلى حمادُه) لاتي اتقنت دورها تحاول ضبط علاقةٍ ملتبسةٍ بابن

شقيقتها عُبُدو وفي الوقت نفسه تضعه في سيلق علاقات "الكرخانة" التي عاشتها مع شقيقتها وزوجها. اما شخصية عبدو المفككة فتعبر عن معاناتها

العدام وزنَّها المُستمر والمتصاعد، وفي المقابل تظهر شخصيةٌ محيي الدين

الشيرازي) المنفصم و"المجنون"، نماذج تنتمي الى بنية واحدة تلخصها كلمة

الاستبداد وما العزلات الثلاث آلا تنويعات على شيء واحد.

الكتّاب اللبنانيين، أن اتّحاد الْكتّاب، في فترته اللخيرة، قد نسب في من نَسُب إلى الاتداد، مجموعة من النَّساء، بعضمن لا عمد له بالقلم الا في عملية التزجيج والتنميص. وكنت أود أن أترك مأتين المفردتين، بدون شرح، غامضتين، مبممتين، فيعود الكتاب ألى المعجم، يحملهم فضولهم، وكثلك القراء. ولكن خشيت ان يذهب الذيال يبعضهم مثلهب بعيدة. الأمر بسبط جداً، يتعلق باستعمال القلم في زينة النساء، بهذه العملية التجميلية التي تقوم بما المرأة، صباح كل يوم تقريباً، أو مساءه. وهي نَتْفُ شَا المواجب (نتف، قاموسية فصيحة) وتسويتما، واطالتما بالقلم، وأنا أقبلُ كل ما يقال لي من عجائب، وغرائب، يقوم بما في الميئة الإدارية للإنداد، ثَنَائَى رميب، وأحد على شيء من اللطف والوداعة، ولكن على كثير من النفقة، والآخر "كامل الاوصاف" شكلاً

بالْتَحَاد، من مخاز، ومن امَّحَاء وزوالَ، كانا يهيئان له معاً. ومَنْ آيلَت الدينة، واذا لم تستح فاصنع ما شئت، أنهما مرشحان مجدداً لعضوية الميئة الأدارية، وربما الأمانة العلمة، لقد طاب لهما المقام في ارأثك المجد الموهوم، فملا نكرا كيف تسللا الى المواقع في غفلة من غفلات الزمن. فمل تجوز البماوانيات على الكتّاب اللبناتيين، ومل يؤخنون بالعواطف الملاعة والاساليب الانتمازية الخادعة؟ شاحت الوجوه، هل اجمبت الكفايات، ليجربوا المجرب؟ أنا أدرى الناس بهم.

الكاتب الروسي ميخائيل بولغاكوف حخل الى "البلياد" في المبلد الاول من

هذا الكاتب الذي مُنعت اعماله في

ومسلكاً وشمائله أحدوثة. ولا يُدرى

من منهما يتلبس الأخر، وكل ما لدق

# "قصائد منسيّة" لبازوليني لم تَجِدِ الارانبُ عشباً هذا المساء

التي طبعتما على شفتيك

مثل سارق حین وصلت الی عند امك آه انتما سارقان ألم يكن ليلاً فوق الدقل ىا نوداً ايقظته الشمس الجديدة آلم نكن تخبئ ظَلَ يا سريري الطري الغارق في الدموع النخيل في حقيبتك على ضوء مختلف

لم تجد الارانب عشباً هذا المساء استيقظ بلكيآ والشفتان المسروقتان الأيام التي تطير في البعيد، مثل الظلال. مديقة تافيرنيا سارقان

### تشعل الأم المصباح أما زلت تشعر بالقبلات

جورج باتلي الملتبس، السرّي، المعتكف حينا والمفرط بقوة حينا آخر والمتعدد، أمـدرت له "دار غاليمار" الفرنسية "مختارات من رسائله التي كتبها بين ١٩١٧

لا تعكس هذه الرسائل "الناقصة" الى عدد من الكتاب والشعراه والفلاسفة لا تعدس هذه فرسطن التعدم الى عدد من التحديد والمسترد وال سريب وسمس وسرب سبيد حجه جود رحبر وسمعه، ينصل بسوويسه ويتدمج فيها ثم يفادر بضوفه وجلبة، وما هو يشارك في نشاطات "حلقة الشيوعية الديبوقراطية" حيث يلتقي سيعون فيل، وها هو في "البيهة الشعبية" يحاول ترميم علاقته يبروتون، ويقترح مجوما – معاكسا، منتلفا لمداربة الفاشية، ويري في هذا الاطار انه لا يمكن أن ندارب "الميتولوجية" الفاشية الا بليجاد الشياد الترييب التعالى المنافعة الا بليجاد التحديد التعالى الت مُيتُولُومِياً مَنْافِسَةٌ" لَمَا. وفي الكتاب رسائلُ الى بيريس وكايواب

فَّى ٱلتَّمَايَة تَعَدم منه الرَّسائل معلَّومات عزيرة ومشوقة عنَّ أحد كبار العفكرين ي سهيد مسم منه مرسمي معودت عزيره ومسود عن الحد تجم المعارين والكتاب في هذا العصر، لكن الناحية المبدية السرية الذي بالتي لا نبدها في هذه الرسائل الفاصة واتما في كتب على "الإيروتيزم"، و"منام الدوارنا"، و"المنفب". بالتي كتب "أفكر كما تنزع فتلة قميصها". ولكن لا نكتشف هذا العري، ربما،

من المارك ١٨ دولة في الدورة ١٩٠ لينقي الاسكندرية لدول البحر المتوسط التي تبدأ وتحف حسين صبحي القنون الجميلة بالاسكندرية في السلاس من كانون الاول المقبل، وقال حازم ابو شليب عضو لجنة البيناني إلى الدول المشاركة مي اسبقيا وليطقيا وفرنسا والدونان وتركيا وكرواتيا والبوسنة والبائيا وقدرص ومقطة وسوريا ولبائن والمقبد المناب المنابقة الى الدولة المضيفة مصر وفائقين فلسطينين. وسترب ويتبر المنافرين الثانية الاوائل في التصوير والنحت والفرافيك نمل فيتما الى 100 الف جنيه (١٠١ الف دولار) بالإضافة الى جائزة خاصة الجنة التدكيم حيمه من ٧٠٠ معه جيد ١٠٠ معه دوس بعضعه من جوره حصه معتبر المدير ا

# ومو يأكل ثمرة خوخ حازرة

تنت أشعة القمر والأم سيق لما أن أشعلت المصباح تحت لعبة الكريات.

ايما التافيرني البالغ 11 عاماً لترمي العجوة تحت ضوء القمر فاصدقاؤك يملون ايلي يمين

### رسائل جورج باتاي: أفكر كما تنزع الفتاة قميصها

## ١٨ دولة في بينالي الاسكندرية

# معرض فلسطيني للكتاب في بيت لحم: تدنِّي المبيعات

الاجتماعية وتفكك الدياة وتشوهما.

منصات الانفصام والتشقق والموت.

"المصطبة" لعبة مناف متداخلة ومتواصلة ومستمرة.

"مصطبة" الأسدي في "مسرح بيروت":

فسحة لضحايا الاستبداد والمنافي

"وادي النار" الطويـل الذي يـلتـف تكرار التجرية المدهشة آلتي شهدها المعرض الآول في غزة قبل ُ نحو عام، حين باع ما نسبته ٧٨٠٪ من اجمالي حولماً من أجل قطع المسافة بين رام الله وبيت لحم. وكان يحيى يخلف، وكيل وزارة ويعزو المطلعون على سير اعمال المعرض تدني مستوى المبيعات الى اسباب عديدة منها قلة عدد سكان

الثقافة الغلسطينية ورئيس اللجنة المنظمة للمعرض قد اعلن خلال حفل اقتتاحه يوم الذبيس الماضي ان لذكيار مدينة بيت لدم موقعاً لاقامته يرتبط بالاستعدادات أادثيثة أأتى تشهدها المدينة للاحتفال بالألفية الثانية لبيلاد

السيد المسيح بعد ندو عامين. ويقام المعرض في فندق بيت لمم على بعد عشرات الأمتار من كنيسة

تواصل مجلة "الاجتماد" تخصيص

أعدادها بملف "الفكر الاقتصادي العربي

المعاصر" فأفردت العدد الخامس مَنْ

الاسلامي" شارك فيه للغضل شلق "حول الفكر الاقتصادي العربي

وتطبيقاته ونتائجه"، محمد جلوب

الفرحان "مقك بن نبي والمشروع الاسلامي للاقتصاد"، شمس الدين

عيلاني "الامة العربية – الدولة -

الاقتصاد - نقد فكر سمير امين"،

كمال البصري "الاقتصاد الاسالامي بين

لتأميم والذمخصة"، زكي الميلاد "المصارف الاسلامية دراسة في تطور الإفكار الاقتصادية"، فايز سارة "تدرك

البنوكُ الاسلامية؛ مقاربةُ عامةً"، تركى

عَلَى الربيعو 'الْخطاب الْتنموي في دولَ

مجَّلَسُ ٱلتَّمَاوِنِ الذَّلِيجِيُّ (١٩٨٠ --

وفي العدد متابعات "النظام العالمي

بعد علمين من التوقف عادت

الملف لـــ تنقـد اطروحــة الاقـتــة

وتشارك فيه دور نشر من مصر والاردن وسوريا ولبنان ودول المغرب لعبربيء اضافية الى دور الغشير الفلسطينية، كما تقام على هامشه امسيات شعرية يشارك فيما شعراه وفناتون فلسطينيون من مناطق مختلفة. وينسطر هناً آلي ان عدداً من الشُّعُراءُ النَّدِينَ وربتَ اسماؤُهم في برنامح النشاطآت الثقافية التي تقام على هامش المعرض، لم يستطيعوا الوصول من الاردن، بل ومن قطاع غزة الى بيت لمر، بسبب أمتناع

**第**次表现在

الصعيث لـوالر سـتبايــى، "العرب

والاتراك الاقتصاد والأمن الاقليمي".

### السلطات الاسرائيلية عن منصمم التصاريح اللازمة. المهد حيث ولد السيد المسيح،

د ــــ المتقدمة جداً، والتي بين العمل غير المكتمل والعمل --- كما هذا الاختصار في العناصر لدرجة افتقار العمل --- الى تفاصيل قد تنقده من برودة تشدّه الى صمت رُ الصوصاء البصرية القائمة في بعض النصوص، و يُعَالِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ

رشلقةً آيقاًع او دقّة مفردات.

# كاحتفال ضوئي غير محدد بأشكال ململمة من

4.1 \*\*.~ - -. •

### تحت عنوان "قصائد منسية"، نشرت دار آکت سود القرنسیة، اخيرا، كُتاباً للشأعر الأيطالي والسينمائي الراحل بيير بأولو بازوليني يتضمن جميع قصائده التُّي كُتُيِّما فِي مِطلَّع حياته باللمَّجة "القريوليَّة"، ولم يضمما في ما بعد، آنَّى اي من كتبه، فبقيت مجهولة فترة طويلة.

قد لا تكون القصائد على اهمية ادبية كبيرة، الا ان اهميتها الحقيقية، تبقى في تأريخيتها وفي انمآ تشكل وثيقة مقيقية لانشفالات ومناحّات بازوليني في تلك الفترة، وبضاصة علاقاته الجنسية المثلية و"انحرافاته".

# «Hommage à WALID AKL»

Sous le Haut Patronage de Son Excellence le Président du Conseil des ministres

### M. RAFIC HARIRI

MAPAS-JEITA et l'Agence NOUVEL HORIZON

présentent M. CYPRIEN KATSARIS (un proche ami de Walid Akl)

En deux concerts de piano:

Samedi 29 novembre 1997 à 20h. Assembly Hall, Université Américaine de Beyrouth Dimanche 30 novembre 1997 à 20h. Grotte de JEITA

> RSVP aux: 09-220840/1/2/3, 03-857295

A cette occasion, DAR AN-NAHAR édite le livre de Walid Akl intitulé:

«Jules César vu par un musicien» accompagné d'un compact-disque

# الفكر الاقتصادي العربى واتحاد الكتاب اللبنانيين

لقد رأيتهم في مبائلهم، فأي عار! رأيت قُصة علي الزيبق، وطيلة المحتللة. لقد ضاق صدري بكل قواع الصغائر. فأي عار على كتَّاب لبنان إن أخطأوا، في انتيار من يعتلمم. قد يجوز للكاتب، ان يكتب ما هو

غير اخلاقي. أنه حر. ولكن على من يمثل الكتَّأَب في هيئة شبه نقابية، لَما الطلالاتما في لبنان والخارج، مورة التقافة اللبنانية وكتابها، أن يكون، بالاضافة الى كونه كاتباً كمه المزن طمارة، ومغاءً، وفي المستوى الأرقي من الاخلاق، ونبل المسلك، صدقاً، وُوفَاءً، وأمانةً، ورصانة، واحتراماً

للنفس وللآخرين، ويعرف كيف تدار المؤسسة بحزم، لا بتمريح؛ يممه الاتداد، قبل نفسه، وإلا كيف يصبح للاتماد قيمة واحترام، فمل يقدم تاخبو الاتداد على اعادة هذا النفر من الناسُ الى الميئة الادارية او من هم مثلهم، وقد دمغوا الاتداد بضروب من النفة، لا تطاق؟ أيقدم ناخبو الاتداد على ارتكاب هذه البريمة التاريخية ويحملون وزرها؟ أيشومون طمر الكتابة بخضوعهم لضغوط حزبية، او سياسية، او طائفية...؟ أمناك كتَّابُ يرتمنون، أم تشرق في الجميع صحوة الضعير الدي؟ فيحملون الى المبلغة الادارية، والى الأمالية العبامة، من يتشرف الناس بالانتماء اليه. والأ فالاستقالات الكثيفة من الاتداد خير وابقى، وأن يقوم أتداد أحر خبر من ان تعاد قصة الجمل والقافلة. فيا كتاب لبنان! فكروا في ما انتم

مقدمون عليه واتنا امتتظرون

ظل الستالينية التي حكمت الاتحاد السوفياتي، بدأ منذ الستينات بالبروز

وخارج وطنه كواشد من كبار هذا

القرن، واعتباره "كأفكا" ألانب

الروسي. بولف اکسوف (۱۸۹۱ – ۱۹٤۰)،

الذي تعرض ألاممال وللحذف والقمع

على امتحاد الدكم السوفياتي.

(الستاليني) واحد من كبار الكتاب

الروس، ويوضع من دون أي تردد في مملف دوستويفسكي وباسترناك

وغنى عوالمه آلتي تمزج التجريب

قلفوي والجرأة واستغلال معطيات

الواقع والاساطير، يعود الى انتمائه

الَى الْكُوكِبَة الطَّلْيَعِيةَ التِّي ظَمَرت قبل

الثورة ألبواشفية أمتال مأنستام،

بالتونوف، باسترناك، بلوك

ماياكوفسكي، والنين تمردوا على

الانجامات السلكمة أنئذ في روسيا

واوروبات ولاقى معظمهم الغهر

والاضطماد والتمسس

وغوغول\_

بولغاكوف في "البليّاد"

كافكا الادب الروسي

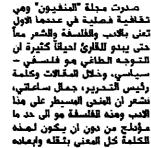
# الدكتور محمد علي موسى

مجلّة "المناترّ" إلى الصدُور في عدد ارائته استمراراً فحمل الرقم ٨٠، وأشتمل على: "أزمة المثقف العربي" لُمعن بشورٌ، مقَابلة مع د. احمّد صدقي النجاني، "أشكاليَّة الالتحام والتشظى" لللكتور سياسين عُساف، "العوامة والميمنة" للدكتور سامة محيو، "البيئة ولبنان والمحبط العربي" لُبُسَارة مرمح، "اضمدلال دوافع استيطان فلسطين" لنصر شُعْلَالِي، "الدِّلف النَّركي – الاسرائيلي المائي: اخطار وسبل المواجهة لطارق المبدوب، "ابتماح قنورة رائدة ألعمل النسائى والقومي" لدنيفة النطيب، "ماذا لو كان عبد الناصر بينا البوم" لماني سليمان، "بن بللا رجل التاريخ



أذمة المثقف العربى

### المنفى والكتابة



التفصلية وفي الافتتاحية يشير جمال ساعاتي الى علاقة المنغى بالكتابة والبنفيُّ بالسّياسة الاقتصادية في عصرنا الرامن، واصفاً هذا العصر "بالمنفى بامتياز".

في العدد الاول تنوع بين المقالة والنصوص المسرحية والشعرية

في الشعر قصائد لأدمد عبد عرلقيون يقيمون في لندن.



حنسين وطارق هنزبي وهنسن البلقري، وناصر الحداح. وقصة لجمالٌ الساعاتي ومسرحية لشكر حلحال يلفت أن "المنفيون" بديرها ويساهم فيما المساهمة الابرز كتاب

<u>استنبا</u>

بمعدون بالعمار النووي، وجورج كلوين

مع نيكول كيسمان عما المتقدّل، في

٣ – "إنتزاع الوحم" (العنف المتقاطع بين

الوجوه والكنعة إن تبويلت وتبعلت في

كوريفرافيا المواجمة الأسرة للمقرح جون

وو، مع جون ترافولتا ونيكولاس كينج).

٤ – كون إر (نيكونس كيندج يفامر فاسيا عنيفا ضد خاطفى طلارة نقل

السجناء، تشويق ولماث ومؤثرات من

٥ – "أفق العدث" (خيالي علمي في أجوا

من الرعب، مع سسلم نبِلَ، إِنْسراْج بول

التلفزيونيتان المرسومتان لجمحور

قمراهقَيْنَ، في شريط سينمائي لمم). ٧ – "الاشقاء الثلاثة" (كوميديا فرنسية

لنجوم شانصونييه فرنسيين ئي تجربة

٨ – "ذَلَكَ الْسُعُورِ القَّدِيمِ" (بتَّ ميدلر

ودنيس فارينا المطلقان يجتمعان ثانية

في عرس ابتلجما وتشتعل سحدنا

أحاسيس الماضي، في الكومينيا العاطفية

ر\_\_\_"بركان" (الكارثة العارقة تمدد لوس

لنهلس بحصمها، وطوعي لي هونز مع أن

هيتشد يحاولان إنقاذ مع يمكن إنقاده،

٢ - " هُمَاج " (الجنونُ الاميركي يضرب

ثانيـة في الجـو، مع راي ليــوتا ورفــاقــه

المساجين يخطفون الطائرة وركابماء

..ي \_ \_\_\_ المحرد ورد إخراج روبرت بوتلر). **♦ اسباس (ت**: ٢١٢٥١٦):

أبركان (راحع برنامج أتلانتيس).

٢ – "هياج" (رابع برنامح أتلانتيس). ٢ – "العالم المفقود" (مفلمرة صغيرة).

3 - "سلطة مطلقة" (الرئيس الاميركي

للشاذ وفي مواجمته كلبنت إيستوود

لظق الفضّيحة، والسينما الاميركية تكرر

۵ – "المصير" (المُضرح الصّبير يوسف

شامين يصوغ من التأريخ ومن مجد

الاندلس وشخصينة إبن رشد رسطة

التحسامح والعب ذات النسدى في الواقع

الحالي، مع نُورِ السُريف ومحمود ّحميدة

4 المعراء (ت: 22 • 727):

"كون إر" (راجع برنامج أبراج). 4 الدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

"المصيــر" – (راجع برنامج إسـب

٢ – "بين" (الضَّاحك التنكليسزي روان

1 - سلطة مطلقـــة (راجع برنامح

الكينسون ينتقل الى الشاشة الكبيرة).

🗷 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

٤ - "بْركان" (راجع برنامج اسباس).

🖚 اليزية (ت : ۲۲۰۱۵۲):

ييريسفورد).

والغرار من أحد المعتقلات اليابانية في

أُحرِبُ العَالمية الثانية، مع علن كلوز

ه امیآساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۳۰):

١ - "نظرية المؤامرة" (مل غيبسون

السائق البسيط يقدم في مؤامرة خطرة،

لكن الى جاتبه جوليا روبرتس المحامية

٢ – ماجوراً (مُعَامِرة بوليسية مع جون

بين (راجع برنايح إيليت).

🕏 امبیر (ت: ۲۰۸۸۲۲):

شاشّتنا المحلية في سمولة).

بلانیت – الزوق

أبراج).

أبراج).

أبراج).

أبراج).

أبرا<del>ج</del>}.

پي جي هوغان)

(בֿ: לֿיַרוּזוֹץ/ףֿיּי):

١ - "مَيَاج" (راجع برنامج أتلانتيس).

؟ - "بركان" (رابع برنامج اسباس). ع برودواي (ت: ٢٤٥٢٩٤):

"تعرٍ" (ديني مور راقصة التعري لا تغادر

ر - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "صلتع فلسلام" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "بيـقـبس وباتميـد" (راجع برنامج

" " الطائرة الرئاسية" (راجع برناءح

رب. 1 - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "الطائرة الرخاسية" (راجع برنامج

سربي. ٢ – "صــاقع الســــــــم" (راجع برنامح

بردي. ه سان ايلي (ت: ٢٠٦٠): ۱ - "مياج" (راجع برنامج آتلاتيس). ۲ - "سمير" (راجع برنامج اسباس). ۲ - "بركان" (راجع برنامج اسباس).

₽ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"للمصير" (رابع برنامج إسباس). 4 قاندوم (ت: ۲۹۹۲ع):

٢ – "بين" (راجع برنامج إيليت)

١ - "الطأثرة الرئاسيسة" (راجع برنامح

. ٢ - "صانع السلام" (راجع برنامج أبراح). 4 فريواي (ت: - ٤٨٥٥٩): ( - "مـــدمن العب" (رابع برنامج

٣ – "فُجِرِيه" (الصنيقات السوناوات

الاربع في عملية سرقة، اخراج غاري

🕏 کسلیک (ت: ۲۰۹/۹۱۲۵۰۳):

١ – "صانع السلام" (راجع يرنامج أبراج).

٣ - "الطلارة الرئاسية" (راجع برنامج

🕏 کولیزیه (ت: ۲٤٢٩٦٢):

"زفاف صُدِيقي المفضل" (حوليا روبرتس

تأسف في الكومينيا الماطفية لزواج

الرجل الذيُّ نَحبُهُ وَتَخْشَى مصارحتَه، معّ

درموت مولروني وكاميرون دياز، إخراج

🕏 کونکورد (ت: ۱/۷۳۸٤۳۹):

( - "إَنْتَزَاعٌ الوجه" (راجع برنامج أبراج).

٣ - "الطائرة الرئاسيسة" (راجع برنامح

مبري. 2 - "أفق للدنث" (راجع برنامج ابراج).

٥ – "ملَّع السلام" (رابِّع برنامع أبراج).

٢ - "كون إر" (راجع برنامح أبراج).

٣ - "الاشتقاء الشالانة" (راجع برنامح

٤ - "مأجور" (راجع برنامح أمياساد).

٥ - "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

علائيت – طرآبلس

(ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

الشَّابة، إخراج ريتشارد دُونر).

ريتر وأوليفر غرونر)۔

"الشـــيْطُلنْ ملكه" (براد پيت إرهابي

إيرائدي يورط عاريسون فورد الشرط

وليليّ علوّي وأخرين).

۾ أريسكو بالاس

(ت: ۷/۲، ۹۵3۷):

موصّوعاتهاً، والإخراج لايستوود نفسه).

الماقعة للمخرج كارل راينر).

في إدارة عليك جاكسون).

(ت: ٢٢١ (٢٥):

♣ أتلانتيس، المنصورية

إِخْراجِ لميمي ليدر).

المفرج سايمن وست).

سنمائية لمواتما).

🕭 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۶):

🗣 لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦): ١ – 'بين' (راجع برنامج إيليت) ٢ – "فجريه" (راجع برنامح فريواي). ٣ – "أخـر الرجبال الواقحفين" (حــرب الطَّائرة الرئاسية" (هاريسون فورد العصابات الأميركية في الاربعينات يحييها رئيس اميركا الرمينة في الطائرة، وغاري عنيفة المضرج والتسر هيل، مع بروس أولدميان قبائد الضاطفين، في المفتامرة النيالية التشويقية واللامثة على الطريقة 4 لاس ساليناس الإديركية، لذراج فولفعاتغ بيترسن)،

(ت: ۲۹۷۰۹۵۰۱۰): أ - "المصير" (رلجع برنامج إسباس). ؟- "هياج" (راجع برناجج أثلاثتيس). ٣ = "بركان" (راجع برنامج إسباس). ٤ – "بن" (راجع برنامج إيليت). 4 لاسيتيه (نة: ۰۹/۹۳۷۲۰۰): ١ – " في العب والصرب" (من سيسرة الكلتب لرنست هنفواي بعض ما علات في العرب وحبه الاول الكبير للممرضة.

٢ - "أَخْرُ الرَّجَالُ الوَاقَفَينُ" (راجع برنامج ٣ – "بين" (راجع برنامج إيليت). ٤- "فبريه" (راجع برنامج فريواي). 🕰 لي دون، ڤردان (ت: ۲۲۲۲۳): ١ - "هياج" (راجع برنامج أتلانتيس). ٢ – بين (راجع برنامج إيليت) ۲ – "برکان" (رلجع برنامح اسباس). 🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): ( - "الاربع فصول" - مسرحية للصفار

رومنطيقية عنبة وناعصة من المذرج

ريتستسارد النسورو مع سسائدرا بولوك

وكريس اودونل)،

 مونتريال، العمراء. "٢ أستاكوزا". (يونس شلبي). اسرخ

🗣 مسرح بیروت، عين المريسة (ت: ٢٦٢٤٦٦): – "للمصطبة" لبواد الاسدي. 🤻 مسرح قصر البيكاديللي (ت: ۲۲۰۰3۲): – "بملول في اسطنبول"، مع سمير غامهـ ♣ مسرح سيزرس بالاس الاس الاس الاس الاس المسلمين المس (فندق ريجنسي بالاس – ت: ۹/۹۳٤۹۰۰). ليالي اسبانيا (من الاربعاء الى السبت). 🛊 مسرح جاندارك: "فلت الملق"، مسرحية لعنير كسرواني). 🗣 مسرح المدينة، كليمنصو (L: 3-7-75P(YT) "زواريب"، تمثيل رفيق علي احمد، تأليف

ممدوح عبدوانء اخراج روجيته عبسافت ٨.٣٠ مساء كل خميس وجعمة وسبت ويتأمن أتون

 ♣ متحف جبران خلیل جبران
 (ت: ۱۲۲۱۱۲۲) يفتح من التاسعة الى النَّامسة بعد الظمر ڪل يوم في بشري۔

تشترتشن

"جانين ربيز"، الروشة: روان اتكنسون ينتسقل آلى الشساشسة – بيتر الكسندر حتى ٥ كانون 🗣 غاليري دامو، انطلياس، وراء "درب البنة" (نساء يخضن معركة البقاء

الكاثوليكوسية الارمن الارثونكس: – سلیمی زود حتی ۲۹ تشرین 뢒 كَاڤ دو فرانس، أليسار: مارون الدكيم حتى ١٥ كاتون

🛊 غاليري بنعازي، الاشرفية: - معرضُ الشتاءُ الثُّلقي عتى ٢٩ تشرين الثاني، 🗣 ايبروڤ دارتيست، شارع ىسرىسق: – ماغي خوري حتى ٢٩ تشرين أيماغوس، الزلقا: – شوقي شمعون حتى ٢٩ تشرين الثاني.

 عالم الفنون، الرملة البيضاء،
 قرب السفارة المصرية: – مئيرة موصلي حتى ٢٩ تشرين 🗣 روشان، فردان – پلازا:

– ليلي بيضون شلبي حتّى ٤ كانون الاول. لُانترتان، المنصورية: "نساء" حتى لا كانون الأول.

# العبمل (٢١ اذار - ٢٠ نيسان): لا تداول غير المستطاع لان ذلك لن يُحقق لك نصراً وشهرة والما لحباط وخيبة أمل. التور (٢١ أيسان – ٢١ أيار)؛ بدل
 الناعة الوقت في الزيارات العالية ولقاء الاصدقاءُ فتش عن عَـُمل مثمر، وأُمون السبل القراءة والبطالتة. ه الدوزاء (۲۲ ايار – ۲۱ منزيران): لا تقسم على المضاطرة واحسنر الوعكات الصحية. القيام بالاعمال العادية ومراقبة الغذاء افضل ضمان.

عصاد عصل تعمل. \* السرطان (۲۲ هزيران – ۲۲ تموز)، اذا طلب منك أحد الزملاء عوناً فلا تتردد. وتتوطد علاقتكما في النتيجة لكثر. • الاســـــد (٢٤ تموز ~ ٢٢ أب)، الله الوقت المناسب للتستخلي عن الأفكار القديمة والتكيف مع المتغيرات والمعطيات

4 المصفرة (٢٤ أب - ٢٢ ايلول): لا تفكر في شرة ما يكلفك عاليًا لان النيون ستنتمقك وتكون عاجزا عن 🗣 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٣ ت١)؛ غيوم

وتلبد في علاقة الثنائي. لا تدعاها تمَّطُرُ فنصلان إلى اللاعودة، بل تجنبا المواراتُ

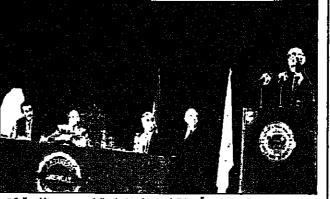
🗣 المستقسرب (۲۶ ت ۱ – ۲۲ ش۲): طريقتك في الدزاح لا تروق الجميع، اعرف كيف تطلق النكأت باعتدال دون ازعاج

♣ القـــوس (٢٦ ت؟ – ٢١ ك١)؛ لا تتورط في لقساط شهرية مرتفعة تجعلك ِ قَائِرٍ على تأمين كل متطلبات عيشك. ♣ الجـــُـديّ (٢٦ ك١ – ١٠ ك١)، رغم العصفوبات والتحديات يبكى التب والتواطف حيز مهم في حياتك هذا جيد ان النب ينفع الى التبند. 🕏 آتناءِ (٢٦ تُ٢٠ – ١٩ شباط). اصغر الا تقترف حبلقة تندم عليما بعد فوات

🍜 آلموت (۲۰ شبط – ۲۰ افار)، راقب ميزانيتك الشمرية بدقة لان أي خطأ حسابي يسبب لك المتاعب،

حرم بيبلوس يرحب بالقادم المحفور اسمه للغد

# مايكل دبغي يحاضر وسيعمل للكلية العتيدة ويجيب: عالجتّ ملوكاً ورؤساء وأغنياء وكلهم بشر



اللبناني الأميركي حاضر بالانكليزية في اللبنائية الأميركية عن "قيمة الذَّكاء المدرب" نكاء فاق الحدود وتنطاها الى أسمى القبور، مجربا جسد الإنسان على الحياة وعشقها، مايكل دبغي أهلا بك بين اهلك وبين أطباء التـقـوا من مستشفيات عدة في لبنان تعلقوا حــولك ينهلون من خـبـَـرتك بمنتــهى

اللقاء كان بعد ظهر امس في مبنى

الزاخم للهندسة في الجامعة اللَّيناتية الاميركية – بيبلوس حضرته السيدة منى المراوي والنواب مصياح الاحدب ونقولا غصن وبيار دكاش والوزيران أأسأبقان اآبر مخيبر وايلي سالم ورئيس الُمجلس الثقلقي في بلّاد جبيل الْدُكُتُور جِهاد نصاراً والمُدامي جاّن حواط والسيد ناظم خوري ورئيس الصامعة الدكتور رياض نصار والبروفسور فيليب سألم والدكتور تديم زكا ونائب رئيس الصامعة للشؤون الاكاديمية الدكتور نبيل حيدر والدكستسور جسورج الزاخم وعسمساك الْكليات والنساتذة واطباء حضروا من مختلف المستشفيات.

النشيد الوطني ثم تحدث الرئيس الدكتور رياض تصار مرحها فالى التطورات في البامعة في السنوات الــ0 أُ الاخيرة من لتساعمها وزيادة كتباتها.

وقال أن جزءاً من الفلسفة التي اعتمنتها الدِّامعةُ لدى تحولها من كليّة بيروت الجامعية الى الجامعة اللبنانية الأميركية حضّ العدد الكبير من اللبنائيين واللبنانيين – الاميركيين على دعم المؤسسة لتشكّل جسراً حضارياً بين لبنان والولايات المتصددة والاميركيين من أصل لبناني المقيمين خارج وطنهم.

وأن حرم الجامعة الجديد في جبيل بني نتيجة للتبرعات السخيّة التي قدّمها لبنائيون كرماء ومو يضم الآنّ 'مبنی زاخ للهندسة" و''مبنی سمعان ملكان بالسيل" وبناية "طعمة ورزق" و"مركز افرام". واشار الى مشروع توسيع فرع ميدا والمبنى الذي سيبدأ العمل لإنشائه والممول من بنك عودة. وبعد انشاء مكتبة بإسم جبران

### سرعة الخاط في المقدمة

🗣 اكثر ما يميز البروفسور دبغي (وهو على عتبة التسعين) سرعنة خناطره وروحته المرتبة ونكته الحاضرة. بدأ خطابه شارحاً انه لن يطيل واوضح فكرته بنكتـــة عن احـــدهم من الذين تُكلموا اكثر من ساعة وعندما هم احد الموجودين في الصف الامامي بالانصراف دعاه المصاضر الى الجلوس لأن الفكرة الاسلسية لم يوضحها بعد فاجابه المنصرف اريد ان اقص شــــــري. فـــرد المحاضر لماذاً لم تقصه من قبل؟ فأجابه: "لانني عندماً اتبت لاسمعك ما كان في حاجة آلى

🖣 تحلق حول البروفسور دبغى اكثر من طبيب ليوقع لمم صورته او يطاقه الدعوة وأحدهم حمل اليه موسوعة طبية فيها صورته

اللوحـة عن أتشـك كليـة طب في الجلمعة تدمل اسمه علق دبغي قسائلاً هذا "لرفع وسسام واهمّ

تقدير". 🗣 الدكـتـور جورج الزاخم هو صاحب هذه الفكرة والدعوة وعلى متن طائرة خاصة لحضر الدكتور ىبغّي الى لبنان. وا**لاك**ثر تولضعًاً لانه لم يقترب ولو لصورة الا عند الداح احد الصحافيين. كما يحاول ان يبـقى بعـيـداً عن ضـوضـاً،

لتصل الى حرف

للياء المشار اليه

مـــــرورآ بكل

الاعرف الابجنية

الالفبائي. يمكنك

الصروف في كل

الانتقال بين أض أك أل أ

ط | ق |

ع | ث | ت | ب | ۱ |

ح إض إص

انا

اعداد: جورج الاسمر

and the second s

وان

للبروفسور مليكل دبغي معاضراً وبنا الرئيس رياض نصار والدكتور جورج زاغم والدكتور 👚 مدية تذكارية من الدكتور رياض نصار،

المجال بالمفكر الفرنسي فولتير الذي قال ان الكمال يتحققُ يبطُّ ويحتاجُ

يجبُ أن يواكبُ التَطِورُ العلميُّ فالتنسان ليس مجرّد آلةٌ أنه كيانّ يملك قبوة الخيسال والمقسدرة الفنيسة والضمير. وجميع هذه تحتاج آلى تغذّية مُستَمرُّةُ وخُاصَةٌ بالقيم الأخْلاقية العلياً. وقال ان الرغبة في تصقيق المنجزات المميزة تنتقل ألى الأخرين بواسطّة العدوى. فالراغب فيما يعدي غيبره ليصبح هذا التوجه واقعأ

وأوضح ان الديموقراطية والسعي تمو المنجزات الرفيعة المستوى متبلازمان، وكل من اعتبقت ان الديموقراطية يمكن ان تنمو في اجواً لا تسودها الرغبة في تحقيق المنجزات العلمية، لم يفهمها على حقيقتها.

وتحدث البروفسور فيليب سالم

"تحقق حلمي اليوم بوجود صحيقي الدكتور دبغي على أرض وطنه اليوم. وهذا لم يكنّ طمي فـقط بل حلمــه مو. الناس في شـــتى لنحـــاءُ العـــالم يقدرونه ويحترمونه والشعب الذي يَفتَذُرَ به أَكْثر مِن أي شعب آخر مو شعبه اللبنائي". وشكره بأسم اللبنانيين المقيمين

في اتحاء العالم. واضاف: "للكثيرين يعني

يحاول العالم المادي المنتشر حاليا حجرها ولزالتها من الوجود في الغرب وفي سائر انداء العالم". واوضح ان فكرة اقشاء مسرك مايكلَ دبغي الطبي في الجامعة اللبنانية الإميركية في جبيل ليست فكرتي او فكرة الدكتور دبغي نفسه بل هي

فكرة رجل كرس نفسه لتطوير دور التعليم في عملية اعادة اعمار لبنان. انه الدكتور جورج زاخم ابن الكورة (بالتصيد بلدة حده). وسرد سالم قصة نشوء زاخم منذ طفولته وعلاقته بأهله وأنه يتصدر المسبسراطورية في قطاع الانشساء

والمندسة بنيت على تصميحه ومجموده اللنين امنا لد النجاح والتزم من ثمة خدمة بلاده وشعبه. وشكر سالم الدكتور جورج زاخم

الدكتور فيليب سالم والدكتور نديم زكا والدكتور مليكل دبغي والدكتور جورج زاخم والدكتور رياض نصار عند اللوحة التنكارية التي تعلن عن انشاء كلية الطب

ورأى ان التطور الثقافي الأخلاقي

مايكل دبغي الطبيب الخارق الّذي ك المنجزات الكبيرة في حقل الطب. اما لبعضنا من الذين يعرفونه كبانسان فمو يمثلُ قبلُ كُلُّ شُنَّ السُّجاعةُ والنزاُّمةُ وتماتةُ الأَضْلاقُ. ومي قوي

باسمه وباسم لبنان وقال أنه سعيد جداً للوقوف منا بين صديقيه ديفي وزاخم. واعتبر اننا نمر جميعاً في هذه المناسبة بلحظة تاريخية لنعلن أنطلاق الكلية الطبية في هذه الجامعة. ووعد بان مذه الكلبةُ ستلتزم الصوبة والنوعية المرتفعة في الاداء لأن كلية تصمل اسم مايكل دبغي ان ترضى بأقل من ذلك ومن أجل ذَّلك ستركز على الأبصات والارتباط بالمؤسسات العلمية الدولية والاجواء الأكاديمية الدرة. وقال أن الخطة تشمل بناء كلية طبية ومستشفى ومركز ابحاث في مستوى يشعر مايكل ىبغي نفسه

بالفخر لدى تقييمه وهذه المؤسسة الطبية ستتعاون في شكل وثيق مع بقية المؤسسات

خليل جبران ستركز الجامعة جمودها على المركز الطبي الذي سيحمل اسم الدكتور مليكل تبغي.

وقال أن دبغي وزوجته وابنته معنا اليـوم ومعنا الدكــتور فيليب ســالم والدكية ور نديم زكاً وهماً من اللجنة المحرّكة لمشروع المركنز الطبي في هذه الجامعة. وشكر دبغي على زيارته ووجوده ووصف الدكتور جورج زاخم ـ"القـوة المحـرّكـة الدلفـعـة لتكريم الاميركبينٍ من أصل لبناني ولمشروع المركز الطبّي"

وتصدث الدكــــور جــورج زاخم، مضيف دبغي وعضو مجلس أمنأه الجامعة ورئيسة السابق أن من الصعب تقديم الدكتور دبغي، فإنسان حقّق ما حقِّقه من المنجزاتُ العلميةُ الذارقة أصبح يشكّل اسطورة انسانيـة لدى كل من نال حسصيةً من أبحساته أو المعدّات والوسائل التي آبتكرها وأدّت الى شفائه.

وقال أنه يعتبر نفسه شاهداً على ما حققه ديغي، هذا الانسان العظيم الذي شكل مثلاً حيثًا على ما يمكن لمواطّن لبنائي ان ينجزه عندما يصمّم على اعطاء كل ما لديه. ووصف حياة دبغي مستشهدا بقول رئيس الوزراء البسريطاني الراحل ونستون تشرشل بأن "حاجة العطاء

تزيد كلما اعطى الانسان". واعتبر أن عطاء دبغي مو من هذا النوع المتدفق، وغير المتوقّف، وتحدث عن سيرته الشخصية التي بدأت بالعطاء منذ مطلع هذا القرن واستمرت حتى خلتمته وما زالت مستمرّة. وأوضح ان دبغي لم يحقق المنجزات الخارقة في أمراض القلب وجراحته فحسب، بلّ رفع مستوى العمل الطبى عامة وأصبح شخصية دولية يستمع القادة والزئماء في العالم الى نصائدها وارشاداتها ونال أرفع الأوسمة وحظي

بالتكريم على اعلى الوستوبات. وتصُّتُ عَن دُوره في أَنقاذ حياة الرئيس الروسي بوريس يلتسين في العام الماضي وقي طمأتة الرأي ألعام العالمي من خَلالٌ معرفته المسبَّقة بأن العملية الجراحية ضرورية ومن المرجح

وقــــال أن ديفي ولا شك هو الأب الروَّحي لَجَـراَّحة القُّلبُ والشـرايين في العُلَم، وأنه انسان سريع الضاطر، واضح الروَّيا ومتمسكَ بأصَّلَهُ اللبناني. أ وشكره على الصحورة التي رسم لبنان فيمًا في العالم وعلى موافقته على اطلاق اسمَّه على كلِّيَّةَ الطَّبِ التي ستنشأ في الجامعة اللبنانية الاميركية.

نبغي ثم حاضر البروفسور مايكل دبغي عن "قيمة الذكاء المدرب" وشدد دبغي على أهمية جودة الانتاج في أي عملً يقوم به الانسان مستشمداً بكبار أأمفكرين العالميين النين أشاروا الى صعوبةً تُحقيق الكمال في أي عمل. واعتبر ان الرغبة في تحقيق الكمال تعطى الإنسان حيوية وسعادة وتدفعه

الى المزيد من الانتتاجية والابتكار. كما ركز على ضرورة الفكر الناقد والمعتمد مبدأ الشك العلمي الساعي الى اليقين والى الامداف البناُّءَ. ودعنا الى اختنينار اهداف يمكن

تصقيقها وعنم السعي الى المستحيلات، واستشهد في هذا <u>رشارنة</u>

الاقتصادي والثقافي والندماتي. تُعَدِّ الر الحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الانتجاها

### مدير ثربانتس ينفي الشائعة: نحن مستمرون طبيعيا ونقوم بالتواصل رد مدير المركز الثقلفي الأسباني في بيروت لويس خافيير رويز سييرا "بَأْنَ مُعُمد تَربانتس لَنْ يَقَفَل لبولبه



لنا لقاء في مكتبة في المعمد، قرب المدير سييرا في مكتبه في بيروت. (غ.ح.) فندق الكومودور. وكأن حوار استمله المستوى فيه تغوق للطلاب لديناء الى

القرارات.

في محريد رئينسه آلاعلى هو الملك

الأسيقي ومعيره مستشار الدولة

للشؤون الخارجية مع ممثلين لوزارات

مختلفة. والمجلس يجتمع دورياً لاتخاذ

نعم بناء على معلومات وتقارير.

والمعلومات التي تصل من بيروت على

عَكس ما نشر، تشيد بأهمية المركز

ودوره في نشر اللغيّة والثقّافة، ولوّمٍ

رُحناً نشتد على ضرورة ايجاد مكان

اكثر اتساعاً وتلبية لحاجاتنا. أما

المعلومات الخاطئة قلا علم لنا بما او

🗣 الا يؤثر غيابك الدائم في اتساء

– أنا مدير لمركزي بيروت ودمشقٍ

وتابعت لفترة مركز عمان أيضاً

واقول ان لدينا فريق عمل ناجحاً في

بيروت وتعاونا معاً لسنتين خلتا. وأناً

اليوم اعطى وقتأ اكثر امركز دمشق

ولذا انتقآت للسكن مناته وغيباي

ليس مبرراً للشائعات او لتوقف

اذن فالمركز مستمر اتأمين

مستمرون وانا مسرور بالتواطل

الثقافي والدَّضَارَي بين بلدينا. ﴿ عبارة "في الوقت الداضر" تثير

في الوقت الصاضر لاني مدير

لمدة منْعـيثُة ولاني لستُ فيّ مـوقّعُ

القَــرار النَّهــالِّي. واتمنى ان َّلا يغُلقَّ

من يرسلما اذا وجدت.

دائرة الشائعات؟

الدروس او غيرهما.

التواصل بين اسبانيا ولبنان؟

– في الوقت العساف

🕭 بناء على معلومات وتقارير..

بالتعليق على ما قرأه في "تصار" ألامس أثمة معلومات صحيحة واخرى ذلك فيانا من المتحمسين المشجعين لمركز بيروت الذي حقق نتلكج جيدة غير دقيقة تماماً". 🗣 ومل صحيح أن المركز سيقفل ثم اتي عرفت بيروت وأحببتما والأمت قريباً وان القرار أتخذًا فيُ الأُشرِفِيةَ فَتُرَة قَبِل اتتقالَى الى دمشق لمتابعة العمل ايضاً هناك – لم نتـــبلغ اي قـــرار وندن ومن المسؤول عن قرار المركز؟ – لمعاهد ثرباتنس مجلس ادارة

مستمرون في عملنا اعتيادياً. طلابنا يحضرون الي صفوفهم ونشاطاتنا طبيعية. حالياً لا قرار وانما شلاعة. 🗣 المديث عن اقفال المركز تواتر في السنواب الاخيرة، فما السبب؟ الطبيــة في لبنان والمنطقــة لخـدمــة

المرضى والعلم ولبنان "فنحر لسنا

جـزءاً من الشـرق الاوسط فـقط بل

وازاح دبغي مع الرئيس نصــ

الستارة عن لوحة تذكآرية كتب

عليها: "في ٢٦ تُشرين الثانيّ ١٩٩٧

زار الدكتور مايكلّ دبغيّ المكان

لِّنْشَــاً كليــَّةُ الطب والمركــز الطبي الذي سيحمل اسمه في الجامعة

وقــال الدكــتــور دبغي على الاثر: "هذا أرفع وسـام وأهم تقدير لي الى

الان وأنا متأكد أن كلية الطب التي

ستنشأ هنا ستكون كلية ممتازة

وستتميز، وذلك لآنَّ الشُّعب الذَّى

أعطى العالم الابجدية لا يمكن الا أنّ

وقندم له الدكنتيور نصبار هدية

تنكارية باسم الجامعة. وكان لقاء

خاص مع الاطباء الموجودين وحوار

وطرحوا أسئلة طبية متخصصة وعامة،

🗣 ألا تعتبر منح اسملُّك لكلية طب

ٔ — آنا لم أخاطر بل استجبت طلب

الدكستسور جسورج زاخم حين لعظت

اهتمامه وأهتمام الجامعة بانشاء كلية

طب دات مستوى رفيع. ولما تأكدت

قررت مساعدتهم لأن هناك دائما

– باعطائهم القليل من خــــرتى

الشخصية في مجال الطبُّ خاصة بُعدُّ

العمل في مـّؤسسات طبية رفيعة

المستنوي، وسنأعبود الى لبنان

للمحاضرات ما دلموا في حاجة وحالياً

وعن الشخصيات التي طبيها قال

انه طبب العديد من الملوّك والرؤساء

والاغنياء وكذلك الفقراء والاشخاص

العانيين، ولم يجد اي فرق فكلمم

بشر. وعن تقاعده اجأب ممازحا: "لن

اتقاعـد الاحين يقـول الله لي ذلك

وعن سروره في اميركا وأبحاثه

المتعددة قال انه مسرور ولكنه اكثر

باللبنانيين "دمي لبناني". وعن

الصعوبات التي واجمته في بداياته

كمماجر لبنائي في الولايات المتحدة

والده صيدلي وأضاف: "من حبسُن

حظي كنان املّي ناجنحين فلم تواجبه

منشاكل وتأثرت جندا بأبوى مما

علماني أحسن علم ويبقى دائما مهما

🗣 مل اثت متفائل بمستقبل

ان يستخدم الانسان كل طاقاته.

ومنى قال لي ستعلمون".

ندن شرعنا في مرحلة التخطيط

اللبنانية الاميركية في جبيل"

يكون الامتياز اول صفاته".

اداره الدكتور نديم زكاً.

وكان لي حديث سريع:

لم تنشأ مخاطرة أو مغامرة؟

مكأنًا لمؤسسة ممتازة.

🗣 كيف ستساعدهم؟

يجب ان نسعى لنكون قائده".

– في العشر الأخيرة تكرر الدبيث عن اقتقال المركز والسبب الدرب الدُّلْدُرة في لبنانُ ومْنْ ثم الصعوبات الماديّة التّي عاناها المركز، والحديث عن الْأَقْفَالُ جاء ضمن خُطَّةُ ولسعة لتقليص عدد المراكز في العالم. • تعسنت عن شائعة فأين

مصدرها ولم أطلاقتها في هذه -- الدديث عن الاقفال دار اليوم في اسبانيا وسمعناه كما بلغ ايضاً

السَّ فَارَةَ فَي لَبِنَانِ وَمِن ثَمِ تَلِعْنَا مَا كَتِبَة الصَّحَافَة المَّدَلِيةِ فَلَم يَكُنِ دَقِيق المعلومات فمي خلطَّئة في ربط اقفال مركز بيروت بافتتاح آخر في تل أبيب. لا شيء تبلغناه من الأدارة العامة في مدريد

🛎 ومتّی یفتتح مرکز تل ابیب؟ – مُندَ سَنةً ونُصف السنة تم تعبين مدير علم جديد للمراكز عبر العالم وتددث عن خطة لديه للتوسع وافتنتأح مراكز جديدة في اشنطن وموسكو وطوكيو وتل لبيب والربط بين بيـــروت وثل ابيب يسيء آلى العلاقة بين اسبانيا والمؤسست الثقافية اللبنانية كما يسيء الى العلاقة السياسية بين بلدينا. وآب عرفت بمواقفها طوآل اربعين عاماً ولم

تبدل من سياستها. 🗣 وماً هو الوضع الدالي للمركز في بيسروت قسيلاساً إلى أَلمراكَسرُ فيُّ - حالياً ثدينا مراكز في القامرة والاسكندرية ودمشق وعمان وبيروت

وتختلف طبيعة العمل في كل مركز.

ومركز بيروت نو اهمية كبرى واللغة

الاسبانية حاضرة في لبنان وتعليم

اللغة في منارس عبدة ويدل على

المركز ابوابه. 🗯 وهل لديكم مشاريع؟ – نعم لدينا مستساريع ان على مستوى دراسة اللغة أو على صعيد النشاطات الثقلفية والفنية.

# تعاون مهنى وتقنى لدى الوزير

المساعدة في الدورات التي تقام بين خاروق البريدر في مكتبه في الوزارة 🏻 فترة واخرى. مذكرة الى أن مؤسسة سفيرة الجمهورية التشيكية في أبنان كواكر تعمل منذ سنة ونصف على تدريب آلاساتذة والمدربين لعدد كبير ايفا فيلبي وجرى البحث في العلاقات ثم اوضحت السفيرة فيلبى ان المناطق اللينانية. وأضافت أن المؤسسة تهتم برفع مستوى التعليم الممني والتقني

تشيكي متخصص للاطَّلاع من كتب على للمؤسسات الاهلية. وطلبناً من الوزير وضع الممنيات، وتلي ذلك اتفاقات. البسربيسر تعساون الوزارة مع هذه تُم التقى الوزيرُ البربيـر وفعاً من المُوسَسَّاتُ والتنسيقُ بَيْنُ القَطَّاعِينَ العام والخاصِ للسير قدماً في التطوير مؤسسة "كواكر بيس أند سرفيس" البريطانية ضم منسقة الشرق الاوسط المهني والتقني عبر تدريب الاساتذة المدربين أتفسمم شــعــراوي والســيـــد نيك وأترمــان اطباء الاسنان - الجبل

> التدريب المهني والتقني والاستفادة من خبراتها خاصة لانها قطعت اشواطأ بعيسة تمسينا وتطويرا امستوى الاختصاص المهني والتقني. ولفتت الى انَّ الْمؤسسَّة في وسعها

تقديم عدد من الكتب والمراجع التي تتضمن مختلف الاختصامات المهنية والتقنية والتخاصيل ومن شأن نلك

أتتسخبت رابطة أطبياء الاسنان في الجبل

ميلتما الادارية الهديدة على الشكل الآتي، سليم السيد رئيساً، سميد الدابي نائباً للرئيس، وأيت خطار اسيناً للسرء مروان و التسنية الينا للمندوق، كنال الدجار مداسباً، نمر هو لبيناً للعلاقات العابة، محبد بوكنعان امينآ للجنة العلمية، عماد غربزي اميناً للجنة الأجتماعية، عادل شهاب للدين أميناً للجنة الادارية، سايم الريس لميناً للبنة الاعلامية. ويسرى السنيح ويأسر ملاعب عشوين.

> تتشرت الهينة الإدارية لجمعية شباب ميس الجبل الإجتماعية بدعوة السادة جميع أعضاء الهيئة العامة إلى أنتخاب الهيئة الإدارية الجميدة

> الْمُكَانَ : حُسينية أَمَلَ البيت (ع) (بنر حسن). من الساعة العاشرة حتَّى الثَّانْيَةُ بعد الظهَّرْ. الرجاء من الراغيين بترشيح انفسهم تقديم طلباتهم في مركز الجمعية من الساعة العاشرة حتى الوآحدة ظهراً. آخر موعد لقبول الطلبات

نعيمرزق

الشبكة الرقم ١٢٢٩٥								مات،								
	q	٨		٦	۵	£	Υ.	٠,	٠,		ُ الْقُلْبِيَّةِ: السالة: في قام الأمام الأساس	ŀ				٠,
I	÷	Ü	Ė	<u> </u>	<u> </u>	ΤĒ		_	ī	,	۱ – قغرغرة عند الموت ۲ – قلص ۲ – ذهب وتسول – استجام ٤ –		1	10	i	ص
ł			_	$\vdash$	<del> </del>	<del> -</del>	$\vdash$			5	عطش – حـرف جـر – جــها في افــَـري. ۵– خـضـوع – قطع. ۱–		J	ż	Ę	٤
I		$\vdash$		-	-					7	بعنی غیر – قابہ – قصد ۲۔ ثلطفت بالطیب – ہیس، ا،۔		P	ت	J	٥
I	_	一	H		H					٤	اشتعال الغيط ٩- ملجا (معكوسة) - عكس مقبل		1	J	ث	ن
ı			-							٥	عودياً: أ – المسيور ؟ – المسجــة, ؟ -		ض	ف	J	١
I										י	اعترض - ونزيل. ٤- عطل - بناع - انمي. 6- قطعات بن الورق التي		ي	ة	١	19
I										۲	تكتب - جدما في ابتداد. 1- سل السيف - رطب - حرف عطف ٧-		7	3	J	ی
I			Γ							٨	تلوت من البسط - يمسط 4-		ن	7	و	1

i – آلنوی – حین۔ ۲ – التری، ۲ – مطول – شرس. گ– ن ر – ساق، ۵ – یقد سامل. – مثل ۲– قدمد – ة ط ۸- بروقم ۹- زمت – لمي

ر∣ب ص م ن ا | و | ح | ن | ي س ۾ ن ا ن ق ها ب رق و اق آة السابقة: ابن سينا

ب|ت|ث ط | ظ | ع | ز | ر | د | د | ض ش س ش ص ل ك ق ل ظ ع ط ف غ م | ل | ك | ق | ف و | ل | و | ن | م | ل | ق ي م مان مل ك

مختلفة - من -

الكلمة: شاعر عباسي

– نعــوا – من – ای|ي|ف|ن ن<del>ىسمىسىن</del> --

تبقى لك لدرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر

صعدت – **مع** – افي – نجيب · 1 | 1 | |ق|ي|ر|ط|ل الى – الشخروب - نمار - الثاناء ت ش|ی

 من – الاسبوع – الطريق – على

اعمار وسطّ بيروت معتبراً أن هذا

واستقبلهما نائب رئيس مجلس ادارة ألشركة السيد مامر بيضون وشرح للجميع مشروع تطوير وسط بيروت واعسانة اعسمساره والمراحل الى الان. وأبدى البـروفـىسـور دبغى اعــجــابه الشديد بالسرعة والتقنيات المتطورة المعتمدة في اطَّار تنَّفيذ مُشروع اعاَّدُة

– قا متفائل بانشاء كلية الطب هذه ومستقبل الطب يزدهر بالابحاث التي تُدعمها مؤسساتُ وهذا ما

سنفعله لهذه الكلية فالإبصات مي لفضل امكانية للمعرفة ولمستقبل لامع. وكان الدكتور دبقي زار ظهر امس قُلعة جبيل التاريخية وجال في اسواق المبينة القديمة ومواقعما الاثرية ورافقه رئيس الجأمعة الدكتور رياض نصار ومضيفه الدكتور جورج زاهم والبروفسور فيليب سالم وأصر البروفسور دبغي على السير على الاقدام داخل المدينة ليتسنى له

مشاهدة الأثار التاريخية العريقة. وكان البروفسور دبقي والوفد المرافق زارا شــركــة "ســوليــدير" وُكانت جولة ميدانية.

المشروع سيعيد لبيروت قيمتها النضارية، ودورها ا**لاق**ليمي على الصعيد

مناك لقساءات لنسرى لوضع الاطر الملموسة اتعاون قريب في مجال التعليم الممني والتَّقني عُبر مجَّيَّ وفد

للمؤسسة فيليبانيف والنكتورة هند المسؤول عن تطوير للبرامج المُمنية. وصرحت السيئة فيلبِباتيف: "ان المدف من زيارتنا السيد الوزير اقامة تعاون بين الوزارة والمؤسسة في مجال

اعلان

للجمعية بتاريخ ٢٥؍١٢/١٢/١٩٩٠.

رئيس الهيئة الإدارية

 $\ldots \sim \lambda_{+}$ 

100 BHN C 155

ا – قَسَيَةَ – بزر آ – طرفها. ۲ – نال – نال – نالية ٤٠ ولوع – فجر. ۵ – ى ث ل – متمور. ٦ – سل ا عق. ٧- اشاح (معكوسة) - ها. ٥- رقيقة. ٩- نبس - الطود.

تمادف الاحد ٢٠ تشربن الثاني فكرى

مرور اسهوع على وفاة فقيدتما الغالبة

ألحاجة منيرة موسى منصور

زوجة الداح حسين ادمد غفيا

تركن نصد ومصد والمعندس على

وحكمت بردى وزكريا سليم.

اولادها المهندس رامز ويوسف والعقيد

الصمارها عبد الرهيم فقيه وعلي تعجرا

فتنلى أي من الذكر الدكيم على رودها

ي حسينية البرحاوي في بدر حسن الساعة

الأسفون آل فقيه ومنصور وعموم أمالي

الرجه اعتبار هده النشرة لشعارا خاصاء

ذكرى اربعين

العقيد الركن

رفيق اسماعيل ألزين

للجمعة ٢٨ تشرين الكاني للبساء الساعة

العاشرة صباحاً وللرحال الساعة الثالثة بعد

الطهر، في سرله في بيروت برح ابي هيدر

شكر على تعزية

آل سملمة وفرزلي وليستلؤهم يتقدمون

بجزيل الشكر من كل من أسلهم في مصادهم

أيديا شكيب فرزلي

ويخصون بالشكر السأدة رئب

المممورية ومجلس النواب والوزراء والبواب

والشخميات السباسية والرسعية والديبية

سواه بمضورهم او باتصالاتهم سلالين ألله

فيكتور قصير

(ورير سائق)

تشكر جميع النبن أسوها في مصابها

الأليم بمضورهم او تارسالهم برهبات

وتهرعات او باتصالاتهم المانغية وتخص

بالشكر رئبس الجممورية الاستاذ البأس

المراوي ورئيس مجلس النواب الاستاد ببنه

بري ورثيس مجلس الورراء السعد رفيق

العريزي والرثيس حسبى المسيني والركبس

سليم ألصص والوزراء الماليين والمساحقين

وقائد البيش ومطرانية الروم الارثوبكس

والمطران البناس عوده وتبرهة الشجارة

والصناعة في بيروت ورئيسها السيد عنطن

قصار ومجلس ادارة البنك اللناس الفرىسي

ورئيسه السيد فربد روفابل ومعببة تدأر

ببروت ورثيسما السيد ننيم عاصي وراعطة

ورابطة نادي الطيبرآن واعتضاءه والغواب

الماليين والسابقين والشخصيات السياسية

والعسكرية والاقتصادية وكنار موطفي الدولة

ورؤساه نقابات العمال والاتعادات ومعتليما

جوزف شكري فاخوري

تتقدم بشكرما العُميِّق وامتنَّاها من كل

ن أسلها في مصابما تفقيتها الفالي تسواء

بالمضور او بالمراسلة ونخص بالشكر السبد

فائب رثيس مجلس الفواب الاسفاد أيش

فرزلي والسيد رثيص معلمن الورراء السأدق

الاستلذ سليم الحص والسبد وزبر الرزاعة

الاستناذ شوقي فاخوري وبعيب العدربن

الاستاذ ملتم كرم ونقبب الصدافة الاستأد

سائلة الله الا يميبهم مكروه.

متحف سرسق والعنولي السبد محمد عزبري

الاليم بفقينتهم المرحومة

الا يصيبهم مكروه.

قرب بن منبسة ملك كافاري الطابق التالث.

تتلى أي من النكر الدكيم على روحه عداً

في مرور أربعبن بوما على وفأة فقيتما

# التربية العربية على حقوق الانسان: بلوغ الى المرأة وصورتها والمساواة

تواصلت في فندق البوريفاج لليوم الثاني لجتماعات "الندوة العربية التربية مبالني حقوق الانسان في مناهج على حقوق الانسان" التي ينظمها المعمد العربي لحقوق الانسان تعاوناً مع التدريس وبين واقع للميآة الأجتماعية والاقتصادية والسياسية. : الدمعية اللبنانية لحقوق الانسان. الدلسة الاولى رأسها عضو مطبر امناء المعهد التقيب حسن المرعبي قدم خلائها عمارة بن رمضان ملخص التقرير التأليفي نتيجة ايحاث حول ١٠ كتب مدرسية في ٨ بلدان عربية تهدف اللُّ كَشَّفُ مَكَأَنَّهُ حَقَوقَ الْأَنْسَانِ في مَنَّهُ النظمة التربوية ونشرما وتعزيزها والدعوة الى الأشراف في المنطقة ألعربية على تحسين عملية التعلم والتعليم ورصد مكامن النقص وتلافيها ورأس الطسة الثانية الدكتور معمد

> الورشَّة الاولى حول صورة المرأة في الكتّاب العنرسي وناقـهُـت صُـرورةً . مرلجعة الكتاب المدرسي في مواكبة القوانين الدولية وخلصة اتفاق القضاء على كل اشكال التُمييز ضد المراة ورفع كل التحفظات وتدبيث الكتار المدّرسي مع القوانين الوصّفية التي تلح على المساولة بين الجنسين والاستفادة من الدراسات الاجتماعية لتغيير الكتاب المدرسي وبناء خطاب يأخذ بحقوق

المبذوب وعرض فيها نتائج أعمال

متناولت الورشة الثاتية المبادئ الاساسية لحقوق الانسان في الكتاب المدرسي: التقلاص؟ واشار المشاركون الى عُدم وجود خطّة منهجية للتعريف بحقوق الأنسان والتربية عليها في المنامج المدرسية في العديد من الاقطار

الورشة الثالثة درست حقوق الطفل، كيف تنرس، واشار المشاركون الى تَجَلَّرِب البِلْطِنَّ في مَجِالُ حقوقَ الإنسان عامة وحقوق الطفل خاصة. وبحثت الورشة الرابعة في بناء الكُتّاب المدرسّي في مجال حقوق الانسان: تقييمٌ وتوصيات. وقالُ المشـــآركــون آن المبــادئ ولاـقــيـم والمواثيق لحقوق الانسان اكتسبت صفة العالمية بكونَما تعبيراً من التراث ألائساني الفكري السابق عليما وتنأولت الورشة الخامسة العلاقات

في المؤسسة التربوية ونظام التأديب

عد ُ المشاركونَ على تغيير كلمة

تَّانيب بلفظ تمنيب، او تقويم او ارشآد او تربية وعدم حرمان المت من حقه في التعليم لاسباب تأديبية وضمان مقّ التلميذ في الدفاع عن نفسه وتعزيز ودعم للانشطة التثقيفية والترفيمية وألابداعية والامتمام بالتربية ثم انقسم المشاركون الى ثلاث موائد مستديرة، الاولى حول تحريس لأنسان في المعاهد الثانوية والجامعات

المنظمات غُيْرِ الحكوِّميةُ في نشرٌ ثَقَافَةً حقوق الانسان. اليوم الغميس بتوصيات وخطة عملء

لْبِنَانَ ۗ، في حضور ممثلُ وزير العملُ أسعد حردان مستشاره جمال فاخوري والنائبة نائلة معوض والثاقية حول دور الاعلام في نشر والممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة ثُقلفة حَقوق الْآنسانَ. والثالثةُ حَوّل دور روس ماونتن والمدير العام للوزارة رتيب صليبا، في فندق الريفييرا. وتنختتم ألندوة اعمالها بعد ظهر

النشيد الوطني افتتاحا ثم كلمة العريفةً من صعبًا، دعت الى الحد من الاثار السلبية لعمالة الاطفال.

ثم كانت كلمة ماونتن فلفت الى مشكلة عمالة الاطفال خاصة في الدول النامية، والى تشغيلهم فيّ أعمال غير قاتوئية، وذكر بشرعةً حقوق الانسان التي تحمي الاطفال. وشدد على ان الفقر هو السبب الرئيسي لعمل الاطفال وقال أن دراسة اجرتها وزارة الشؤون الأجتماعيةُ وَالَ "يولَانْلُف. بي. أيَّ" (UNFPA) دلت الى ان سـتة الاف ولد، اعمارهم بين ١٠ و١٤ سنة، يعملون ويشكلون ٦ في المئة من القوى العاملة اللبنانية. واضاف ان في أحَصاءات اليونيسيف أن غالبية النَّطفال العاملين في لبنان اميون ينتمون الى عائلات فقيرة.

افتتحت امس وزارة العمل ومنظمة

العمل الدولية والبرنامج الدولي

للقضاء على عمل الاطفال (IPEC)

الندوة التي تنظمها بعنوان "حول

واقعً عملُ الاطفـال والاحداث في

العمل الدولية الدكتور طالب

تحقيق العدالة وآلسلم الاجتماعي وع اتفاة. حددا ،

حصرها واخرى غير قاتونية

يرتكز على اسس ثلاثة.

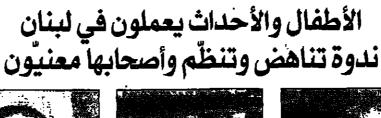
والذين يصبح عملهم لقرب الى العبودية.

تحد من هذه الظلهرة.

مرسوم احيل الى مجلس الوزراء، عن تمديد الاعمال الخطرة بتطبيقها او التي تشكل خطرا على الدياة او

المُثُ مُسحاً لسوق العمل-وقال: اتنا ندرك تشعبات مشاكل الاطفال والإحداث العاملين في ثبنان واسبابهم وفى طليعتها الفقر ومأ اوقعته بهم لحداث السبعينات وأتثمانينات الدامية والمدمرة من

عنانة خامة بالاطفال الذين اخرجتهم من اعمالهم تعنيلات المواد ١١ و١٢ و٢٦ من قانون العمل ولم توفر لمم الدولة بعد حصولهم على التعليم العجاني





شروطه وظروفه وتحقيق الامداف

الالزامى، كما ندرك حاجة عائلات المزارعين في بعض المناطق الى سـُواعد اطفَّالهم واحداثهم في من کل ما یمکن ان بؤثر علی أن مُعِمة القضاء على عمل الاطفال

الطموحة للاعلان الدولى بالتزام بقاء



شحذآ لتوصيات الدلقة الدراسية

مؤملاتمن وقدراتهن الممنية بما

يمكنهن من مواجمة هذه المعضلة

الاحتماعية ومحاولة اقتلاعها من

الجنور، أي العمل على قطع الطريق

عليما من خلال أزالة ألاسباب

هذه الدورة اولى الثمار لعمل

دؤوب مستمر منذ فترة غير قصيرة

عبر سلسلة من الطقات والاجتماعات

كانت المدرسة نظمتها على مراحل

عدة، تضمئت إبداثاً ميدانية معبوشة

ودراسات معمقة لها وتصورات

لُوسَائِل المعالجة بما يتناسب والواقع

اللبناني. ومي تقدم طروحات من

حيث التطبيق العملى والوجهتان

المنهجية والإذلاقية، وتُتلخصُ

بالمقاربة العامة لموضوع سوء معاملة

الاطفال والتطبيقي العملي المدترف،

فـضـلاً عن الرَّمَّاتات والوسـائـل

الواقعية الكَّفيلةُ بالمواجمةُ. وتنطوي

على طُرائق تُربوية تعتمد تبادلُ

الافكار والمقترحات ما بين

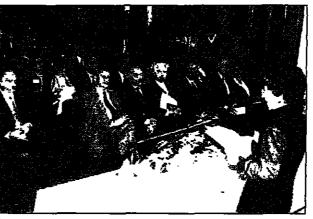
المشاركات، والعمل التطبيقي

الجماعي المصغر والموسع، والعمل

الميداني المرتكز الى حالات حقيقية

او متخيَّلة مستلَّة من الواقع المعنى

الجوهرية لماً.



# معاملة الأطفال حين تسوء المدرسة اللبنانية تقيّم دورة

"سوء معلملة الإطفال في لبنان: ما العمَّل؟" التي عقدت في ٢٠ أيار ١٩٩٧، باشرت المدرسة اللبنانية للتدريب الاجتماعي (جامعة القديس يوسف) هذا الاسبوع دورة تدريبية اولى حـول سـوء معاملة الاطفـال وكنلك النين هم في خطر التعرض نَّه ومخاطر الاقصأء. يشارك في الدورة حوالي خمسين من العاملات في المقلين الاجتماعي والطبي – الاجتماعي، وهن يعانين حالات مقيقة لاطفال وعائلات، ويرغبن في تعزيز

على المؤتمر العام للمنظمة سنة 199۸ بحیث یتم التصدی بقوة للمظاهر الاخطر في عمالة الاطفال". ونكر ان الاطفال العاملين في العالم تقدر اعدادهم بـ٧٢ مليونا اضافة الى أطفال في قطاعات يصعب

الاسباب وليس الظولمرء عمالة الإطفال. ـُ الاطفال النين يعملون بالاكراه

وخلصة الفتيات.

المستقبل والاستعداد للقرن الدادي المواد التي تحظر استخدام الاحداث قبل اكمالهم الثالثة عشرة.

> في العالية قطاتها من خصوصياتنا وثُقافتنا. ولا يمكن نشر تقافة مقوق ألا ترى مطالبة الامم المتحدة بشحد مبادئ حقوق التنسان في المجتمعات والنول تحظا سياسيا غير

> > ~ في قولقع لمبتم عن قسؤال بحقوق الانسان سيف نو حدين ولذا ما استعبات في غير الوجهة التي تخدم الانسان تـكـون ذات اهداف اخـرى تعرفونها تباباً في الصحافة. ما أريد قوله أن تقافة حقوق الانسان

تَجِيبَ عَنْ أَرِيعَةٌ رِهِ قَاتَ: الْأُوِّلِ رِهِ أَنَّ تحرير الفُردَ والثُـقي على المُنــُـّـوى الاجتماعي من بنه دولة القانون وتنعيم الديموقراطية وثمة رهان اقتصادي لأ يتدرر ألا بواسطة انسان متدرر. وأما الرمان الرابع فمو التعايش والتكيف بين المجموعات على الصعيد العالبي.

واعتبر آله جاء لاعنه مدّه الندوة أن استطاع لأن التحضير لما يبدو غير كاف

# مشكلة عمالة الإطفال.

(محمود الطويل)

🕏 وفي الواقع كم تبلغ درجة لدترام

– كما تعلمون يعترف المفرب في الفصل الثاني من دستوره انه يلتزم مبادئ حقوق الأنسان كما هي متعارف عليها علامياً، والحكومة المفربية اقرت مجموعة تشريعات وتعديلات قاتونية في العام ١٩٩٠ منفت منها الى نفع الموضوع الى الامام فتشكلت لجان

وهيئات وتوجت بالوزارة المكلفة حقوق ولين مثلاً حقوق المرأة؟
 طبعاً الحديث عن حقوق التسان

يحسمل المرأة والكلام في الدول المتقدمة يكون عن حقوق الانسان وليس عن حنقوق الرجّلُ والمرأةُ وَالْمُفرِبِ صَادِقَ على التَفَاقِ الْغَلَّهُ الواع الُتمييزُ ضد المرأة ويكفي أن تعلم أن أربع وزيرات اليوم من في الحكومة

وُذَـلامــة الـقــول أن مناك أرادة سيأسية للسير الى الأمام وتأمين حقوق الإنسانَ في كُلُّ المرافق. نتن محكومون بأن نعيَّشُّ عصَّرنا وْلا يِّمكننا ۚ ان نعيشُهُ الا في أطار احترام حقوق الانسان. وعندما تتحدث عن العوامة نسعى الى ِفع مستوى شركاتنا المألية والمناعبة

لتكون في المستوى العالمي ولكننا ننسى الانسان القادر وَحَده علَّى المنافسة، ويجب أن نحرر الانسان كما تحرر وقناعتنا ان حقوق الانسان اصبحت شرطا ضروريا لاستمرارنا ولاستشراف

والعشرين. 🛊 🏋 تُشعر ان ثمة تناقضاً لحِامًا بين مبادئ حقوق ألانسان والعقلاد الأيمانيةآ وكيف التوفيق بينهما؟ – بالتــُأكيــ أن كل مقاربة لمقوق الانسأن تقتصر على المواتيق الدولية تبقى نلقصة وبدا لنا ضرورياً خلق جعاز ب حرورت من بسطر المنطقة المنط حقوق التنسآن وجعلها تتكيف مع الواقع

غلا أُخَد منا يُنْتَعِي إلى العالمية الخَثْرُ من الآخر والعالمية ليست هوية وانعا تنخرط الإنسان كثقافة بخيلة

اليوم مندوبون تعشر وزارات من دول عربية مختلفة، وهنأ تليل على نجاح نحققه على خطوات خالد

بحقوق الأنسان في قوزارة المتولجة حقوق الأنسان في المملكة المغربية عبد الرزَاقَ خَالَد قَالً أَن المكومة المُفريية تلتزم فطة عشرية تربوية اطلقتما الوزارة في العام ١٩٩٥ وتستمر الى

 ومل بخلت برامج حقوق الانسان
 في المنامج التربوية عملياً؟ - في الواقع لا نسعى الى اعطاء الانطباع أاننا لعظنا حقوق الانسان الى المنامج. والبرنامج يدخل في استراتيجية تمتد على ثلاث مرادل: مرحلة الاعداد ومرحلة التجريب ومرحلة التعميم حاولنا أُولاً أن نُخلق آلادوات وتعميم الفكر لدي الأسأتئة والمعلمين كما أعددنا كتبآ ومنشوراتُ وبليلاً في الموضوع عينه وُلدينا الآن مئة دورة تدريبية تشمل كل

حقوق الأنسان في المجتمع العربي؟

🛎 من هي الدولة العربية التي تملك

- من بين لهم البلدان العربية التي راحت تهتم بمبادئ حقوق الأنسان وانخالها المنامج التربوية نفكر أساساً

4 لاعطاء موضوع حقوق الانسان أهمية متزايدة على مستوى المناهج التربوية والمعمد يسعى الى دعم هذه المحاولات وتعزيز هذه الخطوات

- الدراسات لم تكن نظرية بل تمرفت الى واقع الكتب والبرامج والتغيير في هذا المجال ليس فورياً وُلَمَا مُو فَى العقول والدَمنيات لأن التربية تتم على مراحل. وعلينا أن

- المطلوب ليس التكيف مع الواقع بل تـطويـر الـواقـع ودعم المبـادرات الميدة تتخطي المجتمع المالات التي بعيشها وبعض العادات المضرة التي يتمسك بما والارتفاع الى مستوى العدالة والكرامة وحقوق الانسان. وندن نأمل خيراً، لاحظنا نلك منذ الطَّلَاقِتِنَا كَجَمِّفِيةً خَاصة لذ يشارك معنا

مدير النراسات القانونية والنموض

نمدف الى نشر مبادئ حقوق الانسان

# بن حسن وعبد الرزاق خالد يجيبان

## الندوة حلقة في مشروع للمعهد العربي في المغرب وزارة وخصوصيات لنا



سنب يندنون

ساسي وسلم - - - ا

المياة الاسال

\*\*\*\*

اعلان

---

المتعلق المقابلة المتعلق

يلفتك في الندوة العربية حول التربية على حقوق آلانسان وجود ممثل للوزارة المكلفة حقوق الانسان في المماكة المغربية، أذ يبدُّو الأمر جُديداً في هذا العالَم العربيّ الذّي بدأً يعير موّضوع حقوق الانسان بعضاً من امتمامه فّي الندوة كان لنّا لُقَاال اول مع منير المعهد العربي لحقوق الانسان عبد الباسط بن حسن ومنيّر الدراسات القانونية في الوزارةُ المغربية عبد الرزاق

عا المدف من هذه الندوة؟ – الندوة هي حلقة في مشروع شلمل يقوم به المعمد العربي لحقوق الانسان ويمدف الى تطوير وتعزيز لقيم التربية على حقوق الانسان في الوطن العربي. ولنا في البرنامج درأسات حول المناهج التربوية في الدول العربية. وسُتُعرض التَّلَاجُ في هُذه النُدوة حَتَى نصل الى خطة عربية شاملة تكون نقطة

التطلاق. 🛊 وهل اختيار بيروت يحمل معنى

وهدفاً؟ -- اختيار بيروت ليس وليد الصدفة وندن في المعهد نسعى آلى الانفتاح على كل الوزارات المختصة والاجمزة المعينة في كل الدول العربية. وبيروت هي من التواصم المهمة الني يمكن أن تبمع النبرة والكفايات وتكون مقرآ لكثير من النشأطات. - ١٠ الرصيد الاكبر في مجال التربية على حقوق الانسان؟

وزارة التربية التونسية وكذلك المغرب وَالْارْدن الذي له خبرة جيدة. أواين موقع لبنان؟ - ثمة ميل واتجاه واضحان في لبنان

🛎 وكيف ترى عدم وجود تناقض بين النظريات التي تنادون بها والواقع الذي يعيشه عالمنا العربي؟

التربية تما على مراس وسيا نعرض التنافج على وزارات التربية لكي تقوم بتحسيسما ودعوتها الى الاحتفاء الكثر بتغيير هذا الواقع الذي لحقائه. 4 لوليس من تناقض بين ما تدعو اليه حقوق الانسان والعقائد الايهائية المحقوق الانسان والعقائد الايهائية والمبادئ والقيم المجتمعية التقليدية؟

عبر المناهج المدرسية في خطة محكمة جاحت بعد الاحضاق الموقع بين وزارة التربية الوطئية والوزارة ألمكافة حقوق التسَلَنِ في كَلَتُونَ الْأُولُ £199.

وأشَّاد بجهد السلطَّةُ اللبنائية لط،

وقال نائب المدير الاقليمي لمنظمة الرفاعي، أن مكافحة عمل الاطفال على رأس الاولويات في برامج

وان المنظمة ادركت أن الدور الانساني يجب ان يتكاملَ ودوراً المائيا. "يساعد المجتمعات والدوّل عئى معالجة الاسباب الحقيقية صى والواقعية التي تقف عائقاً دون وأشار الى ان المنظمة "تعترم ان

وشدد على أن برنامج المنظمة – دعم الجــهـد الوطنى وعــدم الافتراض أن أنشطة البرنامج بديل

 دعم الاجراءات الوقائية ومعالجة – التصَّديّ للمظَّاهُر الأخطر في وحدد مظامر مي الاكثر خطورة:

– عمالة الاطفال الصغار جدا

فلخوري

في الفتام تمنث فاخوري، فذكر يلتضُمام لبنان الى اتفاق حقوق الاطفال ألذي اقرته الجمعية العامة للامم المتحدة عام ١٩٩١. ووضع وزارة العمل مشروع تعديلات على بُعضُ احكام قانون العمل اللبناتي، وانما قدمت واللجنة البرلمانية لحقوق ألطفل اقتراح قانون لاقرار تعديل

ثم تكلم عن المصانثات التي اجرتها الوزارة ومكتب العمل الدولي للمشاركة في برنامجه الدولي لُلقَضَّاءُ على عمالة الأحداث (IPEC)، وان المكتب لوف وبعشة الى لبنأن، واتفقت مع الوزارة على تقرير اولي عمل الأطفال، وفي النتام وضع برامج علمية وتدويلها إلى برامج ومشاريع

واضاف أن الوزارة اعدت مشروع الصّحة او الاخّلاق. ولن المؤسسة الوطنية للاستخدام

ويلات ومجرات وتدولات. وندن ندرك أيضا الساجة الى

الفائزون في المجالس التمتيلية معثليمُم في اللجنة في اشراف عميد شؤون الطلبة الدكتور فوزي الداج. وُشَارِك في الاقتراع الذي جرى في الوست مول ٩٢ طالبا وطَّالبة فَارُواْ في المرحلة الاولى من الْانتخاباتُ، واختاروا ١٣ مثلا لمم، ففار في كلية الاداب والعلوم (خمسة مقاعد): ىسىن عبدالمسين (يساري)، ھازار كركلًا (مستقلة)، قبلان فرنبية (يساري)، بانيا ماشم ("مزّب الله")،

على جابر (مستقل). وفي كلية

أجريت امس في الجامعة الاميركية

في بيبروت المرحلة الثنائية من

الانتخابات الطالبية الى اللجنة الجامعية

المليا للطلاب والاساتذة، وأختار

العميد العاج خلال فرز الاصوات.

معب تلقى كايتها.

واختـصـاراً، تـسـعي الدورة الي الاحاطة بالواقع الشائك لمعضلة سوء معاملة الطفل، بغية تقديم الوسائل العلاجية الناجعة ألى المهتمين، من هنا شمول المداضرات المقررة مختلف للجواتب والمواضيع وابرزهاء المخلطر المترتبة على سوء معاملة الطفل واهمها ابعاده القسري عن المجتمع، التعذيب الجسدي، سوء معاملة الاطفـال كظاهرة أجتماعيـة، دور طبيب الاطفال في نشر حقوق الطفل والتوعية عليهاء المشاكل العائلية

حالات سوء المعاملة.

بالتغلب على هذه المعضلة الاجتماعية،

وربما شكلت الضطوة الاولى في

مسافة الالف ميل في هذا الاطار،

وبدأت الإجابة عن "سوء معاملة

الاطفال في لبنان: ما العمل؟" وهو

الســوَّال ۗ- العنَّوان للحلقناتُ

والاجتماعات الممهدة. مع هذه الخطوة

واخرى مماثلة يبدو الطَّفْل، في حق،

الاولوية المسلمة الواجب الأنطلاق

المنيسة (ثلاثة مقاعد): جاد سلمب

(مستقل)، واصف شكعة (اربني)،

فادى زراقط ("حزب الله"). وفي كلَّية

الطب (مقعمان)، وليد قصير ورياض

رحال (مستقلان) وفي كلية الزراعة

(مقعدان): اسماعيل عنتر (مستقل

مقرب من الحريري) وربيع نعماني

(الصريري) وفي كلية الصحّة العامّة

(مقعد ولحد): محمد غازي كيالي

من المكتب التربوي لحركة

الصندوق في كلية الزراعة.

(مستقل)۔

متينة تدحر القلق على المستقبل.

انتخابات الجامعة الأميركية: اللجنة العليا

منما لبناء الاوطان والدول على أسس

موريس سالم غزال زوجته ليلى بولس لبو عراج اولاده زياد ووسيم واليسار عَلَالَةُ شَفِيقَهُ المرَّدومِ ريمون في المهجر شفيقتاه فيوليت وانعكاسها على سوء معاملة الطفلء وودك ازطة المرحوم بجيب أسعد ابرهيم فترة الحمل والنضج المبكر والعاهة مراحل حساسة. كما تتطرق الى تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٩ و-٢ تَشْرِينَ ٱلْثَانِّيَ فِي دَيْرِ الْمُلْصِ فِي جون – الشوف فلكس ٧/٢٢٠٣٢٩ ص. مسَألةَ الاستفلال البنسي والعنف الدستوري ووسائل التدخل في

دورة المدرسة اللبنانية للتدريب انتقات الى رحمته تعالى المأسوف عليما الاجتماعي باكورة واعدة وبداية ياسمين همدر حيدر أحمد زوجة الناح اسماعيل حيدر لعد ه رشة احتماعية - انسانية الفتة، اختارت التجنّد لانقاذ الطفل في لبنان والنة جميل وسعير ومسن ومسنى من براثن العنف والمأساة. والمميتما انَّمَا تُماوَّل وضع الاصبع على الجرح في موضوع سوء معاملة الاطفال، والأنطلاق بالوسائل العملية الكفيلة

تَظَّبُلُ كُلْتَعَارَي فَي مَنْزَلِهَا فِي هِي مَارَ جرجس في جبيلُ ايلم النميس <del>والدِّممة</del> والسبتُ ٢٧ و١٨ و٢٩ تشرين الثاني. الأسفون آل حيدر لمعد وهعدر. ابنة الفقيئة نهاد زوجة انطوان دبب

صمرها جوزف ولكيم روح المرهومة ودلد

لنفادها كارول ووليد ولارا وربيع نيب شقيقتما لوليفيا لرملة المرحوم شارل بردوبل وولداما ميشال والآب سيراقيم أولاد شقيقتها المرحومة لبندا بصرى الدابك سميرة ارملة العرجوم ميشال نصار

وسمير ومنى زوجة جورح نقصيف سلفاها قياس وجورح بردويل ينعون فقيئتهم الفالية ميترفا سليم الحابك لرملة العرحوم متري نحبب بردويل تقبل التعاري يومي النميس والجمعة ٢٧ و14 تشرين الثَّالي في منزل صمرما انطوان ديب في برازيليا طريق القصر الجمهوري

قرب مستشفى قلب بسوع نظبة عباح.

زوجة الفقيد جورجيت عسر وُلْدَاهُ مِيسُالُ (عُضُو مجلسُ بقابةُ المطاعم والبلامي والباتيسري في لبنان) وعلالته ولمآل زوجة عصلم زعيب وعاثلتها عَلَالُنَا شَقِيلِيه المرحوم رفير (في المعمر) والمرحوم قوري (في المعجر) شقيقه خليلً وعلالته (في المعجر) لهلاد شقيقته البرحومة رمزية وعائلتهم والبرحوبة قوزية وعائلاتهم شقمقتاه لولفا روجة جان شحفار وعاثلتما (في المجر) وهدي زوجة طوني حمصي وعلالتما (في المعد)

وانساؤهم ينعون فقيدهم الغالى شفيق فلرس زغيب تقبل التعاري اليوم الذميس ٢٧ تشرين التاني في عنزل الخليد في راشيا، وليام الجمعة والسبت والحد ١٨ و٢٩ و٢٠ منه في منزله في بيروت عين الرمقة شأرع بويز وبطر علك نويمض الطابق الثقث قرب غرن

الرجه انتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. انتقلت آلى رهمته تعالى الحاجة نظمية عبد الرسول روماني لرملة العرجوم لنعد توفيق سيروان

قتي توفيت أس الربعة ٢٦ تُشرب التقي أَبِي الوَّلايات النَّعدة الاميركية هيث أولائها عيئل ومصطفى ومحبي الدين وابرهيم ومرولن وتوفيق ممراها ابرهيم الباشا ومصافى مدني

أمل أن مرشعما هأني ضيا فاز تقبل التعازي بوس للنميس والجمعة ٢٧ برئاسة اللبنة الطالبية في كلية ولا؟ منه في منزل ولدما عبدنان في الهندسة، وأحمد صليبي بأمانة كورنيش قبررعة حلف ميدلية العبتاني بباية الببي الطابق السانع.

شقيقا الفقيد جوزف خيرالله وعاثلته لتتقل الى رحمته تعالى الاحد ٢٦ تشرين الثاني المأسوف عليه بسبير خيرالله وعثالته مُحمد جميل كنج اولاد أخيه الدرحوم جلكء لنيب والياتو

شقيقاته المام زوجة عساف ماشم

خالتاه ايغون ارملة المرحوم جان حجل

وميليا لرملة العرحوم جرجس ابو جودة

يفعون بمزيد من الاسى المأسوف على

جورج اديب خيرالله

بعد ظمر اليوم الدعيس ٢٧ تشرين الثاني

أى كنيسة القديس جاورجيوس للروم

تقبل التعازى ايام الجمعة والسبت والاحد

١٨ و٢٩ و٢٠ مّنه في منزل الفكيد في

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقل الى رحمته تعالى في بلدة مجدايون

قشه مينا في ٢١ تُشرين قلْكُي

عزيز حبيب معماري

أبناؤه حبيب وعائلته وعائلة المرهوم

بيب ونبيم وعاثلته وجوزف وعاثلته وجان

بنتاه حبيبة أرملة المرحوم شكري غبريل

تَقَبَلُ النَّعَازِي الَّبِومِ النَّميس ٢٧ منه في

بئزل ولده حبيب معتماري في المطيلب

سرن رست قلياضة في ملكه قرب مدرسة يسوع ومريم بعد مفرق كنيسة الكبوشية شارع Allée

زوج الفقينة طانيوس سركيس فدعوس

بناتها شغيقة زوجة قطوان نخول الغفالى

ولوريس أرملة المرحوم طنوس فأرس

وعموم عائلات شاهين وفدعوس وفترس

والغغالي وخضري وطنوس وتخول ينعون

كاترين مُخايلُ طُنوسُ شَاهِين

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

معمد رشيد حدرج

شقيقاه المرحومان الداج كايد والداج

أبناؤه عنتان وعصام وبسلم وعبد الكريم

تقبل التعازي اليوم للغميس ٢٧ تـشرين

الثاني من الساعة الثالثة بعد الظمر حتى

السأنسة مساء في منزل ابن شقيقه الداج

نماد حدرج (ابو جماد) في حارة حريك

طريق العطار شارع عضيمي بناية هدرج

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الأسقون آل حدرج وبيضون وعموم لمثلي

الارشعندريت سليم غزال الرثيس العام

ينعى شكيقه قلمتوفى في اوستراقيا

غروب، الطابق السابع.

تقبل التعازي اليوم النميس ٢٧ تحرين

بعزيد من الاسي فقيدتهم المرحومة

الثاني في منزاها في كغرعسنا.

والعلازم اول في الامن للعام سركيس

زوجته جوزفين رومانوس

وعائلته ونقولا وعائلته

واوديني زوجة جوزف الرأمي

رابطة آل فنعوس

نواف خضري وعلالتما

ولداما شفيق وعاثلته

ينعونه بنزيد من السي.

الأرتونكس في بحمدون البلنة

تقلم الملأة لراحة نفسه الساعة التانية

وعاثلتها وأيغبت زوجة ميشال سعاده

وعائلتها وروز زوجة بهيج نمرالله وعائلتها

ولولادها

رئيس بلدية ألغبيري سابقا أولاده جميل وكارين ودورلا وزينب اشقاؤه البرحوم النكتور عبد الكريم والعميد عبد الرؤوف والعميد عبد الطيم صمراه محمد جلول مدير مسستشفى الزهراء والبرحوم زلهي غندورة. تقبل التعازي اليوم الأميس ٢٧ منه من لساعة التناثة حتى السابعة مساء للرجال في منزل ولده جميل في المشرفية شارع الطيار فوق غالبري شور، والنساء في منزله في الأسفون آل كنح وعموم أمالى سلطل

للمتن للجنوبي. زوجة الفقيد عاثمة وديع بدران أولاده شريف وزيئة وكنزيم ووسيم

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي البير فيليب بدران لمنتقل آتي رحمته تعالى البصعة ٢١ تشرين الثاني في القامرة. تقبل الثعازي يومي الخميس والجمعة ٢٧ بـ ٢٨ منه في مُنْزِلُ وَلَدِه تَسْرِيْكُ بِعِرانِ في

سُن الغيل عُرح ُتَابِتُ خَلَفَ مُكتبة أَنظُوانُ الحارع ££ العقار ٩٥٦ الطابق الاول. زوجة الفقيد ايلين سكاف وُلْدَاه ربيعٌ وعَاكَلْتُه (الكاتب العدل في عينُ الرمائةُ) وسُعيد وعائلته (الكاتب العدارُ أبنتاه ربيعة زوجة النكتور كليعنت معلوف وعلالتما (في الممجر) وطيبة زوجة المكتُّور الباس سابًا وعلالتما (في المُمجر)

اشقاؤه لميل وعائلته وعلالة المرحوم جورح وبلانش بجيم أرملة المرحوم للبير وعموم عاذلات جدأ وسكاف وفتوش وكبراغيتش وسليلاتي ومعلوف وسلبا وُقَسُبِلوُّمَ فَي أَلُوطُنَ وَالْمَعْبِرِ بِـعُونَ بُمزيد من النسى فقيدهم الفالي الماسوف عليه

الانجب والشاعر جوزف سعيد ححا (الكاتبُ العدل في زحلة ساطًا)

المنتقل الى رحمته تعالى لمس الاربعاء ٢٦ تحرين الثالي. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليـوم الثميس ٢٧ منه في كاتدرائية سيدة النجاة في زحلة. تقبل التعازي في سَزَل الفقيد في زحلة هي البربارة خُلْفُ مستشقى خوري حتى مسا

الاحد ۲۰ منه

التقل الى رحمته تعالى في بوغوتا (كولومبيا) المأسوف عليه نديم جورج بلآن زوجته آلسا أسطفان ابنته أور اندريا بلان والنقه لور جميل كيروز نرملة المرحوم ىكتور جورج بلآن

شقيقه سليم جورح بلآن شقيقته ماري كلود بلآن ارملة المرحوم رلمی عزَّلم ولنأ شقيقته غيزلان وكارين عزام وعموم عاثلات بلآن واسطفان وكيروز وعزآام وتشهلب وعازار ينعونه بمزيد من

يقام قداس وجناز لراحة نغسه اليوم النميس ٢٧ تشرين الثاني الساعة الرأبعة لي كنيسة مار يوسف العنت قرب السغارة

تقبل التعازي ايام الذميس والجمعة والسبت والاحد ٢٧ و٨٨ و٢٩ و٢١ منه في غزل الفقيد في العنت شارع اديب شدياق. الرجه اعتبار هذه النشرة أشعاراً خاصاً

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما افلين بولس الغزال زوجة جوزف خارس شلعوب والدة وجدي وشوقي وهيلم زوجة عادل حكيم ورندا زوجة أبلي شيبان شقيقة جوزف ونآنيا زوجة يوسف الراس وفيكنوريا زوجة جورح يوسف ومرجانه أرملة المرحوم عبدو الاسمر ومنى زوجة فرحات الفزال والمرحومين الطوان وتجاد عبدو صقرء

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم النميس ٢٧ تشرينُ الثاني في كنبسةُ مَارُ روكزُ في

تُقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٨ و١٩ منه في منزل الفقيدة في الدارمية. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها حمالة سامى الحص

زوجة مروان طرابلسي والدة فادى ورنا شقيقة غسأن وحسام الحص خالما الرئيس سليم العص. يملى على جثماها طهر اليوم ا ٢٧ تشربن الثاني في حاّمع الذاشقين ويواري في جبانة الشهداء. تظبل التماري بعد الدفى وفي النابي والقالث للرجال في منزل الرَّلْبِسُ سلَّمُ المص في علاشة بكار من القالمة حتى

عين العريسة شارع هون كبعيسي بعلبة النوبري الطابق الثالث.

السابعة مساء، وللنساء في مرل والدها في

ذكري أسبوع تحايف غطآ للبمعة ٢٨ نشرين الثاني بكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على

حسن كامل زعروري فتنل أي مَن النكر الدُكْبُمْ : الساعة الناسمة صماحا للرجال في حسيسة النبطية وللنساء في منزل صهره سمير منث جاءر طريق ميفدون – شوكين قبلُ حادر

تُقَبَل التعاري في سِروت بومي السنت والحد، ٢٩ و ٣٠ منه في منزل صُهره سعبر جار في الروشة قرب مطعم العربشة شارع ميكل أنح بناية الكنار.

# **TORDANA LINE**

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMÉRIQUE DU NORD

M/V STJERNEBORG VOY. 736/746

A BEYROUTH LE 28.11.97

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

MM BUROTEC IMETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR BEYROUTH . TEL. 585676/7/8\_FAX: 585679

TLX-REALD 42364\_44953 LE . B P. 64\_8EYROUTH

محمد للبعلبكي وبقبب العملين المعترهبن الاستاذ لعسان صادق وبقبب ألموسيقببى الاستبلا نوفيق الداشاء راجبة المولى الا



COMPUMAR (03)273174 COMPUTER USERS SyQuest disk drives

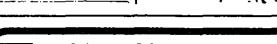


an same marches agreeme 259MB i 156 Bartana agreement 35 ma kalisk COMPUMAR (08)273174 COMPUTER USERS

**Hayes & Cardinal** 



COMPUMAR (03)273174



ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

MATERIA CHARLIANTARIA A ANT PRIS DE TARRE LEO FORMACIOES NECESSARES PER EL METHAL FORRET EL MATERIA DE FEORS MARCHANDIÀS FALTE DE PRESENTARIO MARCHANDET EN MENT DECHARMEES A QUAR QUI A CECCOAFRE A LE AL TRACE MISSUEL EL FERILS





من هذه الحيوانات التي سكنت دائما

ويبلغ عدد القردة في جبل طارق، الْمَسْتَعمرة البريطانية منذ ١٧١٣ ولا

تتعدى مساحتها ستة كيلومترات

مربعة، اكثر من ٢٠٠ قرد، وعدد هذَّه الديوانَّات، ليكون مثاليا، يجب

الا يتعدى الثلاثين. وتشكل قردة

جبل طارق مجموعة القردة البرية

وأمام السلطات المحلية ثلاثة خيارات

الى دولَ اخرى او الحد مَّن نسلَماً او

ويرى البروفسور جون كورتيس منير جمعية الطبيعة في جبل طارق

المفرب من حيث اتت اصلا. وقال ان

الحد من النسل عملية مكلفة وصعية

التنفيذ وغير مضمونة على المدى

الطويل أما القتل فان كورتيس

يرفضه لاسباب الرفق والرحمة

ان القردة يجب ان تصدر الى

لُّلحد من عدد القردة هي: تصديرُها

الوحيدة في اورويا.

### قطارة التوفير ... مزاريب الاهدار

كان من المثير فعلا ان يتزامن نشر بنود "التفاهم الرئاسي" على الاجراءات المالية والادارية، مع كشف يعض الخلفيات والارقام المتعلقة بمسألة شركة "طيرانّ الشرق الاوسط"، ان لَجهة الشّبهة في موضوع استئجار الطائرات السنغافورية او لجهة العجز التي تقع

وكان من المستمجن ان يقرأ اللبنانيون دعوة "التفاهم الرئاسي الى التوفير وعصر النفقات حتى في امور القطارة اذا صح التعبيرً، بينما مزاريب الامدار غير المعقول وغير المبرر فالتة على مداماً... فُكيف يَمكن المكلف اللبناني أي المواطن التعيس، أن يقبل الدعوة الى بغع الرسوم والضرائب، اذاً اكتشف مثلا ان الدولة مضطرة الى دفّع اكثّر مُن عُكَّ مليون دولار لتغطية عجز شُركة ٌطيران السُرقَ الاوسط" التي يفترض ان تحقق ارباحا كبيرة مثل كل الشركات

ئمة من يقول ان الدولة مضطرة الى دعم عجز الشركة لاسباب وطنية لن نتطرق اليما ربما لانما تتعلق بضرورات وجود شركة لبنانية للطيران(!) والأسباب انسانية تتعلق بالمرص على عدم تشريد آلاف الموظفين(!) ولكن لماذا تصل شركة من هذا النوع الى حد الافلاس، ومل على خزينة الدولة وفي النهاية على جيوب المواطنين سد كل الثغر والافلاسات حرصا على عدم تشريد الموظفين هنا او

لا داعي في الواقع للانذراط اكثر في منه الاسئلة المؤلمة، ولكن من الملائم أنَّ نتذكَّر أن "الميدل أيستَّ" ليست المؤسسَّة الوحيدة التَّى تتلقَّىٰ دَّعم الخزِّينةُ لتستمر متخبطة فَّي العجز والحاجة الدائمة الى المساعدة. فثمة مؤسسة ومصالح كثيرة في هذه الدولة السعيدة تستمر ايضا بفضل مساعدة الدولة في حين يفترض ان تساعد

ولا ندري في الواقع كيف سيقارن الناس بين محتوى البند العاشر من الباب الأول في "التفاهم الرئاسي" وهو البند الذي دعا الى خُفض كميات البنزين التي تقدم الى بعض الموظفين، في حين يغرق عالم النفط ومُشْتقاتُه تجارة ومناقصات بالملايين او بمئات الملايين تنساب عمولات او سمسرات صافية الى جيوب المحظوظين؟ ولا ندري كيف يمكن مثلا فهم الدعوة الى "عُدم دفع نُفقات التَّطْبِيب فَي الْدَارِج مهمًا كانت الأسباب" في حين ان التَّطْبِيب في الداخل يتعرض للعقد والمشاكل بسبب المسألة العالقة مع المستشفيات... وفي اي حال منذ متى تتولى خزينة الدولة دفعً نفقات الطبابة في الذَّارج؟ وعلى اي اساس؟ ووفق اي شروط؟ ومن هم "المرضى سعَّدا الَّحظ"(!) الذَّين حملتهم مثلاً "اجنحة الارز" المدعومة لتلقي الطبابة في الخارج؟

قد يكون من غير المجدي طرح المزيد من الاسئلة، ولكن من المثير فعلا أن يعمد "التفاهم الرئاسي" إلى نشر خطة لانتشال الوضع الاقتُصادي، لم تتطرق صراحة الىُّ موضّوعات الفساد والامدارّ والسرقات، فلقد ظمرت الدولة كأنها رجل يحمل مظلةً تملأهاً الْتُقوبُ ويقف وسط بركَّة من ميَّاه الامطار.

راجح الخوري

## أنا الديك الرومي الأميركي بالزيت محمراً أو بالشي تأكلونني



الديك الرومي في اليوم الاخير امس قبل تصدره الموائد في الولايات المتحدة. (اب تيليفوتو) الديكة للافران قبل بضعة اعوام في ولايات جنوبية مثل لويزيانا وامتدت

ألَى الشمالُ. وفي العام الماضي احتلت موقعا استراتيجيا. يتسلح المتمردون باقنعة واقية ضد الابخرة وقفازات استعدادا لالقاء ديُوكُهم ۖ في مراجل زيت مغلي وتحميرها لمدة ٤٥ دقيقة ثم انتشالها على "ديكتّأتوريةً للشيّ" وقَرَرُوا "تَعَرير افراتهم" من "الطاغية" الذي يميمن ناضجة طرية وشمية. ولد التوجه "التحميري" قبل عشرة

# وسرقة أعضائه ؟

الرباط — رويتر — في صحيفة البيان المغربية الاربعاء أنه عثر على طفل في وذُكرت الصحيفة ان السلطات

كيلومتراً شرق الدار البيضًا، وقالت ان رعموا ان بعض اعضاء القتيل انتزع من الجثة ومنها القلب والكليتان.

# ذبح طفل

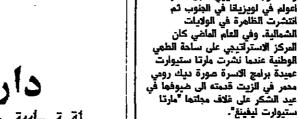
المغربية عثرت على جثة الطفل بن سلام ق ب بلاة تبعد نحه ۲۶۰ الطفل اختطف في وقت سابق. واضافت ان اقارب الطفل القُتّيل وقالت ً ان المستشفى الذي يتولى

ملايين المطلبخ في الولايات المتحدة حيث يعكف الطباخون وربلت البيوت على تنظيف الافران وتجميز الصواني وصف الاطباق استعداداً لاستقبال حافل لُنَجم عيد الشَّكر، الديك الرومي. باقتراب هذا اليوم ٢٧ تشرين الثاني زيانت نورة اميركيين كثيرين تأجبا

على موائدهم في العيد. اندلعت شرارة الانتفاضة ضد احتلال

الثامنة من عمره مذبوحاً في وسط المفرب ونقلت عن أقارب القُتيل قولمم ان بعض اعضائه انتزع من

رست البثة لم ينف او يؤكد وظلب انتظار تقرير الطبيب الشرعي.



وذكر متحمسون ان التحمير بالغمر في

الزيت يضفي تكمة طيبة على الديك

تَتَبُخُرُ ۚ اثنا الشي. وقال جون تايلور

-بــر مساعدي، وحال برور التي ور ناشر كتاب "التحمير بلا خوف" ان الديك المحمر طعمه الذ ودمونه أقل.

ومناك معارضون لظاهرة التحمير مثل

جيل سيلفا المحررة الفذائية في مجلة

حديثًا في عمليةً تحكيمً بين

مصباح لفترة طويلة. اعتقد أنني

ملوخية مع دجاج

وموزات عنم

حلو او فاكهة

14 000 ₹

Time at

الرومي ويحافظ على عصاراته التي

الافتتاع في ٢٨ تشريز الثلقي ١٩٩٧

قردة حبل طارق ما أكثرها

وفي تقرير صادر عن الجمعية ان "من الملح ان تتخذ التدايير منذ الآن

لان وجود قرابة ٢٣٠ قرداً تعيش وتتكأثر بدرية في جبل طارق

وفي الماضي كان الجيش البريطاتي

هو الذي يَّهتم بالقَرِدة وكان عديها يساوي عددها اليوم. وكانت القردة

غالبا ما تنزل من سفوح الجبل الى

مقامراتها في المدينة، ومن بينها

قصة قرد ننظل فجأة الى مكتب

الداكم ألعسكري، ونساء تعرضن

لاعتداءات وقرد عثر عليه مرة في سرير كولونيل بريطاني.

جاء فيما ان بامكانه استخداًم

لابعاد القردة من المدينة واعادتها

المدينة. وتكثر الروايات عن

اجناس الحيوانات الاخرى وعلى

لقمة طيبة جلسة حلوة و أركيلة ...

<u>يلار فانوي لاارة حرة، أوتوستر اد ضيبة</u>

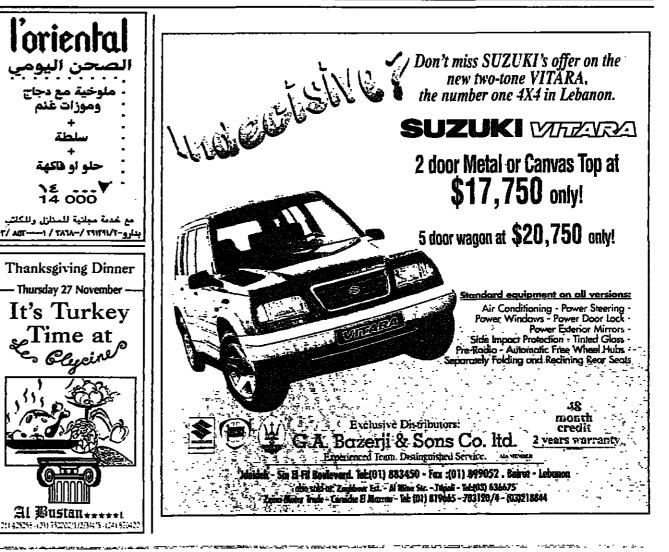


La Gastronomie Française a un norweau nom

Animation orientale et occidentale

Ouverture le 28 Navembre 1997





رئيس التحرير : ا**نسي الحاج** مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب بيثة وتراث

مؤسسما ١٩٢٢، جبران تويني تصدر عن "النمار" شهال. رئيس مجلس الادارة: غ**سان تويني** 

http://www.annainar.com.lb/

المدير العلم: جبران تويني

فيبلوماسيات وقضايا فقافة المدير المسؤول

بول شاوول جوزف نصر

: راجح الفوري : جورج نا**صيف** محليات سياسية : ستر بعلميري-عربيات ونبوليات

: جماد الزين شوقي ابي شقرا

• عكار - تلفون؛ ٢/٢٩٠٢٧٠ = ٢٢٨٦٩٦ ، • صيدا - شارع رياض الصلح، هي الدكرمان، تلفون/فتكس: ٢/٢٢٤٠٢٥ - ٢/٢٢٤٠٢٥. ه النبطية - تلقون، ١٦٥ ٢٧/٢١- - ٢/٢٢١٢٠٠ - مور - تلغون، ٢٠٠١٤١٧٠ - ٢/٢١١٨٧٩ - م بزين - تلغون، ٥٢٥٠٥٢٥٠ ه قشوف – تلفون، ۱/۵۰۰۱۵ – ۵/۵۰۰۲۶۲ - مقسم ۳۲۶ ه قشویفات – تلفون: ۱/٤٣٣٠٦٤ – ۱/٤٣٤٠٤٤ - و زطة – تلفون: ۸/۸۰٤٥٩ه ه بعليك - حي القلعة، شارع عبد الطبيم قلدبار، تلفون/فلكس، ١٨/٣٧١٧٤٤ - ١٦/١٢/٨٠ ه البقاع الغربي: راشيا - حاصبيا - تلفون: ٢/٦٤٢٤٠٠ - بيا

المكاتب الدولية: • القامرة – تلفون، ٢٧٩ - ٢٤-١ - ٠٠ • نمشق – تلفون: ٢٢ (٢٧٣٠ - ١ (٣٦٢٠ ) عملن - تلفون، ۱۲۱۱۷۱۹ - ۱۲۲۰ - فلکس: ۱۲۱۱۲۵ - ۲۳۱۲۳ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲ - ۱۳۲۰ - ۱۳ ■ FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02
■ U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14<sup>th</sup> Street. N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

النظرة والتعرير، دار التعاونية الصعفية، شارع مصرف لبنان - ص. م. ١١/٢٤٢ - بيروت / لبنان - تلفين: ١/٣٤٠٩٦٠ - ١/٣٥٣٧٥ - منكس: ١/٣٤٤٥٦٧ .

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل، • طرابلس – شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلغون/فاكس: ١٦/٤٦١١٠ - ٢/٢٠٩٠٠١ - ٣/٨٩٦٢٢٠ - ٣/٨٩٦٢٢٠ -

الأفتاج: العطابع التعاونية الصدقية شهرل. – العدير العام وليد توبني – شارع مصرف لبنان ص. ب. ۱۱/۲۶۲ - بيروت/لبنان - تلفون، ۱/۲۶۹۳۲ - ١/۲۶۹۹۲ - علصي، ١/۲۶۹۹٤٠ coprint@annahar.com.lb

الاعلانات؛ يرس مينيا – تعلم ٥ الاشرفية، بناية مينيا مستر – المكاوي – منجد ١١/٦٨٨. يهروت/بيالي تلفون، ١١٢٥٦٥٠٠ - ١١/٥٣١٠٥٠ - فلكس، ١٦٢٢٥٥/١٠٠ قصراً؛ بناية فارس - تلفون، ١/٢٥٣٠٥٠ -للكس: ١/٨٦٤٧٢٢ • طرايلس: شارع عزمي – بناية عوده – تلفون: ١٠/٤٤ -١٠/٤٤ التوزيع: الشركة البنانية لتوزيع الصدف والطبوعات شهمل. - شارع المعاري – حرب. ١١/٢٠٨٦ – يتروت/لبنان

تلفون، ۲۰۰۹۲/(۰ - ۲۲۰۲۲/۱۰ - فلكس: ٥٥١٢٢٢/١٠ - ١٨٢٢٢٢/١٠ الاشتراكات، ترويح شهم، بناية ميديا ستر – الاشرفية العكاوي – وبربت/لبنال تلفون: ١/٥٦٢٥٥٥ - فلكس، ١/٥٦١٦٩٢ - ١/٥٦٢٥٥٥ (Barwij Gannahar.com.ib

time, promise and the control of the

 $(-2)^{2n}$